

# ប្រវត្តិពុទ្ធសាសនា

## ភាគទី ៣



ប្រមូលរៀបរៀងដោយ

ខ្ញុំព្រះករុណា

អាត្មាកាព **យង់ សុដ្ឋាត**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា  
ក្រសួងមហាផ្ទៃ

លេខ : ២២.៤ ស្ត/១១



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១១

**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ  
ពិតថេរសីហា**

**ព្រះតេជគុណ យង់ សុផាត ប្រធានសមាគមធម្មទានអរិយធម៌ យង់ សុផាត**

- កម្មវត្ថុ** : អំពីការសុំចុះបញ្ជីរបស់ **សមាគមធម្មទានអរិយធម៌ យង់ សុផាត** នៅក្រសួងមហាផ្ទៃ ។
- យោង** : លិខិតលេខ **០១/១០ស.អ.យ.ជ** ចុះថ្ងៃទី **២៣** ខែ **តុលា** ឆ្នាំ **២០០៩** ស្តីពីការសុំចុះបញ្ជីរបស់ **សមាគមធម្មទានអរិយធម៌ យង់ សុផាត** ។

តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំព្រះករុណាសូមពិតថេរដីកាព្រះតេជគុណប្រធានថា ក្រសួងមហាផ្ទៃយល់ព្រមចុះបញ្ជី **សមាគមធម្មទានអរិយធម៌ យង់ សុផាត** ដែលមានអាសយដ្ឋាននៃទីស្នាក់ការកណ្តាលនៅភូមិ **វិចេក៣** សង្កាត់ **គគនៈ** ក្រុង **បាត់ដំបង** ខេត្ត **បាត់ដំបង** នោះហើយ ។ **សមាគមធម្មទានអរិយធម៌ យង់ សុផាត** ត្រូវអនុវត្តតាមលក្ខន្តិកៈដូចបានតម្កល់ទុកនៅក្រសួងមហាផ្ទៃ និងធ្វើសកម្មភាពការងារក្នុងក្របខ័ណ្ឌជាសមាគមអព្យាក្រឹត មិនប្រកាន់ពូជសាសន៍ មិនប្រកាន់សាសនា មិនប្រកាន់និន្នាការនយោបាយ មិនធ្វើសកម្មភាពបម្រើឱ្យគណបក្សនយោបាយ និងមិនធ្វើជាឧបករណ៍គណបក្សនយោបាយ ។

ក្រោយពីច្បាប់ស្តីពីសមាគម និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលចូលជាធរមាន សមាគមធម្មទានអរិយវង្ស យង់ សុផាត ត្រូវដាក់ពាក្យសុំចុះបញ្ជីសាជាថ្មីអោយបានត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមព្រះតេជគុណប្រធានជាប់ជាព័ត៌មាន  
សូមព្រះតេជគុណប្រធាន ទទួលនូវការគោរពអំពីខ្ញុំព្រះករុណា ។



- ប ឆ ង ខ ្ម ង :**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី  
" ដើម្បីជូនជាប់ "
- សាលាខេត្តបាត់ដំបង  
" ដើម្បីមុខការ "
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

## ទររម្ពតថវ

សៀវភៅប្រវត្តិពុទ្ធខុបុសិកា ឬប្រវត្តិខុបុសិកា ភាគ ៣ នេះ  
មានប្រវត្តិរបស់ខុបុសិកាជាឯតទគ្គៈក៏មាន មិនមែនជាឯតទគ្គៈក៏មាន  
មានខ្លឹមសារជាប្រវត្តិរឿងរ៉ាវរបស់ខុបុសិកា នាសម័យពុទ្ធកាល ដែល  
បានទទួលតំណែងជាឯតទគ្គៈ ហើយមានឈ្មោះល្បីល្បាញ នាសម័យនោះ  
ថែមទាំងជាអ្នកជួយផ្សព្វផ្សាយព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យបានរុងរឿងចម្រើន  
ដល់ពុទ្ធបរិស័ទ នៅក្នុងសម័យនោះផងដែរ ។

ក្នុងសម័យនោះ ពុទ្ធបរិស័ទដ៏ច្រើន សុទ្ធតែបានស្គាល់តំណែង  
ឬភាពអស្ចារ្យ នៃខុបុសិកាទាំងអស់នោះ ដោយថា អ្នកខ្លះ បានស្តាប់  
ព្រះធម៌របស់ខុបុសិកា អ្នកខ្លះបានធ្វើធម្មសាកប្បាជាដើម ។ ប៉ុន្តែ ឥឡូវនេះ  
ភាពអស្ចារ្យរបស់ខុបុសិកាខ្លះៗ ពុទ្ធបរិស័ទក្នុងសម័យនេះ ស្ទើរតែលែង  
ស្គាល់អស់ទៅហើយ ដោយសារហេតុនេះ សៀវភៅនេះនឹងបានជាពន្លឺ  
ជំនួយឲ្យដល់ពុទ្ធបរិស័ទ បានស្គាល់ច្បាស់នូវភាពអស្ចារ្យ តួនាទី ចរិយា  
អធ្យាស្រ័យ វត្តបដិបត្តិ និងការសម្តែងព្រះធម៌ផ្សេងៗ របស់ខុបុសិកា  
ទាំងអស់នោះ ដែលមានសម្តែងទុកនៅក្នុង គម្ពីរព្រះច្រើតបិដក និងក្នុង

អង្គការ ជាដើម ព្រោះថា ព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលចម្រើនរុងរឿងនោះ ក៏អាស្រ័យមានអ្នកចងចាំ បដិបត្តិតាម និងចេះសម្តែងព្រះធម៌ ឲ្យដល់ អ្នកដទៃបានស្តាប់ មិនមែនដោយប្រការដទៃទេ ដូច្នោះ ឧបាសិកាទាំងអស់ នោះ ជាសក្ខីភាព បញ្ជាក់ឲ្យដឹងបានថា ព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលរុងរឿង នៅក្នុងសម័យនោះ ក៏ដោយសារឧបាសិកាផងដែរ ទើបខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាព ខំប្រឹងប្រែងស្វែងរកក្បួនច្បាប់មកចងក្រង ទុកជាពន្លឺដល់ ពុទ្ធបរិស័ទក្នុងសម័យនេះ ។

សៀវភៅនេះ ខ្ញុំមិនអាចដាក់ភាសាបាលីផងបានទេ ព្រោះថា មានសេចក្តីពិស្តារពេក បើអ្នកសិក្សាត្រូវការភាសាបាលី ចូរតាមរក មើលក្នុង គម្ពីរព្រះត្រៃបិដក និង អង្គការ ក្នុងចំណុចដែលលើកឡើង មកនីមួយៗ ចុះ ព្រោះគ្រប់ចំណុច ដែលលើកឡើងមកនោះ សុទ្ធតែ បានប្រាប់ពី គម្ពីរ ឬច្បាប់ដើម ជាមូលដ្ឋានរួចអស់ហើយ ។

ខ្ញុំសង្ឃឹមថា សៀវភៅនេះ នឹងបានជាប្រយោជន៍ ចំពោះបុគ្គល អ្នកប្រាថ្នាការចេះដឹងក្នុងព្រះពុទ្ធវចនៈ បើមិនក្រែលែង ក៏ប្រសើរជាង អត់ផងដែរ ខ្ញុំ និងសព្វហ្មតារី ខំប្រឹងប្រែងអស់ពីកម្លាំងកាយ កម្លាំងចិត្ត

គ

ពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់យ៉ាងហ្មត់ចត់ ទោះបីយ៉ាងនោះក៏ដោយ ក៏គង់នៅមាន  
ខុសមិនខាន ជួនដោយចេះមិនដល់ ជួនដោយការក្លែងក្លាំង ជាពិសេសនោះ  
គឺអក្ខរាវិរុទ្ធ ដូច្នោះ យើងខ្ញុំ សូមសង្ឃឹមនៅលើលោកអ្នកជាបណ្ឌិត  
ជាសប្បុរស ជួយកែលម្អ ឲ្យដល់យើងខ្ញុំផង ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់  
ជាតិ សាសនា របស់យើងទាំងអស់គ្នា ។

**សូមអស់មិត្តអ្នកអាន** បានទទួលនូវការចេះដឹង ជាក្លឹមរតក  
ផ្ទាល់ខ្លួន ដើម្បីបានជាកិច្ចប្រតិបត្តិ ឬបានជាឧបនិស្ស័យប្រហារបង្គំនូវ  
អាសវក្កិលេស បានចូលដល់ព្រះនិព្វាន ដែលជាបរិយោសាន ។

ចំពោះបុណ្យធម្មទាននេះ និងបុណ្យកុសលដទៃៗ ទៀត ដូច  
ជាបុណ្យថ្នាក់ការសម្តែងព្រះធម៌ នៅក្នុងកម្មវិធីបុណ្យផ្សេងៗ ទៅតាម  
ខេត្ត ក្រុង ជាច្រើន នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានេះ ដោយខ្ញុំព្រះករុណា  
អាត្មាកាព បានសម្តែងព្រះធម៌ នៅកន្លែងណាៗ ក៏តែងតែបានទុកដាក់  
ប្រាក់បូជាព្រះធម៌ នៅកន្លែងនោះវិញ គ្រប់ៗ កន្លែង ដោយសរុបប្រាក់  
នៅក្នុង ព.ស. ២៥៥០ ព្រាក់ខ្មែរធាន ១៨.៤៩៥០០០ រៀល ( ១៨ លាន ៤

ឃ

សែន ៩ ម៉ឺន ៥ ពាន់រៀល ) និងប្រាក់បុណ្ណ ៦៤៥ បុណ្ណសមរម្យសម្រាប់ ។ នៅបុណ្យ  
កុសលមួយផ្នែកទៀត គឺបុណ្យដែលខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាត បានទៅ  
ថ្វាយបង្គំនៅពុទ្ធស្ថាននានានៅក្នុង ប្រទេសឥណ្ឌា ដែលមានពុទ្ធិបរិស័ទនៃ  
ប្រមាណ ៦៥ នាក់ ក្នុងនោះ ក៏មាន ព្រះសង្ឃ ១០ ព្រះអង្គផងដែរ  
ដែលមានលោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិត ម៉ិត សាវណ្ណ ជាប្រធាន ក្នុងការដឹកនាំ  
គណៈធម្មយាត្រានោះ ដោយទៅ ថ្វាយបង្គំបាទ ៥១ តន្ត្រី បានការ  
ឧបត្ថម្ភអំពីឧបាសក ឡាយ សុខុម និងឧបាសិកា ឱម សត្វលោ នៅក្នុង  
ព.ស. ២៥៥០ ( ១០.០២.២០០៧ ) ។

និក្ខេបនិយមន័យស្រុកព្រះ

និក្ខេបនិយមន័យស្រុកព្រះ បានក្រាបសំពះ អង្គព្រះសាស្តា  
សិរសាលំទោន ទុកដូចឈ្មួញ បូជាសាស្តា  
ជ្រះថ្លាក្រែកលែង ។  
៦៥ អង្គ គាល់ព្រះភគវា ៥១ កន្លែង  
នៅស្រុកឥណ្ឌា ចងចាំមិនលែង សោមនស្សព្រះពោក  
ក្នុងព.ស. ២៥៥០ ។

នៅមានបុណ្យកុសលនៅក្នុង ព.ស. ២៥៥១ ផ្នែកខាងសម្តែង  
 ព្រះធម៌ ដូចគ្នានឹង ព.ស. ២៥៥០ ដែរ ដោយសរុបប្រាក់នៅក្នុង ព.ស.  
 ២៥៥១ ប្រាក់ខ្មែរចាត ១៥.៨៣១០០០ រៀល ( ១៥ លាន ៨ ម៉ែន ៣ ម៉ឺន ១ ពាន់រៀល )  
 និង ប្រាក់បុណ្យ ៤៥ បុណ្យ ។ នៅបុណ្យកុសលមួយផ្នែកទៀត គឺបុណ្យ  
 កុសល ដែលខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាព បានទៅថ្វាយបង្គំនៅពុទ្ធស្ថាន  
 នានានៅក្នុង ប្រទេសស្រីលង្កា ដែលមានលោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិត ម៉ិត សាវឡូ  
 ជាប្រធាន ក្នុងការដឹកនាំគណៈធម្មយាត្រានោះ ដែលមានពុទ្ធបរិស័ទ  
 ទៅប្រមាណ ១២១ នាក់ ក្នុងនោះ ក៏មាន ព្រះសង្ឃ ៤ ព្រះអង្គផងដែរ  
 ដោយទៅថ្វាយបង្គំបាន ១៩ កន្លែង បានការឧបត្ថម្ភមកអំពីឧបាសក  
 ឡាយ សុខុម និងឧបាសក សោម រតនៈ ឧបាសិកា ស៊ិប វណ្ណា នៅក្នុង  
 ព.ស. ២៥៥១ ( ០៤.០៤.២០០៨ ) ។

**នឹកឃើញលទ្ធា**

នឹកឃើញលង្កា            នឹកឃើញកាលណា    ជ្រះថ្លាក្រែកលែង  
 នៅពុទ្ធស្ថាន            ១៧ កន្លែង            ដែលខ្ញុំបានស្វែង  
    ទៅថ្វាយបង្គំ ។

១២១ អង្គា គាល់ព្រះបាទា នាស្ថានមនោរម  
 លើសុមនកូដ ជេស្ដាឧត្តម ជាកំពូលក្នុង  
 ក្នុងប្រវត្តិពុទ្ធ ។  
 ទឹកដីលង្កា ទឹកដីអស្ចារ្យ ពេញពោរដោយបូជិ  
 និកយើញកាលណា ជ្រះថ្លាក្រពិត ធម្មយាត្រាប្រណីត  
 ក្នុង ព.ស. ២៥៥១ ។

នៅមានបុណ្យកុសលនៅក្នុង ព.ស. ២៥៥២ ផ្នែកខាងសម្តែង  
 ព្រះធម៌ ដូចគ្នានឹង ព.ស. ២៥៥១ ដែរ ដោយសរុបប្រាក់នៅក្នុង ព.ស.  
 ២៥៥២ ព្រាក់ខ្មែររាត ២៧. ១២៨០០០ រៀល ( ២៧ លាន ១ លាន ២ ម៉ឺន  
 ៨ ពាន់រៀល ) និងព្រាក់បុណ្យ ១៩៥ បុណ្យ ។ នៅបុណ្យកុសលមួយផ្នែកទៀត  
 គឺបុណ្យកុសល ដែលខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាត បានទៅថ្វាយបង្គំនៅ  
 ពុទ្ធស្ថាននានានៅក្នុង ប្រទេសឥណ្ឌាលើកទី ២ ដែលមានលោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិត  
 ម៉ឺន សាវណ្ណ មានលោកគ្រូធម្មបណ្ឌិត រស់ សុខាត និងលោកគ្រូធម្មបាទ  
 ឡើយ សេវ ជាប្រធាន ក្នុងការដឹកនាំគណៈធម្មយាត្រានោះ ដែលមាន  
 ពុទ្ធបរិស័ទទៅប្រមាណ ៦៧ នាក់ ក្នុងនោះ ក៏មាន ព្រះសង្ឃ ៥



ព្រះអង្គផងដែរ បានការឧបត្ថម្ភពីឧបាសិកា យីត សូណាត ឧបាសិកា  
ហ្វ៊ូន ម៉ារីវ៉ានី M. SU SOKUNORA et MmeINN VISAL + NARITA et RAKSA.  
ក្រោមការជ្រោមជ្រែងពីឧបាសិកា រ៉ិច រិច្ឆារី ឧបាសិកា សូន តឡាល  
ឧបាសិកា សូន ចរិណេ នៅក្នុង ព.ស. ២៥៥២ ( ១៦.០២.២០០៧ ) ។

ប្រះថ្នាខ្លាំងណាស់

ជ្រះថ្នាខ្លាំងណាស់ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ គុណធំក្រៃលែង  
ច្រើនពុទ្ធសករាជ សាសនាអង្វែង ល្អហួសការថ្លែង  
ឱ! ព្រះសាសនា ។

នៅស្រុកឥណ្ឌា ៦៧ អង្គា រួមគ្នានមស្ការ  
១០៧ ពុទ្ធស្ថាន ព្រមចិត្តផ្ទុំថ្នា បីតិអស្ការ  
ក្នុង ព.ស. ២៥៥២ ។

នៅមានបុណ្យកុសលមួយផ្នែកទៀត គឺបុណ្យកុសល ដែលខ្ញុំ  
ព្រះករុណា អាត្មាកាព បានទៅថ្វាយបង្គំនៅពុទ្ធស្ថានផ្សេងៗ នៅក្នុង  
ប្រទេសស្រីលង្កាសេរី ២ ដែលមានលោកគ្រូធម្មបណ្ឌិត រស់ សុខាត ជាប្រធាន  
( ក្នុងឆ្នាំដែលគេបើកព្រះចង្កូមកែវស្តាំខាងក្រោម ខ្ញុំព្រះករុណា បានទៅ

ថ្វាយបង្គំព្រះចង្អុមកែវបាន ៥-៦ ជង ឃើញហើយជ្រះថ្លាណាស់ មនុស្ស ដែលទៅថ្វាយបង្គំពេលនោះ មានរាប់លាន រាប់សែននាក់ មានសភាពគួរឲ្យជ្រះថ្លាចំពោះចិត្តចេតនាដែលកើតឡើង ពីព្រោះ ព្រះចង្អុមកែវនៅក្នុងប្រទេសស្រីលង្កា ៥ ឆ្នាំ ទើបបើកម្តង ) ក្នុងការ ដឹកនាំគណៈធម្មយាត្រានោះ ដែលមានពុទ្ធបរិស័ទទៅប្រមាណ ៣៦ នាក់ នៅក្នុងនោះទៀត ក៏មាន ព្រះសង្ឃ ៣ ព្រះអង្គដទៃដែរ បានការ ឧបត្ថម្ភមកអំពីឧបាសក ឆាយ ឆ្លុះសិវា ឧបាសិកា ហ្វូង គីមសៃ ក្រោមការជ្រោមជ្រែងពីឧបាសក យន្ត សួន នៅក្នុង ព.ស. ២៥៥២ ( ១១.០៣.២០០៧ ) ។

នៅមានបុណ្យកុសលនៅក្នុង ព.ស. ២៥៥៣ ផ្នែកខាងសម្តែង ព្រះធម៌ ដូចគ្នានឹង ព.ស. ២៥៥២ ដែរ ដោយសរុបប្រាក់នៅក្នុង ព.ស. ២៥៥៣ ប្រាក់ខ្មែរចាត ១៣.០៨០០០០ រៀល ( ១៣ លាន ០ សែន ៨ ម៉ឺន ) និងប្រាក់បុណ្យ ២០៨ បុណ្យ ។ នៅបុណ្យកុសលមួយផ្នែកទៀត គឺបុណ្យកុសល ដែលខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាត បានទៅថ្វាយបង្គំនៅពុទ្ធស្ថាននានានៅក្នុង ប្រទេសឥណ្ឌាលើកទី ៣ ដែលមានលោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិត ម៉ឺន សាន់ឡូ ជាប្រធាន

ឈ

ក្នុងការដឹកនាំគណៈធម្មយាត្រានោះ ដែលមានពុទ្ធបរិស័ទទៅប្រមាណ  
១១១ នាក់ ក្នុងនោះ ក៏មាន ព្រះសង្ឃ ៦ ព្រះអង្គផងដែរ ដោយទៅ  
ថ្វាយបង្គំបាន ៩៦ តន្ត្រី បានការជ្រាមជ្រែងពីឧបាសក ឡាយ សុខុម  
នៅក្នុង ព.ស. ២៥៥៣ ( ២៥.០១.២០១០ ) ។

ស្រណោះស្រកព្រះ

ស្រណោះស្រកព្រះ ធ្លាប់តែល្អល្អ៖ ឥឡូវអនិច្ចា !  
យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានទៅនមស្ការ ស្របស្រែងអស្ការ្យ  
ឱ៖ ឱ! ពុទ្ធស្កាន ។  
នឹកឃើញកាលណា ចិត្តខ្ញុំជ្រះថ្លា គ្មានអ្វីប្រៀបបាន  
១១១ អង្គា ៩៦ ពុទ្ធស្កាន ព.ស.រាប់បាន  
២៥៥៣ ។

នៅមានបុណ្យកុសលនៅក្នុង ព.ស. ២៥៥៤ ផ្នែកខាងសម្តែង  
ព្រះធម៌ ដូចគ្នានឹង ព.ស. ២៥៥៣ ដែរ ដោយសរុបប្រាក់នៅក្នុង ព.ស.  
២៥៥៤ ប្រាក់ខ្មែរធាន ៣១.៩៩០០០០ រៀល ( ៣១ លាន ៩ លាន ៩ ម៉ឺន )  
និងប្រាក់បុណ្យ ៧២០ បុណ្យ ។ នៅបុណ្យកុសលមួយផ្នែកទៀត គឺបុណ្យកុសល

ដែលខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាត បានទៅថ្វាយបង្គំនៅពុទ្ធស្ថាននានានៅក្នុង  
ប្រទេសឥណ្ឌូលើកទី ៤ ដែលមានលោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិត ម៉ិត សាវឡ ជាប្រធាន  
ក្នុងការដឹកនាំគណៈធម្មយាត្រានោះ ដែលមានពុទ្ធបរិស័ទទៅប្រមាណ  
១១១ នាក់ ក្នុងនោះ ក៏មាន ព្រះសង្ឃ ៥ ព្រះអង្គផងដែរ ដោយទៅ  
ថ្វាយបង្គំបាន ៩៦ កន្លែង បានការជ្រាមជ្រែងពីឧបាសក ឡាយ សុខុម  
នៅក្នុង ព.ស. ២៥៥៤ ( ២៧.០២.២០១១ ) ។

**គួរឱ្យសង្ខេប**

គួរឱ្យសង្ខេប      ស្រណោះពន់ពេក ពេលឃើញពុទ្ធស្ថាន  
ធ្លាប់តែរុនរឿង      ចម្រើនថ្លើងថ្កាន      ឥឡូវប្រែហាន  
   ប្រៀបបានព្រៃស្ងាត់ ។  
២៧៧ អង្គា      ប្រណម្យវន្តា      បង្គំថ្វាយថ្វាត់  
បូជនីយដ្ឋាន ១២      នាដែនពុទ្ធរត្ន      ធម្មយាត្រាកំណត់  
   ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២៥៥៤ ។

នៅមានបុណ្យកុសលនៅក្នុង ព.ស. ២៥៥៥ ផ្នែកខាងសម្តែង  
ព្រះធម៌ដូចគ្នានឹង ព.ស. ២៥៥៤ ដែរ ដោយសរុបប្រាក់នៅក្នុង ព.ស.

២៥៥៥ ប្រាក់ខ្មែរបាន ៣៥.២៨២០០០ រៀល ( ៣៥ លាន ២ រ័សន ៨ ម៉ឺន ២ ពាន់រៀល ) និងប្រាក់ដុល្លារ ២៧៥៨ ដុល្លារ ។ នៅបុណ្យកុសល មួយផ្នែកទៀត គឺបុណ្យដែលខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាត បានទៅថ្វាយបង្គំ នៅពុទ្ធស្ថាននានានៅក្នុង ប្រទេសឥណ្ឌាលើកទី ៥ ដែលមានលោក គ្រូអគ្គបណ្ឌិត ម៉ិត សាវឡូ ជាប្រធាន ក្នុងការដឹកនាំគណៈធម្មយាត្រា នោះ ដែលមានពុទ្ធបរិស័ទទៅ ប្រមាណ ៦៨ នាក់ ក្នុងនោះ ក៏មាន ព្រះសង្ឃ ៥ ព្រះអង្គផងដែរ ដោយទៅថ្វាយបង្គំបាន ១៤ កន្លែងធំៗ បានការជ្រាមជ្រែងមកពីឧបាសិកា រិទ្ធិទិទ្ធិរិ នៅក្នុង ព.ស. ២៥៥៥ ( ០២.០២.២០១២ ) ។

នៅមានបុណ្យកុសលមួយផ្នែកទៀត គឺបុណ្យកុសល ដែលខ្ញុំ ព្រះករុណា អាត្មាកាត បានទៅថ្វាយបង្គំនៅពុទ្ធស្ថានផ្សេងៗ នៅក្នុង ប្រទេសស្រីលង្កាលើកទី ៣ មានលោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិត ម៉ិត សាវឡូ ជាប្រធាន ក្នុងការដឹកនាំគណៈធម្មយាត្រានោះ ដែលមានពុទ្ធបរិស័ទ ទៅប្រមាណ ១៤០ នាក់ នៅក្នុងនោះទៀត ក៏មាន ព្រះសង្ឃ ១៥ ព្រះ

អង្គជនដៃរ ដោយទៅថ្វាយបង្គំបាន ៩ កន្លែងធំៗ បានការឧបត្ថម្ភមក  
អំពីឧបាសិកា រិទ្ធិទិទ្ធិរិ នៅក្នុង ព.ស. ២៥៥៥ (២៧.០៣.២០១២) ។

**បុណ្យសម្រែកព្រះ**

ជ្រះថ្លាខ្លាំងណាស់ បានយល់ស្រែកព្រះ ជាតិកុមិសាស្តា

១៤ កន្លែង ៦៨ អង្កា បានក្រាបវន្តា  
បូជាគ្រប់ប្រាណ ។

សិរីលង្កា ១៤០ អង្កា ៩ ពុទ្ធស្ថាន

ជ្រះថ្លាខ្លាំងណាស់ ដែលពួកខ្ញុំបាន នមស្ការពុទ្ធស្ថាន  
ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២៥៥៥ ។

ហេតុដូច្នោះ ដោយបុណ្យកុសលនេះ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមឧទ្ទិស  
មហាកុសលទាំងអស់នេះ ជូនចំពោះព្រាមប្រុស យង់ ស្រង (ស្លាប់)  
និងព្រាមស្រី យីម យាយ (ស្លាប់) ម្យ៉ាងទៀត ញាតិកានៅក្នុង  
សង្ឃារវដ្ត ជាពិសេសនោះ សូមលើកមហាកុសលទាំងអស់នេះ ជូន  
ចំពោះលោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិតធម្មាចារ្យ ម៉ឺន សាវណ្ណ លោកគ្រូធម្មបណ្ឌិត

សំ សុខវត លោកគ្រូធម្មាចារ្យ កំ ឆ្លុះ ឧបាសិកា គួ ម៉ុនកាង បងស្រី  
 ឆ្មុំ គឹមហ្វួយ និងឧបាសិកា ថៃត យូអេង ជាដើម សូមឲ្យបាននូវ  
 ចំណែកបុណ្យកុសលនេះ ស្មើនឹងអាត្មាកាតផងដែរ សូមអនុមោទនា !!!  
 ក៏សូមឲ្យមិត្តអ្នកកំពុងតែកាន់សៀវភៅនេះមាន ឲ្យបានបុណ្យកុសល  
 នៃធម្មទាននេះគ្រប់ៗ គ្នា សូមអនុមោទនាចំណែកនៃបុណ្យកុសលនេះ  
 ឲ្យបានស្មើនឹងខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាតផងដែរ ។

ម្យ៉ាងទៀត ដោយអំណាចបុណ្យកុសលទាំងអស់នេះ ក៏សូមឲ្យ  
 បានជាឧបនិស្ស័យ ក្នុងការអស់ទៅនៃអាសវក្កិលេស នាកាលជាអនាគត  
 កុំបីអាក់ខានឡើយ ( សូមឲ្យបានជាសាវ័កបារមីញាណ ក្នុងសាសនា  
 នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គណានីមួយ ដែលជាឯតទគ្គៈផ្នែកខាងពហុសូត ១  
 មានសតិ ១ មានគតិ ១ មានធិតិ ១ ជាពុទ្ធប្បដ្ឋាក ១ ) សូមឲ្យព្រះ  
 ពុទ្ធសាសនារុងរឿងចម្រើន សូមឲ្យព្រះពុទ្ធសាសនាផ្សាយទូទៅពេញ  
 សកលលោក សូមឲ្យលោកទាំងមូល បានប្រកបដោយសន្តិភាព ព្រះ

៣

សក្យមុនីសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់ថា **នត្តិ សន្តិ បរិ សុខំ** ពុំមានសេចក្តីសុខដទៃ  
ក្រៅអំពីសេចក្តីស្ងប់ឡើយ ។



អាស្រមព្រះគន្ធកុដិ ថ្ងៃ ១៥ កើត ខែអស្សុជ ព.ស. ២៥៥៦  
ត្រូវនឹងថ្ងៃអង្គារ ទី ៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១២  
ផ្សព្វផ្សាយដោយសមាគមធម្មទានអរិយវង្សយង់សុផាត



# ឈ្មោះអ្នកជួយប្រែ និងពិនិត្យអក្ខរាវិរុទ្ធ

- លោកអ្នកដ៏មានអាយុ ម៉ឺ សាវណ្ណ ជួយវាយកុំព្យូទ័រ
- លោកអ្នកដ៏មានអាយុ សៀង តូសេស ជួយវាយកុំព្យូទ័រ
- លោកអ្នកដ៏មានអាយុ គឹម ម៉ានិត ជួយប្រែ
- លោកអ្នកដ៏មានអាយុ ម៉ុន ម៉ូរ៉ា ជួយវាយកុំព្យូទ័រ
- លោកអ្នកដ៏មានអាយុ អ៊ឺម សុដាន ជួយប្រែ
- លោកអ្នកដ៏មានអាយុ មាន វឌ្ឍនា ជួយវាយកុំព្យូទ័រ
- លោកអ្នកដ៏មានអាយុ ពៅជ័យ ឧត្តម ជួយវាយកុំព្យូទ័រ
- ឧបាសក អ៊ឺម ច័រយ៉ា ជាទីប្រឹក្សាក្នុងកិច្ចការងារធម្មទាន
- ឧបាសក សន ស្រៀត ជួយប្រែ
- ឧបាសក ឡាន សុខុម ជួយប្រែ
- ឧបាសក មួ ស៊ីផ្លូ ជួយពិនិត្យអក្ខរាវិរុទ្ធ
- លោកគ្រូធម្មាចារ្យ គង់ អ៊ឺម ជួយពិនិត្យអក្ខរាវិរុទ្ធ
- ឧបាសក ជិម ជំនិត ជួយពិនិត្យអក្ខរាវិរុទ្ធ
- ឧបាសក រឹម សុមេធន ជួយពិនិត្យអក្ខរាវិរុទ្ធ

# សមាជិតសមាគមធម្មទានអរិយចង្វាយសុដាត



សម្តេចព្រះសង្ឃរាជគណមហានិកាយ នន្ទ វ៉ៃត ជាប្រធានកិត្តិយស  
 ភិក្ខុ អគ្គបណ្ឌិតោ យំ សុដាត ជាប្រធានសមាគម  
 លោកអភិបាលស្រុក ស្រែង ត្រាំង ជាទីប្រឹក្សាសមាគម  
 ឧបាសក ឆ្លឹម រ៉ែយ៉ា ជាអនុប្រធានសមាគម  
 ឧបាសិកា វ៉ៃត យូអេង ជាអនុប្រធានសមាគម  
 សាមណេរ ម៉ឺ សាស្នន ជាលេខាធិការ  
 ឧបាសក ឡាន សុខុម ជាលេខាធិការរង  
 ឧបាសិកា តាំង យ៉ែងដីង ជាហោរញ្ជ័ក  
 ឧបាសិកា ថា នាន ជាបេឡា  
 លោកគ្រូធម្មបណ្ឌិត អធិ លេវ សមាជិកកិត្តិយស និងឧបការគុណ  
 ឧបាសិកា គួ ម៉ឺនគាន សមាជិកកិត្តិយស និងឧបការគុណ  
 ឧបាសិកា យ៉ុំ គឹមហ្វួយ សមាជិកកិត្តិយស និងឧបការគុណ  
 ឧបាសក ឡាយ សុខុម សមាជិកកិត្តិយស និងឧបការគុណ  
 ឧបាសិកា ឆ្លឹង រិទ្ធីរិ សមាជិកកិត្តិយស និងឧបការគុណ  
 ឧបាសិកា ហោ តាព សមាជិកកិត្តិយស និងឧបការគុណ

ឧបាសិកា ម៉ែន មេនឈិយ	សមាជិកកិត្តិយស	និងឧបការគុណ
ឧបាសិកា ធិម លេត្តណា	សមាជិកកិត្តិយស	និងឧបការគុណ
ឧបាសិកា អ៊ុន ម៉ូនហ្វុន	សមាជិកកិត្តិយស	និងឧបការគុណ
ឧបាសិកា ម្នូ ម៉ាឡា	សមាជិកកិត្តិយស	និងឧបការគុណ
ឧបាសិកា ម៉ូន ហេង	សមាជិកកិត្តិយស	និងឧបការគុណ
ឧបាសិកា ថ្មី សុខុម	សមាជិកកិត្តិយស	និងឧបការគុណ
ឧបាសិកា មាស ម៉ូនីតា	សមាជិកកិត្តិយស	និងឧបការគុណ
ឧបាសិកា ឡឺត លេញចិត្ត	សមាជិកកិត្តិយស	និងឧបការគុណ
ឧបាសិកា សៀត ឆាយធីម	សមាជិកកិត្តិយស	និងឧបការគុណ
ឧបាសិកា មញ្ញា	សមាជិកកិត្តិយស	និងឧបការគុណ
ឧបាសិកា តែង កប្បណ	ជាសមាជិកសកម្ម	
ឧបាសិកា ឡេង ធីតា	ជាសមាជិកសកម្ម	
ឧបាសិកា ម៉ែវ នី	ជាសមាជិកសកម្ម	
ឧបាសិកា ហេង ចន្ទបុព្វាភតិ	ជាសមាជិកសកម្ម	
ឧបាសិកា ហ្វូង សុខណ្ណាវិទ្ធី	ជាសមាជិកសកម្ម	
ឧបាសិកា ហ្វូង សុខណ្ណាវិត	ជាសមាជិកសកម្ម	

### មាតិកា រឿង

ល.រ		ទំព័រ
១-	ឈ្មោះរបស់ឧបាសិកា .....	៩
២-	ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកាសុប្បិយា .....	១
	<b>ដែលជាឯកទគ្គៈផ្នែកខាងជាអ្នកបម្រើជំងឺ</b>	
៣-	ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកាកាតិយានី .....	២១
	<b>ដែលជាឯកទគ្គៈផ្នែកខាងជាអ្នកជ្រះថ្លាមិនកម្រើក</b>	
៤-	ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកានកុលមាតាគហបតានី .....	២៩
	<b>ដែលជាឯកទគ្គៈផ្នែកខាងជាអ្នកចេះធ្វើឲ្យអ្នកដទៃស្ម័គ្រស្មាល</b>	
៥-	ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកាកាឡី .....	៥០
	<b>ដែលជាឯកទគ្គៈផ្នែកខាងជាអ្នកជ្រះថ្លាតាមពាក្យដែលឮតា គ្នា</b>	
៦-	ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងមល្លិកាទេវី .....	៩៦

**ជាឧបាសិកាម្នាក់ដ៏ឆ្លើមនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ**

៧- ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងបុន្ទីរាជកុមារី ..... ១៦៣

**ដែលជាឧបាសិកាម្នាក់ដ៏ឆ្លើមនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ**

៨- ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងរោហិណី ..... ១៧១

**ដែលជាឧបាសិកាម្នាក់ដ៏ឆ្លើមនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ**

៩- ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងសុមនារាជកុមារី ..... ១៨៣

**ដែលជាឧបាសិកាម្នាក់ដ៏ឆ្លើមនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ**

១០- ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកាចូឡសុកទ្វា ..... ២០៦

**ដែលជាឧបាសិកាម្នាក់ដ៏ឆ្លើមនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ**

១១- ជីវប្រវត្តិរបស់នាងបតិបូជិកា ..... ២៣២

**ដែលជាឧបាសិកាម្នាក់ដ៏ឆ្លើមនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ**

# ជីវប្រវត្តិពុទ្ធខុបុសិកា ឬជីវប្រវត្តិរបស់ឧបុសិកា

មានឈ្មោះ ឧបុសិកា សុជាតា និងឧបុសិកា វិសាខា ជាដើម សុទ្ធសឹងតែជាឧបុសិកាដែលមានជំនាញឯកទេស ដែលគ្មានអ្នកដទៃ ប្រដូចបាន បាលីហៅថា ឯតទគ្គៈ គឺបានដល់ ភាពប្រសើររបស់ឧបុសិកា ម្នាក់ៗ ដូចជាឧបុសិកា សុជាតា ជាអ្នកប្រសើរជាងឧបុសិកាទាំងឡាយ ផ្នែកខាងអ្នកដល់សរណៈជាបឋម ឧបុសិកា វិសាខា ជាអ្នកប្រសើរជាង ឧបុសិកាទាំងឡាយ ផ្នែកខាងការឲ្យទានដូច្នោះជាដើម ។

ដូច្នោះ ពុទ្ធខុបុសិការបស់ព្រះបរមគ្រូនៃយើងនេះ មានឈ្មោះ របស់លោកដូចខាងក្រោមនេះ គឺ

- |                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| ១- ឧបុសិកា សុជាតា     | ២- ឧបុសិកា វិសាខា         |
| ៣- ឧបុសិកា ខុដ្ឋត្តរា | ៤- ឧបុសិកា ខត្តរា         |
| ៥- ឧបុសិកា សុប្បវាសា  | ៦- ឧបុសិកា សុប្បិយា       |
| ៧- ឧបុសិកា កាតិយានី   | ៨- ឧបុសិកា កុលមាតាគហបតានី |

ប

- ៩- ឧបាសិកា កាឡី
- ១១- ឧបាសិកា សាមាវតី
- ១៣- ឧបាសិកា រោហិណី
- ១៥- ឧបាសិកា ចូឡសុក្ខា
- ១៧- ឧបាសិកា បុណ្ណទាសី
- ១៩- ឧបាសិកា បេសការី
- ២១- ឧបាសិកា មាតិកមាតា
- ២៣- ឧបាសិកា រដ្ឋមាលា
- ២៥- ឧបាសិកា លតា
- ២៧- ឧបាសិកា សិរិមា
- ២៩- ឧបាសិកា សុន្ទា
- ៣១- ឧបាសិកា សេសវតី
- ១០- ឧបាសិកា មល្លិកាទេវី
- ១២- ឧបាសិកា បុន្និរាជកុមារី
- ១៤- ឧបាសិកា សុមនារាជកុមារី
- ១៦- ឧបាសិកា បតិបូជិកា
- ១៨- ឧបាសិកា បេសការធិតា
- ២០- ឧបាសិកា មល្លិកា
- ២២- ឧបាសិកា សុត្តរា
- ២៤- ឧបាសិកា លខុមា
- ២៦- ឧបាសិកា សារីព្រាហ្មណី
- ២៨- ឧបាសិកា សុជាតា
- ៣០- ឧបាសិកា សុក្ខា

# ✍ ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកាសុប្បិយា ✍

“ ដែលជាឯកទត្តៈផ្នែកខាងជាអ្នកបម្រើជំងឺ ”

នាងសុប្បិយា ជាឧបាសិកាម្នាក់ ដែលបានទទួលការលើកតម្កើង ពីព្រះពុទ្ធអង្គឲ្យជាឯកទត្តៈ គឺជាអ្នកប្រសើរជាងឧបាសិកាទាំងឡាយ ផ្នែកខាងជាអ្នកបម្រើជំងឺ នៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ មិនមែនត្រឹមតែ ប៉ុណ្ណោះទេ នាងក៏ជាអ្នកទ្រទ្រង់នូវគុណធម៌ដ៏យ៉ាងវិសេសវិសាលទៀត ចំណែកជីវប្រវត្តិក៏មានសម្លេងទុកទាំងអតីតជាតិ និងបច្ចុប្បន្នជាតិ ។

ជីវប្រវត្តិក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិរបស់នាងសុប្បិយាឧបាសិកា មាន សម្លេងប្រាកដនៅក្នុង គម្ពីរមហាវគ្គ ព្រះវិនយបិដក នៃ ភេសជ្ជកន្ទកៈ និងក្នុង អង្គកថាមនោរថបូរណី ដែលជាអង្គកថាអធិប្បាយសេចក្តីព្រះ បាលីនៅ គម្ពីរអង្គត្ថរនិកាយ ឯកនិបាត ដូចមានសេចក្តីថា ៖

នាងសុប្បិយា បានមកកើតនៅក្នុងត្រកូលមួយ ដែលនៅក្នុង ក្រុងពារាណសី ។ ហេតុដែលនាងសុប្បិយាមានសេចក្តីជ្រះថ្លា នៅក្នុង



ព្រះពុទ្ធសាសនា រហូតដល់នាងបានជាឧបាសិកា ជាអ្នកមានការជឿយ៉ាងមាំមាំ ដែលចូលដល់អចលស្សន្ទា សំដៅដល់មានសទ្ធាយ៉ាងពិតប្រាកដ មិនមានការស្ទាក់ស្ទើរសង្ស័យចំពោះព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ឬរឿងបុណ្យបាប នរក និងសួគ៌ ដរាបដល់រឿងលោកនេះ និងលោកខាងមុខទៀតផង ។ ទាំងនេះទាក់ទងក្នុងសម័យមួយ ព្រះមុនីព្រមដោយភិក្ខុសង្ឃជាច្រើនរូប ទ្រង់បានយាងទៅកាន់ក្រុងពារាណសី ។ នាងសុប្បិយា ក៏បានទៅស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគហើយនាងក៏បានសម្រេចព្រះសោតាបត្តិផល ឬហៅម្យ៉ាងទៀតថា ជាព្រះសោតាបន្ន គឺបានជាព្រះអរិយបុគ្គលថ្នាក់ដំបូង នៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ដោយនាងបានឃើញព្រះសាស្តាជាគ្រាដំបូងប៉ុណ្ណោះ ។ គ្រានោះ ព្រះមុនីគង់នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ សមគួរតាមព្រះអធ្យាស្រ័យហើយ ទ្រង់យាងចេញចារិកទៅកាន់ក្រុងពារាណសី កាលទ្រង់យាងទៅកាន់ចារិកដោយលំដាប់ ក៏បានដល់ទៅក្រុងពារាណសីនោះ ។ បានឮថា ព្រះសាស្តា គង់នៅក្នុងព្រៃសិបតនមិត្តទាយវ័ន ជិតក្រុង

ពារាណសីនោះ ។ គ្រានោះឯង ក្នុងក្រុងពារាណសីមានជនពីរនាក់ គឺឧបាសកឈ្មោះសុប្បិយៈ ១ ឧបាសិកាឈ្មោះសុប្បិយា ១ ជាអ្នក មានសេចក្តីជ្រះថ្លា ជាអ្នកឲ្យទាន ជាអ្នកធ្វើការបម្រើព្រះសង្ឃ ។ លំដាប់នោះ សុប្បិយាឧបាសិកាបានទៅកាន់វត្ត ហើយដើរចូលទៅ គ្រប់វិហារ គ្រប់ទីបរិវេណ ហើយសួរភិក្ខុទាំងឡាយថា បពិត្រលោក ម្ចាស់ មានលោកម្ចាស់អង្គណាយីខ្លះដែរ លោកម្ចាស់អង្គណាត្រូវការ ឲ្យខ្ញុំព្រះករុណាយករបស់អ្វីមកប្រគេនដែរឬ ? វេលានោះឯង ភិក្ខុ ១ រូប បានដឹកថ្នាំបញ្ចុះ ។ ភិក្ខុនោះ បាននិយាយនឹងសុប្បិយាឧបាសិកា ដូច្នោះថា នែនាង អាត្មាធាន់ថ្នាំបញ្ចុះ អាត្មាត្រូវការដោយសាច់ដែល មានឱជារស ។ សុប្បិយាឧបាសិកានិយាយថា ល្អហើយលោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងឲ្យគេយកមកប្រគេន និយាយដូច្នោះហើយ បានទៅដល់ផ្ទះ ហើយ ក៏បង្គាប់កូនក្មួយថា នែនាយ អ្នកចូរទៅទិញនូវសាច់សត្វដែលស្លាប់ ស្រាប់ ។ បុរសនោះ បានទទួលពាក្យសុប្បិយាឧបាសិកាថា បាទ អ្នកម្ចាស់ ហើយក៏ដើររកសាច់អស់ទាំងក្រុងពារាណសី មិនបានឃើញ

សាច់សត្វដែលស្លាប់ស្រាប់ឡើយ ។ បុរសនោះ បានចូលទៅរក  
 សុប្បិយាឧបាសិកា លុះចូលទៅដល់ហើយ បាននិយាយដូច្នោះនឹង  
 សុប្បិយាឧបាសិកាថា បពិត្រអ្នកម្ចាស់ គ្មានសាច់សត្វដែលស្លាប់  
 ស្រាប់ទេ ព្រោះថ្ងៃនេះគ្មានគេសម្លាប់សត្វសោះ ។ លំដាប់នោះ  
 សុប្បិយាឧបាសិកា មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា កាលបើភិក្ខុឈឺ  
 នោះឯង មិនបានសាច់ដែលមានឧជារសទេ អាពាធក៏រឹងរិតតែចម្រើន  
 ឡើង ឬមួយនឹងធ្វើកាលកិរិយាទៅមិនខាន ឥឡូវអាត្មាអញ បានទទួល  
 ប្តេជ្ញាថា នឹងប្រគេនសាច់ បើត្រឡប់ជាមិនបានឲ្យគេយកទៅប្រគេនវិញ  
 កិច្ចនោះមិនសមគួរដល់អញសោះ ។ សុប្បិយាឧបាសិកា ក៏ចាប់យក  
 កាំបិតសម្រាប់ហាន់សាច់មកអារសាច់ភ្លៅរបស់ខ្លួន ហើយហុចឲ្យទៅ  
 ទាសីថា ហី ហងឯង ចូរយកសាច់នេះទៅចាត់ចែង ហើយយកទៅ  
 ប្រគេនដល់ភិក្ខុឈឺក្នុងវិហារឯណោះចុះ មួយទៀត បើមានភិក្ខុណា  
 សួររកអញ នាងឯងចូរទូលលោកថា អញឈឺ លុះនិយាយផ្តាំដូច្នោះ  
 ហើយ បានរុំភ្លៅដោយសំពត់សម្រាប់បង្ហែក ហើយចូលទៅក្នុងបន្ទប់

ដេកលើគ្រែ ។ លំដាប់នោះ សុប្បិយឧបាសកបានទៅកាន់ផ្ទះហើយ  
 សួរទាសីថា នាងសុប្បិយាទៅណា ? ទាសីនោះប្រាប់ថា បពិត្រអ្នក  
 ម្ចាស់ៗ នោះ សម្រាន្តនៅក្នុងបន្ទប់ ។ លំដាប់នោះ សុប្បិយឧបាសក  
 បានចូលទៅរកសុប្បិយាឧបាសិកា ចូលទៅដល់ហើយ សួរសុប្បិយា  
 ឧបាសិកាយ៉ាងនេះថា ព្រោះហេតុអ្វីបានជានាងដេក ? សុប្បិយាឧបាសិកា  
 ឆ្លើយថា ខ្ញុំឈឺ ។ សុប្បិយឧបាសកសួរថា នាងឈឺអ្វី ? ទើបសុប្បិយា  
 ឧបាសិកាប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់សុប្បិយឧបាសកដោយសព្វគ្រប់ ។  
 លំដាប់នោះ សុប្បិយឧបាសក គិតថា អើប្តី អស្ចារ្យពេកណាស់ អើប្តី  
 ចម្លែកពេកណាស់ សុប្បិយាឧបាសិកានេះ ជាស្រីមានសទ្ធាជ្រះថ្លាមែន  
 អម្បាលសាច់របស់ខ្លួន គង់លះបង់បាន ចំណង់បើវត្តតិចតួចឯទៀត  
 ឧបាសិកានឹងមិនឲ្យដូចម្តេចបាន គិតដូច្នោះហើយ ក៏មានចិត្តរីករាយ  
 ខ្ពស់ឡើង បានចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ  
 ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះសុប្បិយ  
 ឧបាសក អង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបបង្គំទូលព្រះសម្តេច

យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រមទាំង  
កិក្ខុសង្ឃនិមន្តទទួលកត្តរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដើម្បីធានក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ ។  
ព្រះលោកនាថទ្រង់ទទួលនិមន្តដោយការស្ងៀម ។

លំដាប់នោះ សុប្បិយឧបាសកបានដឹងថា ព្រះមានជោគ ទ្រង់  
ទទួលនិមន្តហើយ ក៏ក្រោកចាកអាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះលោកនាយក  
ធ្វើប្រទក្សិណ ហើយចៀសចេញទៅ ។ លុះកន្លងរាត្រីនោះទៅហើយ  
សុប្បិយឧបាសក បានតាក់តែងខាងទិស កោដនីយាហារដ៏ឧត្តមហើយ  
ឲ្យមនុស្សទៅក្រាបបង្គំទូល កាលសមគួរចំពោះព្រះកកវាថា បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពេលសមគួរហើយ កត្តសម្រេចហើយ ។ គ្រានោះ  
វេលាព្រឹក ព្រះមហាវិរៈ ទ្រង់ស្បង់ ហើយប្រដាប់ដោយបាត្រ និងចីវរ  
យាងទៅកាន់ផ្ទះសុប្បិយឧបាសក លុះយាងទៅដល់ហើយ គង់លើ  
អាសនៈដែលគេរៀបចំថ្វាយ មួយអន្លើដោយកិក្ខុសង្ឃ ។ វេលានោះ  
សុប្បិយឧបាសកបានចូលទៅគាល់ព្រះសម្ពុទ្ធ លុះចូលទៅដល់ហើយ  
ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយឈរនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះសុប្បិយ

ឧបាសកឈរនៅក្នុងទីដីសមគួរហើយ ព្រះមានជោគ ទ្រង់មានបន្ទូល  
 សួរដូច្នោះថា នាងសុប្បិយានៅទីណា ? សុប្បិយឧបាសកក្រាបបង្គំ  
 ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នាងសុប្បិយាលី ។ ព្រះអង្គទ្រង់  
 មានបន្ទូលថា បើដូច្នោះ ចូរឲ្យនាងសុប្បិយាមក ។ សុប្បិយឧបាសក  
 ក្រាបបង្គំទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ នាងសុប្បិយាមិនអាចនឹង  
 មកបានទេ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា បើដូច្នោះ អ្នកទាំងឡាយចូរគ្រាហ៍  
 នាំយកមក ។ លំដាប់នោះ សុប្បិយឧបាសក បានគ្រាហ៍សុប្បិយា  
 ឧបាសិកានាំមកថ្វាយ ។ និមិត្តតែព្រះជិនស្រី ទ្រង់ទតឃើញកាលណា  
 ដំបៅរបស់នាងដែលធំដល់ម៉្លោះ ក៏ដុះសាច់សះជា មានសម្បុរល្អ មាន  
 រោមដុះពេញឡើងវិញមួយរំពេច ។ លំដាប់នោះ សុប្បិយឧបាសក  
 និងសុប្បិយាឧបាសិកា បាននិយាយគ្នាថា អើហ្ន៎ អស្ចារ្យពេកណាស់  
 អើហ្ន៎ ចម្លែកពេកណាស់ ព្រះតថាគតមានប្ញទ្ធិច្រើន មានអានុភាពច្រើន  
 គ្រាន់តែព្រះអង្គ ទ្រង់បានទតឃើញមួយរំពេច ដំបៅដែលធំដល់ម៉្លោះ  
 ក៏ដុះសាច់សះជា មានសម្បុរល្អ មានដុះរោមឡើងវិញ អ្នកទាំងអស់នោះ

មានចិត្តរីករាយខ្ពស់ឡើង ក៏អង្គាសខាទន័យ និងកោដនីយាហារ  
ដ៏ធ្លាញ់ពិសារដោយដៃខ្លួនឯង ចំពោះភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន  
ឲ្យផ្ដែតស្តាប់ស្តល់ ត្រាតែដល់លោកប្រកែកលែងទទួលទៀត លុះព្រះ  
មានជោគ ទ្រង់សោយស្រេច លែងលូកព្រះហស្តទៅក្នុងបាត្រហើយ  
ក៏នាំគ្នាអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាបានញ៉ាំង  
សុប្បិយឧបាសក និងសុប្បិយាឧបាសិកា ឲ្យឃើញច្បាស់ ឲ្យកាន់  
យកតាម ឲ្យអាចហ៊ាន ឲ្យរីករាយដោយធម្មិកថា ហើយក៏ទ្រង់ក្រោក  
ចាកអាសនៈចៀសចេញទៅ ។

សុប្បិយាឧបាសិកា អារសាច់ភ្លៅថ្វាយភិក្ខុឈឺ ជាមូលហេតុ  
ឲ្យព្រះសក្យមុនីទ្រង់បញ្ញត្តសិក្ខាបទ ហាមមិនឲ្យភិក្ខុឆាន់សាច់មនុស្ស  
និងសត្វផ្សេងៗ មានសម្ដែងទុកនៅក្នុង គម្ពីរមហាវគ្គ ព្រះវិនយបិដក  
នៃ ភេសជ្ជក្ខន្ធកៈ ដូចមានសេចក្ដីថា ៖

ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ទើបព្រះមានជោគ ទ្រង់ឲ្យប្រជុំ  
ភិក្ខុសង្ឃ ហើយត្រាស់សួរពួកភិក្ខុថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុណា

សូមសាច់អំពីសុប្បិយាឧបាសិកា ? កាលបើព្រះទេសពលត្រាស់សួរ  
យ៉ាងនេះហើយ ភិក្ខុនោះក្រាបទូលព្រះជិនវរដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គ  
ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានសូមសាច់អំពីសុប្បិយាឧបាសិកា ។ ព្រះអង្គ  
ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកបានឲ្យគេនាំយកសាច់មកហើយឬនៅ ?  
ភិក្ខុនោះក្រាបបង្គំទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គបានឲ្យគេ  
នាំយកសាច់មកហើយ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកបាន  
ធាន់ហើយឬនៅ ? ភិក្ខុនោះក្រាបបង្គំទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
ខ្ញុំព្រះអង្គបានធាន់ហើយ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ មុននឹង  
អ្នកធាន់ អ្នកបានពិចារណាដែរឬទេ ? ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានពិចារណាទេ ។ ព្រះលោកនាយក  
ទ្រង់តិះដៀលថា នែមោឃបុរស អ្នកឯងមិនសមបើនឹងមិនពិចារណា  
ហើយហ៊ានធាន់សាច់ដូច្នោះសោះ នែមោឃបុរស អ្នកឯងធាន់សាច់  
មនុស្សពិតហើយ នែមោឃបុរស អំពើនេះមិននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ពួកជន  
ដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ ។ល។ ទ្រង់តិះដៀលរួចហើយ ទ្រង់ធ្វើធម្មិកថា



ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកមនុស្ស  
ដែលមានសទ្ធា មានសេចក្តីជ្រះថ្លា មនុស្សទាំងនោះ សូម្បីតែសាច់  
របស់ខ្លួនឯង ក៏គង់លះប្រគេនបាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវ  
ឆាន់សាច់មនុស្សទេ ភិក្ខុណាឆាន់ ត្រូវអាបត្តិបុល្លច្ច័យ ។ ម្យ៉ាងទៀត  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនបានពិចារណាជាមុនហើយ មិនត្រូវឆាន់  
សាច់ទេ ភិក្ខុណាឆាន់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខជ ។ ( ក្នុង អដ្ឋកថា គម្ពីរតតិយ-  
សមន្តប្បសាទិកា ថា បើភិក្ខុដឹងថា សាច់យ៉ាងនេះៗ ដែលព្រះសាស្តា  
ទ្រង់ហាម មិនចាំបាច់ស្តរទេ ប្រសិនបើមិនដឹងការពិត គប្បីស្តរជាមុន  
ហើយឆាន់ ទើបគូរ ) ។

**ព្រះពុទ្ធប្បញ្ញត្តិហាមឆាន់សាច់ជីវី... សម័យនោះឯង មានជីវី**

ស្តេចស្លាប់ច្រើន ។ ជួនជាវេលាស្រុកអត់បាយ មនុស្សទាំងឡាយ  
នាំគ្នាស៊ីសាច់ជីវី ក៏បានប្រគេនសាច់ជីវីដល់ពួកភិក្ខុ ដែលត្រាច់ទៅ  
បិណ្ឌបាត ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏នាំគ្នាឆាន់សាច់ជីវី ។ ពួកមនុស្សពោល  
ទោសតិះដៀលបន្តិះបង្គាប់ថា ពួកសមណសក្យបុត្រ មិនសមបើនឹង

ហ៊ានឆាន់សាច់ដីរសោះ ដីក៏ជាយានរបស់ស្តេច បើស្តេចទ្រង់ជ្រាប  
មុខជាខ្ជាប់នឹងភិក្ខុទាំងនោះមិនខាន ។ ពួកភិក្ខុក្រាបបង្គំទូលដំណើរនោះ  
ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ភិក្ខុមិនត្រូវឆាន់សាច់ដីរទេ ភិក្ខុណាឆាន់ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

**ព្រះពុទ្ធបញ្ញត្តិហាមឆាន់សាច់សេះ... សម័យនោះឯង មានសេះ**

របស់ស្តេចស្ទាប់ច្រើន ។ ជួនជាវេលាស្រុកអត់បាយ មនុស្សទាំងឡាយ  
នាំគ្នាសុំសាច់សេះ ក៏បានប្រគេនសាច់សេះដល់ពួកភិក្ខុ ដែលត្រាច់ទៅ  
បិណ្ឌបាត ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏នាំគ្នាឆាន់សាច់សេះ ។ ពួកមនុស្សពោល  
ទោសតិះដៀលបន្តះបង្កាប់ថា ពួកសមណសក្យបុត្រ មិនសមបើនឹង  
ហ៊ានឆាន់សាច់សេះទេ ព្រោះសេះជាយានរបស់ស្តេចដែរ បើស្តេច  
ទ្រង់ជ្រាប មុខជាខ្ជាប់នឹងភិក្ខុទាំងនោះមិនខាន ។ ពួកភិក្ខុក្រាបទូល  
ដំណើរនោះ ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវឆាន់សាច់សេះទេ ភិក្ខុណាឆាន់ ភិក្ខុនោះ  
ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

**ព្រះពុទ្ធបុព្វញ្ញត្តិហាមធាន់សាច់ឆ្កែ...** សម័យនោះឯង វេលាស្រុក  
អត់បាយ មនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នាស៊ីសាច់ឆ្កែ ក៏បានប្រគេនសាច់ឆ្កែ  
ដល់ពួកភិក្ខុ ដែលត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏នាំគ្នាធាន់  
សាច់ឆ្កែ ។ ពួកមនុស្សបានពោលទោសតិះដៀលបន្តិះបង្គាប់ថា ពួក  
សមណសក្យបុត្រ មិនសមបើនឹងហ៊ានធាន់សាច់ឆ្កែសោះ ព្រោះឆ្កែ  
ជាសត្វគួរឆ្នើមរអើម ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានក្រាបបង្គំទូលសេចក្តីនោះ  
ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ភិក្ខុមិនត្រូវធាន់សាច់ឆ្កែទេ ភិក្ខុណាធាន់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខជ ។

**ព្រះពុទ្ធបុព្វញ្ញត្តិហាមធាន់សាច់ពស់...** សម័យនោះឯង ពេល  
ស្រុកអត់បាយ មនុស្សទាំងឡាយស៊ីសាច់ពស់ ក៏បានប្រគេនសាច់ពស់  
ដល់ពួកភិក្ខុ ដែលត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏នាំគ្នាធាន់  
សាច់ពស់ ។ ពួកមនុស្សបានពោលទោសតិះដៀលបន្តិះបង្គាប់ថា ពួក  
សមណសក្យបុត្រ មិនសមបើនឹងហ៊ានធាន់សាច់ពស់សោះ ព្រោះពស់  
ជាសត្វគួរឆ្នើមរអើម ។ ចំណែកខាងស្តេចនាគ ឈ្មោះសុបស្ស្សបាន

ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ។ លុះចូលទៅដល់ហើយ ថ្វាយបង្គំ  
 ព្រះមានព្រះភាគ ហើយស្ថិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះសុបស្សនាគរាជ  
 ស្ថិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នាគទាំងឡាយ ជាសត្វគ្មានសទ្ធា គ្មានសេចក្តី  
 ជ្រះថ្លាទេ ក្រែងពួកនាគទាំងនោះ បៀតបៀនភិក្ខុទាំងឡាយខ្លះមិនខាន  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមអង្វរ សូមកុំឲ្យលោកម្ចាស់  
 ទាំងឡាយឆាន់សាច់ពស់ឡើយ ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ញ៉ាំងសុបស្សនាគរាជ ឲ្យឃើញច្បាស់ ឲ្យកាន់យកតាម ឲ្យអាចហ៊ាន  
 ឲ្យរីករាយដោយធម្មិកថាហើយ ។ លុះសុបស្សនាគរាជ ដែលព្រះមុនី  
 ទ្រង់ឲ្យឃើញច្បាស់ ឲ្យកាន់យកតាម ឲ្យអាចហ៊ាន ឲ្យរីករាយដោយ  
 ធម្មិកថាហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះភគវា ធ្វើប្រទក្សិណចៀសចេញទៅ ។  
 ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើធម្មិកថាហើយ  
 ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 មិនត្រូវឆាន់សាច់ពស់ទេ ភិក្ខុណាឆាន់ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

**ព្រះពុទ្ធបញ្ញត្តិហាមធាន់សាច់សីហា...** សម័យនោះឯង ពួកព្រាន  
សម្លាប់សត្វសីហា ហើយស៊ីសាច់សីហា ក៏បានប្រគេនសាច់សីហា  
ដល់ពួកភិក្ខុដែលត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ។ ពួកភិក្ខុក៏នាំគ្នាធាន់សាច់សីហា  
ហើយក៏ទៅនៅក្នុងព្រៃ ។ ពួកសត្វសីហាជុំក្លិនសាច់សីហា ក៏សម្លាប់ភិក្ខុ  
ជាច្រើន ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនោះ ចំពោះព្រះមុនី ។ ព្រះអង្គ  
ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវធាន់សាច់សីហាទេ  
ភិក្ខុណាធាន់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

**ព្រះពុទ្ធបញ្ញត្តិហាមធាន់សាច់ខ្នាធំ...** សម័យនោះឯង ពួកព្រាន  
សម្លាប់ខ្នាធំ ហើយស៊ីសាច់ខ្នាធំ ក៏បានប្រគេនសាច់ខ្នាធំដល់ពួកភិក្ខុ  
ដែលត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ។ ពួកភិក្ខុក៏នាំគ្នាធាន់សាច់ខ្នាធំ ហើយក៏ទៅ  
នៅក្នុងព្រៃ ។ ពួកសត្វខ្នាធំជុំក្លិនសាច់ខ្នាធំ ក៏សម្លាប់ភិក្ខុជាច្រើន ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនោះ ចំពោះព្រះទេសពល ។ ព្រះអង្គទ្រង់  
ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវធាន់សាច់ខ្នាធំទេ ភិក្ខុណាធាន់  
ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

**ព្រះពុទ្ធបុព្វញ្ញតិហាមធាន់សាច់ខ្លាជំបង់... សម័យនោះឯង** ពួក  
ព្រានសម្លាប់សត្វខ្លាជំបង់ ហើយស៊ីសាច់ខ្លាជំបង់ ក៏បានប្រគេនសាច់  
ខ្លាជំបង់ដល់ពួកភិក្ខុ ដែលត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ។ ពួកភិក្ខុក៏នាំគ្នាធាន់  
សាច់ខ្លាជំបង់ ហើយក៏ទៅនៅក្នុងព្រៃ ។ ពួកសត្វខ្លាជំបង់បានជុំគ្នា  
សាច់ខ្លាជំបង់ សម្លាប់ភិក្ខុជាច្រើន ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនោះ  
ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ភិក្ខុមិនត្រូវធាន់សាច់ខ្លាជំបង់ទេ ភិក្ខុណាធាន់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

**ព្រះពុទ្ធបុព្វញ្ញតិហាមធាន់សាច់ខ្លាឃ្មុំ... សម័យនោះឯង** ពួកព្រាន  
សម្លាប់សត្វខ្លាឃ្មុំ ហើយស៊ីសាច់ខ្លាឃ្មុំ បានប្រគេនសាច់ខ្លាឃ្មុំដល់  
ពួកភិក្ខុ ដែលត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ។ ពួកភិក្ខុនាំគ្នាធាន់សាច់ខ្លាឃ្មុំ  
ហើយក៏ទៅនៅក្នុងព្រៃ ។ ពួកសត្វខ្លាឃ្មុំបានជុំគ្នាសាច់ខ្លាឃ្មុំ ក៏សម្លាប់  
ភិក្ខុជាច្រើន ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនោះ ចំពោះព្រះភគវា ។  
ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវធាន់សាច់ខ្លាឃ្មុំទេ  
ភិក្ខុណាធាន់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

ព្រះពុទ្ធបុព្វញ្ញត្តិហាមធាន់សាច់ឆ្កែព្រៃ... សម័យនោះឯង ពួក  
ព្រានសម្លាប់សត្វឆ្កែព្រៃ ហើយស៊ីសាច់ឆ្កែព្រៃ ក៏បានប្រគេនសាច់  
ឆ្កែព្រៃដល់ពួកភិក្ខុ ដែលត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ។ ពួកភិក្ខុក៏នាំគ្នាធាន់  
សាច់ឆ្កែព្រៃ ហើយក៏ទៅនៅក្នុងព្រៃ ។ ពួកសត្វឆ្កែព្រៃបានជុំគ្នាសាច់  
ឆ្កែព្រៃ ហើយក៏សម្លាប់ភិក្ខុជាច្រើន ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនោះ  
ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ភិក្ខុមិនត្រូវធាន់សាច់ឆ្កែព្រៃទេ ភិក្ខុណាធាន់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

ព្រះមានបុណ្យទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខាបទហាមភិក្ខុមិនឲ្យធាន់សាច់  
១០ យ៉ាងដូចពោលមកនេះ មានសេចក្តីអត្ថាធិប្បាយនៅក្នុង គម្ពីរ  
សមន្តប្បវាសាទិកា ដូចមានសេចក្តីថា ៖

សាច់មនុស្សដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ហាមមិនឲ្យធាន់ ព្រោះ  
ហេតុថា មានជាតិជាមនុស្សដូចគ្នា ។ សាច់ជីវី និងសាច់សេះ ដែល  
ព្រះមុនីទ្រង់ហាមមិនឲ្យធាន់ ព្រោះហេតុថា ជាសត្វដែលជាពាហនៈ  
របស់ព្រះរាជា ។ សាច់សុន្ទ និងសាច់ពស់ដែលព្រះភក្កវា ទ្រង់ហាម

មិនឲ្យឆាន់ ព្រោះហេតុថា ជាសត្វដែលបដិកូល គឺកខ្វក់ គួរឲ្យខ្លើម  
រអើម ។ សត្វ ៤ ជំពូកទៀត បានដល់ សត្វសីហា: ១ ខ្លាធំ ១ ខ្លាជំបង  
១ ខ្លាឃ្មុំ ១ ដែលព្រះមហាវិរៈទ្រង់ហាមមិនឲ្យឆាន់ ដើម្បីមិនឲ្យកើត  
ឧបទ្វវន្តរាយ ( អន្តរាយកើតពីឧបទ្រព ) ដល់ភិក្ខុសង្ឃទាំងឡាយ ។  
មូលហេតុដែលនឹងកើតមានព្រះពុទ្ធប្បញ្ញត្តិសិក្ខាបទហាម មិនឲ្យភិក្ខុ  
ទាំងឡាយឆាន់សាច់ទាំង ១០ យ៉ាងនេះ ព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខាបទ  
ជាគ្រាដំបូង ក៏ទាក់ទងមកពីសុប្បិយាឧបុសិកា ជាអ្នកមានសទ្ធាខ្លាំងក្លា  
រឹងមាំ បានអារសាច់របស់នាងប្រគេនដល់ភិក្ខុអាពាធ ក្នុងឋានៈដែល  
នាងជាអ្នកតាំងចិត្ត ប្រគេននូវភាពបម្រើភិក្ខុអាពាធទាំងឡាយ កាលបើ  
នាងបវារណា ( គឺការបើកឱកាស ឲ្យនិយាយ ឲ្យសូមតាមកាលគួរ  
ឬតាមសេចក្តីត្រូវការ ) ហើយ លុះភិក្ខុមានសេចក្តីត្រូវការវត្ថុណានីមួយ  
ទើបត្រូវឲ្យរកយកមកប្រគេន ។

គុណគឺសេចក្តីល្អរបស់សុប្បិយាឧបុសិកា ដែលបានតាំងចិត្ត  
ប្រតិបត្តិបម្រើភិក្ខុសាមណេរទាំងឡាយមកដោយល្អ លុះក្រោយមក



កាលព្រះមហាមុនីទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ជិតក្រុងសាវត្ថី ព្រះអង្គ  
ទ្រង់បានប្រកាសតែងតាំងឧបាសិកាទាំងឡាយ ទុកក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈ  
ផ្សេងៗ សមតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ហើយព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាសតែងតាំង  
សុប្បិយាឧបាសិកា ទុកក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈដែរ មានសម្តែងទុកនៅ  
ក្នុង គម្ពីរអង្គត្រៃកាយ ឯកនិបាត ថា

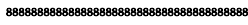
ឯតទគ្គំ ភិក្ខុវេ មម សាវិកានំ ឧបាសិកានំ គិលានុប្បជ្ជាកំនំ  
យទិទំ សុប្បិយាឧបាសិកា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សុប្បិយាឧបាសិកា  
ជាអ្នកប្រសើរជាងពួកឧបាសិកាទាំងឡាយ ដែលជាឧបាសិការបស់  
តថាគត ផ្នែកខាងជាអ្នកបម្រើជំនី ។

តំណែងជាឯតទគ្គៈ ដែលសុប្បិយាឧបាសិកា បានទទួលការ  
តែងតាំងពីព្រះមហាវិរៈនេះ ក្រៅអំពីសេចក្តីល្អក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះហើយ  
នៅមានផលនៃសេចក្តីល្អ ដែលនាងបានកសាង ទាំងដែលបានតាំង  
សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងទីចំពោះព្រះក្រូនៃព្រះពុទ្ធក្នុងអតីតកាល តាមដែល  
មានរឿងពោលទុកនៅក្នុង អដ្ឋកថាមនោរថបូរណី ដូចតទៅថា ៖

ក្នុងពុទ្ធភាសនៃព្រះបទុមុត្តរសម្ពុទ្ធ ដោយរាប់ពីកទុកប្បនេះទៅ  
មួយសែនកប្ប ។ សុប្បិយាឧបាសិកា បានកើតនៅក្នុងត្រកូលមួយ  
ក្នុងក្រុងហង្សវតី ។ ថ្ងៃមួយ កាលនាងចម្រើនវ័យធំដឹងក្តីហើយ នាង  
បានទៅស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនារបស់ព្រះបទុមុត្តរសម្ពុទ្ធ ហើយបានឃើញ  
ព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាសតែងតាំងឧបាសិកាម្នាក់ ទុកក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈ  
គឺជាអ្នកប្រសើរជាងឧបាសិកាទាំងឡាយ ផ្នែកខាងជាអ្នកបម្រើជំនី ។  
លុះនាងកុលធីតាបានឃើញដូច្នោះហើយ ក៏មានការពេញចិត្តនៅក្នុង  
តំណែងនោះ ទើបបានតាំងចិត្តធ្វើបុណ្យកុសលផ្សេងៗ ហើយប្រាថ្នា  
ឲ្យបានតំណែងនោះ ក្នុងទីចំពោះព្រះកក្រ្តនៃព្រះបទុមុត្តរៈ ជាពិសេស  
នាងបានធ្វើសេចក្តីល្អតជាប់គ្នា រហូតដល់អស់ជីវិត ។ អំណឹះពីនោះមក  
កាលបើនាងអស់ជីវិតទៅហើយ នាងបានទៅកើតជាទេវតាខ្លះ កើតជា  
មនុស្សខ្លះ រហូតកន្លងទៅបានមួយសែនកប្ប ទើបនាងបានត្រឡប់មក  
កើតក្នុងផ្ទះអ្នកមានធនធានម្នាក់ នៅក្នុងក្រុងពារាណសី ក្នុងពុទ្ធភាសនេះ  
មាតាបិតា និងពពួកញាតិបានដាក់ឈ្មោះឲ្យនាងថា សុប្បិយា ប្រែថា

ជាទីស្រឡាញ់ក្រែលែង ។ ក្នុងពេលខាងក្រោយមក ព្រះមានបុណ្យ  
ដែលមានភិក្ខុទាំងឡាយ ចោមរោមជាបរិវារ ទ្រង់យាងមកដល់ក្រុង  
ពារាណសី ។ សុប្បិយាឧបាសិកា បានទៅស្តាប់ព្រះធម៌របស់ព្រះជិនស្រី  
ក៏បានសម្រេចព្រះសោតាបត្តិផល ក្នុងកាលដែលបានឃើញព្រះភគវា  
ជាលើកដំបូងតែប៉ុណ្ណោះ ។ ទើបចាត់បានថា សុប្បិយាឧបាសិកា  
ជាព្រះអរិយសាវិកាក្នុងព្រះសាសនានេះ តាំងពីថ្ងៃនោះមក ចាប់ផ្តើម  
អំពីថ្ងៃនោះមក នាងបានបម្រើភិក្ខុសាមណេរ ដោយតាំងចិត្តបម្រើភិក្ខុយី  
រៀងមក ដូចរឿងដែលបានពោលមកហើយ ក្នុងវគ្គខាងដើមនោះ ។<sup>១២៣</sup>

( ជីវប្រវត្តិរបស់សុប្បិយាឧបាសិកា ចប់ )



## ✍ ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកាកាតិយានី ✍

“ ដែលជាឯតទគ្គៈផ្នែកខាងអ្នកជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ”

ឧបាសិកាកាតិយានី ជាអ្នកទ្រទ្រង់នូវគុណធម៌ ជាព្រះអរិយៈ និងជាឯតទគ្គៈ ប្រៀបដូចគ្នានឹងការទទួលបាននូវបរិញ្ញាបត្រផ្នែកខាងវេជ្ជបណ្ឌិត កិត្តិយសរបស់អ្នកដែលមានចំណេះដឹង ក្នុងសង្គមទូទៅ ភាពជាអ្នកប្រសើរ ដោយសេចក្តីល្អរបស់ឧបាសិកា បានទទួលជំនឿពីពុទ្ធបរិស័ទថា ជាអ្នកមាននូវគុណធម៌ពិតមែន ។

ជីវប្រវត្តិរបស់ ឧបាសិកាកាតិយានី ទាំងដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចំណែកអតីតជាតិ និងបច្ចុប្បន្នជាតិនោះ មានរឿងតំណាលទុកនៅក្នុងអង្គកថាមនោរថបូរណី ដែលជាអង្គកថាអធិប្បាយសេចក្តីព្រះបាលីនៅក្នុង គម្ពីរអង្គត្រៃវិកាយ ឯកនិបាត ដូចមានសេចក្តីថា ៖

ក្នុងពុទ្ធភាលនៃព្រះបទុមត្រៃវិកាយ ដោយរាប់ពីកទ្ទកប្បនេះទៅមួយសែនកប្ប ។ ឧបាសិកាកាតិយានី បានកើតនៅក្នុងត្រកូលអ្នកមាន

ធនធានម្នាក់ នៅក្នុងក្រុងហង្សវតី ។ គ្រាមួយ នាងកុលធីតា (កាតិយានី) បានទៅស្តាប់ព្រះធម៌ ថែមទាំងបានឃើញព្រះបទុមុត្តរសម្ពុទ្ធ ទ្រង់បាន ប្រកាសតែងតាំងឧបាសិកាម្នាក់ ទុកក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈ គឺជាអ្នក ប្រសើរជាងឧបាសិកាទាំងឡាយ ផ្នែកខាងជាអ្នកមានសេចក្តីជ្រះថ្លា មិនកម្រើក ឃើញដូច្នោះហើយ ក៏នឹកពេញចិត្តក្នុងតំណែងដ៏ប្រសើរនោះ ទើបបានធ្វើកុសលផ្សេងៗ ជាច្រើន ហើយតាំងសេចក្តីប្រាថ្នា ដើម្បី ឲ្យបានតំណែងនោះ ក្នុងអនាគតកាល ។ កាលតមក នាងកុលធីតានោះ អស់ជីវិតទៅហើយ នាងបានកើតជាមនុស្ស និងទេវតា អស់កាល មួយសែនកប្ប ។ លុះមកដល់ពុទ្ធកាល ព្រះពុទ្ធបរមគ្រូនៃយើងនេះ នាងបានមកកើតនៅក្នុងត្រកូលមួយ នៅក្នុងក្រុងកុរុរយរៈ ដែលអវន្តិ ពួកញាតិទាំងឡាយបានដាក់ឈ្មោះឲ្យនាងថា **កាតិយានី** ។ អំណឹះ ពីនោះមក នាងកាតិយានី កាលបើចម្រើនវ័យធំដឹងក្តីហើយ នាងបាន ជាសម្លាញ់យ៉ាងស្និទ្ធស្នាល ជាមួយនឹងឧបាសិកាកាឡិ អ្នកក្រុងកុរុរយរៈ ដែលជាញាមស្រីរបស់ព្រះសោណាកុដិកណ្ណៈ ។ គ្រាមួយ ឧបាសិកា

កាឡី បានទៅអាណាធនាព្រះសោណកុដិកណ្ណៈ ( លោកកូន ) ឲ្យលោក  
មកសម្តែងធម៌ថា សូមលោកម្ចាស់សម្តែងធម៌ឲ្យដល់ញាមបានស្តាប់  
តាមទំនងដែលលោកម្ចាស់ បានសម្តែងធម៌ថ្វាយព្រះភគវាច្ចហើយ ។  
ដល់ពេលយប់ ដែលត្រូវវេលាកំណត់នឹងសម្តែងព្រះធម៌នោះ ព្រះ  
សោណកុដិកណ្ណៈ បានឡើងគង់លើធម្មាសនៈ ដែលបានរៀបចំហើយ  
ខាងក្នុងព្រះនគរ ដោយមានញាមស្រី ជាអ្នកចាត់ចែងក្នុងការ  
រៀបចំសម្តែងព្រះធម៌នោះ ។ គ្រានោះ ឧបាសិកាកាតិយានី បានទៅ  
ជាមួយនឹងឧបាសិកាកាឡី ដើម្បីនឹងស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនា តែបានទៅ  
ឈរស្តាប់ព្រះធម៌ខាងចុងនៃបរិស័ទ ។ ក្នុងគ្រានោះ ពួកចោរមានចំនួន  
ប្រមាណ ៩០០ នាក់ បាននាំគ្នាជីកឧម្មន្ត ដោយពួកចោរផ្តើមជីកតាំង  
ពីខាងក្នុងក្រុងទៅ រហូតដល់ផ្ទះរបស់ឧបាសិកាកាតិយានី ។ ចំណែក  
មេចោរ មិនបានចូលទៅជាមួយនឹងពួកកូនចោរទាំងនោះទេ គេបានទៅ  
កន្លែងដែលព្រះសោណកុដិកណ្ណៈ សម្តែងព្រះធម៌ទេសនាប្រោសដល់  
ញាមស្រី ដើម្បីពិនិត្យមើលថា ប្រជាជនដែលទៅប្រជុំគ្នាក្នុងទីនោះ

ធ្វើអ្វី ដោយគេចូលទៅឈរពីខាងក្រោយឧបាសិកាកាតិយានី ។

ក្នុងគ្រានោះ ឧបាសិកាកាតិយានី បាននិយាយជាមួយនឹងទាសីថា  
នាងចូរត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ ទៅយកប្រេងសម្រាប់បន្លែមចាក់អុជប្រទីបមក  
យើងនឹងអុជប្រទីបឲ្យឆេះសន្លាសន្លា ហើយនឹងស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនា ។  
នាងទាសីបានត្រឡប់ទៅផ្ទះ លុះទៅដល់ផ្ទះ នាងបានអុជប្រទីបឡើង  
នាងបានឃើញពួកចោរជីកឧម្មុន្តចូលទៅក្នុងផ្ទះ នាងមិនបានកាន់យក  
ប្រេងសម្រាប់មកបន្លែមប្រទីបឡើយ បានប្រញាប់ទៅជម្រាបឧបាសិកា  
កាតិយានី ម្ចាស់របស់ខ្លួនថា បពិត្រអ្នកម្ចាស់ ពួកចោរកំពុងតែជីក  
ឧម្មុន្តចូលទៅក្នុងផ្ទះ ប៉ោះ ។ មេចោរបានស្តាប់ឮពាក្យប្រាប់របស់នាង  
ទាសីហើយ គិតថា ប្រសិនបើស្រីនេះ ជឿពាក្យសម្តីរបស់នាងទាសី  
យើងនឹងត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ យើងនឹងយកដាក់របស់នាងឲ្យជាប់ជាពីរ  
កំណាត់ តែប្រសិនបើនាងនៅស្តាប់ព្រះធម៌ តាមដែលខ្លួនតាំងចិត្ត  
ទ្រព្យដែលពួកចោរនាំយកទៅហើយ យើងក៏នឹងនាំមកជូនដល់នាងវិញ ។  
ចំណែកឧបាសិកាកាតិយានី បានស្តាប់ពាក្យរបស់នាងទាសី ដែល

ជម្រាបនោះហើយ ទើបនិយាយថា នាងកុំបញ្ចេញសំឡេងឲ្យខ្លាំង  
 កាលបើពួកចោរនាំយកទ្រព្យទៅ ក៏នឹងនាំយកតែទ្រព្យដែលពួកចោរ  
 ស្វែងរកឃើញប៉ុណ្ណោះ ចំណែកយើងបានស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនា ដែល  
 កើតឡើងដោយកម្រក្នុងថ្ងៃនេះ នាងកុំមកធ្វើឲ្យខូចការស្តាប់ព្រះធម៌-  
 ទេសនារបស់យើងឡើយ ។ មេចោរដែលនៅឈរចាំកន្លែងនោះ កាល  
 បើបានស្តាប់ឮពាក្យឧបាសិកាកាតិយានី ជាមួយនឹងទាសីដូច្នោះហើយ  
 ទើបជញ្ជឹងគិតថា ប្រសិនបើលួចទ្រព្យក្នុងផ្ទះរបស់ស្រីនេះ ដែលជាអ្នក  
 តាំងមាំនៅក្នុងធម៌ដូចនេះ ដែនដីដ៏ធំ គង់នឹងស្រូបពួកយើងចុះទៅប្រាកដ  
 លុះមេចោរ បានគិតឃើញដូច្នោះហើយ ទើបបានទៅប្រាប់ពួកចោរ  
 ឲ្យលះបង់ទ្រព្យទាំងឡាយ ដែលពួកចោរកាន់យកហើយ នាំពួកចោរ  
 ទាំងនោះមកស្តាប់ព្រះធម៌ដោយឈរនៅខាងក្រោយបរិស័ទ ។ ក្នុងពេល  
 ដែលព្រះសោណកុដិកណ្ណៈបានសម្តែងព្រះធម៌ទេសនាចប់ ឧបាសិកា  
 កាតិយានី ក៏បានសម្រេចព្រះសោតាបត្តិផល គឺបានជាព្រះអរិយបុគ្គល  
 ថ្នាក់ដំបូង នៅក្នុងព្រះសាសនានេះ ដែលហៅថា ព្រះសោតាបទ្ធី ។



លុះដល់ពេលព្រះអរុណរះឡើង មេចោរបានចូលទៅក្រាបទៀបបុត្រជើង  
 របស់ឧបាសិកាកាតិយានី ថែមទាំងពោលថា បពិត្រអ្នកម្ចាស់ សូម  
 អ្នកម្ចាស់អត់ទោសឲ្យដល់ខ្ញុំបាទទាំងអស់គ្នាផង ។ ឧបាសិកាកាតិយានី  
 បានឃើញអំពើរបស់ពួកចោរដូច្នោះហើយ ក៏នឹកសង្ស័យ ទើបសួរថា  
 ពួកអ្នកបានធ្វើខុសអ្វីចំពោះយើង ? មេចោរបានពោលរៀបរាប់អំពី  
 ទោសកំហុស ដែលខ្លួនបានធ្វើរួចហើយទាំងអស់ឲ្យនាងបានស្តាប់ ។  
 កាលឧបាសិកាកាតិយានីបានជ្រាបរឿងទាំងអស់នោះហើយ ទើបបាន  
 ពោលថា នែអ្នកទាំងអស់គ្នា បើដូច្នោះ យើងអត់ទោសឲ្យដល់អ្នក  
 ទាំងអស់គ្នា ។ មេចោរកាលបានទទួលការអភ័យទោសឲ្យហើយ ទើប  
 ពោលអង្វរថា បពិត្រអ្នកម្ចាស់ កាលបើអ្នកម្ចាស់អត់ទោសឲ្យដល់  
 ពួកខ្ញុំទាំងអស់គ្នាហើយ សូមឲ្យពួកខ្ញុំម្ចាស់បានបួស នៅក្នុងសម្នាក់  
 លោកម្ចាស់សោណកុដិកណ្ណៈ ជាបុត្រនៃសម្មាញ់របស់អ្នកម្ចាស់ផងចុះ ។  
 ឧបាសិកាកាតិយានី ក៏បាននាំចោរទាំងនោះទៅបួស នៅក្នុងសម្នាក់  
 របស់ព្រះសោណកុដិកណ្ណៈ ។ កាលពួកចោរទាំងនោះ បានបួសនៅ

ក្នុងសម្លាប់របស់ព្រះថេរៈ ហើយក៏បានតាំងចិត្តប្រតិបត្តិធ្វើសមណធម៌  
រហូតដល់បានសម្រេចជាព្រះអរហន្តទៅ ។

អំណឹះពីនោះមក ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន  
ព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់បានប្រកាសតែងតាំងឧបាសិកាទាំងឡាយ ទុកក្នុង  
តំណែងជាឯតទគ្គៈផ្សេងៗ ថែមទាំងបានតែងតាំងឧបាសិកាកាតិយានី  
ទុកក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈផងដែរ តាមដែលមានសម្តែងទុកនៅក្នុង  
គម្ពីរអង្គត្ថរនិកាយ ឯកនិបាត ថា ៖

ឯតទគ្គំ ភិក្ខុវេ មម សាវិកានំ ឧបាសិកានំ អវេច្ចប្បសន្ទានំ  
យទិទំ កាតិយានី ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបាសិកាកាតិយានី ជាអ្នក  
ប្រសើរជាងឧបាសិកាទាំងឡាយ អ្នកជាឧបាសិការបស់តថាគត ផ្នែក  
ខាងជាអ្នកមានសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើក ។

តំណែងជាឯតទគ្គៈ ដែលឧបាសិកាកាតិយានីបានទទួលនេះ  
ដោយអាស្រ័យហេតុ ២ ប្រការ ប្រការទី ១ ហេតុក្នុងអតីតជាតិ  
ដែលឧបាសិកាកាតិយានី មានសេចក្តីពេញចិត្តក្នុងតំណែងនេះ ហើយ

ឧបាសិកាបានតាំងចិត្តធ្វើបុណ្យកុសល ប្រាថ្នាឲ្យបានតំណែងនេះ ។  
ប្រការទី ២ ហេតុក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិនេះ ដោយឧបាសិកាបានតាំងចិត្ត  
ធ្វើសេចក្តីល្អ ដោយចិត្តស្អាតបរិសុទ្ធ ទើបបានជាបច្ច័យជួយឲ្យសម្រេច  
តាមសេចក្តីប្រាថ្នា ។<sup>១៧</sup>

( ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកាកាតិយានី ចប់ )

\*\*\*\*\*

# ❖ ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកានកុលមាតាគហបតានី ❖

“ ដែលជាឯតទគ្គៈផ្នែកខាងជាអ្នកចេះធ្វើឱ្យអ្នកដទៃស្ម័គ្រស្មាល ”

នកុលមាតាគហបតានី ជាឧបាសិកាមាននូវគុណសម្បត្តិ ផ្នែកខាងឯតទគ្គៈ ជាគ្រឿងធានាសេចក្តីល្អ ដោយព្រះលោកនាថទ្រង់ លើកតម្កើងកិត្តិគុណរបស់ឧបាសិកា ឲ្យប្រចក្សប្ប្បាសដល់ពុទ្ធបរិស័ទថា ជាឧបាសិកា អ្នកបានធ្វើសេចក្តីល្អទុកមកហើយ គឺជាអ្នកប្រសើរជាង ឧបាសិកាទាំងឡាយ ផ្នែកខាងជាអ្នកចេះធ្វើឲ្យអ្នកដទៃស្ម័គ្រស្មាល ។

ជីវប្រវត្តិរបស់នកុលមាតាគហបតានីឧបាសិកា មានរឿងពេល រួមជាមួយនឹងជីវប្រវត្តិរបស់នកុលបិតាគហបតី អ្នកជាស្វាមីរបស់នាង តាមដែលមានសម្តែងនៅក្នុង អង្គកថាមនោរថបូរណី ថា ៖

នកុលមាតាគហបតានី ជាភរិយារបស់នកុលបិតាគហបតី អ្នក នៅក្នុងក្រុងសុំសុមារតិរៈ ក្នុងដែនកគ្គៈ នាងបានជាមាតារបស់នកុល ដូច្នោះ ទើបនាងមានឈ្មោះថា នកុលមាតា ។ សម័យមួយ ព្រះសាស្តា

ព្រមដោយភិក្ខុសង្ឃហែហម ស្តេចបានយាងទៅកាន់ក្រុងសុសុមារតិរៈ  
ហើយគង់នៅក្នុងដែន ភេសកឡាវន ។ លំដាប់នោះ នកុលមាតា  
គហបតានី បានរួមធ្វើដំណើរជាមួយនឹងនកុលបិតាគហបតីស្វាមី ព្រម  
ដោយអ្នកក្រុងបាននាំគ្នាទៅកាន់សម្លាករបស់ព្រះមានព្រះភាគ កាល  
បានឃើញព្រះសម្ពុទ្ធ ក្នុងគ្រាដំបូងប៉ុណ្ណោះ បុគ្គលទាំងពីរនាក់ គឺ  
នកុលមាតាគហបតានី និងស្វាមីរបស់នាង ក៏កើតការទ្រទ្រង់ចាំបានថា  
ព្រះពុទ្ធជាបុត្ររបស់ខ្លួន ទើបក្រាបទៀបព្រះយុគលបាទក្រាបទូលថា  
បពិត្រលោកកូន ព្រះអង្គទ្រង់លះបង់ចោលមាតាអស់កាលយូរដល់  
ត្រឹមនេះ ហើយស្តេចយាងទៅទីណា ព្រះករុណាម្ចាស់ ។ មានរឿង  
តំណាលថា នកុលមាតាគហបតានីនេះ ធ្លាប់បានជាមាតារបស់ព្រះ  
សាស្តាមក ៥០០ ជាតិ ធ្លាប់បានជាម្តាយមីង ៥០០ ជាតិ ធ្លាប់បាន  
ជាម្តាយធំ ៥០០ ជាតិ និងធ្លាប់ជាបងស្រី ៥០០ ជាតិ ។ ចំណែក  
នកុលបិតាគហបតី ក៏ធ្លាប់បានជាបិតារបស់ព្រះពុទ្ធ ៥០០ ជាតិ និង  
ធ្លាប់បាននៅក្នុងឋានៈដទៃៗ ទៀត ដូចគ្នា ។ ព្រោះហេតុនេះ បុគ្គល

ទាំង ២ នាក់នេះ ជាអ្នកមានសេចក្តីស្រឡាញ់ បន្តជាប់គ្នាមកហើយ អស់កាលដ៏យូរអង្វែង លុះបានឃើញព្រះលោកនាយក ទើបចេះធ្វើ ឲ្យកើតមានការស្និទ្ធស្នាលយល់ថា ព្រះពុទ្ធជាបុត្ររបស់យើង ទើប ក្រាបទូលឡើងយ៉ាងនោះ ហើយលោកទាំង ២ នាក់ មិនអាចទ្រទ្រង់ ស្មារតីបាន ។ ព្រះមហាវិរៈ ក៏ទ្រង់មិនបានដេញបុគ្គលទាំង ២ នាក់នោះ ឲ្យចៀសចេញទៅគ្រប់វេលា ដែលចិត្តរបស់បុគ្គលទាំង ២ នាក់នោះ នៅមិនទាន់ដឹងខ្លួន ព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាបអធ្យាស្រ័យរបស់បុគ្គលទាំង ២ នាក់ កាលបើព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាបថា បុគ្គលទាំង ២ នាក់នេះ មានស្មារតី វិញហើយ ជាអ្នកមានចិត្តជាកណ្តាលហើយ ទើបព្រះអង្គទ្រង់សម្តែង ធម៌ប្រោស ។ ក្នុងវេលាព្រះសាស្តា ទ្រង់សម្តែងព្រះធម៌ទេសនាចប់ បុគ្គលទាំង ២ នាក់នោះ បានសម្រេចព្រះសោតាបត្តិផល បានជាព្រះ អរិយបុគ្គល ។ ចាប់តាំងអំពីបុគ្គលទាំង ២ នាក់នោះ បានជាព្រះ សោតាបន្នហើយ ក៏បានរៀបចំអាសនៈក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួនទុក ៥០០ អាសនៈ សម្រាប់ជាកន្លែងគង់របស់ភិក្ខុសង្ឃ ៥០០ រូប ដែលនិមន្ត

មកជាប្រចាំរាល់ថ្ងៃ ។

មានព្រះពុទ្ធាវាទ ដែលព្រះមហាមុនី ទ្រង់ទេសនាប្រោសដល់  
នកុលមាតាគហបតានី ដែលមានសម្តែងនៅក្នុងព្រះបាលី នកុលសូត្រ  
នៃ ឧបេសថវគ្គ ក្នុង គម្ពីរអង្គត្ថវនិកាយ អង្គកនិបាត ថា ៖

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ កាលគង់នៅក្នុងភេសកឡារីន  
ជាទីឲ្យអភ័យដល់សត្វម្រឹក ទៀបក្រុងសុំសុមារគិរៈ ក្នុងដែនកគ្គៈ ។  
គ្រានោះ នកុលមាតាគហបតានី ( នាងគហបតានីឈ្មោះនកុលមាតា )  
ចូលទៅគាល់ព្រះមុនី លុះចូលទៅដល់ហើយ ។ល។ ក៏អង្គុយនៅ ។  
លុះនកុលមាតាគហបតានី អង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ព្រះភគវា  
ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា នៃនកុលមាតា មាតុគ្រាមប្រកបដោយធម៌ ៨  
ប្រការ លុះបែកធ្លាយរាងកាយទៅ តែងតែទៅកើតជាមួយនឹងពួក  
ទេវតាមនាបកាយិកា ។ ប្រកបដោយធម៌ ៨ ប្រការ តើដូចម្តេចខ្លះ ?  
នៃនកុលមាតា មាតុគ្រាមក្នុងលោកនេះ ដែលមាតាបិតា មានប្រាថ្នា  
សេចក្តីចម្រើន ស្វែងរកប្រយោជន៍ ជាអ្នកអនុគ្រោះ អាស្រ័យនូវ

សេចក្តីអនុគ្រោះ បានរៀបចំឲ្យដល់ស្វាមីណាហើយ ជាស្រ្តីក្រោកមុន  
ដេកក្រោយ ទទួលស្តាប់កិច្ចការអ្វីៗ ប្រព្រឹត្តនូវអំពើជាទីគាប់ចិត្ត  
ពោលពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ចំពោះស្វាមីនោះ ១ ។ល។ ជាស្រ្តីមានចាតៈ  
មានចិត្តប្រាសចាកមន្ទិល គឺសេចក្តីកំណាញ់នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ មានទាន  
បរិច្ចាគស្រឡះហើយ មានដៃលាងហើយ ត្រេកអរក្នុងការលះបង់  
គួរដល់ពួកស្នូម ត្រេកអរក្នុងការចែករំលែកនូវទាន ១ ។ នៃនកុលមាតា  
មាតុគ្រាមប្រកបដោយធម៌ ៨ ប្រការនេះឯង លុះបែកធ្លាយរាងកាយ  
ស្លាប់ទៅ តែងទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតាមនាបកាយិកា ។

មាតុគ្រាមណា មានព្យាយាម ខ្វល់ខ្វាយចិញ្ចឹមស្វាមីនោះ  
សព្វកាលជានិច្ច មិនមើលងាយបុរសជាស្វាមី ដែលនាំមកនូវសេចក្តី  
ប្រាថ្នាគ្រប់យ៉ាងនោះ ជាស្រ្តីល្អ មិនបានធ្វើស្វាមីឲ្យក្តៅក្រហាយ ដោយ  
ពាក្យច្រណែន ជាស្រ្តីមានបញ្ញា តែងបូជាស្វាមី និងបុគ្គលដែលជា  
ទីគោរពទាំងអស់ ជាស្រ្តីមានសេចក្តីខ្លះខ្លាំង មិនខ្ជិលច្រអូស សង្រ្គោះ  
ជនជាបរិស័ទ ប្រព្រឹត្តនូវអំពើជាទីគាប់ចិត្តនៃស្វាមី ថែទាំសម្បត្តិ



ដែលស្វាមីរកបានមក នារីណាជាស្រ្តី លុះក្នុងអំណាចសេចក្តីប្រាថ្នា  
របស់ស្វាមី ប្រព្រឹត្តយ៉ាងនេះ នារីនោះ រមែងទៅកើតក្នុងពួកទេវតា  
ឈ្មោះមនាបកាយិកា ។

មានរឿងរបស់នកុលមាតាគហបតានី ដែលសម្តែងដល់ភាព  
ជាអ្នកមានចំណេះដឹង ឬមានភាពអង្គអាចក្នុងការពោលណែនាំស្វាមី  
មិនឲ្យមានការអាល័យ ឬព្រួយបារម្ភ សូម្បីព្រះមានជោគ ក៏ព្រះអង្គ  
ទ្រង់ត្រាស់ធានាគុណ ដែលជាសេចក្តីល្អរបស់គហបតានី តាមដែល  
មានសម្តែងនៅក្នុងព្រះបាលី នកុលសូត្រ នៃ សារាណីយាទិវគ្គ ក្នុង  
គម្ពីរអង្គត្ថរទិកាយ ឆក្កនិបាត ដូចមានសេចក្តីថា ៖

សម័យមួយ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់គង់នៅក្នុងភេសកឡាវន ជាទីឲ្យ  
នូវអភ័យដល់ម្រឹក ជិតក្រុងឈ្មោះ សុំសុមារតិរៈ ក្នុង ភគ្គជនបទ ។  
សម័យនោះឯង នកុលបិតាគហបតី មានអាពាធដល់នូវទុក្ខ ឈឺធ្ងន់ ។  
គ្រានោះ នកុលមាតាគហបតានី បាននិយាយនឹងនកុលបិតាគហបតី  
ដូច្នោះថា បពិត្រគហបតី អ្នកកុំធ្វើមរណកាលទាំងសេចក្តីអាល័យឡើយ

បពិត្រគហបតី ព្រោះកាលកិរិយារបស់បុគ្គលដែលប្រកបដោយសេចក្តី  
 អាល័យ រមែងនាំមកនូវទុក្ខផង កាលកិរិយារបស់បុគ្គលដែលប្រកប  
 ដោយសេចក្តីអាល័យ ព្រះសាស្តាទ្រង់តិះដៀលផង បពិត្រគហបតី  
 អ្នកប្រហែលជាមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា អំណឹះអត់ពីអញទៅ  
 នកុលមាតាគហបតានីនឹងមិនអាច ដើម្បីចិញ្ចឹមនូវទារកទាំងឡាយ  
 ទាំងគ្រប់គ្រងនូវយរវាសបានឡើយ បពិត្រគហបតី ដំណើរនោះ  
 អ្នកមិនត្រូវយល់ឃើញយ៉ាងនោះឡើយ បពិត្រគហបតី ខ្ញុំជាស្ត្រីប៉ុន  
 ប្រសប់រវៃកប្បាស ឆ្លៀវឆ្លាសបួងក្នុងសក់ បពិត្រគហបតី អំណឹះ  
 អត់ពីអ្នកទៅ ខ្ញុំអាចដើម្បីចិញ្ចឹមនូវទារកទាំងឡាយ ទាំងគ្រប់គ្រងនូវ  
 យរវាសបាន បពិត្រគហបតី ព្រោះហេតុដូច្នោះ អ្នកកុំធ្វើមរណកាល  
 ទាំងសេចក្តីអាល័យឡើយ បពិត្រគហបតី កាលកិរិយារបស់បុគ្គល  
 ដែលប្រកបដោយសេចក្តីអាល័យ នាំមកនូវទុក្ខផង កាលកិរិយារបស់  
 បុគ្គលដែលប្រកបដោយសេចក្តីអាល័យ ព្រះមុនីទ្រង់តិះដៀលផង ។  
 បពិត្រគហបតី អ្នកប្រហែលជាមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា អំណឹះ

អំពីអញទៅ នកុលមាតាកហបតានី ថប់តែយកប្តីទៀត បពិត្រគហបតី  
 ដំណើរនោះ អ្នកមិនត្រូវយល់ឃើញយ៉ាងនោះឡើយ បពិត្រគហបតី  
 អ្នកក្តី ខ្ញុំក្តី ក៏ដឹងថា ព្រហ្មចរិយធម៌របស់គ្រហស្ថ យើងធ្លាប់សន្សំ  
 មកអស់ ១៦ ឆ្នាំហើយ បពិត្រគហបតី ព្រោះហេតុនោះ អ្នកកុំធ្វើ  
 មរណកាលទាំងសេចក្តីអាល័យឡើយ បពិត្រគហបតី ព្រោះកាល-  
 កិរិយារបស់បុគ្គលដែលប្រកបដោយសេចក្តីអាល័យ រមែងនាំមកនូវ  
 ទុក្ខផង កាលកិរិយារបស់បុគ្គល ដែលប្រកបដោយសេចក្តីអាល័យ  
 ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់តិះដៀលផង ។ បពិត្រគហបតី អ្នកប្រហែល  
 មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា អំណឹះអំពីអញទៅ នកុលមាតាកហបតានី  
 ថប់តែមិនចង់ឃើញព្រះមានព្រះភាគ មិនចង់ឃើញភិក្ខុសង្ឃ បពិត្រ  
 គហបតី ដំណើរនោះ អ្នកមិនត្រូវយល់ឃើញយ៉ាងនោះឡើយ បពិត្រ  
 គហបតីជឿចុះ អំណឹះអំពីអ្នកទៅ ខ្ញុំនឹងរឹតតែចង់ឃើញព្រះភគវា  
 ផង នឹងរឹតតែចង់ឃើញភិក្ខុសង្ឃផង បពិត្រគហបតី ព្រោះហេតុនោះ  
 អ្នកកុំធ្វើមរណកាលទាំងសេចក្តីអាល័យឡើយ បពិត្រគហបតី ព្រោះ

កាលកិរិយារបស់បុគ្គល ដែលប្រកបដោយសេចក្តីអាល័យ រមែង  
នាំមកនូវទុក្ខផង កាលកិរិយារបស់បុគ្គល ដែលប្រកបដោយសេចក្តី  
អាល័យ ព្រះសាស្តាទ្រង់តិះដៀលផង ។ បពិត្រគហបតី អ្នកប្រហែល  
ជាមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា អំណឹះអំពីអញទៅ នកុលមាតា-  
គហបតានី ថប់តែលែងបំពេញសីលទាំងឡាយ បពិត្រគហបតី  
ដំណើរនោះ អ្នកមិនត្រូវយល់ឃើញយ៉ាងនោះឡើយ បពិត្រគហបតី  
ពួកស្រ្តីគ្រហស្ថ ជាសារិការបស់ព្រះសាស្តាអង្គនោះ ទាំងប៉ុន្មាននាក់  
ជាស្រ្តីស្មៀកដណ្តប់សំពត់ស បំពេញសីលទាំងឡាយ បណ្តាពួក  
សារិកាទាំងនោះ ខ្ញុំជាសារិកាមួយដែរ រឿងនេះបើបុគ្គលណាមាន  
សេចក្តីសង្ស័យក្តី មានសេចក្តីឆ្លើងឆ្លល់ក្តី ព្រះភគវាជាព្រះអរហន្ត  
សម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គនោះ ទ្រង់គង់នៅកេសកឡារ៉ែន ជាទីឲ្យអភ័យដល់  
ម្រឹគ ជិតក្រុងសុសុមារគិរៈ ក្នុងភគ្គជនបទ បុគ្គលនោះគប្បីចូលទៅ  
គាល់ព្រះមានព្រះភាគនោះហើយ សួរល្បួងចុះ បពិត្រគហបតី ព្រោះ  
ហេតុនោះ អ្នកកុំធ្វើមរណកាលទាំងសេចក្តីអាល័យឡើយ បពិត្រ

គហបតី ព្រោះកាលកិរិយារបស់បុគ្គល ដែលប្រកបដោយសេចក្តី  
 អាល័យ រមែងនាំមកនូវទុក្ខផង កាលកិរិយារបស់បុគ្គល ដែលប្រកប  
 ដោយសេចក្តីអាល័យ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់តិះដៀលផង ។ បពិត្រ  
 គហបតី អ្នកប្រហែលជាមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា នកុលមាតា  
 គហបតានី ជាស្ត្រីបាននូវចេតោសមថកម្មដ្ឋាន បពិត្រគហបតី ដំណើរ  
 នោះ អ្នកមិនត្រូវយល់ឃើញយ៉ាងនោះឡើយ បពិត្រគហបតី ពួកស្ត្រី  
 គ្រហស្ថជាសារិការបស់ព្រះភគវាទាំងប៉ុន្មាននាក់ ជាស្ត្រីស្លៀកដណ្តប់  
 សំពត់ស បាននូវចេតោសមថៈក្នុងសន្តាន បណ្ណាសារិកាទាំងនោះ  
 ខ្ញុំជាសារិកាមួយដែរ រឿងនេះបើបុគ្គលណាមានសេចក្តីសង្ស័យក្តី  
 មានសេចក្តីងឿងឆ្ងល់ក្តី ព្រះមានព្រះភាគ ជាព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ព្រះអង្គនោះ ទ្រង់គង់នៅក្នុងភេសកឡារ័ន ជាទីឲ្យនូវអភ័យដល់ម្រឹក  
 ជិតក្រុងសុសុមារគិរៈ ក្នុងភគវជនបទ បុគ្គលនោះ ចូលទៅគាល់  
 ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ហើយសួរល្បួងចុះ ។ បពិត្រគហបតី ព្រោះ  
 ហេតុនោះ អ្នកកុំធ្វើមរណកាល ទាំងសេចក្តីអាល័យឡើយ បពិត្រ

គហបតី ព្រោះកាលកិរិយារបស់បុគ្គល ដែលប្រកបដោយសេចក្តី  
 អាល័យ នាំមកនូវទុក្ខផង កាលកិរិយារបស់បុគ្គល ដែលប្រកប  
 សេចក្តីអាល័យ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់តិះដៀលផង ។ ម្នាលគហបតី  
 ប្រហែលជាអ្នកមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា នកុលមាតាកហបតានី  
 មិនទាន់ដល់នូវការចុះចិត្តសឹប មិនទាន់ដល់នូវទីពឹង មិនទាន់ដល់នូវ  
 ការកក់ក្តៅ មិនទាន់ច្នៃផុតសេចក្តីសង្ស័យ មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តី  
 ងឿងច្នៃ មិនទាន់ដល់នូវសេចក្តីក្លៀវក្លា ក្នុងធម្មវិន័យនេះ មិនទាន់  
 លែងជឿតាមបុគ្គលដទៃ ក្នុងសាសនានៃព្រះសាស្តា បពិត្រគហបតី  
 ដំណើរនោះ អ្នកមិនត្រូវយល់ឃើញយ៉ាងនោះឡើយ បពិត្រគហបតី  
 ពួកស្រ្តីគ្រហស្ថជាសារិការបស់ព្រះមានព្រះភាគទាំងប៉ុន្មាននាក់ ជាស្រ្តី  
 ស្ងៀកដណ្តប់សំពត់.ស ដល់នូវការចុះចិត្តសឹប ដល់នូវទីពឹង ដល់នូវ  
 ការកក់ក្តៅ មានសេចក្តីសង្ស័យច្នៃផុតហើយ ប្រាសចាកសេចក្តី  
 ងឿងច្នៃ ដល់នូវសេចក្តីក្លៀវក្លា ក្នុងធម្មវិន័យនេះ មិនជឿតាម  
 បុគ្គលដទៃ ក្នុងសាសនានៃព្រះសាស្តា បណ្ណាសារិកាទាំងនោះ ខ្ញុំជា

សារិកាមួយដែរ រឿងនេះបើបុគ្គលណា មានសេចក្តីសង្ស័យក្តី មាន  
សេចក្តីងឿងឆ្ងល់ក្តី ព្រះមានព្រះភាគ ជាព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ  
ព្រះអង្គនោះ ទ្រង់គង់នៅក្នុងកេសកឡារ័ន ជាទីឲ្យនូវអភ័យដល់ម្រឹក  
ជិតក្រុងសុំសុមារគិរៈ ក្នុងភគ្គជនបទ បុគ្គលនោះ គប្បីចូលទៅគាល់  
ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ហើយសួរល្បួងចុះ ។ ម្នាលគហបតី ព្រោះ  
ហេតុនោះ អ្នកកុំធ្វើមរណកាលទាំងសេចក្តីអាល័យឡើយ បពិត្រ  
គហបតី ព្រោះកិរិយារបស់បុគ្គល ដែលប្រកបដោយសេចក្តីអាល័យ  
នាំមកនូវទុក្ខផង កាលកិរិយារបស់បុគ្គល ដែលប្រកបដោយសេចក្តី  
អាល័យ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់តិះដៀលផង ។

លំដាប់នោះ នកុលបិតាគហបតី ដែលនកុលមាតាគហបតានី  
ទូន្មានដោយឪវាទនេះ អាពាធនោះ ក៏ស្ងប់រម្ងាប់ដោយឋានៈ ទាំង  
នកុលបិតាគហបតី ក៏សះស្បើយចាកអាពាធនោះ ។ អាពាធនោះជា  
ស្រឡះអំពីនកុលបិតាគហបតីហើយ ។ លុះនកុលបិតាស្បើយចាកជំងឺ  
ក្រោកចាកជំងឺមិនយូរប៉ុន្មាន ក៏ប្រត់នូវឈើប្រត់ចូលទៅគាល់ព្រះមុនី

លុះចូលទៅហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយអង្គុយនៅក្នុង  
ទីដ៏សមគួរ ។ លុះនកុលបិតាគហបតី អង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ  
ទើបព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់គហបតី អ្នកពេញជា  
មានលាភហើយ ម្ចាស់គហបតី អត្តភាពជាមនុស្ស អ្នកពេញជាបានល្អ  
ហើយ ត្រង់ដែលអ្នកបាននកុលមាតាគហបតីនី មកជាអ្នកអនុគ្រោះ  
ប្រាថ្នានូវប្រយោជន៍ ជាអ្នកទូន្មានប្រៀនប្រដៅ ។ ម្ចាស់គហបតី ពួកស្រ្តី  
គ្រហស្ថជាសារិការបស់គាត់ទាំងប៉ុន្មាននាក់ ជាអ្នកស្ងៀកដណ្តប់  
សំពត់.ស បំពេញសីលទាំងឡាយ បណ្តាពួកសារិកាទាំងនោះ នកុល  
មាតាគហបតីនី ជាសារិកាមួយដែរ ម្ចាស់គហបតី ពួកស្រ្តីគ្រហស្ថ  
ជាសារិការបស់គាត់ទាំងប៉ុន្មាននាក់ ជាអ្នកស្ងៀកដណ្តប់សំពត់.ស  
បាននូវចេតាសមថៈក្នុងសន្តាន បណ្តាពួកសារិកាទាំងនោះ នកុលមាតា  
គហបតីនីជាសារិកាមួយដែរ ម្ចាស់គហបតី ពួកស្រ្តីគ្រហស្ថជាសារិកា  
របស់គាត់ទាំងប៉ុន្មាននាក់ ជាអ្នកស្ងៀកដណ្តប់សំពត់.ស ដល់នូវការ  
ចុះចិត្តស៊ប់ ដល់នូវទីពឹងមាំ ដល់នូវភាពកក់ក្តៅ មានសេចក្តីសង្ស័យ



ឆ្លងផុតហើយ ប្រាសចាកសេចក្តីឆ្លើងឆ្លល់ ដល់នូវសេចក្តីក្លៀវក្លា ក្នុងធម្មវិន័យនេះ មិនជឿតាមបុគ្គលដទៃ ក្នុងសាសនានៃព្រះសាស្តា បណ្ឌិតពុទ្ធខុណ្ឌសិកាទាំងនោះ នកុលមាតាគហបតានី ជាសារិកាមួយដែរ ម្ចាស់គហបតី អ្នកពេញជាមានលាភហើយ ម្ចាស់គហបតី អត្តភាព ជាមនុស្ស អ្នកពេញជាបានល្អហើយ ត្រង់ដែលអ្នកបាននកុលមាតា គហបតានី មកជាអ្នកអនុគ្រោះប្រាថ្នានូវប្រយោជន៍ ទូន្មានប្រៀនប្រដៅ ។

ពាក្យពោលជាសំឡេងរបស់នកុលមាតាគហបតានី មានសេចក្តី អត្តាធិប្បាយទុកនៅក្នុង អង្គកថាមនោរថបូរណី ដូចមានសេចក្តីថា ៖

នកុលមាតាគហបតានី បានព្យាយាមរក្សានកុលបិតាគហបតី ហើយ តែមិនអាចធ្វើឲ្យជំងឺស្ងប់ម្យ៉ាងបាន ទើបនាងអង្គុយនៅក្នុងទីជិត ដំណេកនៃស្វាមី នាងប្រាថ្នាដើម្បីរម្ងាប់ជំងឺរបស់ស្វាមី ដែលនៅរស់ ដោយចរិយា គឺការតាំងពាក្យសច្ចៈចំពោះមុខស្វាមី ដោយគុណ គឺ សេចក្តីល្អរបស់ខ្លួនយ៉ាងអង្គអាច ដោយអង្គ ៣ ប្រការ ទាំងបានពោល អានដល់ព្រះពុទ្ធជាសក្ខី ហើយបានធ្វើសច្ចកិរិយា ដោយអានដល់

គុណធម៌ទាំងឡាយ មានសីលជាដើមរបស់ខ្លួន ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមឲ្យជមនីក្នុងសរីរកាយ របស់នកុលគហបតីវិនាសទៅ សេចក្តី សុខសប្បាយកើតឡើងវិញមកចុះ ។ ក្នុងទីបំផុតនកុលបិតាគហបតី ក៏ជាស្បៀយអំពីជំងឺ ដែលមានអាការធ្ងន់នោះ ។

នកុលបិតាគហបតី និងនកុលមាតាគហបតានី បានចូលទៅ គាល់ក្រាបបង្គំទូលនូវសេចក្តីប្រាថ្នា ដែលនឹងឲ្យបានជួបគ្នាក្នុងជាតិនេះ និងជាតិខាងមុខទៀត ហើយព្រះមានព្រះភាគត្រាស់គោលធម៌ ដែល ធ្វើឲ្យស្វាមីភរិយាបានជួបគ្នា តាមដែលមានសម្តែងទុកនៅក្នុងព្រះ បាលី សមជីវិសូត្រ ក្នុង គម្ពីរអង្គត្ថរនិកាយ ចតុក្កនិបាត និងក្នុង អដ្ឋកថាមនោរថបូរណី ដូចមានសេចក្តីថា ៖

អំណឹះអំពីនោះមក បុគ្គលទាំងពីរនាក់នោះមានភាពចាស់ជរា ណាស់ទៅហើយ ព្រះសាស្តា ស្តេចបានមកកាន់ដែនភក្ត្រៈម្តងទៀត ។ គ្រានោះឯង ទ្រង់ចូលទៅកាន់និវេសន៍ របស់គហបតីឈ្មោះនកុលបិតា លុះចូលទៅដល់ហើយ ទ្រង់គង់លើអាសនៈ ដែលគេក្រាលថ្វាយ ។

លំដាប់នោះ នកុលបិតាគហបតី និងនកុលមាតាគហបតានី បាននាំគ្នា  
 ចូលទៅគាល់ព្រះមានជោគ លុះចូលទៅដល់បានថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា  
 ហើយអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះនកុលបិតាគហបតី អង្គុយ  
 នៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក្រាបបង្គំទូលព្រះសាស្តាថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន ចាប់ដើមពីខ្ញុំព្រះអង្គបានប្រសប់គ្នានឹងនកុលមាតាគហបតានី  
 តាំងពីកំលោះក្រមុំមក មិនមែនប្រព្រឹត្តកន្លងចិត្តនៃនកុលមាតាគហបតានី  
 សូម្បីដោយចិត្តម្តងទេ មិនបាច់ពោលដល់ទៅការធ្វើដោយកាយឡើយ  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នាឲ្យជួបគ្នាក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះផង  
 ឲ្យជួបក្នុងបរលោកផង ។ ចំណែកនកុលមាតាគហបតានី ក៏ក្រាបបង្គំ  
 ទូលព្រះមហាវិរុបុរសដូច្នោះដែរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចាប់ដើម  
 ពីខ្ញុំម្ចាស់បានប្រសប់គ្នានឹងនកុលបិតាគហបតី តាំងពីកំលោះក្រមុំមក  
 មិនដែលប្រព្រឹត្តកន្លងចិត្ត នៃនកុលបិតាគហបតី សូម្បីដោយចិត្តម្តងទេ  
 មិនបាច់ពោលដល់ទៅ ការធ្វើដោយកាយឡើយ បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នាឲ្យជួបគ្នាក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះផង ឲ្យជួបគ្នា

ក្នុងបរលោកផង ។ ព្រះភគវាត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី និងគហបតានី  
ទាំងឡាយ បើជនទាំងពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធប្រាថ្នាឲ្យជួបគ្នាក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិ  
នេះផង ឲ្យជួបគ្នាក្នុងបរលោកផង លុះតែជនទាំងពីរនាក់នោះ មានសទ្ធា  
ស្មើគ្នា មានសីលស្មើគ្នា មានចាគៈស្មើគ្នា មានបញ្ញាស្មើគ្នា ទើបជួបគ្នា  
ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះផង ជួបគ្នាក្នុងបរលោកផង ។ ហើយព្រះលោកនាថ  
ទ្រង់ត្រាស់សម្តែងព្រះគាថាយ៉ាងនេះថា

ជនទាំងពីរនាក់ ជាអ្នកមានសទ្ធា ជាអ្នកដឹងនូវពាក្យពេចន៍  
នៃសូម ជាអ្នកសង្រួមក្នុងសីល អ្នកចិញ្ចឹមជីវិតតាមគន្លងធម៌ ប្រពន្ធ  
និងប្តីទាំងនោះ ពោលពាក្យផ្អែមល្អមករកគ្នានិងគ្នា រមែងមានសេចក្តី  
ចម្រើនដ៏ច្រើន ទាំងមានការនៅជាសុខ កើតឡើងដល់គ្នានិងគ្នា  
ពួកសត្រូវ រមែងអាក់អន់ចិត្តចំពោះជនទាំងពីរនាក់ មានសីលស្មើគ្នា  
ជនទាំងពីរនាក់មានសីល និងវត្តស្មើគ្នា លុះប្រព្រឹត្តធម៌ក្នុងលោកនេះ  
ហើយ បើមានបំណងក្នុងកាម ក៏រមែងជាអ្នកត្រេកអររីករាយ ក្នុង  
ទេវលោកបាន ។

នៅក្នុងព្រះគាថានេះ មានពាក្យអធិប្បាយនៅក្នុងព្រះអង្គកថា ចារ្យថា ពាក្យថា **មានសទ្ធាស្មើគ្នា** បានដល់ ជាអ្នកមានការជឿស្មើគ្នា ដូចការជឿបុណ្យបាប គុណទោសដូចគ្នា ឬជឿចំពោះព្រះពុទ្ធសាសនា នេះដូចគ្នា ។ ពាក្យថា **មានសីលស្មើគ្នា** បានដល់ មានការរក្សាសីល គឺសង្រួមរាំងកាយវាចាឲ្យរៀបរយជាប្រក្រតី ទាំងភរិយា និងស្វាមី ។ ពាក្យថា **មានការបរិច្ចាគស្មើគ្នា** បានដល់ មានការពេញចិត្តក្នុងការ ឲ្យទាន ឬធ្វើបុណ្យដូចគ្នា ។ ពាក្យថា **មានបញ្ញាស្មើគ្នា** បានដល់ បន្ទាបនឹងបាប និងអំពើដែលជាទោសដូចគ្នា ដោយដឹងថា បាបជាវត្ថុ នាំមកនូវទោស ទាំងដែលដឹងថា បុណ្យកុសលជាវត្ថុដែលនាំមកនូវ ប្រយោជន៍ទាំងពីរ គឺខ្លួនឯង និងអ្នកដទៃ ។ កាលបើធ្វើឲ្យបានទាំង ៤ ប្រការនេះ ទាំងស្វាមី និងភរិយា រមែងជួបគ្នាបានហើយ ក៏ជាវត្ថុ ដែលធ្វើបានដោយកម្រ ប្រសិនបើធ្វើបាន រមែងតែនឹកទទួលផលល្អ ចំពោះស្វាមី និងភរិយា គឺឲ្យបានជួបគ្នាក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះផង និងក្នុង បរលោកផង ។

កិត្តិយសដែលនកុលមាតាគហបតានី ទទួលបានពីព្រះមុនីនោះ  
ដោយព្រះអង្គទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ហើយព្រះអង្គទ្រង់បានប្រកាស  
តែងតាំងឧបាសិកាទុកក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈផ្សេងៗ ថែមទាំងបាន  
ប្រកាស តែងតាំងនកុលមាតាគហបតានីទុកក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈដែរ  
តាមដែលមានសម្តែងនៅក្នុងព្រះបាលី គម្ពីរអង្គត្ថរនិកាយ ឯកនិបាត  
ដូចមានសេចក្តីថា ៖

ឯតទគ្គំ ភិក្ខុវេ មម សារិកានំ ឧបាសិកានំ វិស្សាសិកានំ យទិទំ  
នកុលមាតាគហបតានី ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នកុលមាតាគហបតានី  
ជាអ្នកប្រសើរជាងឧបាសិកាទាំងឡាយ អ្នកជាឧបាសិការបស់តថាគត  
ផ្នែកខាងជាអ្នកចេះធ្វើឲ្យអ្នកដទៃស្ម័គ្រស្មាល ។

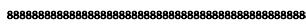
មួយទៀត កាលដែលនកុលមាតាគហបតានី បានទទួលតំណែង  
ជាឯតទគ្គៈដូចនេះ ក្រៅអំពីសេចក្តីល្អដែលបានធ្វើហើយក្នុងបច្ចុប្បន្ន  
ជាតិនេះរបស់នាង ក៏នៅមានសេចក្តីល្អដែលនាងធ្លាប់បានធ្វើមកហើយ  
ក្នុងអតីតជាតិ ដោយនាងបានតាំងសេចក្តីប្រាថ្នា ដើម្បីឲ្យបានឋានៈ

បែបនេះ តែការធ្វើសេចក្តីល្អរបស់នាង បានធ្វើរួមគ្នាជាមួយនឹង  
នក្ខលបិតាគហបតីដែលជាស្វាមីនោះ ក៏មានរឿងពោលទុកនៅក្នុង  
អង្គកថាមនោរថបូរណី ដែលជាអង្គកថាអធិប្បាយសេចក្តីបាលីនៅក្នុង  
គម្ពីរអង្គត្រៃវិកាយ ឯកនិបាត ដូចមានសេចក្តីថា ៖

ក្នុងពុទ្ធកាលនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបទុមុត្តរៈ ដោយរាប់ថយក្រោយ  
ពីកទុកប្បនេះទៅមួយសែនកប្ប នក្ខលមាតាគហបតានី បានកើត  
នៅក្នុងត្រកូលមួយ នៅក្នុងក្រុងហង្សវ្រតី ថ្ងៃមួយ នាងបានទៅស្តាប់  
ព្រះធម៌ទេសនារបស់ព្រះបទុមុត្តរសម្ពុទ្ធ ហើយនាងបានឃើញព្រះអង្គ  
ទ្រង់ប្រកាសតែងតាំងឧបាសិកាម្នាក់ ទុកក្នុងតំណែងជាអ្នកចេះធ្វើឲ្យ  
អ្នកដទៃស្និទ្ធស្នាល ក៏កើតការពេញចិត្តក្នុងតំណែងនោះ ហើយទើប  
បានបំពេញបុណ្យកុសលផ្សេងៗ ដោយប្រាថ្នាថា សូមឲ្យអាត្មាអញ  
ក្នុងអនាគតកាលបាននូវតំណែងនេះ ក្នុងសាសនាព្រះពុទ្ធអង្គណានីមួយ  
ថែមទាំងបានធ្វើកុសលផ្សេងៗ រហូតដល់អស់ជីវិត ។ កាលនាងអស់ជីវិត  
ពីជាតិនោះទៅហើយ បានកើតជាមនុស្ស និងទៅតាមសម្បជ័យសែនកប្ប ។

លុះមកដល់ព្រះពុទ្ធសាសនាបរមគ្រូនៃយើងនេះ នាងបានមកកើតជា  
មនុស្ស ថែមទាំងបានជាករិយារបស់នកុលមាតាគហបតីទៀត ក្រោយ  
ពីនាងបានស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គហើយ បានសម្រេច  
ជាព្រះសោតាបន្ន ។ នកុលមាតាគហបតីនី ជាព្រះអរិយសាវ័កាបាន  
តំណែងជាឯតទគ្គៈ ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាបរមគ្រូនៃយើងនេះ ។<sup>១៧៧</sup>

( ដីវ័ប្រវ័ត្តិរបស់នកុលមាតាគហបតីនីឧបាសិកា ចប់ )





## ❖ ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកាកាឡី ❖

“ ដែលជាឯតទគ្គៈផ្នែកខាងជាអ្នកជ្រះថ្លាតាមពាក្យដែលឮតៗ គ្នា ”

ឧបាសិកាកាឡី ជាអរិយសារិកា ដែលជាអ្នកសម្បូរទៅដោយ គុណធម៌ ថែមទាំងបានទទួលការលើកតម្កើងពីព្រះសាស្តា ឲ្យជាអ្នក ប្រសើរជាងឧបាសិកាទាំងឡាយ ផ្នែកខាងជាអ្នកជ្រះថ្លាតាមពាក្យ ដែលឮតគ្នា ការបានសម្រេចមគ្គផលរបស់ឧបាសិកាកាឡី ស្រដៀងគ្នា នឹងបរិភោគអាហារដែលគេត្រៀមទុកសម្រាប់អ្នកដទៃ មិនមែនជាអាហារ ដែលគេរៀបចំទុកឲ្យដល់ខ្លួន ចំណែកឧបាសិកាកាឡីនេះ ជាមាតារបស់ ព្រះសោណកុដិកណ្ណៈ ដែលលោកជាឯតទគ្គៈផ្នែកខាងជាអ្នកពោល វាចាពីរោះ ។ ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកាកាឡី ជារឿងមួយដែលគួរ ឲ្យចាប់អារម្មណ៍ផងដែរ ។

ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកាកាឡី មានសម្តែងទុកនៅក្នុង គម្ពីរ អដ្ឋកថាមនោរថបូរណី ដូចមានសេចក្តីថា ៖

ឧបាសិកាកាឡីក្នុងអតីតកាល កើតនៅក្នុងក្រុងហង្សវតីដែល  
ត្រូវនឹងពុទ្ធកាលរបស់ព្រះបទុមគ្គរសម្ពុទ្ធ ដែលព្រះអង្គបានឧប្បត្តិឡើង  
ក្នុងលោក ដោយរាប់បានមួយសែនកប្បពីកទុកប្បនេះទៅ ។ សម័យមួយ  
នាងកុលធីតា ( កាឡី ) បានទៅស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនារបស់ព្រះបទុមគ្គរ  
សម្ពុទ្ធ ក៏បានឃើញព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាសតែងតាំងឧបាសិកាម្នាក់ ឲ្យជាអ្នក  
ប្រសើរជាងឧបាសិកាទាំងឡាយ ផ្នែកខាងជាអ្នកជ្រះថ្លាតាមពាក្យ  
ដែលឮតៗ គ្នា កាលបើនាងបានឃើញដូច្នោះហើយ ក៏ពេញចិត្តចង់បាន  
នូវតំណែងនោះ នាងទើបបានធ្វើបុណ្យកុសល ថែមទាំងបានតាំង  
សេចក្តីប្រាថ្នា ឲ្យបាននូវតំណែងនោះ ក្នុងអនាគតកាល នៅក្នុងសាសនា  
ព្រះពុទ្ធអង្គណានីមួយ ។ លុះនាងកុលធីតានោះអស់ជីវិតពីជាតិនោះ  
ទៅហើយ ក៏បានត្រាច់រង្គាត់អន្ទាលក្នុងសង្សារវដ្តនេះ កើតជាមនុស្ស  
និងទេវតា រហូតដល់អស់កាលមួយសែនកប្ប ។ លុះមកដល់ពុទ្ធកាល  
គឺកាលដែលព្រះមុនីទ្រង់ឧប្បត្តិឡើងក្នុងលោកនេះ នាងកុលធីតានោះ  
បានមកកើតក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ។ ពួកញាតិបានដាក់ឈ្មោះឲ្យនាងថា កាឡី

( ពាក្យថា កាឡិ ឬកាឡៈ មានសេចក្តីថា ខ្មៅ ឬស្នាមខ្មៅជាកន្លែងៗ  
នាងគង់នឹងមានសម្បុរកាយខ្មៅ ទើបបានដាក់ឈ្មោះនេះដូច្នោះ ) ។  
កាលបើនាងកាឡិ មានវ័យចម្រើនធំដឹងក្តីហើយ នាងក៏បានជាករិយា  
របស់មហាសេដ្ឋី ( តែមិនប្រាកដឈ្មោះ ) នាងបានទៅនៅក្រុងកុរុរយរៈ  
ក្នុងដែនអវន្តិជនបទ កាលតមក នាងក៏តាំងគភ៌ឡើង ។ សម័យនោះឯង  
នាងកាឡិមានគភ៌ចាស់ជិតនឹងប្រសូតបុត្រហើយ នាងទើបបានគិតថា  
ការប្រសូតបុត្រក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកដទៃ ជាការមិនសមរម្យ នាងទើប  
សូមការអនុញ្ញាតពីស្វាមី រិលត្រឡប់មកត្រកូលរបស់ខ្លួន ដែលនៅក្នុង  
ក្រុងរាជគ្រឹះ ។ ក្នុងពេលដែលនាងកាឡិត្រឡប់មកដល់ផ្ទះរបស់ខ្លួន  
នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះហើយ ព្រះសម្តេចទ្រង់បានត្រាស់ដឹងជាព្រះពុទ្ធហើយ  
ព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាសសម្តែងធម្មចក្រ នៅឯព្រៃឥសិបតនមិតទាយវន  
ប្រាសដល់ពួកបញ្ចវគ្គិយ ។ ទេវតាក្នុងមុនចក្រវាល បានទៅប្រជុំគ្នា  
នៅកន្លែងដែលព្រះលោកនាយក ទ្រង់សម្តែងព្រះធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រ  
នៅឯព្រៃឥសិបតនមិតទាយវននោះ ។ ក្នុងបណ្តាពួកទេវតាទាំងនោះ

មានយក្សមួយឈ្មោះថា សាតាគិរិយក្ស ដែលចាត់នៅក្នុងពួកយក្ស  
សេនាបតីចំនួន ២៨ នាក់ បានទៅស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនារបស់ព្រះមុនីដែរ  
ផលដែលសាតាគិរិយក្ស បានតាំងចិត្តស្តាប់ព្រះធម៌ដោយគោរពនោះ  
ក៏ធ្វើឲ្យសាតាគិរិយក្សបានសម្រេចនូវព្រះសោតាបត្តិផល ឬហៅថា  
ព្រះសោតាបន្ទ ។

ក្រោយពីសាតាគិរិយក្សបានជាព្រះសោតាបន្ទហើយ មានគំនិត  
ប្រាថ្នាល្អចំពោះសម្លាញ់ថា ហេមវតយក្សដែលជាសម្លាញ់របស់យើង  
បានមកស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនានេះដែរឬទេហ្ន៎ កាលបើគិតឃើញដូច្នោះ  
ហើយ ទើបរកមើលក្នុងរវាងពួកទេវតាចំពោះសម្លាញ់របស់ខ្លួន លុះ  
រកមើលមិនឃើញហេមវតយក្ស ក៏គិតថា សម្លាញ់របស់យើងគង់  
នឹងមិនដឹងថា ព្រះរតនត្រ័យកើតឡើងហើយក្នុងលោក គួរយើងទៅ  
រកសម្លាញ់ ហើយពណ៌នាអំពីគុណធម៌របស់ព្រះលោកនាថ ថែមទាំង  
ប្រាប់ធម៌វិសេសដែលយើងបានហើយដល់ហេមវតយក្ស ដែលជាសម្លាញ់  
របស់យើង គិតឃើញដូច្នោះហើយ ទើបនាំបរិវាររបស់ខ្លួន ហោះឆ្លងកាត់

ក្រុងរាជគ្រឹះទៅរកហេមវតយក្សក្នុងមួយរំពេចនោះឯង ។ ចំណែក  
ហេមវតយក្ស បានឃើញព្រៃហិមពាន្តដ៏ធំទូលំទូលាយប្រមាណ ៣០០០  
យោជន៍ ដើមឈើទាំងឡាយបញ្ចេញផ្ការីកស្កុសស្កាយខុសរដូវកាល  
ឃើញដូច្នោះហើយក៏នឹកដល់សាតាគិរិយក្ស ដែលជាសម្លាញ់របស់ខ្លួន  
ដោយចង់ទៅបច្ចុលសម្លាញ់មកដើរមើលក្នុងព្រៃហិមពាន្ត ដែលមាន  
ផ្ការីកស្កុសស្កាយនេះជាមួយគ្នា ។ ( យក្សទាំងពីរនាក់នេះជាសម្លាញ់  
នឹងគ្នា មានចេតនាល្អចំពោះគ្នា សូម្បីនឹងមានហេតុផលផ្សេងៗ គ្នា  
តែចេតនាដែលបានតាំងទុកល្អចំពោះគ្នា បង្ហាញឲ្យឃើញថា ជាមិត្ត  
ពិតប្រាកដ មិនមែនជាមិត្តក្លែងក្លាយ ដែលមានឧបាយកល មិត្តពិត  
កាលបើគប់រកគ្នាហើយ មានតែភាពស្មោះស្ម័គ្រជាមួយគ្នា ) ។ អ្នកមាន  
ចេតនាល្អ រមែងបានប្រសព្វផលល្អ សាតាគិរិយក្សព្រមទាំងបរិវារ  
បានមកជួបគ្នានឹងហេមវតយក្សព្រមទាំងបរិវារ នៅលើដំបូលផ្ទះរបស់  
ឧបុសិកាកាឡី ។ ជាបឋមយក្សបរិវារទាំងពីរពួកនោះ ហោះមក  
ប្រឈមមុខគ្នា ចំណែកម្នាក់ៗ សួរដល់អ្នកជាប្រមុខរបស់គ្នានឹងគ្នា

លុះបានជ្រាបហើយ ព្រមគ្នាក៏សម្តែងនូវភាពរីករាយ តពីនោះ ទើប  
 ជម្រាបឲ្យយក្សសេនាបតី អ្នកជាប្រមុខរបស់ខ្លួនឲ្យជ្រាប ។ សាតា-  
 គីរីយក្ស កាលបានជួបហេមវតយក្ស ទើបសួរឡើងថា នៃសម្លាញ់  
 អ្នកទៅណា ? ហេមវតយក្សតបថា យើងមករកសម្លាញ់ហ្នឹងឯង ។  
 សាតាគីរីយក្ស សួររកមូលហេតុថា អ្នករកយើងមានការអ្វី ? ហេម-  
 វតយក្ស ទើបប្រាប់នូវមូលហេតុដែលខ្លួនមករកឲ្យជ្រាបថា នៃសម្លាញ់  
 យើងបានឃើញព្រហ្មញ្ញពាន្ត ដើមឈើទាំងឡាយ បានបញ្ចេញផ្ការីក  
 ស្កុសស្កាយច្រើនណាស់ ទើបមកបបួលសម្លាញ់ទៅមើលផ្ការីក  
 ស្កុសស្កាយទាំងនោះជាមួយគ្នា ។ សាតាគីរីយក្សសួរតទៅទៀតថា  
 នៃសម្លាញ់ នេះអ្នកមិនជ្រាបឬថា ព្រហ្មញ្ញពាន្តដែលដើមឈើបញ្ចេញផ្កា  
 ខុសរដូវកាល ព្រោះហេតុអ្វី ? ហេមវតយក្សទទួលតបតាមការពិតថា  
 ហេតុក្នុងរឿងនេះយើងមិនជ្រាបទេ ចុះសម្លាញ់ដឹងហេតុនេះឬទេ ?  
 សាតាគីរីយក្សពោលថា នៃសម្លាញ់ ព្រះសិទ្ធត្ថរាជកុមារ ទ្រង់ជាឱវាស  
 របស់ព្រះបាទសុទ្ធាទនមហារាជ ទ្រង់បានធ្វើម៉ឺនលោកធាតុឲ្យញាប់ញ័រ

ហើយ ដោយទ្រង់បានត្រាស់ដឹងជាព្រះពុទ្ធ ឥឡូវនេះ ទ្រង់បានសម្តែង  
 បឋមទេសនា គឺព្រះធម៌ទេសនាជាលើកដំបូង ដែលហៅឈ្មោះថា  
 ធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រ ដែលមានពួកទេវតាទាំងម៉ឺនចក្រវាលមកស្តាប់  
 ដោយព្រះអង្គសម្តែងប្រោសដល់ពួកបញ្ចវគ្គិយ ដោយហេតុនេះអ្នក  
 មិនជ្រាបឬ ? ហេមវតយក្សឆ្លើយថា យើងមិនដឹងហេតុនេះឡើយ  
 សម្មាញ់ ។ សាតាគិរីយក្ស បានពោលតទៅទៀតថា នៃសម្មាញ់  
 ការយល់របស់អ្នក ដែលឃើញដើមឈើទាំងឡាយ បញ្ចេញផ្កាខុស  
 រដូវកាល រីកស្កុសស្កាយក្នុងព្រៃហិមពាន្តនោះ មិនទាន់ត្រឹមត្រូវ  
 ការពិតនោះថ្ងៃនេះ ទាំងម៉ឺនចក្រវាលដើមឈើទាំងឡាយ បានបញ្ចេញ  
 ផ្ការីកទាំងអស់ ដូចកម្រងផ្កាដែលក្រងទុកទាំងអស់ ដើម្បីជាគ្រឿងសក្ការ  
 គោរពបូជាចំពោះព្រះមហាវិរុបុរស ។ ហេមវតយក្សបានពោលថា  
 នៃសម្មាញ់ រឿងដើមឈើបញ្ចេញផ្កាខុសរដូវកាល លើកទុកសិនចុះ  
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជាបរមគ្រូនៃជនក្នុងលោកនោះ អ្នកបានឃើញ  
 ដោយខ្លួនឯង ឬថាមាននរណាប្រាប់ដល់អ្នក ហេមវតយក្សសួរដោយ

ការចាប់អារម្មណ៍យ៉ាងក្រៃលែង ។ សាតាគិរីយក្សបានពោលថា  
នៃសម្លាញ់ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ យើងបានឃើញដោយខ្លួនឯង មិនមាន  
អ្នកណាប្រាប់យើងទេ ក្រៃលែងជាងនោះនៅមានទៀត គឺយើងបាន  
ស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនារបស់ព្រះអង្គ ព្រមទាំងបានជីកនូវអមតធម៌ គឺធម៌  
ដែលមិនស្លាប់ទៀតផង កាលដែលយើងមករកសម្លាញ់ក្នុងពេលនេះ  
មានបំណងនឹងឲ្យសម្លាញ់របស់យើងបានជីកនូវអមតធម៌ ដូចគ្នានឹង  
យើងដែរ ។

ខណៈដែលយក្សទាំងពីរនោះកំពុងសន្ទនានឹងគ្នា មិនខ្វះមិនលើស  
ពេលដែលឧបាសិកាកាឡើយក្រោកឡើងពីដំណេក ក៏បានឮនូវសំឡេង  
នៃការសន្ទនាគ្នានោះ ទើបពិចារណាថា សំឡេងនេះឮមកពីទីណា  
ហើយជ្រាបថា សំឡេងនេះឮមកពីលើដំបូលផ្ទះ ថែមទាំងមិនមែន  
ជាសំឡេងរបស់មនុស្សទេ ប្រាកដជាសំឡេងរបស់អមនុស្ស កាល  
ឧបាសិកាកាឡើយ បានពិចារណាដឹងយ៉ាងច្បាស់ពិតប្រាកដហើយ ទើប  
អង្គុយតាំងចិត្តស្តាប់ នូវការសន្ទនាធម៌រវាងយក្សទាំងពីរនោះតទៅ ។



លំដាប់នោះ សាតាគិរិយក្សទើបពោលឡើងថា ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃ ឧបាសថ  
១៥ កើត យប់នេះជាយប់ដីប្រសើរ យើងទាំងពីរនាក់ទៅគាល់ព្រះមុនី  
ដីប្រសើរជាមួយគ្នា ។ ហេមវតយក្សទើបសួរថា ព្រះទ័យរបស់ព្រះ  
សមណគោតមតាំងមាំល្អឬ សេចក្តីត្រិះរិះរបស់ព្រះសមណគោតម  
យ៉ាងណា ក្នុងឥដ្ឋារម្មណ៍ គឺអារម្មណ៍ដែលជាទីប្រាថ្នា ឬក្នុងអនិដ្ឋារម្មណ៍  
គឺអារម្មណ៍ដែលមិនជាទីប្រាថ្នា ។ សំណួររបស់ហេមវតយក្សបានសួរ  
ដល់ការប្រព្រឹត្តតាមផ្លូវកាយ តាមផ្លូវចិត្ត និងការចិញ្ចឹមជីវិតរបស់  
ព្រះទេសពលជាលំដាប់ទៅ ។ សាតាគិរិយក្ស បានពោលដោះស្រាយ  
ឲ្យហេមវតយក្សអស់សេចក្តីសង្ស័យគ្រប់ប្រការ ទាំងពោលបង្ហាញ  
អំពីព្រះសរីរសម្បត្តិ គឺភាពល្អស្អាតនៃព្រះវរកាយ និងគុណសម្បត្តិ  
របស់ព្រះសាស្តាឲ្យហេមវតយក្សបានស្តាប់ ដោយសព្វគ្រប់ប្រការ ។  
ចំណែកហេមវតយក្សបានតាំងចិត្តស្តាប់ ថែមទាំងបានបញ្ជូនក្រសែចិត្ត  
ទៅតាមព្រះធម៌ទេសនា ក៏បានសម្រេចព្រះសោតាបត្តិផល ដែលហៅថា  
ព្រះសោតាបន្ន ។ រីឯឧបាសិកាកាឡើយបានស្តាប់ព្រះធម៌ ដែលសាតាគិរិយក្ស

បានសម្តែងទៅដោយលំដាប់ ធ្វើឲ្យកើតសេចក្តីជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះមុនី  
 ទាំងដែលខ្លួន នៅមិនទាន់បានជួបឃើញសោះនោះឡើយ នាងក៏បាន  
 សម្រេចព្រះសោតាបត្តិផល ដូចគ្នាបានទទួលអាហារដែលអ្នកដទៃ  
 គេរៀបចំទុកដើម្បីអ្នកណាម្នាក់ដូច្នោះ ។ សរុបសេចក្តីថា ក្នុងបណ្តា  
 ស្ត្រីទាំងអស់ ឧបាសិកាកាឡី បានសម្រេចជាព្រះសោតាបន្ទមុនស្ត្រី  
 ទាំងពួង ។ ការណ៍ដែលឧបាសិកាបានសម្រេចជាព្រះសោតាបន្ទ និង  
 ការប្រសូតិបុត្រនោះ បានកើតឡើងក្នុងឧណៈជាមួយគ្នា ដោយកើត  
 ឡើងក្នុងយប់ថ្ងៃនោះឯង ក្នុងថ្ងៃដែលជាក់ឈ្មោះឲ្យកូនប្រុស នាងបាន  
 កាន់និមិត្តដែលបុត្រជាអ្នកមានសម្បុរល្អស្អាត ទើបជាក់ឈ្មោះឲ្យថា  
 សោណៈ ប្រែថា មាស ។ តមកឈ្មោះរបស់លោកមានពាក្យតខាង  
 ចុងថា កុដិកណ្តៈ សំដៅយកថា អ្នកមានប្រដាប់ត្រចៀកតម្លៃមួយកោដិ  
 ព្រោះដូច្នោះ ឈ្មោះរបស់លោកទើបប្រាកដថា សោណកុដិកណ្តៈ  
 សំដៅដល់ សោណៈអ្នកមានប្រដាប់ត្រចៀកតម្លៃមួយកោដិ ។ លុះ  
 ឧបាសិកាកាឡីប្រសូតិបុត្ររួចហើយ ក៏ស្នាក់នៅក្នុងផ្ទះ ក្នុងត្រកូល

របស់ខ្លួន សមគួរដល់ការសម្រាលហើយ នាងទើបនាំបុត្រទៅកាន់  
ដែនអវន្តិ ដែលជាគេហដ្ឋានត្រកូលខាងស្វាមី ។ នាងបានតាំងចិត្ត  
ចិត្តិមថែរក្សាសោណកុដិកណ្ណៈ រហូតដល់មានវ័យចម្រើនធំដឹងក្តី ។

រឿងរបស់ព្រះសោណកុដិកណ្ណៈ ដែលមានសេចក្តីពាក់ពន្ធ  
ទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងឧបាសិកាកាឡី ជាមូលហេតុឲ្យនាងបានថ្វាយ  
សំពត់ចំពោះព្រះមានជោគ ដែលមានសម្តែងប្រាកដនៅក្នុងព្រះបាលី  
សោណត្ថេរ ក្នុងគម្ពីរខុទ្ទកនិកាយ ឧទាន និងក្នុង គម្ពីរមហាវគ្គ  
ព្រះវិន័យបិដក ប៉ុន្តែក្នុងទីនេះ សូមតំណាលនៅក្នុង គម្ពីរមហាវគ្គ  
ព្រះវិន័យបិដក ដូចមានសេចក្តីថា ៖

សម័យនោះឯង ព្រះមហាកថានៈដ៏មានអាយុ គង់នៅលើភ្នំ  
បបាតៈ ទៀបក្រុងឈ្មោះកុរុរយរៈ ក្នុងអវន្តិជនបទ ។ សម័យនោះឯង  
ឧបាសកឈ្មោះសោណកុដិកណ្ណៈ ជាឧបដ្ឋាករបស់ព្រះមហាកថានៈ  
ដ៏មានអាយុ ។ វេលានោះ ឧបាសកឈ្មោះសោណកុដិកណ្ណៈ បានចូល  
ទៅរកព្រះមហាកថានៈ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះមហា

កច្ចានៈ រួចអង្គុយនៅក្នុងទីដីសមគួរ ។ លុះឧបាសកឈ្មោះសោណ-  
 កុដិកណ្ណៈ អង្គុយនៅក្នុងទីដីសមគួរហើយ ក៏បាននិយាយពាក្យនេះនឹង  
 ព្រះមហាកច្ចានៈថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ធម៌ដែលលោកម្ចាស់  
 មហាកច្ចានៈសម្តែងហើយយ៉ាងណាៗ ខ្ញុំករុណាក៏ដឹងច្បាស់ តែបុគ្គល  
 ដែលនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ មិនងាយនឹងប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌នេះឲ្យបរិបូណ៌  
 ពេញលេញ ឲ្យស្អាតរលីងដូចជាស័ន្ទ្រ ដែលបុគ្គលដុសខាត់ឡើយ  
 បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ឥឡូវខ្ញុំករុណា ចង់កោរសក់ និងពុកមាត់  
 ហើយស្លៀកដណ្តប់សំពត់កាសាវៈទាំងឡាយ ហើយចេញចាកផ្ទះ  
 ទៅបួសក្នុងភេទរបស់បុគ្គលគ្មានផ្ទះ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូម  
 លោកម្ចាស់មហាកច្ចានៈបំបួសខ្ញុំផង ។ កាលបើឧបាសកនោះនិយាយ  
 យ៉ាងនេះហើយ ព្រះមហាកច្ចានៈក៏បាននិយាយពាក្យនេះនឹងសោណ-  
 កុដិកណ្ណឧបាសកថា នៃសោណៈ ការប្រព្រឹត្តនូវការដេកនៅតែម្នាក់ឯង  
 បរិភោគនូវវត្ថុតែមួយពេល និងប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ដរាបអស់  
 មួយជីវិត មិនងាយនឹងធ្វើបានឡើយ នៃសោណៈ ឈ្លីយចុះ អ្នកឯង

គួរតែនៅជាគ្រហស្ថ ប្រកបតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ គឺការដេកតែម្នាក់ឯង ការបរិភោគកត់តែម្តង និងការប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌សមគួរតាមកាល ក្នុងភេទជាគ្រហស្ថនោះចុះ ។ ការប្រុងប្រៀបនឹងបួសរបស់សោណកុដិកណ្ណឧបាសកនោះ ក៏បានស្ងប់រំងាប់ទៅក្នុងពេលនោះឯង ។ សោណកុដិកណ្ណឧបាសកបានចូលទៅរកព្រះមហាកថានៈជាគម្រប់ពីរជងផង ។ល។ សោណកុដិកណ្ណៈបានចូលទៅរកព្រះមហាកថានៈជាគម្រប់ ៣ ជងផង លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះមហាកថានៈ រួចអង្គុយនៅក្នុងទីដីសមគួរ ។ លុះសោណកុដិកណ្ណឧបាសក អង្គុយនៅក្នុងទីដីសមគួរហើយ ក៏បាននិយាយពាក្យនេះនឹងព្រះមហាកថានៈថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើនធម៌ដែលលោកម្ចាស់មហាកថានៈសម្តែងហើយ យ៉ាងណាៗ ខ្ញុំករុណាក៏ដឹងច្បាស់ តែបុគ្គលដែលនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ មិនងាយនឹងប្រព្រឹត្តនូវព្រហ្មចរិយធម៌នេះ តែថាបុគ្គលដែលឲ្យបានពេញអស់ជើង ឲ្យបានស្អាតអស់ជើង ដូចជាស្នំដែលគេដុសខាត់ហើយទេ បពិត្រលោកម្ចាស់

ដីចម្រើន ឥឡូវខ្ញុំកុរុណាចង់កោរសក់ និងពុកមាត់ ហើយស្បែកដណ្តប់  
សំពត់កាសាវៈទាំងឡាយ ហើយចេញចាកផ្ទះទៅបួសក្នុងភេទរបស់  
បុគ្គលគ្មានផ្ទះ បពិត្រលោកម្ចាស់ដីចម្រើន សូមលោកម្ចាស់មហាកថានៈ  
បំបួសខ្ញុំផង ។ ព្រះមហាកថានៈក៏បានបំបួសសោណកុដិកណ្ណឧបាសក  
ក្នុងវេលានោះឯង ។ សម័យនោះឯង អវន្តិទក្ខិណាជនបទ មានភិក្ខុ  
តិចណាស់ ។ វេលានោះ ព្រះមហាកថានៈឲ្យប្រជុំភិក្ខុសង្ឃ មានពួក  
១០ ដែលមកពីទិសនោះៗ ហើយឲ្យឧបសម្បទាដល់សោណៈ ដោយ  
ក្រលំបាកពេកណាស់ លុះតែកន្លង ៣ ឆ្នាំទៅ ទើបរកគណៈសង្ឃបាន  
គ្រប់ ១០ ។ លំដាប់នោះ កាលសោណៈនៅចាំវស្សាច្រើនហើយ នៅក្នុង  
ទីស្ងាត់លាក់ខ្លួនសំនឹ ក៏កើតការត្រិះរិះក្នុងចិត្តយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញ  
គ្រាន់តែបានឮថា ព្រះមានព្រះភាគនោះ បែបយ៉ាងនេះៗ តែអាត្មាអញ  
មិនដែលឃើញព្រះទសពលចំពោះមុខសោះ ។ បើឧបជ្ឈរាជ្ជៈអនុញ្ញាត  
ឲ្យអាត្មាអញទៅ អាត្មាអញគួរតែទៅ ឲ្យបានឃើញព្រះមានព្រះភាគ  
ជាព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ ។

គ្រានោះ ព្រះសោណៈដ៏មានអាយុ លុះវេលាថ្ងៃរសៀល ក៏ចេញ  
អំពីទីលាក់ខ្លួនពួនសំនំហើយ ចូលទៅរកព្រះមហាកថានៈ លុះចូលទៅ  
ដល់ហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះមហាកថានៈ រួចក៏អង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។  
លុះព្រះសោណៈអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បាននិយាយពាក្យនេះ  
នឹងព្រះមហាកថានៈថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន កាលខ្ញុំករុណា  
នៅក្នុងទីស្ងាត់ លាក់ខ្លួនពួនសំនំក្នុងទីនេះ ក៏កើតការត្រិះរិះក្នុងចិត្ត  
យ៉ាងនេះថា អាត្មាអញគ្រាន់តែបានឮថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ បែបយ៉ាង  
នេះៗ តែអាត្មាអញមិនដែលឃើញព្រះមានព្រះភាគ ក្នុងទីចំពោះមុខ  
បានម្តងសោះ បើឧបជ្ឈាយ៍អនុញ្ញាតឲ្យអាត្មាអញទៅ គួរតែអាត្មាអញ  
ទៅឲ្យបានឃើញព្រះមានព្រះភាគជាព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ បពិត្រ  
លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន បើឧបជ្ឈាយ៍អនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំទៅ ខ្ញុំករុណាគួរនឹង  
ទៅឲ្យបានឃើញព្រះមានព្រះភាគនោះ ។ ព្រះមហាកថានៈក៏និយាយ  
តបវិញថា នែសោណៈ ប្រពៃពេកណាស់ហើយ នែសោណៈ លោក  
ចូរទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគនោះចុះ នែសោណៈ លោកមុខជានឹង

បានឃើញព្រះមានព្រះភាគនោះ ជាទីនាំឲ្យកើតសេចក្តីជ្រះថ្លា គួរឲ្យ  
 ជ្រះថ្លា មានឥន្ទ្រិយវរិណាបហើយ មានព្រះទ័យវរិណាបហើយ បានដល់  
 នូវបញ្ញាសម្រាប់ទូន្មាន និងសមាធិសម្រាប់វរិណាបដ៏ឧត្តម បានទូន្មាន  
 ព្រះអង្គហើយ បានរក្សាព្រះអង្គហើយ បានឈ្នះឥន្ទ្រិយហើយ បាន  
 ប្រាសចាកកិលេសហើយ នៃសោណៈ បើដូច្នោះ លោកចូរថ្វាយបង្គំ  
 ព្រះបាទទាំងគូរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ដោយសិរសាតាមពាក្យខ្ញុំថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឧបជ្ឈាយវរបស់ខ្ញុំឈ្មោះមហាកប្បានៈ សូម  
 ក្រាបថ្វាយបង្គំចំពោះព្រះបាទទាំងគូរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ដោយសិរសា  
 រួចហើយចូរ លោកក្រាបបង្គំទូលយ៉ាងនេះទៀតថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន ដែនអវនិទក្ខិណាជនបទ មានភិក្ខុតិចណាស់ ខ្ញុំព្រះអង្គប្រជុំ  
 ភិក្ខុសង្ឃ មានពួក ១០ អំពីប្រទេសនោះៗ ហើយបានឧបសម្បទាដោយ  
 លំបាកពេកណាស់ លុះតែកន្លង ៣ ឆ្នាំទៅហើយ ទើបសម្រេច  
 ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ព្រះមានព្រះភាគ គួរទ្រង់អនុញ្ញាតនូវឧបសម្បទាក្នុងដែន  
 អវនិទក្ខិណាជនបទ ដោយគណៈសង្ឃឲ្យតិចល្មមទៅ បពិត្រព្រះអង្គ



ដីចម្រើន ក្នុងដែនអវន្តិទក្ខណាជនបទ មានដែនដីខ្មៅស្អិត គ្រោតគ្រាត  
 រឹងរិបរដុបដោយស្នាមជើងគោ ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ព្រះមានព្រះភាគ គួរទ្រង់  
 អនុញ្ញាតស្បែកជើង ៤ ជាន់ឡើងទៅ ក្នុងដែនអវន្តិទក្ខណាជនបទ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដីចម្រើន ក្នុងដែនអវន្តិទក្ខណាជនបទ ពួកមនុស្សរាប់អានការ  
 ងូតទឹកណាស់ ប្រកបដោយសេចក្តីស្អាតព្រោះទឹក ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ព្រះ  
 មានព្រះភាគ គួរទ្រង់អនុញ្ញាតការងូតទឹកឲ្យបានជានិច្ច ក្នុងដែនអវន្តិ-  
 ទក្ខណាជនបទ បពិត្រព្រះអង្គដីចម្រើន ដែនអវន្តិទក្ខណាជនបទ មាន  
 កម្រាលស្បែកច្រើន គឺស្បែកចៀម ស្បែកពពែ ស្បែកម្រឹគ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដីចម្រើន ក្នុងមជ្ឈិមជនបទ មានស្មៅឈ្មោះឯរគុ ស្មៅឈ្មោះ  
 មោរគុ ស្មៅឈ្មោះមជ្ឈរុ ស្មៅឈ្មោះជន្មុ (តាមអង្គកថា ស្មៅទាំង ៤  
 នេះ គេតែងយកមកធ្វើកន្ទួលរឹងខ្លះ កន្ទួលទន់ខ្លះ ឯស្មៅឈ្មោះឯរគុ  
 មានសម្ផស្សរឹងគ្រោតគ្រាត ស្មៅឈ្មោះមោរគុនោះ មានចុងក្រហម  
 មានសាច់ល្អិតទន់ មានសម្ផស្សស្រួល គេតែងយកមកធ្វើកន្ទួលទន់  
 សម្រាប់ដេក កាលបើដេកសន្តិភ័យទៅហើយ លុះក្រោកចេញក៏ប៉ោង

ឡើងវិញ ឯស្មៅឈ្មោះមជ្ជារុនោះ គេយកធ្វើជាសំពត់សាដកក៏បាន  
ស្មៅឈ្មោះជន្ត មានពណ៌ដូចកែវមណី ) យ៉ាងណាមិញ បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្នុងដែនអវន្តិទុក្ខិណាជនបទ មានកម្រាលស្បែក  
គឺស្បែកចៀម ស្បែកពពែ ស្បែកម្រឹកដូច្នោះដែរ ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ព្រះ  
មានព្រះភាគគួរទ្រង់អនុញ្ញាតកម្រាលស្បែកទាំងឡាយ គឺស្បែកចៀម  
ស្បែកពពែ ស្បែកម្រឹកក្នុងដែនអវន្តិទុក្ខិណាជនបទ បពិត្រព្រះអង្គ  
ដ៏ចម្រើន ឥឡូវនេះ មនុស្សទាំងឡាយប្រគេនចីវរ ដើម្បីភិក្ខុដែល  
នៅក្រៅសីមាថា យើងប្រគេនចីវរនេះដល់ភិក្ខុឈ្មោះនេះ ភិក្ខុទាំងនោះ  
មកប្រាប់ថា នៃអាវុសោ ពួកមនុស្សឈ្មោះនេះបានប្រគេនចីវរ ដើម្បី  
លោកហើយ ភិក្ខុទាំងនោះក៏រង្សៀសមិនត្រេកអរ ព្រោះយល់ឃើញថា  
កុំឲ្យត្រូវនិស្សគ្លិយដល់យើងឡើង ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់  
ប្រាប់របៀបប្រតិបត្តិក្នុងចីវរ ។ ឯព្រះសោណៈ បានទទួលស្តាប់ពាក្យ  
ព្រះមហាកថានៈដោយពាក្យថា ករុណាលោកម្ចាស់ រួចហើយ ក៏ក្រោក  
ចាកអាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះមហាកថានៈដ៏មានអាយុ ធ្វើប្រទក្សិណ

ហើយទុកដាក់គ្រឿងសេនាសនៈ រួចកាន់យកបាត្រ និងចីវរ ចេញដើរ  
( បានឆៀងចូលទៅប្រាប់លាញាមស្រី គឺឧបាសិកាកាឡីឲ្យជាប ។  
ចំណែកឧបាសិកាកាឡី ទើបនិយាយពាក្យនេះនឹងលោកម្ចាស់ថា  
ល្អហើយ កាលនឹងទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ សូមកាន់យកសំពត់  
កម្ពលមួយផ្ទាំងនេះ ទៅថ្វាយព្រះមានព្រះភាគក្នុងព្រះគន្ធកុដីផង ពោល  
ដូចនេះហើយ នាងក៏ប្រគេនសំពត់កម្ពលមួយផ្ទាំង ដែលមានតម្លៃថ្លៃ  
ណាស់ ដល់ព្រះសោណៈ ) ។ ដោយលំដាប់ទៅក្រុងសាវត្ថី ក៏ចូលទៅ  
រកព្រះមានព្រះភាគ ក្នុងវត្តជេតពន ក្បែរក្រុងសាវត្ថី លុះចូលទៅ  
ដល់ហើយ ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយអង្គុយនៅក្នុងទី  
ដ៏សមគួរ ។

វេលានោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅព្រះអានន្ទថា ម្ចាស់  
អានន្ទ អ្នកចូរទៅក្រាលសេនាសនៈឲ្យអាក្នកភិក្ខុនេះបន្តិច ។ គ្រានោះ  
ព្រះអានន្ទគិតថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បង្គាប់អញថា អានន្ទ អ្នកឯង  
ចូរក្រាលសេនាសនៈឲ្យអាក្នកភិក្ខុនេះបន្តិច ចំពោះភិក្ខុណា ព្រះមុនី

ទ្រង់ប្រាថ្នាដើម្បីគង់ក្នុងវិហារ ១ ជាមួយនឹងភិក្ខុនោះ គឺថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ប្រាថ្នាដើម្បីគង់នៅក្នុងវិហារ ១ ជាមួយនឹងព្រះសោណៈ លុះគិតដូច្នោះ  
 ហើយ ក៏ក្រាលសេនាសនៈចំពោះព្រះសោណៈក្នុងវិហារ ដែលព្រះ  
 សាស្តាគង់នៅ ។ គ្រានោះ ព្រះមានជោគ ទ្រង់គង់ក្នុងទីកណ្តាលវាល  
 អស់រាត្រីជាច្រើន ទើបយាងចូលទៅកាន់វិហារ ។ ចំណែកខាងព្រះ  
 សោណៈ ក៏នៅក្នុងទីវាលអស់រាត្រីជាច្រើន ទើបចូលទៅកាន់វិហារ ។  
 វេលានោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ក្រោកឡើងក្នុងបច្ចុសសម័យនៃរាត្រី  
 បានត្រាស់បង្គាប់ព្រះសោណៈថា នៃភិក្ខុ អ្នកគួរនឹងសម្តែងធម៌បន្តិច  
 ទៅ ។ ព្រះសោណៈបានទទួលព្រះពុទ្ធដីកាព្រះសាស្តាដោយពាក្យថា  
 ព្រះករុណាព្រះអង្គ ហើយក៏សម្តែងនូវសូត្រទាំងឡាយ មាននៅក្នុង  
 អដ្ឋកវគ្គទាំងអស់ដោយសរកញ្ញ ។ លុះចប់សរកញ្ញរបស់ព្រះសោណៈ  
 ហើយ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏បានអនុមោទនាក្នុងខណៈនោះថា នៃភិក្ខុ ពីរោះ  
 ហើយៗ នៃភិក្ខុ សូត្រទាំងឡាយដែលមាននៅក្នុងអដ្ឋកវគ្គ អ្នកបាន  
 រៀនមកត្រឹមត្រូវហើយ អ្នកបានធ្វើទុកក្នុងចិត្តល្អហើយ បានពិចារណា

ល្អហើយ អ្នកប្រកបដោយសម្តីដ៏ពិរោះក្បោះក្បាយ ប្រាសចាកទោស គួរនឹងញ៉ាំងជនឲ្យបានដឹងច្បាស់នូវសេចក្តី នៃភិក្ខុ អ្នកមានវស្សាប៉ុន្មាន ហើយ ? ព្រះសោណៈក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គ ទើបបានតែមួយវស្សាទេ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សួរថា នៃភិក្ខុ ហេតុអ្វី បានជាអ្នកធ្វើការឲ្យយឺតយូរយ៉ាងនេះ ក្រមកបួសម៉្លេះ ? ព្រះសោណៈ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឯទោសក្នុងកាមទាំងឡាយ ខ្ញុំ ព្រះអង្គបានឃើញមកជាយូរហើយ តែថា ធម្មតាយរាវាស មានសេចក្តី ចង្អៀតចង្អល់ច្រើន មានកិច្ចច្រើន មានការងារច្រើន ។ វេលានោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់សេចក្តីនោះហើយ ទើបទ្រង់បន្លឺឡើង នូវឧទាននេះ ក្នុងវេលានោះថា

បុគ្គលបានឃើញទោសក្នុងលោកហើយ ដឹងនូវធម៌ដែលប្រាស ចាកឧបធិក្កិលេស ជាព្រះអរិយៈ រមែងមិនត្រេកអរក្នុងបាប ជាបុគ្គល ស្អាត រមែងមិនត្រេកអរក្នុងបាប ។

គ្រានោះ ព្រះសោណៈគិតថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ស្មោះសរ

នឹងអាត្មាអញដោយពិត ព្រះឧបជ្ឈាយ័ររបស់អាត្មាអញបានធ្វើពាក្យ  
 បណ្តាំណា កាលនេះជាកាលគួរនឹងក្រាបទូល តាមពាក្យបណ្តាំនោះ  
 ទើបក្រោកចាកអាសនៈ ធ្វើឧត្តរសង្កៈលើស្នាម្ខាង ហើយក្រាបទៀប  
 ព្រះបាទទាំងគូរបស់ព្រះមានព្រះភាគដោយសិរសា ហើយក្រាបទូល  
 សេចក្តីនោះចំពោះព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះ  
 ឧបជ្ឈាយ័ររបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ឈ្មោះមហាកច្ចានៈ សូមឱនសិរសាក្រាប  
 ថ្វាយបង្គំព្រះបាទទាំងគូ របស់ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ម្យ៉ាងទៀត  
 លោកឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គក្រាបទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ដែនអវន្តិទក្ខិណាជនបទមានភិក្ខុតិច (ចាប់ផ្តើមតាំងពីខ្ញុំព្រះអង្គបានបួស  
 ជាសាមណេរ ) កន្លងទៅ ៣ ឆ្នាំហើយ ទម្រាំប្រជុំសង្ឃបាន ១០ រូប  
 ដែលមកពីទិសនោះៗ ហើយទើបបានឧបសម្បទាដោយលំបាកពន់ពេក  
 ណាស់ ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ព្រះមានព្រះភាគ គួរទ្រង់អនុញ្ញាតនូវឧបសម្បទា  
 ក្នុងដែនអវន្តិទក្ខិណាជនបទ ដោយគណៈសង្ឃតិចជាងមុន បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្នុងដែនអវន្តិទក្ខិណាជនបទ មានដែនដីខ្មៅស្អិត

គ្រោតគ្រាតវិនិច្ឆ័យបដិបត្តិ ដោយស្នាមជើងគោ ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ព្រះសាស្តា  
 គួរទ្រង់អនុញ្ញាតស្បែកជើង ៤ ជាន់ឡើងទៅ ក្នុងដែនអវន្តិទុក្ខិណាជនបទ  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្នុងដែនអវន្តិទុក្ខិណាជនបទ ពួកមនុស្សរាប់  
 អានការងូតទឹកណាស់ ប្រកបដោយសេចក្តីស្អាតព្រោះទឹក ធ្វើម្តេចហ្ន៎  
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់អនុញ្ញាតការងូតទឹកឲ្យបានជានិច្ច ក្នុងដែនអវន្តិ-  
 ទុក្ខិណាជនបទ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្នុងដែនអវន្តិទុក្ខិណាជនបទ  
 មានកម្រាលស្បែកទាំងឡាយ គឺស្បែកចៀម ស្បែកពពែ ស្បែកម្រិត  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្នុងមជ្ឈិមជនបទ មានស្មៅឈ្មោះឯរកុ ស្មៅ  
 ឈ្មោះមោរកុ ស្មៅឈ្មោះមជ្ជារុ ស្មៅឈ្មោះជន្មុ យ៉ាងណាមិញ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្នុងដែនអវន្តិទុក្ខិណាជនបទ មានកម្រាលគេធ្វើដោយ  
 ស្បែកទាំងឡាយ គឺស្បែកចៀម ស្បែកពពែ ស្បែកម្រិតក៏ដូច្នោះដែរ  
 ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ព្រះមានព្រះភាគគួរទ្រង់អនុញ្ញាតកម្រាលទាំងឡាយ ដែល  
 គេធ្វើដោយស្បែក គឺស្បែកចៀម ស្បែកពពែ ស្បែកម្រិត ក្នុងដែន  
 អវន្តិទុក្ខិណាជនបទ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្នុងកាលឥឡូវនេះ មនុស្ស

ទាំងឡាយគេប្រគេនចិវរ ដើម្បីពួកភិក្ខុដែលនៅក្រៅសីមាថា យើងនឹង  
ប្រគេនចិវរនេះ ដើម្បីភិក្ខុឈ្មោះនេះ ភិក្ខុទាំងនោះមកហើយ ប្រាប់ថា  
នៃអាវុសោ ពួកមនុស្សឈ្មោះនេះបានប្រគេនចិវរចំពោះលោក ភិក្ខុ  
ទាំងនោះក៏រៀនសូត្រអរ ដោយគិតថា កុំឲ្យមាននិស្សគ្គិយដល់  
យើងឡើយ ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គួរប្រាប់របៀបប្រតិបត្តិ  
ក្នុងចិវរនោះ ។

ព្រះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ព្រះមានបុណ្យទ្រង់ធ្វើនូវធម្មិកថា  
ក្នុងវេលានោះ រួចព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមក ទ្រង់  
អនុញ្ញាតថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដែនអវន្តិទក្ខិណាជនបទ មានភិក្ខុតិច  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងបច្ចុន្តជនបទទាំងអស់ តថាគតអនុញ្ញាតនូវ  
ឧបសម្បទាដោយគណៈសង្ឃ មានវិន័យធរជាគម្រប់ ៥ បាន (សំដៅ  
យកគ្រូសូត្រ) ។ បណ្ណាជនបទទាំងនោះ ជនបទទាំងឡាយ ដែលជា  
បច្ចុន្តជនបទ គឺក្នុងទិសខាងកើត មាននិគមឈ្មោះ កជន្តល ខាងនាយ  
កជន្តលនិគមនោះ មាននិគមឈ្មោះ មហាសាលា ខាងនាយនិគម



ឈ្មោះមហាសាលានោះ ហៅថា **បច្ចន្តជនបទ** ខាងនាយចូលមកជា  
មជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសខាងអគ្នេយ៍ មានស្ទឹងឈ្មោះ **សលូវតី**  
ខាងនាយស្ទឹងសលូវតីនោះ ហៅថា **បច្ចន្តជនបទ** ខាងនាយចូលមក  
ជាមជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសខាងត្បូង មាននិគមឈ្មោះ **សេតកណ្តិក**  
ខាងនាយសេតកណ្តិកនោះហៅថា **បច្ចន្តជនបទ** ខាងនាយចូលមកជា  
មជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសខាងលិចមានស្រុកព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះ **ថូនគ្រាម**  
ខាងនាយស្រុកថូនគ្រាមនោះហៅថា **បច្ចន្តជនបទ** ខាងនាយចូលមក  
ជាមជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសខាងជើងមានភ្នំឈ្មោះ **ឧសីរធរៈ** ខាងនាយ  
ភ្នំនោះហៅថា **បច្ចន្តជនបទ** ខាងនាយចូលមកជាមជ្ឈិមជនបទ ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងបច្ចន្តជនបទទាំងឡាយបែបនេះ តថាគតអនុញ្ញាត  
នូវឧបសម្បទា ដោយគណៈសង្ឃ មានវិន័យធរជាគម្រប់ ៥ បាទ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងដែនអវន្តិទក្ខិណាជនបទ មានដែនដីខ្មៅស្អិត  
រឹងគ្រាតគ្រាត រើបរដុបដោយស្នាមជើងគោ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
ក្នុងបច្ចន្តជនបទទាំងអស់ តថាគតអនុញ្ញាតស្បែកជើង ៤ ជាន់ឡើង

ទៅ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងដែនអវន្តិទក្ខិណាជនបទ ពួកមនុស្ស  
 ច្រើនរាប់អានការងូតទឹក ប្រកបដោយសេចក្តីស្អាតព្រោះការងូតទឹក  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងបច្ចុប្បន្នជនបទទាំងអស់ តថាគតអនុញ្ញាតនូវការ  
 ងូតទឹកបានជានិច្ច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងដែនអវន្តិទក្ខិណាជនបទ  
 មានកម្រាលស្បែកទាំងឡាយ គឺស្បែកចៀម ស្បែកពពែ ស្បែកម្រឹត  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងមជ្ឈិមជនបទទាំងឡាយ មានស្មៅឈ្មោះឯរកុ  
 ស្មៅឈ្មោះមោរកុ ស្មៅឈ្មោះមជ្ជារុ ស្មៅឈ្មោះជន្ត យ៉ាងណាមិញ  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងដែនអវន្តិទក្ខិណាជនបទ មានកម្រាលស្បែក  
 ទាំងឡាយ គឺស្បែកចៀម ស្បែកពពែ ស្បែកម្រឹត ក៏យ៉ាងនោះដែរ  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងបច្ចុប្បន្នជនបទទាំងអស់ តថាគតអនុញ្ញាតកម្រាល  
 ស្បែកទាំងឡាយ គឺស្បែកចៀម ស្បែកពពែ ស្បែកម្រឹត ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានេះ បើមានពួកមនុស្សប្រគេនចិវរដើម្បី  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលនៅក្រៅសីមាថា យើងប្រគេនចិវរនេះចំពោះភិក្ខុ  
 ឈ្មោះនេះ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុត្រេកអរបាន

ចីវរមិនទាន់មកដល់ដៃដរាបណាចីវរនោះ ភិក្ខុមិនត្រូវរាប់តាមកំណត់ថ្ងៃ  
ដរាបនោះដែរ ។

មូលហេតុដែលឧបាសិកាកាឡើ នឹងបានឱកាសស្តាប់ធម្មិកថា  
របស់ព្រះសោណៈនោះ តាមដែលមានរឿងតំណាលទុកនៅក្នុង **រឿង  
សម្ពហុលភិក្ខុ នៃ ភិក្ខុវត្ត និងក្នុង អដ្ឋកថាធម្មបទ** ថា ៖

កាលបើលោកត្រឡប់មកដល់អវនិទុក្ខិណាជនបទវិញហើយ  
ទើបចូលទៅរកព្រះមហាកច្ចានៈ ដែលជាព្រះឧបជ្ឈាយ៍នោះ ក៏បានទូល  
រៀបរាប់ក្នុងដំណើររឿងរ៉ាវ ដែលខ្លួនចូលទៅគាល់ព្រះលោកនាយក  
ឲ្យជាបសព្វគ្រប់ប្រការ ។ លុះដល់ព្រឹកឡើង លោកក៏បាននិមន្តទៅ  
បិណ្ឌបាតត្រង់ផ្ទះញោមស្រី កាលបើញោមស្រីបានក្រឡេកឃើញ  
លោកកូនត្រឡប់មកវិញហើយ ក៏សប្បាយចិត្ត ចង់ជ្រាបរឿងរ៉ាវខ្លះៗ  
ទើបនិមន្តលោកកូនឲ្យឡើងគង់លើផ្ទះទទួលចង្ហាន់ ។ ពេលព្រះថេរៈ  
ធាន់ចង្ហាន់រួចស្រេចហើយ លោកក៏បានតំណាលរឿង ដែលខ្លួនចូល  
ទៅគាល់ព្រះសម្ពុទ្ធ ឲ្យញោមជាមាតាបានស្តាប់ពីដើមរហូតដល់ចប់ ។

ចំណែកឧបាសិកាកាឡីបានសួរទៀតថា លោកម្ចាស់បានសម្តែងធម៌  
 ថ្វាយដល់ព្រះភគវា ហើយព្រះអង្គបានប្រទានសាធុការពិតមែនឬ ?  
 ព្រះសោណៈសួរទៅវិញថា ញោមដឹងរឿងនេះមកពីណា ? ញោមស្រី  
 ក៏ប្រាប់ថា ដឹងមកពីទេវតាដែលអាស្រ័យនៅផ្ទះរបស់ញោមស្រីនេះឯង  
 ជាអ្នកប្រាប់ឲ្យដឹង គ្រានោះ ឧបាសិកាបាននិយាយរឿងនោះ ប្រាប់ឲ្យ  
 ព្រះថេរៈបាត់ចូល នាងបានពោលដូចតទៅថា ក្រោយពីលោកម្ចាស់  
 សម្តែងព្រះធម៌ចប់ ទេវតាដែលអាស្រ័យនៅក្នុងផ្ទះនេះ បានពោល  
 ឲ្យសាធុការ ដោយសំឡេងដ៏ខ្លាំង ញោមទើបសួរថា អ្នកជានរណា  
 បានឲ្យសាធុការដូច្នោះ ទេវតាតបថា ខ្ញុំ ឧបាសិកា ។ នាងសួរថា  
 លោកជានរណា ? ទេវតាតបថា ខ្ញុំជាទេវតាដែលអាស្រ័យនៅក្នុងផ្ទះ  
 របស់ឧបាសិកា ។ ពេលនោះ ឧបាសិកាបានពោលថា បពិត្រទេវតា  
 យូរណាស់មកហើយ លោកមិនធ្លាប់បានឲ្យសាធុការដល់យើងឡើយ  
 ហេតុអ្វី ថ្ងៃនេះ លោកទើបឲ្យសាធុការ ? ទេវតាពោលតបថា ខ្ញុំ  
 មិនបានឲ្យសាធុការដល់ឧបាសិកាទេ ។ បើអ្នកមិនបានឲ្យសាធុការ

ដល់យើង ចុះឲ្យសាធុការដល់នរណាវិញ ? ទេវតាពោលតបថា ខ្ញុំ  
បានឲ្យសាធុការដល់ព្រះសោណកុដិកណ្ណៈ ដែលជាបុត្ររបស់ឧបាសិកា  
ទេតី ។ តើបុត្ររបស់យើងធ្វើអ្វី ទើបអ្នកឲ្យសាធុការដូច្នោះ ? ទេវតា  
ពោលតបថា ក្នុងថ្ងៃនេះ បុត្ររបស់ឧបាសិកានៅក្នុងព្រះគន្ធកុដិជាមួយ  
នឹងព្រះសាស្តា ទាំងបានសម្តែងធម៌ថ្វាយដល់ព្រះមានជោគទៀតផង  
លុះព្រះភគវា ទ្រង់បានស្តាប់ព្រះធម៌ពីបុត្ររបស់ឧបាសិកាហើយ ទ្រង់  
សព្វព្រះទ័យ ទើបព្រះអង្គបានប្រទានសាធុការ ព្រោះហេតុនោះ  
សូម្បីខ្ញុំក៏បានឲ្យសាធុការដល់ព្រះថេរៈនោះដែរ ជាការទទួលសាធុការ  
របស់ព្រះមុនី ទើបបានមានសំឡេងសាធុការខ្លាំងឡើង ជាសំឡេង  
ដូចគ្នាទាំងអស់ ចាប់តាំងពីភូមិទេវតា រហូតដល់ព្រហ្មលោក ។

ឧបាសិកាសួរតទៅទៀតថា បពិត្រទេវតា បុត្ររបស់យើង  
សម្តែងធម៌ថ្វាយដល់ព្រះភគវា ឬថាព្រះសាស្តា ទ្រង់សម្តែងព្រះធម៌  
ឲ្យដល់បុត្ររបស់ខ្ញុំ ? ដែលនាងសួរដូច្នោះ ដោយនាងមិនទាន់ជឿ  
ក្រែងខ្លួនស្តាប់ច្រឡំ ។ ទេវតាឆ្លើយថា មិនមែនទេ បុត្ររបស់ឧបាសិកា

ទេតី ជាអ្នកសម្តែងធម៌ថ្វាយដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ កាលបើទេវតាពោល  
បញ្ជាក់យ៉ាងនេះហើយ បីតិទាំង ៥ ក៏កើតប្រាកដចំពោះឧបាសិកា  
សព្វសព្វកាយទាំងអស់ ពេលនោះនាងមានគំនិតថា ប្រសិនបើថា  
បុត្ររបស់យើងនៅក្នុងព្រះគន្ធកុដិជាមួយនឹងព្រះមុនី អាចសម្តែងធម៌  
ថ្វាយដល់ព្រះលោកនាយក ក៏គង់អាចសម្តែងធម៌ឲ្យយើងបានស្តាប់  
ដូចគ្នាដែរ នាងទើបគិតតទៅទៀតថា ក្នុងពេលដែលកូនយើងត្រឡប់  
មកដល់វិញ យើងនឹងឲ្យលោកកូនសម្តែងធម៌ថាឲ្យស្តាប់ដែរ ។ កាល  
ជាខាងក្រោយមក ឧបាសិកាកាឡី លុះបានសួរជើងរឿងរ៉ាវដូច្នោះហើយ  
ក៏បានពោលជាមួយនឹងព្រះសោណៈបន្តទៀតថា លោកម្ចាស់ កាល  
បើលោកម្ចាស់ អាចសម្តែងធម៌នៅចំពោះព្រះភក្ត្ររបស់ព្រះវិជិតមារ  
បានហើយ ហេតុដូច្នោះ លោកម្ចាស់ក៏អាចសម្តែងធម៌ឲ្យដល់ញាម  
បានស្តាប់ដូចគ្នាដែរ តពីនោះ ឧបាសិកា ទើបប្រាប់កំណត់ថ្ងៃសម្តែងធម៌  
ហើយព្រះថេរៈក៏ទទួលនិមន្តរបស់ញាមស្រីថា អាត្មានឹងសម្តែងធម៌  
ដែលសម្តែងថ្វាយដល់ព្រះលោកនាយកហើយនោះ យកមកសម្តែង

ជូនញាមស្តាប់ ។ ឧបាសិកាកាឡើយដឹងថា លោកកូនព្រមទទួល  
និមន្តហើយ ក៏មានការរីករាយសប្បាយចិត្តយ៉ាងក្រៃលែង ។

ទើបបានត្រៀមធ្វើកុសល ឲ្យមានឡើងក្នុងថ្ងៃស្អាតទេសនា  
នោះថា យើងនឹងថ្វាយទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ ធ្វើការបូជារួចហើយ នឹង  
ស្តាប់ធម្មិកថាអំពីបុត្ររបស់យើង ហើយបានឲ្យទាសីតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ  
នៅចាំផ្ទះ សល់ប៉ុន្មាននាំឲ្យទៅស្តាប់ធម៌របស់ព្រះសោណកុដិកណ្ណៈ  
នៅឯមណ្ឌលដែលនាងបានកសាងទុក សម្រាប់ប្រើប្រាស់ជាប្រយោជន៍  
ក្នុងការស្តាប់ធម៌ ។ ក្រោយពីរៀបចំធម្មាសនៈរួចហើយ ព្រះថេរៈ  
ក៏ឡើងកាន់ធម្មាសនៈនោះសម្តែងព្រះធម៌ ដោយមានសំឡេងដ៏ពីរោះ  
ជាប់ចិត្ត ។ ក្នុងពេលជាមួយគ្នានោះ មានពួកចោរ ៨០០ នាក់ បានចូល  
ទៅកាន់ផ្ទះរបស់ឧបាសិកាកាឡើយនោះ ។ ប៉ុន្តែផ្ទះរបស់នាងព័ទ្ធជុំវិញ  
ដោយកំពែង ៧ ជាន់ មានខ្លោងទ្វារ ៧ នាងលាមក្តែដែលកាចៗ  
ទុកនៅត្រង់ខ្លោងទ្វារគ្រប់ៗ ទ្វារ ធ្វើដូចបុរាណបានពោលថា ព័ទ្ធរបង  
ដោយចង្អុមក្តែ ។ ក្រៅពីនោះ នៅមានជីកប្រឡាយទុកត្រង់ទីធ្លាក់

សំយាបផ្ទះជុំវិញ ហើយដាក់សំណប៉ាហាំងចុះរហូតដល់ពេញ ពេលថ្ងៃ  
សំណប៉ាហាំងនោះ រលាយប្រាកដហាក់បីដូចទឹកកំពុងក្លៅពុះ ព្រោះ  
ត្រូវកម្ដៅថ្ងៃ តែដល់ពេលយប់ សំណប៉ាហាំងនោះរឹងដូចជាដុំដែក  
ព្រមទាំងដោតចម្រងដែកធំៗ ទុកក្នុងចន្លោះប្រឡាយជាប់ៗ គ្នាទៅ ។  
ពួកចោរទាំងនោះ មើលមិនឃើញផ្លូវចន្លោះ ព្រោះអាស្រ័យការរក្សា  
យ៉ាងនេះ ជាពិសេសនោះ ព្រោះឧបាសិកាការឡើងផ្ទះរាល់ៗ ថ្ងៃ ។  
ថ្ងៃនេះ ពួកចោរដឹងថា នាងបានចេញទៅស្ដាប់ធម៌ ទើបប្រើវិធីដឹក  
ឧម្មន្តចូលទៅក្នុងផ្ទះ ដោយដឹកចូលជ្រៅចុះទៅខាងក្រោមនៃសំណ  
ប៉ាហាំង និងចម្រងដែកនោះ ។

កាលបើពួកចោរទាំងនោះ បាននាំគ្នាដឹកចូលទៅដល់ក្នុងផ្ទះ  
រួចស្រេចហើយពួកចោរទាំង ៧០០ នាក់ បាននិយាយប្រាប់មេចោរថា  
ចូរទៅកាន់កន្លែងមណ្ឌល ដែលឧបាសិកាស្ដាប់ធម៌ ដោយពាក្យថា  
ប្រសិនបើនាងបានដឹងថា ពួកយើងនាំគ្នាចូលទៅក្នុងផ្ទះនោះ ហើយ  
នាងប្រាថ្នាចង់ត្រឡប់មកផ្ទះវិញ ពួកយើងចូរសម្លាប់នាងចោល ។



រីឯមេចារក៏បានទៅឈរក្បែរឧបុសិកា ដែលកំពុងអង្គុយស្តាប់ព្រះធម៌  
 នោះ ។ ចំណែកពួកចោរដទៃទៀត បាននាំគ្នាដុតភ្លើងឲ្យភ្លើងក្នុងផ្ទះ  
 ហើយគាស់ទ្វារបន្ទប់ដែលទុកកហាបណៈ ។ នាងទាសីដែលនៅចាំផ្ទះ  
 នោះ កាលបើឃើញពួកចោរនាំគ្នាចូលមកក្នុងផ្ទះហើយ ទើបប្រញាប់  
 រត់ទៅរកឧបុសិកា ដើម្បីប្រាប់រឿងរ៉ាវទាំងអស់នោះ ដោយភាព  
 តក់ស្លុតចិត្ត និយាយទាំងត្រហេបត្រហេបថា បពិត្រម៉ែម្ចាស់ៗ ពួកចោរ  
 មានចំនួនច្រើនណាស់ បាននាំគ្នាចូលទៅក្នុងផ្ទះគាស់ទ្វារបន្ទប់ដែលទុក  
 កហាបណៈហើយ ។ ឧបុសិកាឆ្លើយថា ឲ្យពួកគេយកទៅចុះ កុំមក  
 រំខានយើងស្តាប់ធម៌ឡើយ នាងឯងចូរត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញសិនចុះ ឧបុសិកា  
 និយាយប្រាប់ ដោយមិនខ្វល់ចំពោះកហាបណៈទាំងនោះឡើយ គិតតែ  
 ខំស្តាប់ធម៌តទៅទៀត ។ កាលបើពួកចោរទាំងនោះ នាំគ្នាជញ្ជូនកហាបណៈ  
 ពីបន្ទប់អស់ហើយ ទើបនាំគ្នាគាស់បន្ទប់ជាក់ប្រាកដទៅទៀត ។ នាង  
 ទាសីឃើញពួកចោរធ្វើដូច្នោះ ក៏បានប្រញាប់មកប្រាប់រឿងនេះ ឲ្យដល់  
 ឧបុសិកាជ្រាបទៀត ។ ឧបុសិកានិយាយទៀតថា ពួកចោរចូរជញ្ជូន

យកប្រាក់ដែលគេប្រាថ្នាយកទៅចុះ នាងឯងកុំខានយើងស្តាប់ធម៌  
ឡើយ ហើយប្រាប់ឲ្យនាងត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ ។ នាងទាសីកាលត្រឡប់  
មកដល់ផ្ទះ ឃើញបន្ទប់ជាក់ប្រាក់ទេ ថែមទាំងឃើញពួកចោរកំពុង  
គាស់បន្ទប់ជាក់មាស ក៏ប្រញាប់ត្រឡប់មកប្រាប់ដល់ឧបាសិកាទៀត ។

ឧបាសិកាកាឡើយ ស្តាប់ពាក្យតំណាលប្រាប់របស់ទាសីហើយ  
មិនបានសម្តែងអាការកន្ទួល ឬហួងហែងចំពោះទ្រព្យទាំងនោះទេ ទាំង  
សេចក្តីខឹងក្រោធ ក៏មិនមានចំពោះចោរនោះដែរ ហើយនិយាយប្រាប់  
ទាសីដែលចូលមករកដោយបន្ទោសថា ឃើ ! នាងល្អ នាងមករកយើង  
ច្រើនដងហើយ សូម្បីយើងបានប្រាប់ថា ឲ្យពួកចោរជញ្ជូនទ្រព្យយកទៅ  
តាមសេចក្តីប្រាថ្នាចុះ យើងកំពុងស្តាប់ធម៌ថា បុត្ររបស់យើង នាង  
កុំមកធ្វើអន្តរាយដល់យើងឡើយ ប៉ុន្តែនាងនៅតែមិនស្តាប់ពាក្យសម្តី  
របស់យើងទាល់តែសោះ នៅតែចូលមករកយើងដដែលៗ ទៀត  
លើកក្រោយទៀត ប្រសិនបើនាងត្រឡប់មករកយើងទៀត យើងនឹង  
ជាក់ទោសដល់នាងមិនខាន ចូរនាងត្រឡប់ទៅផ្ទះសិនចុះ ហើយបញ្ជា

ឲ្យទាសីត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ ។ មេចោរបានស្តាប់ឮពាក្យនិយាយរបស់  
ឧបាសិកា ក៏បាននឹកភ័យឡើងថា កាលពួកយើងនាំយកទ្រព្យសម្បត្តិ  
ផ្សេងៗ របស់ស្រ្តីដែលមានសេចក្តីល្អនោះ ប្រាកដជារន្ទះនឹងបាញ់បំបែក  
ក្បាលរបស់ពួកយើងមិនខានទេ ហើយបញ្ជូនកូនចោរឲ្យទៅប្រាប់ដល់  
ពួកចោរទាំងនោះថា ចូរឲ្យពួកគេជញ្ជូនទ្រព្យទាំងអស់របស់ឧបាសិកា  
យកទៅទុកដាក់តាមកន្លែងដើមវិញដោយឆាប់រហ័ស ។ ពួកចោរទាំង  
នោះ កាលបានស្តាប់ពាក្យបញ្ជាអំពីមេចោរហើយ ក៏ប្រញាប់នាំគ្នាយក  
កហាបណៈ មាស-ប្រាក់ចូលទៅទុកក្នុងបន្ទប់ដើមវិញ ដោយមិនខ្វះ  
ឬមិនបាត់បង់អ្វីមួយឡើយ ។ ដោយសេចក្តីថា ធម៌រមែងរក្សាអ្នក  
ប្រព្រឹត្តធម៌ជាធម្មតា ព្រោះហេតុដូច្នោះ ទើបព្រះមុនីទ្រង់ត្រាស់ថា

ធម៌រមែងរក្សាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ ធម៌ដែលបុគ្គលប្រព្រឹត្តល្អហើយ  
រមែងនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ នេះជាអាទិសង្ស័យក្នុងការ ដែលបុគ្គល  
ប្រព្រឹត្តធម៌ល្អ អ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ជាប្រក្រតី រមែងមិនទៅកាន់ទុគ្គតិ ។

ពួកចោរដែលនៅក្នុងផ្ទះរបស់ឧបាសិកាកាឡើ កាលនាំគ្នាយក

ទ្រព្យទៅទុកកន្លែងដើម រួចហើយទើបនាំគ្នាចូលទៅស្តាប់ធម៌ដែរ ។  
 ចំណែកព្រះសោណកុដិកណ្ណត្រូវ តាំងចិត្តសម្តែងធម៌ទៅតាមលំដាប់  
 ដូចដែលសម្តែងថ្វាយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ ឲ្យញាមបានស្តាប់យ៉ាងត្រេកអរ  
 ពេញចិត្ត រហូតអស់រាត្រី ដល់ពេលភ្លឺទើបចុះចាកធម្មាសនៈ ។ ក្នុង  
 ខណៈនោះ មេចោរដើរតម្រង់ចូលទៅក្រាបចុះទៀបជើងរបស់ឧបាសិកា  
 កាឡី ហើយនិយាយថា ឧបាសិកា សូមអត់ទោសឲ្យដល់ខ្ញុំបាទផងចុះ  
 ឧបាសិកាកាឡីសួរថា អ្នកមានរឿងអ្វី នាងពោលដោយប្លែកក្នុងចិត្ត  
 ព្រោះមិនដឹងរឿងអ្វី ស្ងៀមៗ ក៏មកសុំឲ្យអត់ទោសឲ្យ មេចោរនោះ  
 ពោលទៀតថា ឧបាសិកា ខ្ញុំបានចង់អាយាតនឹងអ្នក ដោយមានបំណង  
 នឹងសម្លាប់ឧបាសិកា ទើបមកឈរក្បែរឧបាសិកា ។ ប្រសិនបើរឿងនេះ  
 ដូច្នោះ ខ្ញុំអត់ទោសឲ្យអ្នក នាងពោលអត់ទោសដោយការពេញចិត្ត ។  
 សូម្បីពួកចោរដ៏សេសទាំងអស់ ឃើញឧបាសិកាអត់ទោសឲ្យមេចោរ  
 ដោយទឹកមុខញញឹមប្រិមប្រិយ ថែមទាំងមិនមានការខឹងក្រោធ ទើប  
 នាំគ្នាទៅសូមឧបាសិកាដូចមេចោរដែរ ។ គ្រានោះ ឧបាសិកា

កាឡើយនិយាយថា អ្នកទាំងឡាយ ខ្ញុំអត់ទោសឲ្យហើយ ។ ពួកចោរ  
នាំគ្នាសូមអង្វរឧបាសិកាថា បើឧបាសិកាអត់ទោសឲ្យដល់ពួកខ្ញុំទាំង  
អស់គ្នាហើយ សូមឧបាសិកាជួយសង្រ្គោះពួកខ្ញុំផង យើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នា  
ចង់បញ្ចេញក្នុងសម្លាកព្រះសោណកុដិកណ្ណត្រូវ ដែលជាបុត្ររបស់  
ឧបាសិកា ។ កាលបើនាងបានជ្រាបបំណងដ៏ល្អ របស់ពួកចោរទាំងនោះ  
ទើបថែរម្មទៅរកលោកកូន ហើយលើកដៃសំពះ និងនិយាយថា  
លោកម្ចាស់ ពួកចោរទាំងនេះជ្រះថ្លានឹងគុណរបស់ញោមជ្រះថ្លានឹង  
ធម្មិកថារបស់លោកម្ចាស់ ថែមទាំងចង់បញ្ចេញទៀតផង ដូច្នោះ សូម  
លោកម្ចាស់ឲ្យពួកចោរទាំងនេះបួសផងចុះ ។ ព្រះសោណៈមានថេរវាចាថា  
ល្អហើយ ទើបឲ្យពួកចោរទាំងនោះបញ្ចេញ ឲ្យសមាទានសីល ។

កាលជាខាងក្រោយមក ពួកចោរបានឧបសម្បទាហើយ  
ព្រះថេរៈបានឲ្យកម្មដ្ឋានផ្សេងៗ ដល់ភិក្ខុទាំងនោះ មួយរយរូបឲ្យ  
រៀនកម្មដ្ឋានមួយ ភិក្ខុទាំង ៧០០ រូបនោះ រៀនកម្មដ្ឋាន ៧ យ៉ាង  
ផ្សេងៗ គ្នា ។ ហើយនាំគ្នាឡើងទៅលើភ្នំមួយ អង្គុយធ្វើសមណធម៌

នៅក្រោមដើមឈើតាមអធ្យាស្រ័យ ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់គង់ប្រថាប់នៅវត្តជេតពន ឆ្ងាយពីភិក្ខុ  
ដែលធ្វើសមណធម៌ទាំងនោះ ប្រមាណ ១២០ យោជន៍ ទ្រង់ប្រមើល  
មើលភិក្ខុទាំងនោះ ហើយទ្រង់កំណត់ព្រះធម៌ទេសនា ដោយអំណាច  
នៃការប្រព្រឹត្តរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ ទ្រង់បញ្ចេញព្រះស្មីជ្រោយទៅ ហាក់បី  
ដូចជាព្រះសាស្តា ទ្រង់ប្រថាប់ចំពោះមុខ ហើយទ្រង់ត្រាស់សម្តែង  
ព្រះគាថាទាំងនោះថា

ភិក្ខុណា មានប្រក្រតីនៅដោយមេត្តា ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសាសនា  
ភិក្ខុនោះគប្បីសម្រេចបទដ៏ស្ងប់ ( គឺព្រះនិព្វាន ) ដែលចូលទៅរំលាប់  
សង្ខារដ៏ជាសុខ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចូរអ្នកបាចទឹកទូក ( គឺ  
អត្តភាព ) នេះ ទូកដែលអ្នកបាចទឹកចេញហើយចាកទីនោះ នឹងដល់  
នូវព្រះនិព្វាន ( គឺរលត់កិលេស និងកងទុក្ខ ) ។ ភិក្ខុគប្បីកាត់ផ្តាច់ធម៌  
៥ ប្រការ ( សំយោជនៈខាងក្រោម ៥ ) គប្បីលះបង់ធម៌ ៥ ប្រការ  
( គឺសំយោជនៈខាងលើ ៥ ) និងគប្បីញ៉ាំងនូវគុណធម៌ ៥ ប្រការ

( គឺតន្ត្រីយ ៥ ) ឲ្យចម្រើនក្រែលែងឡើង ។ ភិក្ខុវិនាបនូវកិលេស  
ដែលជាគ្រឿងជាប់ជំពាក់ ៥ ប្រការ ( គឺរាគៈ ទោសៈ មោហៈ មានៈ  
ទិដ្ឋិ ) បានហើយ តថាគតហៅថា បុគ្គលអ្នកឆ្លងឱ្យៈ គឺអន្លង់ទឹកធំ  
៤ ប្រការ ( គឺអន្លង់ទឹកទី១ កាម ២ ភព ៣ ទិដ្ឋិ ៤ អវិជ្ជា ជាអន្លង់ទឹក  
ឆ្លងបានដោយកម្រ ) ។ ចូរអ្នកបរិកម្ម ទាំងកុំប្រមាទ ចិត្តរបស់អ្នក  
កុំវិលទៅក្នុងកាមគុណ អ្នកកុំជាអ្នកប្រមាទលេបដុំលោហៈ ( គឺ  
ដុំដែកក្តៅក្នុងនរក ) អ្នកកុំជាអ្នកដែលកម្មឆេះនៅក្នុងនរក យំកន្ទក់  
កន្ទេញថា នេះទុក្ខ ។ ឈានរមែងមិនមានដល់បុគ្គល ដែលមិនមាន  
បញ្ញាៗ រមែងមិនមានក្នុងបុគ្គល ដែលមិនមានឈាន ឈាន និងបញ្ញា  
រមែងមានក្នុងបុគ្គលណា បុគ្គលនោះ តាំងនៅក្នុងទីជិតព្រះនិព្វាន ។  
សេចក្តីត្រេកអរមិនមែនរបស់មាននៅកន្លែងមនុស្ស រមែងមានដល់  
ភិក្ខុចូលទៅកាន់ផ្ទះទំនេរហើយ បុគ្គលមានចិត្តស្ងប់ហើយ បុគ្គល  
ឃើញច្បាស់នូវធម៌ដោយប្រពៃ ។ ភិក្ខុពិចារណានូវការកើតឡើង និង  
ការវិនាសទៅនៃខន្ធទាំងឡាយ ដោយអាការណាៗ រមែងបាននូវបីតិ

និងបាមោជ្ជ ដោយអាការនោះៗ ។ ការបាននូវបីតិ និងបាមោជ្ជនោះ ជាធម៌ដែលមិនស្លាប់របស់អ្នកដឹងច្បាស់ទាំងឡាយ ។ ធម៌នេះ គឺការ គ្រប់គ្រងនូវឥន្ទ្រិយ ១ សេចក្តីសន្តោស ១ ការសង្រួមក្នុងបាតិមោក្ខ ១ ជាខាងដើមក្នុងព្រះធម៌ ដែលមិនស្លាប់នោះ នៅមានដល់ភិក្ខុ ដែលមានបញ្ញាក្នុងសាសនានេះ ។ អ្នកចូរគប់មិត្តដែលល្អ មានអាជីព បរិសុទ្ធ មិនខ្ជិលច្រអូស គប្បីជាអ្នកប្រព្រឹត្តក្នុងបាតិមោក្ខ ១ ជាខាងដើម ក្នុងធម៌មិនស្លាប់នោះ មានដល់ភិក្ខុអ្នកមានបញ្ញានៅក្នុងព្រះសាសនា នេះ ។ អ្នកចូរគប់មិត្តដែលល្អ មានអាជីពបរិសុទ្ធ មិនខ្ជិលច្រអូស គប្បីជាអ្នកប្រព្រឹត្តក្នុងបដិសណ្ឋារៈ ( មានអាមិស និងធម៌ទុកទទួល ភ្លៀវ ) គប្បីជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងអាចារៈ ( មានមារយាទល្អ ) ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកនឹងជាអ្នកច្រើនដោយបាមោជ្ជ ( អ្នករីករាយ ក្នុងធម៌ ) ធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខបាន ។

កាលព្រះមានជោគ ទ្រង់សម្តែងព្រះគាថានេះចប់ហើយ ភិក្ខុ ទាំងអស់នោះ ក៏បានសម្រេចជាព្រះអរហន្ត ព្រមទាំងបដិសម្តិទាក្នុង



កន្លែងដែលខ្លួនអង្គុយហើយនោះឯង ហើយនាំគ្នានិមន្តហោះឡើងទៅ  
ព្នងដីអាកាស ។ ភិក្ខុទាំងអស់ បាននិមន្តហោះទៅតាមផ្លូវអាកាស  
ឈានរំលងផ្លូវកន្តារប្រមាណ ១២០ យោជន៍ មកកោតសរសើរនូវ  
ព្រះពុទ្ធសរីរៈ ដែលមានពណ៌ដូចមាស និងដើម្បីនិមន្តមកក្រាបថ្វាយ  
បង្គំព្រះយុគលបាទរបស់ព្រះលោកនាថ ។

នេះជាផលល្អរបស់ឧបាសិកាកាឡី ដែលជួយឲ្យប្រជាជន  
បានឱកាសមករួមស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនា ជាពិសេសបានជួយឲ្យពួកចោរ  
មានចិត្តអាក្រក់មកធ្វើអំពើល្អវិញ ទាំងបានជួយឲ្យពួកចោរបួសនៅក្នុង  
ព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ក៏ស្មើគ្នានឹងការជួយផ្សព្វផ្សាយព្រះពុទ្ធសាសនា  
ឲ្យដល់ប្រជាជនបានយល់ដឹងច្រើនផងដែរ ។

ឧបាសិកាកាឡីមានការចាប់អារម្មណ៍ក្នុងធម៌ ហើយក៏បាន  
ចូលទៅសួរព្រះមហាកថានៈ ដែលមានសម្តែងប្រាកដនៅក្នុងបាលី  
កាឡីសូត្រ នៃ មហាវគ្គទី ៣ ក្នុង គម្ពីរអង្គត្ថរនិកាយ ទសកនិបាត  
ដូចមានសេចក្តីថា ៖

សម័យមួយ ព្រះមហាកថានៈ គង់នៅវត្តបពិត ជិតក្រុង កុរុរយរៈ ក្នុងដែនអវន្តី ។ គ្រានោះ ឧបាសិកាកាឡី អ្នកនៅក្នុងក្រុង ឈ្មោះកុរុរយរៈ ចូលទៅរកព្រះមហាកថានៈ លុះចូលទៅដល់ថ្វាយ បង្គំព្រះកថានៈ ហើយអង្គុយនៅក្នុងទីដីសមគួរ ។ លុះឧបាសិកាកាឡី អង្គុយនៅក្នុងទីដីសមគួរហើយ ក៏ទូលព្រះមហាកថានៈដូច្នោះថា បពិត្រ លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ក្នុងកុមារីបញ្ញា ( ប្រស្នាដែលព្រះលោកនាយក ទ្រង់ពោលចំពោះពួកកុមារី ជាធិតានៃមារ ) ថា

ការសម្រេចប្រយោជន៍ ជាសេចក្តីស្ងប់រំងាប់ នៃហឫទ័យ តថាគតម្នាក់ឯង បានឈ្នះនូវកិលេសសេនា ជាទីស្រឡាញ់ ជាទី ត្រេកអរ បានឈាន ត្រាស់ជីវិតនូវព្រះនិព្វានជាសុខ ហេតុនោះ តថាគត មិនធ្វើសាក្សីដោយសារជនទេ សាក្សី ( មិត្តធម៌ ) ដោយជនណាមួយ មិនសម្រេចដល់តថាគតឡើយ ។

បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សេចក្តីនៃភាសិតដែលព្រះភគវា

សម្តែងដោយសង្ខេបនេះ យើងគប្បីយល់ដោយពិស្តារដូចម្តេចបាន ?

នៃនាង ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ខ្លះ ចូលកាន់បឋវិកសិណដ៏ឧត្តម ហើយ

ញ៉ាំងបឋវិកសិណនោះឲ្យកើត ដោយប្រកាន់ថាជាប្រយោជន៍ ។ នៃនាង

ព្រះសាស្តា បានត្រាស់ដឹងនូវការចូលកាន់បឋវិកសិណដ៏ឧត្តមនោះ

ហើយបានឃើញខាងដើម គឺសមុទេយសច្ចៈ បានឃើញទោស គឺ

ទុក្ខសច្ចៈ បានឃើញនូវធម៌ជាគ្រឿងរលាស់ គឺនិរោធសច្ចៈ បានឃើញ

មគ្គាមគ្គញ្ញាណទស្សនៈ គឺមគ្គសច្ចៈ ព្រះអង្គបានជ្រាបនូវការសម្រេច

ប្រយោជន៍ ជាការស្ងប់នៃហឫទ័យ ព្រោះហេតុនៃការឃើញខាងដើម

ព្រោះហេតុនៃការឃើញទោស ព្រោះហេតុនៃការឃើញនូវធម៌ជាគ្រឿង

រលាស់ ព្រោះហេតុនៃការឃើញនូវមគ្គាមគ្គញ្ញាណទស្សនៈ ។ នៃនាង...

ចូលកាន់អាបុកសិណដ៏ឧត្តម នៃនាង... ចូលកាន់តេជាកសិណ

ដ៏ឧត្តម នៃនាង... ចូលកាន់វាយោកសិណដ៏ឧត្តម នៃនាង... ចូលកាន់

នីលកសិណដ៏ឧត្តម នៃនាង... ចូលកាន់បិតកសិណដ៏ឧត្តម នៃនាង...

ចូលកាន់លោហិតកសិណដ៏ឧត្តម នៃនាង... ចូលកាន់ឱទាតកសិណ

ដីឧត្តម នៃនាង... ចូលកាន់អាកាសកសិណដីឧត្តម នៃនាង... ពួក  
សមណព្រាហ្មណ៍ខ្លះចូលកាន់វិញ្ញាណកសិណដីឧត្តម ហើយញ្ចាំង  
វិញ្ញាណកសិណនោះឲ្យកើត ដោយប្រកាន់ថាជាប្រយោជន៍ ។ នៃនាង  
ព្រះមានព្រះភាគ បានជ្រាបច្បាស់នូវការចូលកាន់វិញ្ញាណកសិណ  
ដីឧត្តមនេះ លុះព្រះមានព្រះភាគ បានជ្រាបច្បាស់នូវការចូលកាន់  
វិញ្ញាណកសិណដីឧត្តមនោះហើយ បានឃើញខាងដើម បានឃើញទោស  
បានឃើញធម៌ជាគ្រឿងរលាស់ បានឃើញមគ្គមគ្គញាណទស្សនៈ  
ព្រះអង្គជ្រាបនូវការបានសម្រេចប្រយោជន៍ ជាការស្ងប់ហឫទ័យ  
ព្រោះហេតុនៃការឃើញខាងដើម ព្រោះហេតុនៃការឃើញទោស  
ព្រោះហេតុនៃការឃើញធម៌ជាគ្រឿងរលាស់ ព្រោះហេតុនៃការ  
មគ្គមគ្គញាណទស្សនៈ ។ នៃនាង ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់បានត្រាស់  
ពាក្យណា ក្នុងកុមារីបញ្ញាទាំងឡាយថា

ការសម្រេចប្រយោជន៍ ជាសេចក្តីស្ងប់រំងាប់ នៃហឫទ័យ  
តថាគតម្នាក់ឯង បានឈ្នះនូវកិលេសសេនា ជាទីស្រឡាញ់ ជាទី

ត្រេកអរ បានឈាន ត្រាស់ដឹងនូវព្រះនិព្វានជាសុខ ហេតុនោះ តថាគត  
មិនធ្វើសាក្សីដោយសារជនទេ សាក្សី ( មិត្តធម៌ ) ដោយសារជន  
ណាមួយមិនសម្រេចដល់តថាគតឡើយ ។

នែនាង សេចក្តីនៃកាសិត ដែលព្រះលោកនាថទ្រង់សម្តែង  
ដោយសង្ខេបនេះឯង យើងគប្បីដឹងដោយពិស្តារយ៉ាងនេះ ។ ឧបាសិកា  
កាឡី ជាតួយ៉ាងនៃឧបាសិកា ដែលមានការចាប់អារម្មណ៍ ក្នុងការ  
ស្តាប់ធម៌យ៉ាងពិតប្រាកដ គុណសម្បត្តិប្រការនេះ ទើបជាហេតុឲ្យ  
នាងបានទទួលការលើកតម្កើងពីព្រះមានព្រះភាគ នាកាលព្រះសម្តេច  
គង់នៅវត្តជេតពន ទ្រង់បានតែងតាំងឧបាសិកាទាំងឡាយ ទុកក្នុង  
តំណែងផ្សេងៗ ហើយក៏បានប្រកាសតែងតាំងឧបាសិកាកាឡីទុកនៅ  
ក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈដែរ ។

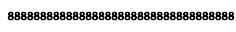
តាមដែលមានសម្តែងទុកនៅក្នុងព្រះបាលី គម្ពីរអង្គត្ថរនិកាយ  
ឯកនិបាត ដូចមានសេចក្តីថា ៖

ឯតទគ្គំ ភិក្ខុវេ មម សារិកានំ ឧបាសិកានំ អនុស្សវប្បសន្នានំ

យទិទំ កាឡិឧបាសិកា កុរយរិកា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបាសិកាកាឡិ  
ជាអ្នកប្រសើរជាងឧបាសិកាទាំងឡាយ ដែលជាឧបាសិការបស់តថាគត  
ផ្នែកខាងជាអ្នកជ្រះថ្លាតាមពាក្យដែលពួកគេ ក្ដាមក ។

ចំណែកឧបាសិកាកាឡិ ជាឧបាសិកាម្នាក់ ដែលជាអ្នកទ្រទ្រង់ទៅ  
ដោយគុណ ផ្នែកខាងធម៌របស់ព្រះអរិយបុគ្គល ហើយឧបាសិកាកាឡិ  
ជាអ្នកមានឧបការគុណចំពោះព្រះពុទ្ធសាសនានេះទៀតផង ។<sup>១៧៧</sup>

( ដីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកាកាឡិ ចប់ )



✍ **ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងមណ្ឌិកាទេវី** ✍

“ ជាឧបាសិកាម្នាក់ដ៏ឆ្លើមនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ”

ព្រះនាងមណ្ឌិកាទេវី ទ្រង់ជាស្រ្តីដែលមានរូបឆោមស្រស់ គួរឲ្យ  
ជាទីពិចពិលរមិលមើល ទាំងជាអ្នកឃ្លាសវៃ មានបញ្ញាស្រួចស្រាល  
ទាំងជាអ្នកមានព្រះទ័យក្នុងការធ្វើសេចក្តីល្អជានិច្ច ទ្រង់ក៏ជាអ្នកត្រិះរិះ  
ផ្ដើមធ្វើ **អសទិសទាន** គឺទានដែលឥតមានទានដទៃណាមួយប្រដូចបាន  
ហើយជាពិសេសនោះ មានត្រឹមតែម្តងគត់នៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនារបស់  
ព្រះមានព្រះភាគនៃយើងនេះ និងផលនៃការធ្វើបុណ្យនាំកុម្មាសចំពោះ  
ព្រះលោកនាថ បានបណ្តាលឲ្យនាងជាមនុស្សសាមញ្ញ ក្លាយទៅជា  
អគ្គមហេសីនៃព្រះបាទបសេនទិកោសលបាន ។

ដីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងមណ្ឌិកា ដែលពោលនៅក្នុងវគ្គ ដែល  
ទ្រង់នៅជាមនុស្សសាមញ្ញ និងការធ្វើបុណ្យរបស់ព្រះនាង មានរឿង  
សម្តែងទុកនៅក្នុង **អដ្ឋកថាជាតក** ដែលជាអដ្ឋកថាអធិប្បាយសេចក្តី

ព្រះបាលីនៅក្នុង គម្ពីរខុទ្ទកនិកាយជាតក នៃ សត្តកនិបាតជាតក ក្នុង  
រឿងកុម្មាសបិណ្ឌជាតក និងក្នុង អដ្ឋកថាបរមត្ថទីបនី ដែលជាអដ្ឋកថា  
អធិប្បាយសេចក្តីព្រះបាលីនៅក្នុង គម្ពីរខុទ្ទកនិកាយ ឧទាន ក្នុងរឿង  
រាជសូត្រ និងក្នុង អដ្ឋកថាសារត្ថប្បកាសិនី ដែលជាអដ្ឋកថាអធិប្បាយ  
សេចក្តីព្រះបាលីនៅក្នុង គម្ពីរសំយុត្តនិកាយ សតាថវគ្គ ក្នុងរឿង  
មល្លិកាសូត្រ ដូចមានសេចក្តីថា ៖

កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ជិតក្រុងសាវត្ថី  
ដោយទ្រង់ត្រាស់ព្រះធម៌ទេសនា ប្រារព្ធចំពោះព្រះនាងមល្លិកាទេវីថា  
ព្រះនាងមល្លិកាទេវីនោះ មុននឹងបានមកជាព្រះរាជទេវី ព្រះនាងជាធិតា  
របស់នាយមាលាការ ( អ្នកក្រុងផ្កា ) ម្នាក់ ដែលនៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី  
នាងជាស្ត្រីមានរូបឆោមល្អស្អាត ទាំងជាអ្នកមានបញ្ញាច្រើន ។ ក្នុងពេល  
ដែលនាងមល្លិកាមានអាយុ ១៦ ឆ្នាំ ថ្ងៃមួយ នាងបានទៅលេងសួនផ្កា  
ជាមួយនឹងស្ត្រីជាច្រើន តែមុននឹងចេញពីផ្ទះទៅ នាងបានយកនំកុម្មាស  
( នំសណ្តែក ) ៣ ដុំដាក់ទៅក្នុងកំប្រោង សម្រាប់ដាក់ផ្កាដើរទៅ ក្នុង



ខណៈដែលនាងដើរចេញពីក្រុងទៅ នាងបានឃើញព្រះលោកនាយក  
 ទ្រង់បញ្ចេញព្រះឆវីវណ្ណ ( រស្មីទាំង ៦ ពណ៌ គឺខៀវ លឿង ក្រហម  
 ស ហង្សបាទ ផ្កក ) នៃព្រះវរកាយ ស្ដេចយាងចូលទៅបិណ្ឌបាត  
 ព្រមដោយកិត្តិសង្ឃជាបរិវារ គ្រានោះ នាងមល្លិកាក៏កើតសេចក្ដីជ្រះថ្លា  
 ឡើង ទើបនាំយកនំកុម្មាស ៣ ដុំ ទៅដាក់បាត្រថ្វាយព្រះសាស្ដា ។  
 ចំណែកព្រះមហាវិរៈ ទ្រង់យកបាត្រដែលស្ដេចចាតុម្មហារាជថ្វាយនោះ  
 ទទួលនំកុម្មាសរបស់នាងមល្លិកា ។ នាងមល្លិកាក្រោយពីបានថ្វាយ  
 នំកុម្មាស បានក្រាបសរសាចុះ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះយុគលបាទរបស់  
 ព្រះមហាមុនី ហើយបានកាន់យកសេចក្ដីត្រេកអរក្នុងចិត្ត មានព្រះពុទ្ធ  
 ជាអារម្មណ៍ ហើយដើរទៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ គ្រានោះ ព្រះមហាវិរៈ  
 ទ្រង់ទតមើលនាងមល្លិកាហើយ ទ្រង់បានសម្ដែងអាការព្យញ្ញីមឲ្យប្រាកដ  
 ដើម្បីនឹងបង្ហាញអំពីអានិសង្ស ដែលនាងមល្លិកាបានថ្វាយនំកុម្មាស  
 ឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ពេលនោះ ព្រះអានន្ទដ៏មានអាយុ បានឃើញអាការ  
 ព្យញ្ញីមនោះ ក៏បានដឹងមួយរំពេចថា នឹងមានបំណងយ៉ាងណានីមួយ

ទើបក្រាបទូលសួរព្រះមានបុណ្យថា មានហេតុយ៉ាងណាឬ ក្នុងការ  
ដែលព្រះមុនីទ្រង់បានធ្វើការញញឹម ព្រះអង្គ ? ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់  
នូវហេតុនៃការញញឹមថា ម្ចាស់អានន្ទ ថ្ងៃនោះឯង ក្មេងស្រីនេះនឹងបាន  
ជាអគ្គមហេសីនៃព្រះបាទបសេនទិកោសល ព្រោះផលនៃទានដែលនាង  
បានថ្វាយនំកុម្មាសនេះ ព្រះលោកនាថត្រាស់ដូច្នោះហើយ ទើបស្តេច  
ចារិកទៅតាមធម្មតា មួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ ។

ចំណែកឯនាងមណ្ឌិកា កាលបើថ្វាយនំកុម្មាសចំពោះព្រះភគវា  
ហើយ បានដើរទៅ រហូតដល់សួនផ្កា ថែមទាំងនាងបានច្រៀងនៅក្នុង  
សួនផ្កានោះទៀតផង ។ ក្នុងថ្ងៃនោះឯង ព្រះបាទបសេនទិកោសល  
ទ្រង់បានធ្វើចម្បាំងជាមួយនឹងព្រះបាទអជាតសត្ត ទ្រង់បានបរាជ័យ  
ក្នុងការធ្វើចម្បាំង ហើយទ្រង់ជិះសេះរត់ចូលកាត់ មកតាមផ្លូវសួនផ្កា  
នោះ ទ្រង់ក៏បានឮសំឡេងនាងមណ្ឌិកាកំពុងតែច្រៀង ក៏ទ្រង់សព្វព្រះ  
រាជហឫទ័យក្នុងសំនៀងនោះ ទើបទ្រង់ទាញខ្សែបង្ហូរសេះព្រះទីន័ង  
តម្រង់ទៅសួនផ្កានោះ ។ នាងមណ្ឌិកា ជាស្រ្តីដែលដល់ព្រមដោយ

បុណ្យវាសនា កាលជួបនឹងព្រះរាជាហើយ ក៏មិនរត់គេចទៅណា តែនាង  
ត្រឡប់ដើរចូលទៅចាប់ខ្សែបង្ហើរសេះរបស់ព្រះរាជាទៀតផង ។ គ្រានោះ  
ព្រះបាទបសេនទិកោសលត្រាស់សួរទាំងដែលទ្រង់ប្រថាប់នៅលើ  
ខ្នងសេះថា នាងមានស្វាមីហើយឬនៅ ? នាងមល្លិកាក្រាបទូលថា  
នៅមិនទាន់មានស្វាមីទេ ព្រះអង្គ ? ទើបចុះចាកខ្នងសេះ មកផ្ទុំលើក្បា  
របស់នាងមល្លិកា ព្រោះទ្រង់ហត់នឿយមកដោយខ្យល់ និងកំដៅថ្ងៃ  
ទ្រង់សម្រាកបានមួយស្របក់ហើយ សុំឲ្យនាងឡើងអង្គុយលើសេះ  
ព្រះទីនឹង ហែហមដោយពួកពលយោធា ស្តេចយាងចូលទៅក្នុងព្រះនគរ  
ហើយចាត់ចែងបញ្ជូននាង ឲ្យត្រឡប់មកដល់មាតាបិតារបស់នាងវិញ  
លុះដល់វេលាល្ងាច ទើបបញ្ជូនព្រះរាជយាន ព្រមដោយគ្រឿងសក្ការៈ  
និងគ្រឿងរាជឥស្សរិយយសជាច្រើន ហើយឲ្យនាងអង្គុយលើគំនររតនៈ  
ទើបទ្រង់ធ្វើការអភិសេក តាំងនាងជា ឯកអគ្គមហេសី ។ ចាប់ផ្តើម  
អំពីនោះមក ព្រះនាងមល្លិកាទេវី ទ្រង់ជាទីស្នេហារបស់ព្រះបាទ  
បសេនទិកោសលយ៉ាងក្រៃលែង ព្រោះព្រះនាងទ្រង់ជាអ្នកប្រកបដោយ

កល្យាណធម៌ ៥ ប្រការនៃស្រ្តី ទ្រង់គោរពចំពោះព្រះរាជស្វាមីណាស់  
 ទាំងទ្រង់ជាទីស្និទ្ធស្នាលជាមួយនឹងព្រះភគវាដែរ ។ ការដែលព្រះនាង  
 ទ្រង់ថ្វាយនំកុម្មាស ៣ ដុំចំពោះព្រះទេសពលហើយ ព្រះនាងទ្រង់បាន  
 ជាអគ្គមហេសីនៃស្តេចក្នុងបច្ចុប្បន្នទានក្មេកនេះ ដំណឹងទាំងអស់នេះ  
 ក៏បានឮទូទៅទាំងក្រុងសាវត្ថី ។ ខាងក្រោយថ្ងៃមួយ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 បានអង្គុយសន្ទនាគ្នានៅក្នុងសាលាធម្មសកថា ព្រះនាងមណ្ឌិកាទេវី  
 ទ្រង់ថ្វាយនំកុម្មាស ៣ ដុំចំពោះព្រះលោកនាថ ហើយបានអភិសេក  
 ជាឯកអគ្គមហេសី នៅក្នុងថ្ងៃនោះឯង ព្រោះផលរបស់ទាននោះ ។  
 គ្រានោះ ព្រះលោកនាយកស្តេចយាងមកត្រាស់សួរភិក្ខុទាំងឡាយថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុអ្នកប្រជុំសន្ទនាគ្នាពីរឿងអ្វី ? កាលទ្រង់ជ្រាបពីការក្រាបទូល  
 របស់ភិក្ខុទាំងឡាយហើយ ទើបព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 មិនអស្ចារ្យទេ ដែលនាងមណ្ឌិកាទេវីទ្រង់ថ្វាយនំកុម្មាស ៣ ដុំចំពោះ  
 ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធមួយអង្គហើយ បានជាអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទ  
 បរសេនទិកោសល ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះព្រះពុទ្ធទាំងឡាយមានគុណច្រើន

តែថា បណ្ឌិតទាំងឡាយពីបុរាណថ្វាយនំកុម្មាស ៤ ដុំដែលសាបយ៉ឹង  
គ្មានខ្លាញ់ គ្មានផ្អែម ដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ក៏បានសិរិរាជសម្បត្តិក្នុងដែន  
កាសិករដ្ឋ មានបរិវេណប្រមាណ ៣ រយយោជន៍ ក្នុងអត្តភាពទី ២  
( គឺជាតិបន្ទាប់មក បានកើតជាព្រះបាទព្រហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិ  
នៅក្នុងក្រុងពារាណសី ដែលមានដែនដីធំទូលំទូលាយបរិបូណ៌ដោយ  
សម្បត្តិគ្រប់យ៉ាង ) ព្រោះផលនៃការថ្វាយនំកុម្មាស ៤ ដុំចំពោះព្រះ  
បច្ចេកពុទ្ធ ៤ រូបដោយដែររបស់ខ្លួនឯង ។

ផលល្អរបស់ព្រះនាងមល្លិកាទេវី ទ្រង់ចូលទៅគាល់ព្រះភគវា  
ដើម្បីទ្រង់ក្រាបទូលសួរមូលហេតុ ដែលធ្វើឲ្យមាតុគ្រាមមានរូបរាង  
និងសម្បុរស្អាត ក្នុងឲ្យជាទីស្រឡាញ់ និងមិនស្អាត ក្នុងឲ្យស្អប់ ព្រោះអ្វី  
ជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ទាំងព្រះនាងទ្រង់បានប្តេជ្ញាជាព្រះពុទ្ធមាមិកជន  
មានរឿងពោលទុកនៅក្នុងបាលី មល្លិកាសូត្រ ក្នុង គម្ពីរអង្គត្ថនិកាយ  
ចតុក្កនិបាត ដូចមានសេចក្តីថា ៖

សម័យមួយ ព្រះបរមគ្រូ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ជិតក្រុង

សាវត្ថី ។ គ្រានោះ ព្រះនាងមលិកាទេវី ក៏ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា  
លុះចូលទៅដល់ថ្វាយបង្គំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ហើយអង្គុយនៅក្នុងទីសមគួរ ។  
លុះព្រះនាងមលិកាទេវីអង្គុយនៅក្នុងទីសមគួរ ហើយបានក្រាបបង្គំទូល  
ព្រះសាស្តាដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ  
ដែលនាំឲ្យមាតុគ្រាមពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមានពណ៌សម្បុរ  
អាក្រក់ផង មានរូបអាក្រក់ផង អាក្រក់មើលណាស់ ជាមនុស្ស  
កម្សត់ផង មានទ្រព្យតិចផង មានកោតៈតិចផង មានសក្តិតូចផង ។  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យមាតុគ្រាម  
ពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមានពណ៌សម្បុរអាក្រក់ផង មានរូប  
អាក្រក់ផង អាក្រក់មើលផង តែជាអ្នកស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន  
មានកោតៈច្រើន មានសក្តិធំ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ  
អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យមាតុគ្រាមពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ មានរូបល្អផង  
គួរជាទីពិចារិលមើលផង គួរជាទីជ្រះថ្លាផង ជាអ្នកប្រកបដោយ  
ពណ៌សម្បុរ និងទ្រង់ទ្រាយដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ផង តែជាអ្នកកម្សត់ មានទ្រព្យតិច

មានកោតៈតិច មានសក្តិតូច ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ  
អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យពួកមាតុគ្រាមខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមានរូប  
ល្អផង គួរជាទីពិចពិលរមិលមើលផង គួរជាទីជ្រះថ្លាផង ប្រកប  
ដោយពណ៌សម្បុរ និងទ្រង់ទ្រាយដ៏ឧត្តមផង ជាអ្នកស្តុកស្តម្ភផង  
មានទ្រព្យច្រើនផង មានកោតៈច្រើនផង មានសក្តិធំផង ។ នៃនាង  
មល្លិកាទេវី មាតុគ្រាមពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកច្រើនក្រោធ មាន  
សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ច្រើន ទុកជាគេនិយាយបន្តិចបន្តួច ក៏ចង់ចិត្តខឹង  
ព្យាបាទ រឹងត្អឹងធ្វើសេចក្តីក្រោធ ទោសៈ និងសេចក្តីមិនត្រេកអរ  
ឲ្យប្រាកដឡើង ។ មាតុគ្រាមនោះ មិនដែលឲ្យបាយ ទឹក សំពត់ យាន  
កម្រងផ្កា គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ទីដេក ទីអង្គុយ គ្រឿងប្រទីប  
ដល់សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ឡើយ ជាអ្នកមានចិត្តឫស្សា តែងឫស្សា  
ប្រទូស្ត ចង់សេចក្តីឫស្សាក្នុងលោកសក្តារៈ សេចក្តីគោរពរាប់អានសំពះ  
និងការបូជារបស់ជនទាំងឡាយដទៃ ។ ប្រសិនបើមាតុគ្រាមនោះ ចុត  
អំពីអត្តភាពនោះទៅហើយ មកកាន់អត្តភាពនេះវិញ មាតុគ្រាមនោះ

កើតក្នុងត្រកូលឯណានីមួយ ជាអ្នកមានសម្បុរអាក្រក់ផង មានរូប  
អាក្រក់ផង អាក្រក់មើលផង ជាអ្នកកម្សត់ផង មានទ្រព្យតិចផង  
មានកោតៈតិចផង មានសក្តិតិចផង ។ នៃនាងមល្លិកាទេវី មួយទៀត  
មាតុគ្រាមពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកច្រើនក្រោធ មានសេចក្តីចង្អៀត  
ចង្អល់ច្រើន ទុកជាគេនិយាយបន្តិចបន្តួច ក៏ចងចិត្តខឹងព្យាបាទ រឹងត្អឹង  
ធ្វើសេចក្តីក្រោធ ទោសៈ និងសេចក្តីមិនត្រេកអរ ឲ្យកើតប្រាកដឡើង ។  
តែមាតុគ្រាមនោះ ធ្លាប់ឲ្យបាយ ទឹក សំពត់ យាន កម្រងផ្កា គ្រឿង  
ក្រអូប គ្រឿងលាប ទីដេក ទីអង្គុយ គ្រឿងប្រទីបដល់សមណៈ ឬ  
ព្រាហ្មណ៍ ទាំងមិនមានចិត្តប្រកបដោយឫស្សា ទាំងមិនមានចិត្តប្រកប  
ដោយឫស្សា រមែងមិនមានឫស្សា មិនប្រទូស្ត មិនចងសេចក្តីឫស្សា  
ក្នុងលោកសក្ការៈ សេចក្តីគោរពរាប់អាន សំពះ និងការបូជារបស់ជន  
ទាំងឡាយដទៃ ។ ប្រសិនបើមាតុគ្រាមនោះ ច្បាតអំពីអត្តភាពនោះទៅ  
ហើយ មកកាន់អត្តភាពនេះវិញ មាតុគ្រាមនោះ កើតក្នុងត្រកូលឯណា  
នីមួយ តែងជាអ្នកមានពណ៌សម្បុរអាក្រក់ផង មានរូបអាក្រក់ផង



អាក្រក់មើលផង ប៉ុន្តែជាអ្នកស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានភោគៈ  
 ច្រើន មានសក្តិធំផង ។ នៃនាងមល្លិកាទេវី មួយទៀត មាតុគ្រាម  
 ពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនក្រោធ មិនច្រើនដោយសេចក្តីចង្អៀត  
 ចង្អុលចិត្ត ទុកជាគេនិយាយច្រើន ក៏មិនចងចិត្តខឹង មិនព្យាបាទ  
 មិនរឹងត្អឹង មិនធ្វើនូវសេចក្តីក្រោធ ទោសៈ និងសេចក្តីមិនត្រេកអរ  
 ឲ្យប្រាកដឡើង ។ តែមាតុគ្រាមនោះ មិនដែលឲ្យបាយ ទឹក សំពត់  
 យាន កម្រងផ្កា គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ទីដេក ទីអង្គុយ គ្រឿង  
 ប្រទីបដល់សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ឡើយ ទាំងជាអ្នកមានចិត្តប្រកប  
 ដោយឫស្សា តែងឫស្សាប្រទូស្ត ចងសេចក្តីឫស្សាក្នុងលោកសក្ការៈ  
 សេចក្តីគោរពរាប់អានសំពះ និងការបូជារបស់ជនទាំងឡាយដទៃ ។  
 ប្រសិនបើមាតុគ្រាមនោះ ច្យុតអំពីអត្តភាពនោះទៅហើយ មកកាន់  
 អត្តភាពនេះវិញ មាតុគ្រាមនោះ កើតក្នុងត្រកូលឯណានីមួយ តែងជា  
 អ្នកមានរូបល្អផង គួរជាទីពិចារិលមើលមើលផង គួរជាទីជ្រះថ្លាផង  
 ប្រកបដោយពណ៌សម្បុរ និងទ្រង់ទ្រាយដ៏ឧត្តមផង ប៉ុន្តែជាអ្នកខ្វះត្រ

មានទ្រព្យតិច មានកោតៈតិច មានសក្តិតិច ។ នៃនាងមល្លិកា មួយទៀត  
 មាតុគ្រាមពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនក្រោធ មិនច្រើនដោយសេចក្តី  
 ចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ទុកជាគេនិយាយច្រើន ក៏មិនចង់ចិត្ត មិនខឹង  
 មិនព្យាបាទ មិនរើសគ្គីង មិនធ្វើនូវសេចក្តីក្រោធ ទោសៈ និងសេចក្តី  
 មិនត្រេកអរ ឲ្យកើតប្រាកដឡើង ។ មាតុគ្រាមនោះ ធ្លាប់ឲ្យបាយ ទឹក  
 សំពត់ យាន កម្រងផ្កា គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ទីដេក ទីអង្គុយ  
 និងគ្រឿងប្រទីបដល់សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ទាំងអ្នកមានចិត្តមិនប្រកប  
 ដោយឫស្សា តែងមិនឫស្សា មិនប្រទូស្ត មិនចង់សេចក្តីឫស្សាក្នុង  
 លោកសក្ការៈ សេចក្តីគោរពរាប់អានសំពះ និងការបូជារបស់បុគ្គល  
 ទាំងឡាយដទៃ ។ ប្រសិនបើមាតុគ្រាមនោះ ច្បួតអំពីអត្តភាពនោះទៅ  
 ហើយ មកកាន់អត្តភាពនេះវិញ មាតុគ្រាមនោះ កើតក្នុងត្រកូល  
 ឯណានីមួយ តែងជាអ្នកមានរូបល្អផង គួរជាទីពិចពិលរមិលមើលផង  
 គួរជាទីជ្រះថ្លាផង ប្រកបដោយពណ៌សម្បុរ និងទ្រង់ទ្រាយដ៏ឧត្តមផង  
 ទាំងអ្នកស្តុកស្តម្ភផង មានទ្រព្យច្រើនផង មានកោតៈច្រើនផង

មានសក្តិធំផង ។ នៃនាងមល្លិកា នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យ  
 មាតុគ្រាមពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ មានសម្បុរអាក្រក់ផង អាក្រក់មើលផង  
 ជាអ្នកខ្សត់ផង មានទ្រព្យតិចផង មានសក្តិតូចផង ។ នៃនាងមល្លិកា  
 នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យមាតុគ្រាមពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ  
 មានពណ៌សម្បុរអាក្រក់ផង មានរូបអាក្រក់ផង អាក្រក់មើលផង ប៉ុន្តែ  
 ជាអ្នកស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានកោតៈច្រើន មានសក្តិធំផង ។  
 នៃនាងមល្លិកា នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យមាតុគ្រាមពួកខ្លះ  
 ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមានរូបល្អផង គួរជាទីពិចពិលរមិលមើលផង  
 គួរជាទីជ្រះថ្លាផង ប្រកបដោយពណ៌សម្បុរ និងទ្រង់ទ្រាយដ៏ឧត្តមផង  
 ប៉ុន្តែជាអ្នកខ្សត់ មានទ្រព្យតិច មានកោតៈតិច មានសក្តិតូចផង ។  
 នៃនាងមល្លិកា នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យមាតុគ្រាមពួកខ្លះ  
 ក្នុងលោកនេះ មានរូបល្អផង គួរជាទីពិចពិលរមិលមើលផង គួរជាទី  
 ជ្រះថ្លាផង ប្រកបដោយពណ៌សម្បុរ និងទ្រង់ទ្រាយដ៏ឧត្តមផង ជាអ្នក  
 ស្តុកស្តម្ភផង មានទ្រព្យច្រើនផង មានកោតៈច្រើនផង មានសក្តិធំ

ផង ។ កាលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ព្រះនាងមល្លិកាទេវី  
ក៏ក្រាបបង្គំព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ  
ជាអ្នកក្រោធ ច្រើនដោយសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ទុកជាគេនិយាយ  
បន្តិចបន្តួច ក៏ចង់ចិត្តខឹង ព្យាបាទ រឹងត្អឹង ធ្វើសេចក្តីក្រោធ ទោសៈ  
និងសេចក្តីមិនត្រេកអរ ឲ្យកើតប្រាកដឡើងក្នុងជាតិមុនដោយពិត បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បានជាឥឡូវនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គមានពណ៌សម្បុរអាក្រក់  
រូបអាក្រក់ អាក្រក់មើលផង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ  
បានឲ្យបាយ ទឹក សំពត់ យានជំនិះ ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿង  
លាប ទីដេក ទីអង្គុយ និងគ្រឿងប្រទីបដល់សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍  
ក្នុងជាតិមុនដោយពិត ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បានជាឥឡូវនេះ ខ្ញុំ  
ព្រះអង្គជាអ្នកស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានភោគៈច្រើន ។ បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គជាអ្នកមិនមានចិត្តឫស្សា មិនប្រណែន  
មិនប្រទូស្ត មិនចង់សេចក្តីប្រណែនក្នុងលោកសក្ការៈ សេចក្តីគោរព  
រាប់អានសំពះ និងការបូជារបស់បុគ្គលទាំងឡាយដទៃអំពីជាតិមុន ។

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បានជាឥឡូវនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គមានសក្តិធំដោយ  
 ពិត ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខត្តិយកញ្ញាខ្លះ ព្រាហ្មណកញ្ញាខ្លះ  
 គហបតីកញ្ញាខ្លះ ដែលមានក្នុងរាជត្រកូលនេះ កញ្ញាទាំងនោះ ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គតែងធ្វើជាធំ ជាអធិបតីលើកញ្ញាទាំងនោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 តាំងអំពីថ្ងៃនេះជាដើមទៅ ខ្ញុំព្រះអង្គជាអ្នកមិនក្រោធ មិនច្រើនដោយ  
 សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ទុកជាគេនិយាយច្រើន ក៏មិនចង់ចិត្ត មិនខឹង  
 មិនព្យាបាទ មិនរឹងត្អឹង មិនធ្វើនូវសេចក្តីក្រោធ ទោសៈ និងសេចក្តី  
 មិនត្រេកអរ ឲ្យកើតប្រាកដឡើង ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងឲ្យបាយ ទឹក សំពត់  
 យាន ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ទីដេក ទីអង្គុយ និង  
 គ្រឿងប្រទីបដល់សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានចិត្តឫស្សា  
 មិនប្រណែន មិនប្រទូស្ត មិនចង់នូវសេចក្តីប្រណែនក្នុងលាភសក្ការៈ  
 សេចក្តីគោរពរាប់អានសំពះ និងការបូជារបស់បុគ្គលទាំងឡាយដទៃ ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភ្ជិច្ឆាសំណាស់ ។ល។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 សូមព្រះលោកនាថ ទ្រង់ចាំទុកនូវខ្ញុំព្រះអង្គថាជាឧបាសិកា អ្នកដល់

នូវសរណៈស្មើដោយជីវិត តាំងអំពីថ្ងៃនេះតទៅ ។

ព្រះនាងមល្លិកាទេវី ទ្រង់បានសម្តែងភាពជាបណ្ឌិតឲ្យប្រាកដ ដល់ព្រះបាទបរសេនទិកោសល ដែលមានសម្តែងប្រាកដនៅក្នុង គម្ពីរ សំយុត្តនិកាយ សគាថវគ្គ ក្នុងរឿងមល្លិកាសូត្រ ថា ៖

ជិតក្រុងសាវត្ថី... សម័យនោះឯង ព្រះបាទបរសេនទិកោសល គង់ក្នុងប្រាសាទដ៏ប្រសើរជាន់ខាងលើ ជាមួយនឹងព្រះនាងមល្លិកាទេវី ។ ក្រោនោះ ព្រះបាទបរសេនទិកោសល មានព្រះបន្ទូលនឹងព្រះនាងមល្លិកាទេវី ដូច្នោះថា នែនាងមល្លិកា បុគ្គលដទៃណា ដែលជាទីស្រឡាញ់ដោយ វិសេសជាងខ្លួននាងទៅទៀត មានដែរឬ ? ព្រះនាងមល្លិកាទេវី ក្រាប ទូលថា បពិត្រមហារាជ បុគ្គលដទៃណាដែលជាទីស្រឡាញ់ ដោយ វិសេសជាងខ្លួនខ្ញុំម្ចាស់មិនមានទេ បពិត្រមហារាជ ចុះបុគ្គលណានីមួយ ដែលជាទីស្រឡាញ់ ដែលវិសេសជាងខ្លួនព្រះអង្គទៅទៀត មានដែរឬ ? ព្រះបាទបរសេនទិកោសលតបថា នែនាងមល្លិកា បុគ្គលដទៃណានីមួយ ដែលជាទីស្រឡាញ់ ដែលវិសេសជាងខ្លួនយើងទៅទៀតមិនមានទេ ។

លំដាប់នោះ ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់ចុះអំពីប្រាសាទ ហើយ  
ស្តេចចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ក្រាបថ្វាយបង្គំ  
ព្រះមានព្រះភាគ ហើយគង់នៅក្នុងទីដីសមគួរ ។ លុះព្រះបាទបសេន-  
ទិកោសល គង់នៅក្នុងទីដីសមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះសាស្តា  
ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គនៅក្នុងប្រាសាទដ៏ប្រសើរ  
ជាន់ខាងលើជាមួយនឹងនាងមល្លិកាទេវី ក្នុងទីឯណោះ បានសួរនាង  
មល្លិកាទេវីដូច្នោះថា នៃនាងមល្លិកា បុគ្គលដទៃណាដែលជាទីស្រឡាញ់  
ដែលវិសេសជាងខ្លួននាងទៅទៀត មានដែរឬ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
កាលបើខ្ញុំព្រះអង្គសួរយ៉ាងនេះហើយ នាងមល្លិកាទេវី ក៏ពោលតប  
មកនឹងខ្ញុំព្រះអង្គដូច្នោះថា បពិត្រមហារាជ បុគ្គលដទៃណាដែលជាទី  
ស្រឡាញ់ ដែលវិសេសជាងខ្លួនខ្ញុំម្ចាស់ទៅទៀត មិនមានទេ បពិត្រ  
មហារាជ ចុះបុគ្គលណានីមួយ ដែលជាទីស្រឡាញ់ ដែលវិសេស  
ជាងខ្លួនព្រះអង្គទៅទៀត មានដែរឬ ? បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលបើ  
នាងមល្លិកាទេវីសួរយ៉ាងនេះហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គឆ្លើយតបនឹងនាងមល្លិកា

ទេវីទៅវិញដូច្នោះថា នៃនាងមល្លិកា បុគ្គលដទៃណានីមួយ ដែល  
ជាទីស្រឡាញ់ ដែលរិសេសជាងខ្លួន យើងទៅទៀត មិនមានទេ ។  
លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគជ្រាបច្បាស់នូវសេចក្តីនេះហើយ ក៏ត្រាស់  
នូវគាថានេះ ក្នុងពេលនោះថា

បុគ្គលមានចិត្តរំពឹងគិតសព្វទិស រមែងរកមិនឃើញនូវបុគ្គល  
ជាទីស្រឡាញ់ជាងខ្លួនក្នុងទីណាមួយទេ ខ្លួនទើបជាទីស្រឡាញ់ច្រើន  
ជាងបុគ្គលដទៃយ៉ាងនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលដែលស្រឡាញ់  
ខ្លួនឯង មិនគប្បីបៀតបៀនបុគ្គលដទៃឡើយ ។

ព្រះនាងមល្លិកាទេវី ទ្រង់សម្តែងដល់នូវភាពជាអ្នកមានបញ្ញា  
ទ្រង់ដឹងទាន់ហេតុការណ៍ដែលកើតឡើងបានត្រឹមត្រូវ ទ្រង់មិនវង្វេងជឿ  
ពាក្យរបស់រាជបុរោហិត អ្នកគិតឃើញដល់លាភសក្ការៈ ក្រាបបង្គំទូល  
បោកបញ្ឆោតព្រះបាទបសេនទិកោសល ឲ្យទ្រង់វង្វេងជឿក្នុងអំពើ  
ដែលខុស ដោយព្រះនាងទ្រង់ជាអ្នកជួយឲ្យព្រះបាទបសេនទិកោសល  
រួចផុតពីការបោកបញ្ឆោត និងរួចផុតពីការទ្រង់ធ្វើអំពើបាប ទាំងជួយ



ឲ្យទ្រង់ដោះលែងសត្វទាំងឡាយទៀតផង តាមដែលមានសម្តែងទុក  
នៅក្នុង អង្គកថាធម្មបទ នៃ ពាលវគ្គ និង អង្គកថាបរមត្ថទីបនី ថា ៖

កាលបើរាជបុរោហិត ក្រាបបង្គំទូលកុហកនូវទំនាយព្រះសុបិន  
របស់ព្រះបាទបសេនទិកោសលថា ជាព្រះសុបិននិមិត្តអាក្រក់ មាន  
អន្តរាយដល់ព្រះជន្មរបស់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាត្រូវធ្វើការបូជាយញ្ញ  
ដោយជីវិតសត្វគ្រប់យ៉ាង សត្វម្យ៉ាងៗ ១០០ ទើបទ្រង់អាចរួចផុតអំពី  
មរណភ័យនោះបាន ។ ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់វង្វេងជឿក្នុង  
ពាក្យក្រាបបង្គំទូលរបស់រាជបុរោហិតនោះ ទើបមានព្រះរាជតម្រាស់  
អនុញ្ញាតឲ្យចាប់សត្វទាំងពួងដោយឆាប់រហ័ស ។ រាជបុរោហិតនោះ  
កាលនឹងឲ្យមនុស្សចាប់សត្វមានជីវិតបែបណាមួយ ឲ្យបានមួយមុខៗ  
១០០ គឺជីវី សេះ គោឧសកៈ កូនគោឈ្មោល មេគោ កូនគោញី  
ពពែត ចៀម មាន់ ជ្រូក ក្មេងប្រុស ក្មេងស្រី គេក៏គិតជញ្ជឹងថា  
ប្រសិនបើយើងនឹងឲ្យចាប់យកតែសត្វ ឬម្រឹគដែលជាអាហារប៉ុណ្ណោះ  
ជនទាំងឡាយនឹងនិយាយបានថា បុរោហិតឲ្យចាប់យកតែសត្វដែល

ជាបស្ចឹមភាគស៊ីបានប៉ុណ្ណោះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបឲ្យចាប់ទាំងដី សេះ  
និងមនុស្សផង ។

ផលប្រាកដថា ពួកមនុស្សដែលបុរោហិតនោះបញ្ជាឲ្យចាប់  
ក៏ធ្វើការចាប់ច្រើនហួសដែលបញ្ជានោះ សេចក្តីក្នុងវគ្គនេះមានប្រាកដ  
នៅក្នុង គម្ពីរសំយត្តនិកាយ សគាថវគ្គ នៃ កោសលសំយត្ត ថា ៖

ជិតក្រុងសាវត្ថី... សម័យនោះ ព្រះបាទបសេនទិកោសល  
តាំងផ្ដើមធ្វើមហាយញ្ញ ( បូជាធំ ) ។ ពួកគោឧសកៈ ៥០០ កូន  
គោឈ្មោល ៥០០ កូនគោញី ៥០០ ពពែត ៥០០ ចៀម ៥០០ គេ  
ចងក្លាប់នឹងសសរយញ្ញដើម្បីបូជា ។ ពួកជនណា ដែលជាខ្ញុំប្រុសក្តី  
ជាអ្នកបម្រើក្តី ជាអ្នកធ្វើការងារក្តី ជនទាំងនោះត្រូវអាជ្ញាគំរាម ហើយ  
ត្រូវភ័យគំរាមហើយ ក៏មានមុខទឹកដោយទឹកភ្នែក ស្រែកយំ ធ្វើនូវ  
បរិកម្មទាំងឡាយ ( ការរំពឹងគិត ) ។ កាលបើមហាជនស្រែកយំដល់  
ពួកញាតិរបស់ខ្លួនរៀងៗ ខ្លួន មានសំឡេងខ្លាំង ហាក់បីដូចសំឡេង  
ផែនដីស្រុត ។ គ្រានោះ ព្រះនាងមល្លិកាទេវី ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់សំឡេង

នោះហើយ ទើបស្តេចទៅកាន់រាជសម្លាក៏ ចូលគាល់ព្រះរាជាក្រាបទូល  
សួរថា បពិត្រមហារាជ មានហេតុអ្វីឬ ? ឥន្ទ្រិយព្រះអង្គមិនប្រក្រតី  
ប្រាកដដូចព្រះអង្គអស់កម្លាំង ព្រះពរម្ចាស់ ។ ព្រះបាទបសេនទិកោសល  
ទើបត្រាស់ថា នាងមណ្ឌិកា មិនដឹងឬថា អាសិរពិសលូននៅក្បែរត្រចៀក  
របស់យើង ( សំដៅដល់ មានប្រាប់ប្រផ្តល់អាក្រក់ដល់យើង ) ។  
ព្រះនាងមណ្ឌិកាទើបក្រាបទូលសួរថា មានហេតុអ្វី ព្រះអង្គ ? ព្រះរាជា  
ត្រាស់តបថា កាលពីយប់មិញនេះ យើងបានឮសំឡេងចម្លែក យើង  
ទើបសួររុករាហិត ក៏បានជ្រាបថា អន្តរាយនៃជីវិតនឹងប្រាកដដល់យើង។  
ត្រូវបូជាយញ្ញ ដោយសត្វម្យ៉ាងៗ ១០០ ទើបនឹងរួចជីវិតបាន យើង  
ទើបគិតថា ការដែលយើងមានជីវិតរស់នៅនោះឯង ជាលាភរបស់យើង។  
ទើបឲ្យចាប់សត្វទាំងនោះ ។ ព្រះនាងមណ្ឌិកាទើវី ទ្រង់ក្រាបទូលថា  
បពិត្រមហារាជ ព្រះអង្គជាមនុស្សអន្ទពាល ( មនុស្សល្ងង់ សោយព្រះ  
ក្រយាហារច្រើនឥតអំពើ ព្រះអង្គសោយម្តងៗ មួយនាឡិច្នាំ មានសម្ម  
និងអ្វីៗ ផ្សេងៗ ជាច្រើន ព្រះអង្គទ្រង់គ្រងរាជ្យសូម្បីពីរដែនក៏ពិត

តែបញ្ហារបស់ព្រះអង្គនៅល្ងង់ខ្លៅម៉្លេះ ។ ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទើបត្រាស់សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី នាងទើបនិយាយយ៉ាងនេះ? ព្រះនាង មល្លិកាទេវីទ្រង់ក្រាបទូលថា ព្រះអង្គទ្រង់ឃើញទីណា ដែលមនុស្ស ម្នាក់មានជីវិតរស់នៅ ព្រោះការសម្លាប់របស់មនុស្សដទៃទៀត ព្រោះ ហេតុអ្វីបានជាទ្រង់ជឿពាក្យរបស់ព្រាហ្មណ៍ជាមនុស្សអន្តពាល ហើយ ទម្លាក់ទុក្ខទៅឲ្យដល់មហាជន និងពួកសត្វទៅវិញ ព្រះលោកនាយក ទ្រង់ជាអគ្គបុគ្គលនៃមនុស្ស និងទេវតាទាំងឡាយ មានព្រះប្រាជ្ញា មិនជាប់ជំពាក់ក្នុងកាមទាំងឡាយ សូមព្រះអង្គទ្រង់ក្រាបទូលសួរព្រះ មានជោគ ទ្រង់ធ្វើតាមឱវាទរបស់ព្រះពុទ្ធចុះ ព្រះអង្គ ។

លំដាប់នោះ ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់យាងទៅកាន់វត្ត ជាមួយនឹងព្រះនាងមល្លិកាទេវីដោយព្រះរាជរថ ព្រះអង្គត្រូវមរណភ័យ គំរាមហើយ ទ្រង់មិនអាចក្រាបទូលអ្វីៗ បានឡើយ លុះទ្រង់ក្រាបថ្វាយបង្គំ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធហើយ ទ្រង់គង់ប្រថាប់នៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ គ្រានោះ ព្រះលោកនាថ ទ្រង់សាកសួរព្រះរាជាមុនថា បពិត្រមហារាជ ព្រះអង្គ

ស្តេចយាងមកពីណា ទាំងកណ្តាលថ្ងៃដូចនេះ ? ប៉ុន្តែព្រះបាទបសេនទិ-  
កោសល ក៏ទ្រង់ប្រថាប់គង់នៅស្ងៀមដដែល ។ ពេលនោះ ព្រះនាង  
មល្លិកាទេវីទ្រង់ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បានជ្រាបថា  
ព្រះរាជាទ្រង់បានព្រះសណ្តាប់នូវសំឡេងដ៏ចម្លែក ក្នុងរវាងនៃមជ្ឈិម  
យាម ហើយព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ហេតុនោះដល់បុរោហិត ចំណែក  
ឯបុរោហិតក្រាបបង្គំទូលថា អន្តរាយនៃជីវិត នឹងមានដល់ព្រះអង្គ  
កាលបើព្រះអង្គចាប់សត្វមួយមុខ ១០០ សម្លាប់ បូជាយញ្ញ ដោយ  
លោហិតហូរពីបំពង់-កនៃសត្វនោះ ទើបដើម្បីកម្ចាត់អន្តរាយ ព្រះអង្គ  
នឹងរួចជីវិតបាន ព្រះអង្គឲ្យគេចាប់សត្វទុកជាច្រើន ព្រះករុណា  
ព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្ត្រាទើបត្រាស់សួរថា យ៉ាងនោះ មែនឬមហារាជ ?  
ព្រះបាទបសេនទិកោសលទ្រង់ក្រាបទូលថា យ៉ាងនោះពិតមែន ព្រះអង្គ ។  
ព្រះលោកនាថត្រាស់សួរតទៅទៀតថា ព្រះអង្គ ទ្រង់ឮសំឡេងនោះ  
ថាយ៉ាងណា ? ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់ក្រាបទូលតបតាម  
សំឡេងដែលទ្រង់បានឮមក ( ទុ. ស. ន. សោ. ) ។ ព្រះមហាវិរៈ

ទ្រង់បានព្រះសណ្តាប់សេចក្តីដែលព្រះរាជាទ្រង់ក្រាបទូលនោះ ។  
លំដាប់នោះ ព្រះមហាមុនីត្រាស់នឹងព្រះរាជាថា មហាបពិត្រ ព្រះអង្គ  
កុំភ័យខ្លាចអ្វីឡើយ អន្តរាយមិនមានដល់ព្រះអង្គទេ តែពួកសត្វដែល  
ធ្វើបាបកម្ម កាលនឹងប្រកាសទុក្ខរបស់ខ្លួន រៀងៗ ខ្លួនឲ្យច្បាស់ ទើប  
ពោលយ៉ាងនោះ ។ ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់ក្រាបទូលសួរថា  
សត្វទាំងនោះធ្វើកម្មអ្វី ព្រះអង្គ ? ព្រះភគវា កាលនឹងទ្រង់សម្តែងកម្ម  
របស់សត្វនរកទាំងនោះ ទើបត្រាស់ថា

ក្នុងអតីតកាល យុគសម័យនោះ មនុស្សមានអាយុពីរម៉ឺនឆ្នាំ  
ព្រះកសិបសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ឧប្បត្តិឡើងក្នុងលោក ស្តេចចារិកទៅក្នុង  
ទឹកនៃផ្សេងៗ ព្រមដោយព្រះអរហន្តសាវ័កពីរម៉ឺនរូប ស្តេចបានទៅ  
ដល់ក្រុងពារាណសី ។ អ្នកក្រុងពារាណសីរួមគ្នាថ្វាយអាគន្ធកុទាន  
ពួកខ្លះក៏ថ្វាយពីររូប ពួកខ្លះក៏ថ្វាយបីរូប ឬពួកខ្លះក៏ថ្វាយច្រើនរយរូប ។  
ក្នុងកាលនោះ ក្នុងក្រុងពារាណសី មានសេដ្ឋីបុត្រ ៤ នាក់ ម្នាក់ៗ  
មានទ្រព្យសម្បត្តិ ៤០ កោដិ ជាសម្បត្តិរឹងរូង សេដ្ឋីទាំងនោះប្រឹក្សា

គ្នាថា ក្នុងផ្ទះរបស់ពួកយើងមានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើនណាស់ តើពួកយើង  
 ចំណាយទ្រព្យនេះយ៉ាងណា ។ កាលព្រះកស្សបសម្ពុទ្ធទ្រង់ព្រះគុណ  
 ដូចនោះស្តេចកំពុងចារិកទៅ បណ្តាសេដ្ឋីបុត្រទាំងនោះ មិនមាននរណា  
 ម្នាក់និយាយថា ពួកយើងនឹងថ្វាយទាន ធ្វើការបូជា រក្សាសីល តែមាន  
 ម្នាក់ពោលឡើងថា ពួកយើងនឹងជីកសុរា បរិភោគសាច់ក្អែម ទៅដើរ  
 លេងសប្បាយ ជីវិតរបស់ពួកយើងនេះ ប្រាកដជាល្អមិនខានឡើយ ។  
 ម្នាក់ទៀតពោលថា ពួកយើងបរិភោគបាយស្រូវសាលីក្រអូប ដែល  
 រក្សាទុក ៣ ឆ្នាំហើយ នឹងអាហារដែលមានរសឆ្ងាញ់ផ្សេងៗ ត្រាច់ទៅ ។  
 មួយទៀត ពោលថា ពួកយើងនឹងឲ្យគេជ្រើសរកកោដនីយាហារប្លែកៗ  
 មក ហើយត្រាច់ទៅ ។ ឯម្នាក់ទៀតពោលថា នៃសម្លាញ់ ពួកយើង  
 មិនធ្វើកិច្ចអ្វីយ៉ាងដទៃ ស្រ្តីទាំងឡាយ កាលបើយើងប្រាប់ថានឹងឲ្យទ្រព្យ  
 ឯស្រីដែលមិនត្រូវការទ្រព្យនោះ មិនមានឡើយ ព្រោះដូច្នោះ ពួកយើង  
 ប្រមូលទ្រព្យទុកហើយ យកទ្រព្យទៅបញ្ជាតដើម្បីល្អនលោមស្រី  
 ធ្វើបរទារកម្ម ( គឺអំពើដែលបុរសប្រព្រឹត្តខុស ចំពោះភរិយារបស់

អ្នកដទៃ គឺអំពើលួចប្រពន្ធកេ) ។ សេដ្ឋីបុត្រទាំង ៤ នាក់នោះយល់ព្រម ក្នុងការយល់ឃើញរបស់អ្នកចុងក្រោយថា ល្អហើយៗ និងធ្វើតាមពាក្យ ណែនាំរបស់អ្នកទី ៤ នោះ ។ ចាប់ផ្តើមពីពេលនោះមក សេដ្ឋីបុត្រ ទាំងនោះ បានជញ្ជូនទ្រព្យទៅឲ្យដល់ស្រ្តីដែលមានរូបស្អាត ដើម្បីការ សប្បាយតាមបំណងរបស់ខ្លួនអស់ពីរម៉ឺនឆ្នាំ កាលចុតិហើយ ក៏បានទៅ កើតក្នុងអវិច័នរក ព្រោះតែទោសនៃអំពើប្រព្រឹត្តបរទារកម្ម ។ សេដ្ឋីបុត្រ ទាំងនោះត្រូវឆេះក្នុងនរកអស់មួយពុទ្ធនូវ កើតស្លាប់ៗ កើតនៅក្នុង អវិច័នរកនោះ ដោយអំណាចបាបកម្មនៅមិនទាន់អស់ ទើបបានទៅកើត ក្នុងលោហគុម្ពីទៀត ដែលមានជម្រៅ ៦០ យោជន៍ លិចចុះទៅដល់ បាតខាងក្រោមត្រូវចំណាយពេលអស់ ៣ ម៉ឺនឆ្នាំ ងើបឡើងមកដល់ ខាងលើមាត់ខ្លះ ៣ ម៉ឺនឆ្នាំ ពួកគេត្រូវការពោលនូវគាថាម្នាក់ៗ ១ គាថា តែមិនអាចនឹងពោលបាន ក៏ពោលម្នាក់ៗ បានត្រឹមតែមួយព្យញ្ជនៈ ហើយត្រឡប់លិចចុះទៅក្នុងខ្លះទង់ដែងដូចដើមវិញ ។ បពិត្រមហាវរាជ ព្រះអង្គឮសំឡេងនោះយ៉ាងណា ? ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់



ក្រាបទូលថា សំឡេងថា ទុ ព្រះអង្គ ។ ព្រះលោកនាយក កាលនឹង ទ្រង់សម្តែងគាថា ដែលសត្វនរកពាលនៅមិនទាន់ពេញ ឲ្យពេញ ទើបព្រះពុទ្ធអង្គត្រាស់ថា

ពាក្យថា ទុ មានសេចក្តីថា យើងមិនបានឲ្យ កាលទេយ្យធម៌ មាន យើងមិនបានធ្វើនូវទីពឹងដល់ខ្លួនសោះ ពួកយើងជាអ្នករស់នៅ ដោយលំបាក ។

លុះព្រះមានជោគ ទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនេះដល់ព្រះរាជាហើយ ទើបត្រាស់សួរថា បពិត្រមហារាជ សំឡេងទី ២-៣-៤ ព្រះអង្គទ្រង់ឮ ថាយ៉ាងណា ? ព្រះបាទបរសេនទិកោសល ទ្រង់ក្រាបទូលថា ឮថា យ៉ាងនេះ ទី ២ ស ទី ៣ ន ទី ៤ សោ ព្រះអង្គ ។ ព្រះសក្យមុនីទ្រង់ សម្តែងពាក្យដ៏សេសឲ្យបរិច្ចណិ ទើបត្រាស់គាថានោះតាមលំដាប់ថា

ពាក្យថា ស មានសេចក្តីថា ពួកយើងឆេះនៅក្នុងនរកពេញ ៦ ម៉ឺនឆ្នាំគ្រប់គ្រាន់ តើទីបំផុតនឹងមានក្នុងវេលាណា ។

ពាក្យថា ន មានសេចក្តីថា ពួកយើងមិនមានទីបំផុតទេ ពួក

យើងនឹងមានទីបំផុតមកពីណា ទីបំផុតនឹងមិនប្រាកដដល់យើងឡើយ  
នៃអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះតែខ្ញុំក្តី អ្នកក្តី បានធ្វើបាប ។

ពាក្យថា សោ មានសេចក្តីថា ប្រសិនបើខ្ញុំបានដោះរួចចាកនរក  
នេះទៅ បានកើតជាមនុស្ស សូមជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយសីល ធ្វើតែ  
កុសលឲ្យច្រើន តាំងតែអំពីកាលដឹងក្តីទៅ ។

លុះព្រះសក្យមុនី ត្រាស់ព្រះគាថានេះដោយលំដាប់ ប្រកាស  
សេចក្តីទាំងនោះ ឲ្យគ្រប់បរិបូណ៌ហើយ ទើបត្រាស់តទៅទៀតថា  
បពិត្រមហារាជ ជនទាំង ៤ នោះ ប្រាថ្នានឹងពោលមួយគាថាៗ ម្នាក់  
( ម្នាក់ៗ ប្រាថ្នាពោលគាថា ១ ) តែមិនអាចនឹងពោលបាន ម្នាក់ពោល  
បានត្រឹមតែមួយព្យញ្ជនៈប៉ុណ្ណោះ ហើយក៏លិចចុះទៅក្នុងខ្លះទឹកទង្គិជន  
វិញទៅ ។ បានឮមកថា ចាប់ផ្តើមអំពីកាលដែលព្រះបាទបសេនទិ-  
កោសល ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់សំឡេងនោះហើយ ជនទាំងនោះលិចចុះ  
ទៅខាងក្រោមដូចដើម រហូតដល់សព្វថ្ងៃនេះ ( ក៏នៅមិនទាន់ដល់ ៣  
ម៉ឺនឆ្នាំ ) ព្រះបាទបសេនទិកោសលទ្រង់តក់ស្លុត ឬមានសេចក្តីសង្វេគ

ព្រះទ័យ ព្រោះទ្រង់បានស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនានោះ ទើបទ្រង់ត្រិះរិះថា  
បរទារកម្ម គឺអំពើដែលបុរសប្រព្រឹត្តខុស ចំពោះភរិយារបស់អ្នកដទៃ  
គឺលួចប្រពន្ធកេ ។ ពួចា ជនទាំង ៤ នាក់នោះ ឆេះនៅក្នុងអវិច័នរក  
អស់មួយពុទ្ធន្តរហើយ ស្លាប់ពីអវិច័នរកហើយ ទៅកើតនៅក្នុងលោហ-  
គុម្មិនរក ដែលមានជម្រៅ ៦០ យោជន៍ និងត្រូវឆេះ ៦ ម៉ឺនឆ្នាំទៀត ។  
កាលដែលនឹងផុតចាកទុក្ខរបស់ជនទាំងនោះ ក៏នៅមិនទាន់ប្រាកដទេ  
សូម្បីយើងស្រឡាញ់ភរិយារបស់អ្នកដទៃ ក៏មិនបានដេកលក់ពេញ  
មួយយប់ ចាប់ផ្តើមអំពីនេះទៅ យើងនឹងមិនត្រូវចងចិត្តស្រឡាញ់  
ចំពោះភរិយារបស់អ្នកដទៃទៀតឡើយ ទើបក្រាបទូលព្រះសយម្តថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គទើបតែជ្រាបក្នុងថ្ងៃនេះឯងថា រាត្រីវែង  
ចំពោះអ្នកដេកមិនលក់ ព្រះអង្គ ។ ព្រះសម្តេច ទ្រង់ប្រៀបធៀបពាក្យ  
របស់អ្នកទាំងពីរនោះហើយ ទ្រង់ត្រាស់ថា

រាត្រីវែង ចំពោះតែអ្នកក្រាករពូក ( អ្នកដេកមិនលក់ ) យោជន៍វែង  
ចំពោះតែអ្នកឡើយហត់ សន្សំរាវជួរវែង ចំពោះតែបុគ្គលពាល មិនដឹង

**ច្បាប់សុវត្ថុសុទ្ធម្ម ១**

ក្នុងពេលដែលព្រះមុនី ទ្រង់ត្រាស់សម្តែងព្រះធម៌ទេសនាចប់ ហើយ បុគ្គលទាំងនោះ ក៏បានសម្រេចសោតាបត្តិផល សូម្បីជនដទៃ ជាច្រើនទៀត ក៏បានសម្រេចអរិយផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផល ជាដើម ទាំងនេះរាប់បានថា ព្រះធម៌ទេសនានោះកើតមានប្រយោជន៍ ដល់មហាជនជាច្រើន ។ ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់ក្រាបថ្វាយ បង្គំលាព្រះសម្តេចហើយ ស្តេចត្រឡប់ទៅដល់និវេសន៍ ហើយបញ្ជា ឲ្យដោះលែងមនុស្ស និងសត្វទាំងឡាយនោះពីចំណងវិញ្ញាទាំងអស់ ។ បណ្តាមនុស្ស និងសត្វទាំងអស់នោះ បុរស និងស្ត្រីទាំងឡាយ ដែល រួចពីចំណង បាននាំគ្នាភ្នំតទីកជម្រះខ្លួនហើយ ក៏នាំគ្នាត្រឡប់ទៅកាន់ផ្ទះ រៀងៗ ខ្លួន ម្នាក់ៗ បានពោលសរសើរគុណរបស់ព្រះនាងមណ្ឌិកាទេវីថា យើងទាំងឡាយមានជីវិតរស់នេះ ក៏ព្រោះអាស្រ័យព្រះនាងមណ្ឌិកាទេវី ហេតុដូច្នោះ សូមឲ្យព្រះនាងម្ចាស់របស់យើង ទ្រង់មានព្រះជន្មយ័នយូរ អស់កាលជាអង្វែងទៅ ។ លុះដល់ពេលល្ងាច ភិក្ខុទាំងឡាយបានអង្គុយ

សន្ទនាគ្នា នៅក្នុងសាលាធម្មសកា បានពោលថា គួរឲ្យសរសើរព្រះ  
 នាងមល្លិកាទេវីណាស់ ថាជាបណ្ឌិតពិតមែន ព្រោះទ្រង់បានប្រើបញ្ញា  
 របស់ព្រះនាង បានឲ្យជីវិតជាទានដល់មហាជនជាច្រើននោះ ។ ត្រាតែនោះ  
 ព្រះអង្គស្តេចយាងមកដល់ហើយ ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 អម្បាញ់មិញនេះ អ្នកទាំងឡាយប្រជុំសន្ទនាគ្នាពីរឿងអ្វី ? ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 នោះក្រាបទូលនូវរឿងដែលខ្លួនសន្ទនាគ្នាឲ្យទ្រង់ជ្រាបហើយ ព្រះអង្គ  
 ក៏បានត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះនាងមល្លិកាទេវីបានឲ្យជីវិត  
 ជាទាន ដោយទ្រង់បានអាស្រ័យបញ្ញារបស់ព្រះនាង មិនមែនតែក្នុង  
 កាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ព្រះនាងក៏ធ្លាប់បានឲ្យ  
 ជីវិតជាទាន រួមមកហើយដូចគ្នាដែរ កាលនឹងទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីនោះ  
 ទើបទ្រង់នាំយកអតីតនិទានមកត្រាស់ថា

ក្នុងអតីតកាល មានព្រះរាជឱរសរបស់ព្រះបាទពារាណសី  
 ស្តេចយាងទៅកាន់កន្លែងដើមជ្រៃមួយដើម ទ្រង់បានបន់ស្រន់ទេវតា  
 ដែលអាស្រ័យនៅដើមជ្រៃនោះថា បពិត្រទេវរាជ ក្នុងជម្ពូទ្វីបនេះ

មានព្រះរាជា ១០១ ព្រះអង្គ មានព្រះអគ្គមហេសី ១០១ ព្រះអង្គដែរ  
 ប្រសិនបើខ្ញុំព្រះអង្គនឹងបានជាព្រះរាជា សោយរាជសម្បត្តិនៅក្នុងពេល  
 ដែលព្រះរាជបិតា ទ្រង់សោយទិវង្គតហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងធ្វើពលិកម្ម  
 ដោយយកឈាមអំពីបំពង់-ករបស់ព្រះរាជា និងអគ្គមហេសីទាំងនោះ  
 មកធ្វើពលិកម្ម ។ អំណើះអំពីនោះមក កាលព្រះរាជបិតាសោយទិវង្គតទៅ  
 ព្រះរាជកុមារនោះ ទ្រង់ក៏បានទទួលសោយរាជសម្បត្តិសមតាមប្រាថ្នាមែន  
 ទើបទ្រង់ត្រិះរិះថា យើងបានសោយរាជសម្បត្តិនេះ ដោយអានុភាព  
 របស់ទេវតានោះ ដូច្នោះ យើងនឹងធ្វើពលិកម្មដល់ទេវតានោះ កាល  
 ទ្រង់គិតឃើញដូច្នោះហើយ ទើបស្តេចយាងចេញទៅដោយសេនាពួកធំ  
 ធ្វើព្រះរាជាមួយព្រះអង្គឲ្យនៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួនហើយ រួមជាមួយ  
 ព្រះរាជាអង្គនោះ បានធ្វើព្រះរាជាអង្គដទៃៗ ឲ្យនៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួន  
 ជាលំដាប់ទៅ រហូតដល់ធ្វើព្រះរាជាទាំងអស់ ( ១០១ ព្រះអង្គ )  
 ឲ្យនៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួន ហើយទ្រង់នាំយកព្រះរាជាទាំងអស់នោះ  
 ព្រមទាំងអគ្គមហេសីទាំងអស់ តែទ្រង់លើកលែងព្រះនាងធម្មទិដ្ឋាទេវី

ទុកមួយព្រះអង្គ ព្រោះហេតុថា ព្រះនាងទ្រង់ព្រះគភ៌ ដោយទ្រង់ជា  
អគ្គមហេសីរបស់ព្រះរាជាព្រះនាមឧគ្គសេន ដែលទ្រង់ជាព្រះរាជាកូន  
ជាងព្រះរាជាទាំងពួង ហើយស្តេចបញ្ជាឲ្យមនុស្សទាំងឡាយ សម្អាត  
បរិវេណកន្លែងដើមជ្រៃនោះឲ្យស្អាត ដោយទ្រង់គ្រិះរិះឲ្យឥស្សរិយជន  
ទាំងនោះផឹកថ្នាំពិសឲ្យស្លាប់ ។ ចំណែកឯទេវតាដែលអាស្រ័យនៅ  
ត្រង់ដើមជ្រៃនោះគិតថា ព្រះរាជាអង្គនេះ បានចាប់ព្រះរាជាមកច្រើន  
ដល់ម៉្លេះ ព្រោះអាស្រ័យទ្រង់បំណងនឹងធ្វើពលិកម្មដល់យើង ដោយ  
យកព្រះលោហិត ដែលហូរចេញអំពីបំពង់-ករបស់ព្រះរាជាទាំងនោះ ។  
ប្រសិនបើព្រះរាជាព្រះអង្គនេះ ទ្រង់នឹងសម្លាប់ព្រះរាជាទាំងពួងចោល  
អស់ហើយ ព្រះរាជាក្នុងជម្ងឺទ្វីបនឹងដាច់ស្ងួន ទាំងគល់ដើមជ្រៃរបស់  
យើងក៏នឹងមិនស្អាត យើងគួរនឹងហាមព្រះរាជាអង្គនេះ បានយ៉ាងណាហ្ន៎  
កាលបើទេវតានោះគិតពិចារណាមើលក៏បានដឹងថា យើងមិនអាចហាម  
បានទេ ទើបចូលទៅរកទេវតាអង្គដទៃទៀត បានប្រាប់រឿងនោះឲ្យជ្រាប  
ហើយសួរថា លោកអាចជួយហាមព្រះរាជានោះបានឬទេ កាលបើទេវតា

នោះតបបដិសេធហើយ ក៏បានចូលទៅរកទេវតាអង្គដទៃៗ តទៅរហូត  
 ដល់ទេវតាក្នុងចក្រវាឡទាំងអស់ ក៏ត្រូវទេវតាទាំងនោះពោលបដិសេធ  
 ដដែល រួចទើបចូលទៅគាល់មហារាជទាំង ៤ ក្នុងពេលស្តេចមហារាជ  
 ទាំង ៤ បដិសេធថា ពួកយើងមិនអាចជួយបានទេក្នុងរឿងនេះ មានតែ  
 សក្កទេវរាជរបស់ពួកយើង ដែលទ្រង់ជាអ្នកវិសេសជាងពួកយើង  
 ដោយបុណ្យ និងបញ្ញា លោកចូរទៅសួរព្រះអង្គចុះទេវតានោះ ទើប  
 ចូលទៅគាល់សក្កទេវរាជ បានក្រាបទូលរឿងនោះឲ្យទ្រង់ជ្រាប ហើយ  
 ក្រាបទូលថា សូមគេជះតម្កល់លើត្បូង កាលនេះ បើព្រះអង្គមិនអើពើ  
 វង្សក្សត្រនឹងសាបសូន្យ ហេតុដូច្នោះ សូមព្រះអង្គជាទីពឹងរបស់វង្សក្សត្រ  
 ទាំងអស់នោះផងចុះ ព្រះអង្គ ។ សក្កទេវរាជតបថា សូម្បីយើងក៏មិនអាច  
 ហាមព្រះរាជានោះបានដែរ តែយើងអាចប្រាប់ឧបាយបាន ចូរលោកទៅ  
 កាលព្រះរាជាឃើញលោកៗ ចូរស្លៀកសំពត់ក្រហម សម្តែងអាការ  
 ដូចចេញពីដើមឈើរបស់ខ្លួន គ្រានោះ ព្រះរាជានឹងពោលអង្វរលោក  
 ដោយពាក្យផ្សេងៗ ដោយព្រះអង្គទ្រង់គិតថា ទេវតារបស់យើងនឹងទៅ



យើងនឹងឃាត់ព្រះអង្គ ។ កាលបើដូច្នោះ លោកទើបពោលនឹងព្រះរាជា  
នោះថា លោកបានបន់ស្រន់ចំពោះយើងថា នឹងនាំយកព្រះរាជា ១០១  
ព្រះអង្គ ព្រមទាំងអគ្គមហេសីទាំងអស់ មកធ្វើពលិកម្មដោយព្រះលោហិត  
ដែលហូរចេញអំពីបំពង់-ករបស់ព្រះរាជា និងព្រះរាជីទាំងនោះ តែព្រះអង្គ  
ទ្រង់នាំយកមក ដោយរៀរលែងព្រះរាជទេវី របស់ព្រះរាជាឧគ្គសេន  
មួយព្រះអង្គ យើងនឹងមិនព្រមទទួលពលិកម្មរបស់ព្រះអង្គ ដោយ  
ទ្រង់ជាអ្នកពោលកុហក ។ លុះលោក ( ទេវតា ) ពោលយ៉ាងនេះ  
ហើយ ព្រះរាជានឹងទៅឲ្យនាំយកព្រះនាងធម្មទិដ្ឋាទេវី ហើយព្រះនាង  
ធម្មទិដ្ឋាទេវី នឹងបានសម្តែងធម៌ឲ្យដល់ព្រះរាជាបានស្តាប់ នាងក៏បាន  
ឲ្យជីវិតជាទានដល់ព្រះរាជា និងអគ្គមហេសីទាំងនោះផងដែរ ។

កាលបើសក្តិទេវរាជ បានត្រាស់ប្រាប់ឧបាយដល់ទេវតាដូចនេះ  
តាមដែលពោលរួចមកហើយ ទេវតានោះក៏បានធ្វើតាមឧបាយយ៉ាងហ្នឹង  
សូម្បីព្រះរាជាក៏ត្រាស់ឲ្យនាំព្រះនាងធម្មទិដ្ឋាទេវីនោះមក ។ លុះព្រះនាង  
ធម្មទិដ្ឋាទេវីយាងមកដល់ហើយ បានថ្វាយបង្គំចំពោះព្រះរាជាឧគ្គសេន

ដែលជាព្រះរាជស្វាមីរបស់ព្រះនាងប៉ុណ្ណោះ ទើបទៅគង់ប្រថាប់នៅ  
 ទីបំផុតនៃព្រះរាជាទាំងនោះ ។ ព្រះរាជាពារាណសី ទ្រង់ពិរោធចំពោះ  
 ព្រះនាងធម្មទិណ្ណាទើបថា យើងស្ថិតនៅក្នុងតំណែង ជាធំជាងព្រះរាជា  
 ទាំងពួងនៅក្នុងទីនេះ ព្រះនាងបានទៅថ្វាយបង្គំចំពោះតែព្រះរាជស្វាមី  
 របស់ព្រះនាង ដែលទ្រង់ជាព្រះរាជាតូចជាងព្រះរាជាទាំងពួង ។ គ្រានោះ  
 ព្រះនាងធម្មទិណ្ណាទើបទើបក្រាបទូលថា រឿងអ្វីទៅដែលខ្ញុំម្ចាស់ត្រូវទៅ  
 ថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ ព្រោះព្រះរាជាអង្គនេះ ជាព្រះរាជស្វាមីរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 ទ្រង់ជាអ្នកឲ្យភាពជាធំដល់ខ្ញុំម្ចាស់ៗ មិនបានថ្វាយបង្គំព្រះរាជស្វាមីនេះ  
 ហើយ ទៅថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ បានប្រយោជន៍អ្វី ។ រុក្ខទេវតាពាល  
 ឡើងថា ពិតយ៉ាងនោះ ព្រះទេវីដ៏ចម្រើន ហើយបូជាព្រះនាងធម្មទិណ្ណាទើប  
 ដោយផ្កាលើមួយក្តាប់ នៅចំពោះមុខមហាជន ។ ព្រះរាជាពារាណសី  
 ត្រាស់ទៀតថា បើព្រះនាងមិនថ្វាយបង្គំយើង ព្រោះហេតុអ្វីទើបព្រះនាង  
 មិនថ្វាយបង្គំទេវតារបស់យើង ដែលជាអ្នកមានអានុភាពច្រើនយ៉ាងនេះ  
 ថែមទាំងជាអ្នកឲ្យរាជសម្បត្តិដល់យើងទៀតផង ។ ពេលនោះ ព្រះនាង

ធម្មទិន្នាទេវី ទ្រង់ក្រាបទូលតបថា បពិត្រមហារាជ ព្រះអង្គទ្រង់តាំង  
នៅក្នុងបុណ្យរបស់ព្រះអង្គ ទើបទ្រង់ចាប់ព្រះរាជាទាំងឡាយមកបាន  
មិនមែនទេវតាចាប់មកថ្វាយព្រះអង្គទេ ។ រុក្ខទេវតាពោលទៀតថា  
មែនយ៉ាងនោះ ព្រះទេវីដ៏ចម្រើន ហើយបូជាព្រះនាងធម្មទិន្នាទេវី  
ដោយផ្កាមួយក្តាប់ទៀត នៅចំពោះមុខមហាជន ។ ព្រះនាងធម្មទិន្នាទេវី  
ក្រាបទូលចំពោះព្រះរាជាទៀតថា ព្រះអង្គបានត្រាស់ថា ទេវតារបស់  
យើងបានចាប់ព្រះរាជាជាច្រើនមកឲ្យដល់យើង ក៏កាលអម្បាញ់មិញនេះ  
ដើមឈើត្រូវភ្លើងឆេះនៅត្រង់ខាងឆ្វេង នៅខាងលើនៃទេវតារបស់ព្រះអង្គ  
ប្រសិនបើទេវតារបស់ព្រះអង្គមានអានុភាពច្រើនពិតមែន ព្រោះហេតុអ្វី  
ទេវតារបស់ព្រះអង្គទើបមិនអាចរំលត់ភ្លើងនោះបានព្រះអង្គ ។ រុក្ខទេវតា  
ពោលសរសើរព្រះទេវីទៀតថា មែនយ៉ាងនោះ ព្រះទេវីដ៏ចម្រើន  
ហើយបានបូជាដោយផ្កាដូចមុនទៀត ។ ព្រះនាងធម្មទិន្នាទេវីប្រថាប់ឈរ  
ត្រាស់យ៉ាងនោះ ទាំងទ្រង់ព្រះកន្សែង និងទ្រង់សើច ។ ព្រះរាជាទើប  
ត្រាស់នឹងព្រះនាងធម្មទិន្នាទេវីថា ព្រះនាងត្រួតឬ ? ព្រះនាងធម្មទិន្នា

ទ្រង់ក្រាបទូលថា សូមតេជះតម្កល់លើត្បូង ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះអង្គ  
 ទើបត្រាស់យ៉ាងនេះ ស្រ្តីដូចខ្ញុំម្ចាស់ មិនមែនត្រូវទេ ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជា  
 ត្រាស់សួរថា បើដូច្នោះ ម្តេចព្រះនាងយំ ហើយសើចធ្វើអ្វី ? ព្រះនាង  
 ធម្មទិន្នាក្រាបទូលថា សូមមហារាជទ្រង់សណ្តាប់ចុះ ក៏ក្នុងអតីតកាល  
 ខ្ញុំម្ចាស់ជាធីតានៃត្រកូលមួយ កាលរស់នៅក្នុងត្រកូលរបស់ស្វាមី  
 បានឃើញភ្ញៀវអ្នកជាសម្លាញ់របស់ស្វាមីមក ត្រូវការរកកោដនីយាហារ  
 ដើម្បីទទួលភ្ញៀវ ទើបឲ្យប្រាក់ដល់នាងទាសី បានប្រាប់ឲ្យទៅទិញសាច់មក  
 ចំណែកនាងទាសីទៅរកទិញសាច់មិនបាន ហើយត្រឡប់មកប្រាប់ថា  
 មិនមានសាច់ទេ ក៏បានកាត់-កមេតពៃមួយ ដែលដេកនៅខាងក្រោយផ្ទះ  
 មកធ្វើម្ហូប ខ្ញុំម្ចាស់កាត់-កមេតពៃតែមួយក្បាល ត្រូវទៅឆេះនៅក្នុងនរក  
 និងដោយផលកម្មដែលនៅសល់ ត្រូវកាត់-កស្មើគ្នានឹងចំនួនរោមរបស់  
 មេតពៃនោះ ។ ព្រះអង្គសម្រេចទោស ( សម្លាប់ ) មនុស្ស មានប្រមាណ  
 ច្រើនយ៉ាងនេះ ពេលណាទើបនឹងរួចផុតចាកទុក្ខ ខ្ញុំម្ចាស់រព្វកដល់ទោស  
 ដ៏ធំរបស់ព្រះអង្គយ៉ាងនេះ ទើបបានជាយំ ព្រះនាងបានក្រាបទូលដូច្នោះ

ហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថាថា

ខ្ញុំកាត់-កមេតព័តៃតមួយ ត្រូវទៅឆេះនៅក្នុងនរក ត្រូវគេកាត់-ក  
រាប់តាមរមេតព័ត បពិត្រខត្តិយរាជ ព្រះអង្គកាត់-ករបស់មនុស្សជាច្រើន  
នឹងទៅជាយ៉ាងណាទៅវិញ ។

ព្រះរាជាត្រាស់សួរនូវហេតុដែលព្រះនាងសើចថា នាងសើច  
ព្រោះហេតុអ្វីដែរ ? ព្រះនាងធម្មទិន្នាទេវីក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ  
ខ្ញុំម្ចាស់សើចព្រោះសប្បាយចិត្តថា ខ្ញុំម្ចាស់ផុតចាកទុក្ខនោះហើយ  
ព្រះពរម្ចាស់ ។ ចំណែករុក្ខទេវតា ក៏បានពោលសម្តែងនូវការសរសើរ  
ចំពោះព្រះនាងទេវីទៀតថា យ៉ាងនោះព្រះនាងដ៏ចម្រើន ហើយបូជាផ្កា  
មួយក្តាប់ទៀត ។ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រិះរិះថា ឱហ្ន៎ គួរឲ្យតក់ស្លុតចំពោះកម្ម  
របស់យើងណាស់ បានឮថា ព្រះនាងទេវីនេះ បានសម្លាប់មេតព័តៃតមួយ  
ត្រូវទៅឆេះនៅក្នុងនរក នឹងដោយផលរបស់បាបកម្មដែលនៅសល់  
ត្រូវគេកាត់-កស្មើគ្នានឹងចំនួនរមេតរបស់មេតព័តៃនោះ យើងបានសម្លាប់  
មនុស្សមានចំនួនច្រើនដល់ម៉្លេះ ពេលណាទៅនឹងដល់នូវភាពស្មើស្មើ

( ការផុតទុក្ខ ) ។ ទើបត្រាស់ឲ្យដោះលែងព្រះរាជាទាំងអស់ ទ្រង់បាន  
 ថ្វាយបង្គំព្រះរាជា ដែលទ្រង់ចាស់ជាងព្រះអង្គ ទ្រង់លើកព្រះហស្ត  
 ប្រណម្យចំពោះរាជា ដែលទ្រង់នៅក្នុងជាងព្រះអង្គ ថែមទាំងព្រះអង្គ  
 ក៏សូមខមារទោសចំពោះព្រះរាជាទាំងអស់ ហើយទ្រង់បញ្ជូនទៅកាន់  
 ប្រទេសរៀងៗ ព្រះអង្គ ដូចដើមវិញ ។ លុះព្រះលោកនាយក ទ្រង់នាំ  
 អតីតនិទាននេះមកសម្តែងចប់ហើយ ទ្រង់បានត្រាស់នឹងភិក្ខុទាំងឡាយថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះនាងមល្លិកាទេវី ទ្រង់អាស្រ័យបញ្ញារបស់ព្រះ  
 នាងហើយ បានប្រទានជីវិតឲ្យជាទានដល់មហាជន មិនមែនតែក្នុងពេល  
 ឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីក្នុងអតីតកាល ព្រះនាងក៏ធ្លាប់បានប្រទាន  
 ជីវិតឲ្យជាទានដូចគ្នាមកហើយៗ ព្រះមានជោគ ទ្រង់ប្រជុំនិទានជាតក  
 លើករឿងអតីតជាតិមកថា ព្រះបាទពារាណសីក្នុងកាលនោះ បានមក  
 ជាព្រះបាទបសេនទិកោសល ព្រះនាងធម្មទិដ្ឋាទេវីក្នុងកាលនោះ បានមក  
 ជាព្រះនាងមល្លិកាទេវី រីឯរក្ខតទេវតាក្នុងកាលនោះ បានមកជាតថាគត  
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង ។ លុះព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់លើករឿងក្នុងអតីតជាតិ

យ៉ាងនេះមកហើយ កាលនឹងទ្រង់សម្តែងព្រះធម៌ជាបន្តទៀត ទើប ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឈ្មោះថា បុណ្ណាតិបាត ( ការ ញ៉ាំងជីវិតឲ្យធ្លាក់ចុះគន្លងទៅ គឺការផ្តាច់ជីវិតសត្វ ) ជាទោសដែល បុគ្គលមិនសមគួរនឹងធ្វើ ព្រោះថា បុគ្គលអ្នកផ្តាច់ជីវិតជាប្រក្រតី រមែង សោយសោកអស់កាលដ៏យូរ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

បុគ្គលគប្បីដឹងយ៉ាងនេះថា ការកើតឡើងជាទុក្ខ អ្នកមានជីវិត មិនគួរសម្លាប់អ្នកមានជីវិត ព្រោះអ្នកសម្លាប់អ្នកមានជីវិតជា ប្រក្រតី រមែងសោយសោក ។

ព្រះនាងមលិកាទេវី ទ្រង់ជាអ្នកមានបញ្ញាស្រួចស្រាល ទ្រង់ជា អ្នកមានសមត្ថភាពក្នុងការចាត់ចែងការថ្វាយ អសទិសទាន សំដៅដល់ ទានដែលឥតមានទានដទៃណាមួយប្រដូចបាន ជាការថ្វាយទានដ៏ធំបំផុត នៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាមួយព្រះអង្គៗ មានតែម្តងប៉ុណ្ណោះ ឥតមានពីរ ដងឡើយ តាមដែលមានរឿងសម្តែងទុកនៅក្នុង អដ្ឋកថាធម្មបទ នៃ លោកវគ្គ ក្នុងរឿងអសទិសទាន និងក្នុង អដ្ឋកថាសុមន្តលវិលាសិនី

ដែលជាអង្គកថាអធិប្បាយសេចក្តីព្រះបាលី មហាកោវិន្តសូត្រ នៅក្នុង  
គម្ពីរទីយនិកាយ មហាវគ្គ ដូចមានសេចក្តីថា ៖

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ស្តេចចារិកទៅកាន់ទីកន្លែងផ្សេងៗ  
ហើយមានភិក្ខុសង្ឃប្រមាណ ៥០០ រូបជាបរិវារ ស្តេចចូលទៅកាន់  
វត្តជេតពន ។ គ្រានោះ ព្រះបាទបសេនទិកោសល ស្តេចយាងទៅ  
កាន់វិហារ ទ្រង់ក្រាបទូលនិមន្តព្រះសម្ពុទ្ធ លុះដល់ពេលព្រឹកឡើង  
ទ្រង់ចាត់ចែងត្រៀមអាគន្ធកុំទានហើយ ទ្រង់បានប្រកាសឲ្យមនុស្ស  
ក្នុងនគរមកមើលថា សូមអ្នកទាំងឡាយចូរមកមើលទានរបស់យើង ។  
អ្នកនគរទាំងអស់នាំគ្នាមកមើលទាន របស់ព្រះបាទបសេនទិកោសល  
ហើយ លុះដល់ពេលព្រឹកឡើង ក្រាបទូលនិមន្តព្រះភគវា ចាត់ចែង  
ទានហើយ ប្រុងប្រៀបមហាទានហើយ បានបញ្ជូនដំណឹងទៅក្រាបទូល  
ព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូមទ្រង់ស្តេចយាងមកទតមើលទាន  
របស់ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយចុះ ។ ព្រះបាទបសេនទិកោសល ស្តេច  
យាងទៅទតមើលទានរបស់អ្នកនគរហើយ ទ្រង់ត្រិះរិះថា ទានដ៏ក្រៃលែង



ជាងទានរបស់យើង ដែលអ្នកនគរទាំងនោះធ្វើហើយ យើងនឹងធ្វើទាន  
 ទៀត ទើបត្រាស់ឲ្យចាត់ចែងទានម្តងទៀត ។ ថ្ងៃស្អែកឡើង អ្នកនគរ  
 បានឃើញទានរបស់ព្រះរាជាហើយ និងថ្ងៃតទៅ អ្នកនគរទើបចាត់ចែង  
 ធ្វើទាន ឲ្យក្រែលែងជាងទានរបស់ព្រះរាជារីញ ។ សរុបសេចក្តីមកថា  
 ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់មិនអាចធ្វើឲ្យអ្នកនគរចាញ់បាន ទាំងអ្នក  
 នគរក៏មិនអាចធ្វើឲ្យព្រះរាជាចាញ់បាន ដូចគ្នាដោយវិធីយ៉ាងនេះ ។  
 តមក ក្នុងវារៈទី ៦ អ្នកនគរបានចាត់ចែងការបន្ថែមទានឡើងជារយជង  
 ជាពាន់ដង ត្រៀមមហាទានគ្រប់ប្រការ ដែលនរណាៗ មិនអាចនឹង  
 និយាយបានថា វត្ថុទានឈ្មោះនេះ មិនមានក្នុងទានរបស់អ្នកនគរទាំង  
 នោះ។ ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់ទតឃើញទាននោះហើយ ទ្រង់  
 ត្រិះរិះថា ប្រសិនបើយើងមិនអាចដើម្បីធ្វើទានឲ្យក្រែលែងជាងអ្នកនគរ  
 ទាំងនោះបាន យើងត្រូវការអ្វីជាមួយនឹងជីវិត ហើយទ្រង់ផ្តុំត្រិះរិះរក  
 ឧបាយ ។ គ្រានោះ ព្រះនាងមល្លិកាទេវី ស្តេចយាងចូលទៅគាល់ក្រាប  
 ទូលសួរថា បពិត្រមហារាជ ព្រោះហេតុអ្វី បានជាព្រះអង្គ ទ្រង់ផ្តុំ

យ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុអ្វី ឥន្ទ្រិយរបស់ព្រះអង្គ មើលទៅហាក់បីដូច  
 ជាហត់នឿយសម្បើមហើយ ព្រះអង្គ ? ពេលនោះ ព្រះបាទបសេនទិ-  
 កោសលត្រាស់ថា ព្រះទេវី ព្រះនាងនៅមិនទាន់ជ្រាបឬ ? ព្រះនាង  
 មល្លិកាទេវីក្រាបទូលតបថា ខ្ញុំម្ចាស់នៅមិនទាន់ជ្រាបទេ ព្រះអង្គ ព្រះរាជា  
 ទើបទ្រង់ត្រាស់រឿងនោះដោយសព្វគ្រប់ ឲ្យព្រះទេវីទ្រង់បានជ្រាប ។  
 លុះព្រះនាងមល្លិកាទេវីទ្រង់ជ្រាបហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះរាជាថា  
 បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូមព្រះអង្គកុំគិតអ្វីឡើយ ព្រោះព្រះអង្គជាព្រះ  
 រាជាធំលើផែនដី ទ្រង់ត្រូវតែធ្វើឲ្យអ្នកនគរបាញ់ ព្រះអង្គទ្រង់ធ្លាប់ទត  
 ឃើញ ឬធ្លាប់បានស្តាប់ហើយនៅទីណា ខ្ញុំម្ចាស់នឹងចាត់ចែងទេយ្យធម៌  
 ជំនួសព្រះអង្គ ។ ព្រះនាងមល្លិកាទេវីក្រាបបង្គំទូលព្រះបាទបសេនទិ-  
 កោសលយ៉ាងនេះ ព្រោះព្រះនាងទ្រង់បំណងនឹងចាត់ចែងអសទិសទាន  
 ហើយព្រះនាងទ្រង់ក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមព្រះអង្គត្រាស់  
 ឲ្យជាងធ្វើបារាំងសម្រាប់អង្គុយជារង្វង់មូល ដោយប្រើបន្ទះក្តារឈើសាលៈ  
 ( រាំងភ្នំ ) ដើម្បីភិក្ខុសង្ឃ ៥០០ រូប ចំណែកឯភិក្ខុទាំងឡាយដ៏សេស

នឹងអង្គុយនៅខាងក្រៅបារាំងនិងមូល សូមត្រាស់ឲ្យជាងធ្វើឡើង ៥០០  
ជីវ ៥០០ ឲ្យកាន់ឡើងទាំងនោះ ឈរកាន់ឡើងនៅពីក្រោយភិក្ខុសង្ឃ  
៥០០ រូប ឲ្យជាងធ្វើទុកដោយ មាសសុទ្ធ ៨ ឬ ១០ ទុក ៗ ទុកមាស  
ទាំងនោះ នឹងតម្កល់ទុកក្នុងទីបារាំង ខត្តិយកញ្ញាមួយអង្គៗ អង្គុយបុក  
របស់ក្រអូបក្នុងចន្លោះភិក្ខុ ២ រូបៗ ខត្តិយកញ្ញាមួយអង្គៗ ឈរកាន់ជិត  
បក់ថ្វាយភិក្ខុ ២ រូបៗ ចំណែកឯខត្តិយកញ្ញាមួយអង្គៗ ដ៏សេស ក៏យក  
របស់ក្រអូបដែលបុកហើយ មកដាក់ក្នុងទូកមាសទាំងឡាយ បណ្តា  
ខត្តិយកញ្ញាទាំងនោះ ខត្តិយកញ្ញាពួកខ្លះ បានកាន់បាច់ផ្កាឈូកខៀវ  
និងរបស់ក្រអូប ទៅដាក់ក្នុងទូកមាស ដើម្បីឲ្យភិក្ខុសង្ឃទទួលយក  
ក្លិនអប់ ព្រោះអ្នកព្រះនគរមិនមានខត្តិយកញ្ញា មិនមានឡើង មិនមានជីវ  
អ្នកព្រះនគរត្រូវចាញ់ ដោយហេតុទាំងនេះឯង បពិត្រមហារាជ សូម  
ព្រះអង្គត្រាស់ឲ្យធ្វើយ៉ាងនេះចុះ ។

គ្រានោះ ព្រះបាទបសេនទិកោសលត្រាស់ថា ល្អហើយព្រះទេវី  
នាងបានប្រាប់ឧបាយយ៉ាងល្អឲ្យដល់យើង ហើយព្រះរាជាទើបទ្រង់ត្រាស់

ឲ្យធ្វើកិច្ចទាំងអស់តាមដែលព្រះនាងមណ្ឌិកាទេវី ទ្រង់ក្រាបទូលហើយ  
 ទាំងប៉ុន្មាន ។ ក្នុងការចាត់ចែងកិច្ចការងារនោះ ខ្លះជីវីមួយសម្រាប់  
 កាន់ឡង់ប៉ុន្តែឲ្យកិក្ខុមួយរូប ព្រះបាទបសេនទិកោសលទើបត្រាស់នឹង  
 ព្រះនាងមណ្ឌិកាទេវីថា ព្រះទេវីខ្លះជីវីមួយ តើយើងគិតធ្វើយ៉ាងណា ។  
 ព្រះនាងមណ្ឌិកាទេវីត្រាស់សួរថា ជីវីមិនមានឬ ព្រះអង្គ ? ព្រះបាទ  
 បសេនទិកោសលត្រាស់តបថា ជីវីមាន ព្រះទេវី តែជីវីដ៏សេសស្រកៅ  
 អំពីនោះ ជាជីវីកាចសាហាវ លុះឃើញកិក្ខុសង្ឃទាំងឡាយហើយ  
 តែងតែសម្តែងអាការយោរយៅ ដូចខ្យល់កំបុតត្បូង ។ ពេលនោះ  
 ព្រះនាងមណ្ឌិកាទ្រង់ក្រាបទូលថា បពិត្រសម្មតិទេព ខ្ញុំម្ចាស់ជ្រាប  
 ដល់កន្លែងដែលដាក់ជីវីកាចសាហាវនោះហើយ ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជា  
 ត្រាស់សួរថា យើងនឹងឲ្យជីវីនោះទៅឈរនៅទីកន្លែងណា ? ព្រះនាង  
 មណ្ឌិកាក្រាបទូលថា នឹងឲ្យជីវីនោះទៅឈរនៅជិតព្រះអង្គលិមាល៍  
 ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យរាជបុរស ធ្វើតាមព្រះរាជសវនីយ៍របស់  
 ព្រះនាងដែលបានប្រាប់ ។ ជីវីនោះ កាលទៅឈរជិតព្រះអង្គលិមាល៍

ក៏មានការភិតភ័យ ទាំងញាត់កុនុយទៅក្នុងចន្លោះជើង បានសម្របស្រួក  
ត្រចៀកទាំងពីរ និងឈររិទ្ធក្នែក ។ គ្រានោះ មហាជនបាននាំគ្នាមើលជីវ  
ដែលយកប្រមោយកាន់ឡង់ ប៉ាន់ថ្វាយដល់ព្រះអង្គលិមាល្លប៉ុណ្ណោះ  
ដោយគិតថា នេះជាអាការជីវិកាចយោរយោ ព្រះអង្គលិមាល្លអាចធ្វើ  
ឲ្យជីវិអស់កាតកាចយោរយោបាន ។ ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់  
អង្គាសចង្ហាន់ថ្វាយដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដោយចង្ហាន់  
យ៉ាងប្រណីតហើយ ទ្រង់ថ្វាយបង្គំព្រះមានជោគក្រាបទូលថា បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វត្តណាជាកប្បិយៈ ឬជាអកប្បិយៈនៅក្នុងរោងទាននេះ  
វត្តទាំងអស់នោះ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមថ្វាយព្រះសុគតទាំងអស់ ។ នៅក្នុង  
រោងទាននោះ មានទ្រព្យ ១៤ កោដិ ព្រះរាជាទ្រង់បានបរិច្ចាគត្រឹមតែ  
មួយថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែកវត្ត ៤ យ៉ាងគឺ ១- ឡង់ ២- បល្ល័ង្កទីប្រថាប់  
៣- ជើងបាត្រ ៤- តាំងទ្រព្យសម្រាប់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបស  
ប្រមាណតម្លៃមិនបាន និងមានរណាមួយអាចនឹងថ្វាយទាន ដែលមាន  
តម្លៃយ៉ាងនេះចំពោះព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ធ្វើឲ្យបានដូចនេះទៀតឡើយ

ព្រោះហេតុដូច្នោះ ទាននេះទើបឈ្មោះថា **អសទិសទាន** ។ បានឮថា អសទិសទាននោះ មានចំពោះព្រះពុទ្ធគ្រប់ៗ ព្រះអង្គ ត្រឹមតែម្តងគត់ ប៉ុណ្ណោះ ។ ស្រ្តីតែប៉ុណ្ណោះចាត់ចែងទានដើម្បីព្រះពុទ្ធ និងភិក្ខុសង្ឃ ទាំងពួង ។

ស្វាមី និងភរិយារស់នៅជិតគ្នាប្រៀបដូចអណ្តាត និងធ្មេញ រមែងមានការប៉ះទង្គិចគ្នាខ្លះ មិនច្រើនក៏តិចដែរ ដូចគ្នានឹងព្រះនាង មល្លិកា និងព្រះបាទបសេនទិកោសល ក៏កើតការទាស់ព្រះទ័យគ្នាដែរ តាមដែលមានពោលទុកនៅក្នុង **អដ្ឋកថាជាតក** ដែលជាអដ្ឋកថាអធិប្បាយ សេចក្តីព្រះបាលីនៅក្នុង **សុជាតាជាតក** និងនៅក្នុង **ភល្លាតិកជាតក** ក្នុង **គម្ពីរខុទ្ទកនិកាយជាតក** ដូចមានសេចក្តីថា ៖

គ្រានោះ ព្រះមានជោគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់បាន ប្រោសប្រទានព្រះធម៌ទេសនា ដោយទ្រង់ប្រារព្ធចំពោះព្រះនាងមល្លិកា ឲ្យជាដើមហេតុថា ថ្ងៃមួយ ព្រះនាងមល្លិកាទ្រង់កើតការទាស់ព្រះទ័យ ជាមួយនឹងព្រះបាទបសេនទិកោសល ដោយរឿងសិរី ។ ព្រះបាទ

បសេនទិកោសលទ្រង់ពិរោធ ថែមទាំងទ្រង់មិនទតមើលព្រះនាងមល្លិកា  
 ទៀត ។ ព្រះនាងមល្លិកាទ្រង់ត្រិះរិះថា ការដែលព្រះរាជាទ្រង់ពិរោធ  
 នឹងយើង ជួនកាលព្រះលោកនាថទ្រង់មិនជ្រាបឡើយ ។ ក្នុងខណៈ  
 ដែលព្រះនាងមល្លិកាទ្រង់ត្រិះរិះនោះ ព្រះមហាវិរះក៏ទ្រង់ជ្រាបដោយ  
 ព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ ។ លុះដល់ព្រឹកឡើង ស្តេចយាងចូលទៅបិណ្ឌបាត  
 នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី ព្រមដោយភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ ស្តេចបានយាងទៅ  
 ដោយលំដាប់ រហូតទៅដល់ព្រះរាជវាំង ។ ព្រះបាទបសេនទិកោសល  
 ទ្រង់យាងមកទទួល ដោយទ្រង់ទទួលយកបាត្រ ហើយទ្រង់ក្រាបទូល  
 អារាធនាព្រះមហាមុនីឡើងទៅទទួលកត្ត នៅលើប្រាសាទជាន់ខាងលើ  
 ព្រមដោយភិក្ខុសង្ឃ ។ កាលព្រះមហាវិរះសោយភត្តាហាររួចហើយ  
 ទើបត្រាស់សួរដល់ព្រះនាងមល្លិកាថា បពិត្រមហារាជ ព្រោះហេតុអ្វី  
 បានជាមិនឃើញព្រះនាងមល្លិកាទេវី តើព្រះនាងបាត់ទៅណា ? ព្រះបាទ  
 បសេនទិកោសលទ្រង់ក្រាបទូលថា ព្រះនាងរវល់សប្បាយរីករាយ  
 ដោយយសសក្តិរបស់ខ្លួន ទើបព្រះទេវីមិនចេញមកក្រាបថ្វាយបង្គំ

ដូចដែលធ្លាប់ធ្វើមកហើយ ។ ព្រះមានបុណ្យ ទើបត្រាស់ថា បពិត្រ  
មហារាជ ហេតុអ្វីមហាបពិត្រ ទើបទ្រង់ទាស់ព្រះទ័យ រហូតដល់  
មិនអនុគ្រោះឲ្យព្រះនាងយាងមកជួបព្រះកក្កដ ដូចធ្លាប់ធ្វើមកដូចនេះ  
កាលជាតិមុន មហាបពិត្របានបែកពីព្រះនាង សូម្បីត្រឹមតែមួយ  
រាត្រី ក៏ទ្រង់តូចព្រះទ័យ ទ្រង់យំដល់ទៅ ៦៧ ឆ្នាំមែនឬ ? ព្រះបាទ  
បរសេនទិកោសលទើបទ្រង់ក្រាបទូលអារាធនា ឲ្យព្រះលោកនាយក  
ត្រាស់សម្តែងរឿងទាំងអស់នោះ ។

គ្រានោះ ព្រះជិនស្រី ទើបទ្រង់ប្រោសប្រទានត្រាស់សម្តែងរឿង  
ក្នុងអតីតជាតិមកថា នៅក្នុងកាលនោះ មានព្រះរាជាព្រះនាមកល្យាតិយៈ  
បានលះបង់នូវដែន ហើយត្រាច់ចេញទៅកាន់ទិសម្នាប់ម្រឹក ព្រះអង្គ  
បានយាងទៅដល់ភ្នំដីប្រសើរឈ្មោះគន្ធមាទន៍ មានផ្ការីកស្កុសស្កាយ  
ដីដេរជាសដោយពួកកិន្ទរ ។ ព្រះអង្គប្រាថ្នាដើម្បីនឹងពោលពាក្យជាមួយ  
ពួកកិន្ទរ ទើបហាមឃាត់ហ្នូងភ្លែត ហើយដាក់ចុះនូវរាជ្ជ និងបំពង់ព្រួញ  
រួចចូលទៅត្រង់កន្លែងដែលពួកកិន្ទរស្ថិតនៅ ។ ព្រះរាជាសួរថា កាល



កន្លងហេមន្តរដូវទៅហើយ ម្តេចឡើយអ្នកទាំងឡាយ ស្ថិតនៅក្នុងទីនេះ  
 ប្រឹក្សាគ្នារឿយៗ ប្របង្កើតស្នងហេមវតី យើងសូមសួរពួកអ្នកដែល  
 មានរាងកាយ និងសម្បុរដូចជាមនុស្ស គេស្គាល់អ្នកទាំងឡាយបាន  
 ក្នុងមនុស្សលោក ដោយប្រការដូចម្តេច ? កិច្ចរឿយថា នៃព្រាហ្មណ៍  
 ពួកយើងតែងត្រាច់ទៅកាន់ភ្នំឈ្មោះ មាលាតិរិ ភ្នំឈ្មោះ បណ្ណរកៈ  
 ភ្នំត្រៃកូដ និងស្នឹងមានទឹកត្រជាក់ ពួកយើងជាម្រឹក មានភេទប្រាកដ  
 ដូចពួកមនុស្ស គេស្គាល់ពួកយើងថា ជាកិច្ចរ ។ ព្រះរាជាសួរថា  
 អ្នកទាំងពីរមានសភាពដូចជាទុក្ខក្រៃលែងទូញយំ អ្នកគួរជាទីស្រឡាញ់  
 ត្រូវនាងកិច្ចរជាទីស្រឡាញ់ឱបរឹតហើយ យើងសូមសួរនូវពួកអ្នក  
 ដែលមានរាងកាយ និងសម្បុរដូចមនុស្ស អ្នកទាំងឡាយអាក់អន់ចិត្ត  
 ដូចម្តេច ទើបទូញយំក្នុងព្រៃនេះ អ្នកទាំងពីរ មានសភាពដូចជាទុក្ខ  
 ក្រៃលែងទូញយំ អ្នកគួរជាទីស្រឡាញ់ ត្រូវនាងកិច្ចរជាទីស្រឡាញ់  
 ឱបរឹតហើយ យើងសូមសួរនូវពួកអ្នកដែលមានរាងកាយ និងសម្បុរ  
 ដូចមនុស្ស អ្នកអាក់អន់ចិត្តដូចម្តេច ទើបសោកស្តាយក្នុងព្រៃនេះ ?

កិច្ចរឿយថា នៃព្រាហ្មណ៍ យើងទាំងឡាយជាអ្នកព្រាត់ប្រាសគ្នាអស់  
មួយរាត្រីរពកក្តាទៅវិញទៅមក មិនដាច់អាល័យក្តៅក្រហាយនឹងរាត្រី  
មួយនោះ ទើបយំសោក រាត្រីនោះនឹងមិនមានទៀត ។

ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា អ្នកទាំងឡាយក្តៅក្រហាយនឹងរាត្រីណាមួយ  
ដូចបុគ្គលក្តៅក្រហាយនឹងទ្រព្យដែលបាត់ មាតាបិតាដែលទៅកាន់  
បរលោក យើងសូមសួរនូវពួកអ្នកដែលមានរាងកាយ និងសម្បុរ  
ដូចមនុស្ស ចំពោះរាត្រីនោះ តើអ្នកទាំងឡាយសម្រេចនូវទីនាវៀងគ្នា  
ដូចម្តេច ? កិច្ចរឿយថា អ្នកឃើញនូវស្ទឹងណាដែលមានខ្សែទឹកដ៏រហ័ស  
ជាស្ទឹងដែលបិទបាំងដោយដើមឈើផ្សេងៗ មានមាត់ច្រាំងដ៏ល្អ កិច្ច  
( ជាប្តី ) ជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំ បានហែលឆ្នងស្ទឹងនោះ ក្នុងកាល  
រដូវភ្លៀង ដោយគិតថា កិច្ចរឿយកតាមក្រោយអាត្មាអញដែរ ។ ចំណែក  
ខាងខ្ញុំកំពុងតែបេះផ្កាព្រួស ផ្កាទន្ធា ផ្កាម្លិះរួត និងផ្កាយុប្តា ដោយ  
បំណងថា កិច្ចរឿយជាប្តីជាទីស្រឡាញ់របស់អាត្មាអញនឹងប្រដាប់កម្រងផ្កា  
ទាំងអាត្មាអញជាអ្នកប្រដាប់កម្រងផ្កា និងបានចូលទៅរកកិច្ចរឿយនោះ

ក្នុងដំណេក មួយទៀត ខ្ញុំបេះផ្កាកុរវកៈ ទាំងផ្កាព្រឹក្ស និងផ្កាច្រនៀង ក៏ខ្ញុំបេះ ដោយបំណងថា កិច្ចជាប្តីជាទីស្រឡាញ់របស់អាត្មាអញ នឹង ជាអ្នកប្រដាប់កម្រងផ្កា ទាំងអាត្មាអញក៏ជាអ្នកប្រដាប់កម្រងផ្កា បានចូល ទៅរកកិច្ចជាប្តីនោះក្នុងដំណេក មួយទៀត ខ្ញុំបានបេះនូវផ្កាសាលត្រឹក្ស ដែលរីកស្កុសស្កាយ ធ្វើជាគ្រឿងប្រដាប់ ដោយបំណងថា ថ្ងៃនេះ យើងនឹងនៅក្នុងទីណាអស់រាត្រីមួយ គ្រឿងប្រដាប់នេះ នឹងបានជា កម្រាលផ្ការបស់ពួកយើងក្នុងទីនោះ មួយទៀត ខ្ញុំមានសកាតជាអ្នក ធ្វេសប្រហែស ក្នុងខ្លឹមក្រស្នា និងខ្លឹមចន្ទលើថ្ម ដោយបំណងថា កិច្ចរ ជាប្តីជាទីស្រឡាញ់របស់អាត្មាអញ នឹងបានលាបខ្លួនប្រាណ ទាំងខ្លួនអញក៏បានលាបស្រឡាប ហើយបានចូលទៅរកកិច្ចជាប្តីនោះ ក្នុងដំណេក មួយ លំដាប់នោះ ទឹកស្ទឹងមានខ្សែដីរហ័ស ហូរក្នុងយកផ្កា សាលត្រឹក្ស ផ្កាស្រស់ និងផ្កាកណ្តិការដែលខ្ញុំបេះទុកក្នុងទីទៀបមាត់ ច្រាំង មានទឹកដ៏ពេញដោយមួយរំពេច ទាំងស្ទឹងនោះ ខ្ញុំក៏ចង់បាន ដោយកម្រៃក្រៃលែង មួយ គ្រានោះ យើងទាំងពីរ ក៏ឈររៀបរយស្ទឹង

ម្ខាងម្នាក់ មើលឃើញគ្នាទៅវិញទៅមក ម្តងយំ ម្តងសើច រាត្រីនោះ  
 របស់យើងក៏កន្លងទៅដោយក្រ ។ នៃព្រាន កាលបើព្រះអាទិត្យរះឡើង  
 ក្នុងវេលាព្រឹក យើងទាំងពីរក៏ឆ្ងល់ស្ទើរទេ ស្ទើរមិនមានទឹក ហើយ  
 ឧបរិតគ្នាទៅវិញទៅមក ម្តងយំ ម្តងសើច ។ នៃព្រាន កាលមុនយើង  
 បានព្រាត់ប្រាសគ្នាអស់មួយរាត្រី កន្លងមកចំនួន ៧០០ ខ្វះ ៣ ឆ្នាំ  
 ( ៦៩៧ ឆ្នាំ ) ។ នៃភូមិបាល ជីវិតរបស់អ្នកនេះ ត្រឹមតែមួយរយឆ្នាំ  
 អ្នកណាហ្ន៎ ក្នុងលោកនេះ នៅផ្សេងគ្នាអំពីភរិយាជាទីត្រេកអរបាន ។  
 ព្រះរាជាសួរថា នៃសម្លាញ់ ចុះអាយុរបស់អ្នកទាំងឡាយចំនួនប៉ុន្មាន  
 បើអ្នកដឹង ចូរអ្នកប្រាប់អាយុដល់យើង ទោះបីអ្នកបានឮអំពីអ្នកណា  
 មួយក្តី ចាំតមកអំពីពួកជនចាស់ទុំក្តី សូមអ្នកកុំញញើតប្រាប់សេចក្តី  
 នោះដល់យើង ? កិន្ទរីឆ្លើយថា នៃព្រាន អាយុរបស់យើង ១០០០ ឆ្នាំ  
 បើមិនមានរោគដ៏អាក្រក់ក្នុងចន្លោះអាយុទេ ឯសេចក្តីទុក្ខមានប្រមាណតិច  
 សេចក្តីសុខហ្នឹងឯង មានច្រើនក្រៃលែង ពួកយើងមិនប្រាសចាកសេចក្តី  
 ត្រេកអរ និងសេចក្តីស្រឡាញ់គ្នាទាល់តែលះជីវិតទៅ ។ ពេលនោះ

ព្រះរាជា និងព្រះនាមកល្យាតិយៈ លុះទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ពាក្យរបស់  
 ពួកកិច្ចរនោះ ហើយក៏វិលត្រឡប់មកព្រះរាជនិវេសន៍ ដោយរំពឹង  
 ឃើញថា ជីវិតនេះមានប្រមាណតិចណាស់ រួចឈប់ត្រាច់ទៅកាន់ទី  
 ជាទីសម្លាប់ម្រឹកទៀត ទ្រង់បានបរិច្ចាគទាន ទ្រង់បានប្រើប្រាស់នូវ  
 កោតសម្បត្តិតាមធម្មតា ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឲ្យឱ្យវាទថា សូម  
 ព្រះអង្គទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវពាក្យរបស់ពួកកិច្ចរនោះហើយ ចូររូសរាយ  
 កុំធ្វើនូវជម្លោះឡើយ កំហុសនៃអំពើរបស់ខ្លួន កុំដុតកម្លៅនូវព្រះអង្គ  
 ដូចជាភត្រីមួយរបស់ពួកកិច្ចរ ដុតកម្លៅនូវកិច្ចរទាំងនោះ ។ សូមព្រះអង្គ  
 ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវពាក្យរបស់ពួកកិច្ចរនោះហើយ ចូររូសរាយ កុំធ្វើ  
 នូវការវិវាទឡើយ កំហុសនៃអំពើរបស់ខ្លួន កុំដុតកម្លៅនូវព្រះអង្គ  
 ដូចជាភត្រីមួយរបស់ពួកកិច្ចរ ដុតកម្លៅនូវកិច្ចរទាំងនោះ ។ ព្រះនាង  
 មណ្ឌិកាទើបលឺថា ខ្ញុំម្ចាស់មានចិត្តត្រេកអរ ស្តាប់ធម្មទេសនាមានហេតុ  
 ផ្សេងៗ គន្លងនៃព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះអង្គ ប្រកបដោយប្រយោជន៍ ព្រះអង្គ  
 បញ្ចេញវាចាបន្ទាបដ៏នូវសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ បពិត្រ

ព្រះសមណៈ ព្រះអង្គអ្នកនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ សូមព្រះអង្គគង់ព្រះ  
ជន្មនៅអស់កាលយូរ ។ លុះព្រះសាស្ត្រាប្រោសប្រទានព្រះធម៌ទេសនា  
នេះចប់ហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា កិច្ចរក្សាកាលនោះ បានមកជាព្រះ  
បាទបសេនទិកោសល កិច្ចរក្សាកាលនោះ បានមកជាព្រះនាងមល្លិកាទេវី  
ចំណែកព្រះបាទកល្យាតិយៈ គឺតថាគត ។

ជីវប្រវត្តិទាក់ទងនឹងការប្រសូតិព្រះរាជធីតា របស់ព្រះនាង  
មល្លិកាទេវី មានសម្តែងទុកនៅក្នុង គម្ពីរសំយុត្តនិកាយ សតាថវគ្គ  
នៃ កោសលសំយុត្ត ក្នុងជដិលវគ្គទី ២ ធីតុសូត្រទី ៦ ដែលពោលថា  
ស្ត្រីក៏ជាអ្នកប្រសើរបានដែរ ដូចមានសេចក្តីថា ៖

សាវត្ថិនិទាន ។ គ្រានោះឯង ព្រះបាទបសេនទិកោសលស្តេច  
ចូលទៅគាល់ព្រះសម្ពុទ្ធ លុះចូលទៅដល់ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្ត្រាហើយ  
ទ្រង់គង់នៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លំដាប់នោះ បុរសម្នាក់ចូលទៅគាល់  
ព្រះបាទបសេនទិកោសល លុះចូលទៅដល់ហើយ ខ្សឹបទូលព្រះបាទ  
បសេនទិកោសលថា បពិត្រព្រះសម្ពុតិទេព ព្រះនាងមល្លិកាទេវីប្រសូត

ព្រះរាជធីតាហើយ ។ កាលបើបុរសនោះ ក្រាបបង្គំទូលយ៉ាងនេះហើយ ព្រះបាទបសេនទិកោសល ក៏មានព្រះទ័យអាក់អន់ ។ លុះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះបាទបសេនទិកោសល មានព្រះទ័យអាក់អន់ហើយ ទើបត្រាស់នូវគាថាទាំងឡាយក្នុងពេលនោះថា

បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជន សូមព្រះអង្គចិញ្ចឹមតែស្រ្តីមួយពួក ដែលមានបញ្ញា មានសីល មានម្តាយភ្នែក និងឪពុកភ្នែក ដូចជាទេវតា ជាអ្នកធ្វើវត្តដល់ប្តី ជាស្រីប្រសើរ បពិត្រព្រះអង្គជាធំក្នុងទិស បុរសណា កើតពីស្រ្តីនោះ បុរសនោះ ជាអ្នកភ្ញៀវក្លា ឯបុត្រនៃភរិយាល្អប្រាកដ ដូច្នោះ តែងប្រៀនប្រដៅនូវជន ដែលនៅក្នុងដែនបាន ។

ព្រះអង្គក៏ចាញ់ បានអធិប្បាយសេចក្តីបាលីនៅក្នុងព្រះគាថា ដែលព្រះមហាវិរៈត្រាស់ហើយនោះ ដើម្បីឲ្យយល់ដល់គោលបំណង របស់ព្រះពុទ្ធតម្រាស់នោះ តាមដែលមានសម្តែងប្រាកដនៅក្នុង គម្ពីរ អង្គកថាសារត្ថប្បកាសិនី ដូចមានសេចក្តីថា ៖

ព្រះបាទបសេនទិកោសល ឲ្យចាត់ចែងទឹកនៃនឹងប្រសូតបុត្រ ។

ក្នុងពេលដែលព្រះនាងមល្លិកាប្រសូតបុត្រ ព្រះរាជាបានព្រះរាជទាន  
ការថែរក្សាហើយ ស្តេចយាងចូលទៅគាល់ព្រះមហាមុនី ។ ចំណែក  
ព្រះបាទបសេនទិកាសលទ្រង់អាក់អន់ព្រះទ័យនោះ ហេតុព្រោះព្រះ  
អង្គទ្រង់ត្រិះរិះថា យើងបានឲ្យឥស្សរិយយសធំដល់ជីតា នៃត្រកូល  
ដែលខ្វះខាតហើយ ប្រសិនបើនាងបានបុត្រា នាងក៏បានសក្ការៈធំជា  
ពិតប្រាកដ ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ នាងវិនាសចាកសក្ការៈធំនោះអស់ហើយ ។  
ពាក្យថា មានម្តាយក្មេក និងឪពុកក្មេកដូចជាទេវតានោះ សំដៅដល់  
ការគោរពម្តាយក្មេក និងឪពុកក្មេកដូចជាទេវតា ។

ព្រះនាងមល្លិកាទេវី សូម្បីនាងជាអ្នកមានបញ្ញាច្រើនក៏ដោយ  
តែព្រះនាងនៅជាបុប្ផជួន ទ្រង់ធ្វើខុស ឃ្នាតអាចនឹងកើតឡើងបាន  
កាលបើចិត្តខ្វះស្មារតី បុរាណពោលថា ជំរើជើង ៤ គង់តែមានក្នាត់  
អ្នកប្រាជ្ញចេះស្អាត គង់តែមានក្លែង ។ កាលបើទ្រង់ធ្វើខុសហើយ  
ទ្រង់មិនព្រមទទួលកំហុស ទ្រង់ត្រឡប់គិតត្រាស់មុសាវាទ ព្រោះការ  
ស្រឡាញ់ខ្លួន និងទ្រង់ក្រែងព្រះអាជ្ញា ផលបាបទើបនាំឲ្យធ្លាក់ទៅនរក



ចំណែកផលដែលធ្វើសេចក្តីល្អផ្សេងៗ ជាតួយ៉ាងច្រើន កាលផុតចាក  
នរកហើយ ទើបបានទៅកើតក្នុងស្ថានតុសិត តាមដែលមានរឿងតំណាល  
ទុកនៅក្នុង អដ្ឋកថាធម្មបទ នៃ ជរាវគ្គ ក្នុងរឿងព្រះនាងមល្លិកាទេវី  
ដូចមានសេចក្តីថា ៖

គ្រានោះ ព្រះភគវា ទ្រង់ប្រថាប់នៅវត្តជេតពន ជិតក្រុងសាវត្ថី  
ទ្រង់ប្រារព្ធព្រះនាងមល្លិកាទេវីឲ្យជាដើមហេតុ ទើបត្រាស់ព្រះធម៌ទេសនា  
នោះថា រាជរថទាំងឡាយដ៏វិចិត្រល្អ រមែងគ្រាំគ្រាជាដើម ។ បានឮមកថា  
ថ្ងៃមួយ ព្រះនាងមល្លិកាទេវី ស្តេចចូលទៅក្នុងបន្ទប់សម្រាប់ស្រង់ទឹក  
ទ្រង់ខ្ញុំព្រះឱស្ត ទ្រង់បង្ហានព្រះសរីរៈចុះទៅដើម្បីទ្រង់លាងស្នូងជើង ។  
ពេលនោះ មានសុន្ទមួយដែលបានដើរចូលទៅព្រមជាមួយព្រះនាង  
លុះវាបានឃើញព្រះនាងឱនព្រះ ព្រះសរីរៈចុះដូច្នោះ ទើបផ្តើមនឹងធ្វើ  
អសទ្ធម្មសន្តវៈ ។ ភាពស្ម័គ្រស្មាល ដោយអំណាចនៃកម្ម ដែលមិនមែន  
ជាធម៌របស់សប្បុរស សំដៅដល់ ការសេពកាមជាមួយនឹងព្រះនាង ។  
ចំណែកព្រះនាងមល្លិកាទេវី ក៏ទ្រង់ត្រេកអរចំពោះសម្មស្សរបស់សុន្ទ

នោះ ទើបប្រថាប់យាវ ។ ពេលនោះ ព្រះបាទបសេនទិកោសលទ្រង់ទត  
 ឃើញតាមចន្លោះបង្អួចពីប្រាសាទជាន់ខាងលើ ទ្រង់បានឃើញអំពើនោះ  
 ក្នុងពេលដែលព្រះនាងស្តេចត្រឡប់មកពីបន្ទប់ទឹកមកវិញ ទើបត្រាស់ថា  
 ស្រីថោកទាប ចូរវិនាសទៅ ព្រោះហេតុអ្វី នាងទើបធ្វើកម្មអាក្រក់  
 យ៉ាងនោះ ។ ព្រះនាងមលិកាទេវីបានក្រាបទូលសួរថា ខ្ញុំម្ចាស់ធ្វើកម្ម  
 អាក្រក់អ្វី ព្រះអង្គ ។ ព្រះបាទបសេនទិកោសលត្រាស់ឆ្លើយថា នាងធ្វើ  
 ការស្ម័គ្រស្មាលជាមួយនឹងសុនខនោះ ។ ព្រះទេវីទ្រង់ក្រាបទូលតបថា  
 ខ្ញុំម្ចាស់មិនបានធ្វើដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាបានត្រាស់បញ្ជាក់ថា  
 យើងបានឃើញផ្ទាល់នឹងភ្នែក យើងមិនជឿនាងឯងទេ នៃស្រីថោកទាប  
 ចូរវិនាសទៅ ។ ព្រះទេវីទ្រង់ក្រាបបង្គំទូលថា សូមតេជះតម្កល់លើត្បូង  
 មិនថាអ្នកណាចូលទៅក្នុងបន្ទប់ទឹកត្រឹមតែម្នាក់ ក៏ប្រាកដឃើញដូចជា  
 ពីរនាក់ ដល់អ្នកដែលមើលតាមបង្អួចនោះ ព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាត្រាស់  
 ជំទាស់ថា នាងនិយាយពាក្យមិនពិត នៃស្រីអាក្រក់ ។ ព្រះទេវីក្រាបបង្គំ  
 ទូលថា បើព្រះអង្គទ្រង់មិនជឿខ្ញុំម្ចាស់ សូមព្រះអង្គស្តេចយាងចូលទៅ

បន្ទប់ទឹកនោះ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងមើលតាមបង្អួចនេះ ព្រះអង្គ ។ គ្រានោះ  
 ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់ជាមនុស្សឆោតល្ងង់ខ្លៅ ទើបទ្រង់  
 វង្វេងជឿបន្ទូលរបស់ព្រះនាងមណ្ឌិកា ហើយស្តេចបានចូលទៅកាន់  
 បន្ទប់ទឹកនោះ ។ ចំណែកព្រះនាងមណ្ឌិកាប្រថាប់ឈរនៅត្រង់បង្អួច  
 ព្រះនាងមានព្រះបន្ទូលថា មហារាជជាអ្នកល្ងង់ខ្លៅ ហេតុអ្វីព្រះអង្គ  
 ទ្រង់ធ្វើការស្ម័គ្រស្មាលនឹងមេពពៃ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ជំទាស់ថា នាង  
 ដ៏ចម្រើន យើងមិនបានធ្វើដូចនាងពោលនោះទេ ។ ព្រះទេវីទ្រង់ក្រាប  
 ទូលថា ខ្ញុំម្ចាស់ឃើញផ្ទាល់នឹងភ្នែកខ្លួនឯង ខ្ញុំមិនជឿព្រះអង្គទេ ។  
 ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះវាចានោះហើយ ទ្រង់ជឿថាអ្នកចូលទៅ  
 ក្នុងបន្ទប់ទឹកនោះតែម្នាក់ឯងពិត ក៏មើលឃើញប្រាកដដូចជាពីរនាក់ ។  
 ព្រះនាងមណ្ឌិកាទ្រង់ត្រិះរិះថា យើងបានបោកបញ្ឆោតព្រះរាជាបានហើយ  
 ព្រោះព្រះអង្គជាអ្នកល្ងង់ខ្លៅខ្វះបញ្ញា យើងបានធ្វើកម្មអាក្រក់ហើយ  
 ទាំងយើងបានពោលបង្គាប់ព្រះរាជា ដោយពាក្យមិនពិត សូម្បីព្រះ  
 លោកនាយក ក៏ទ្រង់ជ្រាបការធ្វើអំពើរបស់យើងនេះ ព្រះអគ្គសាវ័ក

ទាំងពីរ និងអសីតិមហាសាវ័កទាំងអស់ ក៏នឹងបានជ្រាបដល់កម្មនេះ តាមសេចក្តីពិត យើងបានធ្វើកម្មដ៏ធ្ងន់ទុកហើយ ។ ពួកគេថា ព្រះនាង មល្លិកា ទ្រង់បានជាជួយព្រះបាទបសេនទិកោសល ក្នុងគ្រាថ្វាយ **អសទិសទាន** គឺទានដែលឥតមានទានដទៃណាមួយប្រដូចបាន ។ ក្នុង អសទិសទាននោះ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះរាជទានព្រះរាជទ្រព្យ ក្នុងមួយ ថ្ងៃនោះ អស់ប្រាក់ដល់ទៅ ១៤ កោដិ ។ ចំនួនវត្ថុ ៤ យ៉ាង បានដល់ ១- ឡង់ ២- បល្ល័ង្ក ៣- ជើងបាត្រ ៤- តាំងទ្រទ្រនាប់ព្រះបាទរបស់ ព្រះពុទ្ធ មិនអាចវាយតម្លៃបាន ។ ប៉ុន្តែព្រះនាងមល្លិកានោះ ក្នុងពេល ដែលអស់ព្រះជន្មទៅ ព្រះនាងមិនបាននឹកដល់ការបរិច្ចាគដ៏ធំក្រៃលែង នោះឡើយ ទ្រង់ត្រឡប់ទៅរកឃើញដល់កម្មអាក្រក់លាមក ដែលខ្លួន ធ្វើរួចមកហើយ លុះដល់អស់ព្រះជន្មទៅហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុង អវិចីនរក ។ ព្រះនាងមល្លិកា បានជាអ្នកប្រោសប្រាណយ៉ាងក្រៃលែង របស់ព្រះបាទបសេនទិកោសល ។ ចំណែកព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់អាស្រ័យចំពោះព្រះនាងមល្លិកាទេវីយ៉ាងក្រៃលែង ត្រាស់ឲ្យថ្វាយ

ព្រះភ្លើងព្រះសពរបស់ព្រះនាងហើយ ទ្រង់ត្រិះរិះថា យើងនឹងទៅទូល  
សួរព្រះវិជិតមារនូវទឹកនៃឆ្នាំងកើតរបស់ព្រះនាង ទើបស្តេចយាងទៅកាន់  
សម្នាក់ព្រះសក្យមុនី ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ទ្រង់បានធ្វើឲ្យព្រះបាទបសេនទិកោសល  
មិនអាចរពកដល់ហេតុដែលស្តេចយាងមកក្នុងការសាកសួរបាន កាល  
ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មិកថាហើយ ក៏ទ្រង់ភ្លេច តែក្នុងពេល  
ដែលស្តេចយាងត្រឡប់មកដល់ព្រះរាជនិវេសនវិញ ទើបទ្រង់រពក  
ឃើញបាន ទើបត្រាស់ថា នែស្នំ ខ្ញុំតាំងចិត្តនឹងទូលសួរព្រះសាស្តា  
នូវទឹកនៃឆ្នាំងដែលព្រះនាងមល្លិកាទៅកើត កាលដែលទៅដល់សម្នាក់  
នៃព្រះមុនីក៏ភ្លេចយំទៅ ថ្ងៃស្អែកនេះ ខ្ញុំនឹងទៅទូលសួរព្រះអង្គទៀត  
ចំណែកព្រះភក្តា ក៏ទ្រង់បានធ្វើដោយប្រការមិនឲ្យស្តេចអាចរពកបាន  
រហូតទៅដល់ ៧ ថ្ងៃដោយលំដាប់ ។ ចំណែកព្រះនាងមល្លិកាបានធ្លាក់  
ទៅចុះក្នុងនរកអស់ ៧ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ កាលបើដល់ថ្ងៃទី ៨ ព្រះនាង  
ចុះចាកនរក បានទៅកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ជាន់តុសិត ។ មានសំណួរថា

ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះលោកនាថ ទើបទ្រង់ធ្វើមិនឲ្យព្រះរាជារព្វកបាន ?  
 មានចម្លើយថា ជាប់ទាក់ទងដោយព្រះនាងមណ្ឌិកា ព្រោះព្រះនាងជាទី  
 សព្វព្រះទ័យយ៉ាងក្រៃលែងនៃព្រះបាទបសេនទិកោសល ព្រោះដូច្នោះ  
 បើព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះនាងទៅកើតក្នុងនរកហើយ ទ្រង់នឹងកាន់  
 មិច្ឆាទិដ្ឋិ ដោយទ្រង់ត្រិះរិះថា សូម្បីស្រ្តីអ្នកបរិច្ចណ៍ ដោយសទ្ធាដូច  
 ព្រះនាងមណ្ឌិកា នៅតែទៅកើតក្នុងនរកទៅហើយ យើងនឹងថ្វាយទាន  
 ធ្វើអ្វី ហើយនឹងត្រាស់ឲ្យបញ្ឈប់និច្ចកត្ត កត្តដែលមានបម្រុងជានិច្ច  
 ទុករាល់ពេលនៅក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍ ដើម្បីភិក្ខុសង្ឃ ៥០០ រូប ហើយ  
 ទ្រង់ប្រាកដជាទៅកើតក្នុងនរកដែរ ព្រោះដូច្នោះ បានជាព្រះមានជោគ  
 ទើបទ្រង់ធ្វើឲ្យព្រះរាជាមិនអាចរព្វកបានរហូតទៅដល់ ៧ ថ្ងៃ លុះដល់  
 ថ្ងៃទី ៨ ព្រះអង្គបានស្តេចយាងទៅបិណ្ឌបាត និងបានទៅកាន់ព្រះរាជវាំង  
 ដោយមួយព្រះអង្គឯង ។ ពេលនោះ ព្រះបាទបសេនទិកោសលទ្រង់  
 ជ្រាបថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធស្តេចយាងមកហើយ ទើបស្តេចចេញទៅ  
 ទទួលបាត្រ ហើយអារាធនានិមន្តព្រះសាស្តាឲ្យឡើងទៅកាន់ប្រាសាទ

តែព្រះភគវា ទ្រង់សម្តែងព្រះអាការ ដើម្បីនឹងគង់នៅត្រង់រោងរថ ។  
 ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទើបទ្រង់ក្រាបទូលអារាធនាឲ្យព្រះសាស្តា  
 គង់នៅត្រង់រោងរថនោះ ថែមទាំងអង្គាសនូវកត្តាហារថ្វាយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ហើយទ្រង់ថ្វាយបង្គំ រួចព្រះពុទ្ធអង្គគង់នៅក្នុងទីដីសមគួរ ហើយទ្រង់  
 ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គចូលទៅគាល់ដោយ  
 បំណងថា នឹងក្រាបទូលសួរនូវទីកន្លែងកើតរបស់ព្រះនាងមណ្ឌិកាទេវី  
 ក៏ក្លែងស្មូនរូបយើង តើព្រះនាងទៅកើតទីកន្លែងណា ព្រះអង្គ ? គ្រានោះ  
 ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់តបថា បពិត្រមហារាជ ព្រះនាងទៅកើត  
 ក្នុងស្ថានតុសិត ។ ព្រះបាទបសេនទិកោសលទើបទ្រង់ក្រាបទូលថា  
 កាលបើព្រះនាងមណ្ឌិកាមិនបានទៅកើតក្នុងស្ថានតុសិតទេនោះ មាន  
 បុគ្គលដទៃណានឹងទៅកើតបាន ព្រះអង្គ ព្រោះថា ស្រីណាដូចគ្នានឹង  
 ព្រះនាងមណ្ឌិកានោះមិនមាន គ្រប់ពេលវេលាដែលនាងប្រថាប់គង់ ឬ  
 ឈរជាដើម ព្រះនាងមិនមានកិច្ចយ៉ាងដទៃក្រៅពីការចាត់ចែងថ្វាយទាន  
 ដោយនាងគិតថា ថ្ងៃស្អែកនេះយើងនឹងថ្វាយវត្ថុនេះ នឹងធ្វើវត្ថុនេះ

ដើម្បីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចាប់តាំងពីពេល  
 ដែលព្រះនាងស្តេចទៅកាន់បរលោកហើយ រាងកាយរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 មិនស្នាហាប់ ឬមិនហ័សរហួនទាល់តែសោះ ព្រះអង្គ ។ លំដាប់តពីនោះ  
 ព្រះភគវា ព្រះអង្គទើបត្រាស់ថា កុំគិតធ្វើអ្វីឡើយមហារាជ នេះជាធម៌  
 ពិតប្រាកដរបស់សត្វគ្រប់ជំពូក ហើយត្រាស់សួរថា បពិត្រមហារាជ  
 រថនេះរបស់នរណា ? ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់ប្រណាម្យព្រះ  
 ហស្តឡើងលើព្រះសិរសាហើយ ទ្រង់ក្រាបទូលថា រថនេះជារបស់ជីតា  
 របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ព្រះលោកនាយកត្រាស់សួរតទៅទៀតថា រថនេះ  
 ជារបស់នរណាដែរ ? ព្រះរាជាទ្រង់ក្រាបទូលថា រថនេះជារបស់ព្រះ  
 បិតារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ព្រះលោកនាថ ទ្រង់ត្រាស់សួរតទៅទៀតថា  
 មហារាជ រថនេះជារបស់នរណា ? ព្រះរាជាក្រាបទូលតបថា រថនេះ  
 ជារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

កាលបើព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់ក្រាបទូលយ៉ាងនេះហើយ  
 ព្រះមហាមុនី ទើបត្រាស់ថា មហារាជ ព្រោះហេតុអ្វី រថជីតារបស់  
 មហារាជទើបមិនវិចិត្រល្អ ដូចរថព្រះបិតារបស់មហារាជ រថព្រះបិតា  
 របស់មហារាជ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបមិនវិចិត្រល្អដូចរថរបស់មហារាជ

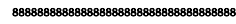


សូម្បីកំណាត់ឈើដែលមិនមានចិត្តវិញ្ញាណដូច្នោះ ក៏រមែងដល់នូវភាព  
គ្រាំគ្រា មិនចាំបាច់ពោលថ្វីដល់អត្តភាព គឺរាងកាយនេះដែលមិនដល់  
នូវភាពគ្រាំគ្រានោះមិនមាន រីឯធម៌របស់សប្បុរសទាំងឡាយប៉ុណ្ណោះ  
ទើបមិនដល់នូវការចាស់ជរា ចំណែកសត្វទាំងឡាយ ដែលមិនចាស់ជរា  
មិនមាន ហើយព្រះពុទ្ធអង្គ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

រាជរថទាំងឡាយជីវិតត្រលូ រមែងគ្រាំគ្រា សូម្បីសរីរៈ ក៏ដល់  
នូវសេចក្តីគ្រាំគ្រាដូចគ្នា រីឯធម៌របស់សប្បុរសទាំងឡាយ មិនដល់  
នូវសេចក្តីគ្រាំគ្រាដូច្នោះទេ សប្បុរសទាំងឡាយ តែងនិយាយឲ្យពួក  
សប្បុរសផងគ្នាដឹងបាន ។

ក្នុងពេលដែលព្រះមហាវិរៈ ទ្រង់ត្រាស់ព្រះធម៌ទេសនានេះចប់  
ហើយ មានមហាជនជាច្រើន បានសម្រេចអរិយផល គឺជាផលដ៏ប្រសើរ  
ទាំងឡាយ មានព្រះសោតាបត្តិផលជាដើម ទៅតាមឧបនិស្ស័យរបស់ខ្លួន  
រៀងៗ ខ្លួន ។<sup>១៣៣</sup>

( ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងមល្លិកាទេវី ចប់ )



# ✍ ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងចុន្ទីរាជកុមារី ✍

“ ជាឧបាសិកាម្នាក់ដ៏ឆ្លើមនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ”

ព្រះនាងចុន្ទីរាជកុមារី ទ្រង់ជាឧបាសិកាមកអំពីរាជត្រកូល ព្រះនាង ជាអ្នកគោរពរាប់អាននៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ហើយព្រះពុទ្ធសាសនា សម្តែងឲ្យឃើញបានថា ទោះបីជាកិត្តិយស ឬយកវាសជាបុរស ឬស្ត្រី មិនថាវណ្ណៈណាទេ កាលបើអប់រំប្រព្រឹត្តតាមសីល សមាធិ បញ្ញាហើយ ក៏រមែងបានផលល្អ ដែលជាគ្រឿងតបស្ម័នសងទៅវិញដល់បុគ្គល នោះផងដែរ ។

ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងចុន្ទីរាជកុមារី មានសម្តែងទុកនៅក្នុង អង្គកថាមនោរថបូរណី ដូចមានសេចក្តីថា ៖

ព្រះនាងចុន្ទីរាជកុមារី ព្រះនាងជាព្រះរាជធីតារបស់ព្រះបាទ ពិម្ពិសារ នៅក្នុងដែនមគធៈ ព្រះនាងទ្រង់មានរាជវ័យ ៥០០ និងកុមារី ៥០០ ពេលដែលព្រះនាងស្តេចយាងទៅកាន់ទីណា ក៏មានរាជបរិវារ

អង្គុយលើព្រះរាជរថ ហែហមទៅជាមួយផងដែរ ហើយព្រះនាងជាអ្នក  
ជ្រះថ្លានៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ តាមព្រះរាជបិតាខ្លួនទៀត ។

មានរឿងតំណាលដល់ការ ដែលព្រះនាងចុន្ទីរាជកុមារី បានចូល  
ទៅគាល់ព្រះសាស្តា ដើម្បីក្រាបទូលសួររេញា ដែលមានសម្តែងទុក  
នៅក្នុងព្រះបាលី ចុន្ទីសូត្រ នៃ សុមនវគ្គទី ៤ ក្នុង គម្ពីរអង្គត្រៃកាយ  
បញ្ចកនិបាត ដូចមានសេចក្តីថា ៖

សម័យមួយ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តវេឡូវ័ន ជិតក្រុង  
រាជគ្រឹះ ។ គ្រានោះ ព្រះនាងចុន្ទីរាជកុមារី មានរាជរថ ៥០០ និងកុមារី  
៥០០ ហែហមចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា លុះចូលទៅដល់ ថ្វាយបង្គំ  
ព្រះលោកនាថហើយ គង់ប្រថាប់ក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះព្រះនាងចុន្ទី-  
រាជកុមារី គង់ប្រថាប់ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលព្រះសាស្តា  
ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន រាជកុមារ ឈ្មោះចុន្ទីជាបងប្រុសរបស់ខ្ញុំ  
ព្រះអង្គនោះ និយាយយ៉ាងនេះថា តាមតែបុគ្គលណាក៏ដោយ ទោះជា  
ស្រីក្តី បុរសក្តីដល់នូវព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃជាទីពឹងហើយ រៀបចំ

បាណាតិបាត វៀរចាកអទិន្នាទាន វៀរចាកការមេសុមិច្ឆាចារ វៀរចាក  
មុសាវាទ វៀរចាកសុរាមេរ័យ បុគ្គលនោះ លុះបែកឆ្ងាយរាងកាយ  
ស្លាប់ទៅ រមែងទៅកើតក្នុងសុគតិ មិនទៅកើតក្នុងទុគ្គតិឡើយ ។ ម្នាល  
នាងចុន្ទី រាប់តាំងពីពួកសត្វឥតជើងក្តី សត្វមានជើងពីរក្តី សត្វមានជើង  
បួនក្តី សត្វមានជើងច្រើនក្តី សត្វមានរូបក្តី សត្វឥតរូបក្តី សត្វមាន  
សញ្ញាក្តី សត្វឥតសញ្ញាក្តី សត្វមានសញ្ញាក៏មិនមែន មិនមានសញ្ញា  
ក៏មិនមែនក្តីជាដើម ព្រះតថាគតជាព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធប្រាកដជា  
ប្រសើរជាងពួកសត្វទាំងនោះ ។ ម្នាលនាងចុន្ទី បុគ្គលពួកណាជ្រះថ្លា  
ក្នុងព្រះពុទ្ធ បុគ្គលពួកនោះឈ្មោះថា ជ្រះថ្លាក្នុងបុគ្គលដ៏ប្រសើរ ហើយ  
ផលដ៏ប្រសើរនោះ រមែងមានដល់បុគ្គលដែលជ្រះថ្លាក្នុងបុគ្គលដ៏ប្រសើរ  
នោះឯង ។ ម្នាលនាងចុន្ទី ពួកសន្ធិតធម៌ក្តី អសន្ធិតធម៌ក្តី ទាំងប៉ុន្មាន  
វិភគធម៌ គឺធម៌ញ៉ាំងសេចក្តីស្រវឹងឲ្យទ្រុឌទ្រោម នាំបង្ខំនូវសេចក្តី  
ស្រេកយ្មាន គាស់រំលើងនូវការអាល័យ ផ្តាច់បង្ខំនូវវដ្តៈ អស់តណ្ហា  
ប្រាសចាកតម្រេក រលត់ទុក្ខ មិនមានគ្រឿងចាក់ដោត ប្រាកដជាប្រសើរ

ជាងពួកធម៌ទាំងនោះ ។ ម្នាលនាងចុន្ទី ពួកបុគ្គលណាជ្រះថ្លាក្នុងវិរាគធម៌  
ពួកបុគ្គលនោះឈ្មោះថា ជ្រះថ្លាក្នុងធម៌ដ៏ប្រសើរ ហើយផលដ៏ប្រសើរនោះ  
រមែងមានដល់បុគ្គលដែលជ្រះថ្លាក្នុងធម៌ប្រសើរនោះឯង ។ ម្នាលនាងចុន្ទី  
សង្ឃក្តី គណៈក្តីទាំងប៉ុន្មាន សង្ឃសាវ័ករបស់តថាគត បើរាប់ជាគូ  
នៃបុរសមាន ៤ គូ ហើយរាប់រៀងជាបុរសបុគ្គលមាន ៨ ព្រះសង្ឃសាវ័ក  
ទាំងនោះ ជាព្រះសង្ឃសាវ័កនៃព្រះមានព្រះភាគ ជាអ្នកគួរទទួលនូវ  
ចតុប្បច្ច័យ ដែលបុគ្គលខទ្ធិសចំពោះអ្នកមានសីលហើយ នាំមកបូជា  
ជាអ្នកគួរទទួលអាគន្ធកទាន គួរទទួលនូវទានដែលបុគ្គលជឿនូវកម្ម  
និងផលនៃកម្មហើយបូជា ជាអ្នកគួរដល់អញ្ជូលិកម្ម ដែលសត្វលោក  
គប្បីធ្វើ ជាបុញ្ញក្ខេត្តដ៏ប្រសើររបស់សត្វលោក ប្រាកដជាប្រសើរ  
ជាងសង្ឃ ឬគណៈទាំងនោះ ។

ម្នាលនាងចុន្ទី ពួកបុគ្គលណាជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសង្ឃ ពួកបុគ្គល  
នោះឈ្មោះថា ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសង្ឃដ៏ប្រសើរ ហើយផលដ៏ប្រសើរ  
រមែងមានដល់បុគ្គល ដែលជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសង្ឃដ៏ប្រសើរនោះឯង ។

ម្នាលនាងចុន្ទី សីលដែលព្រះអរិយៈសរសើរទាំងអម្បាលមាន ជាសីល  
មិនដាច់ មិនឆ្លុះ មិនពពាល មិនពព្រុស ជាសីលដែលវិញ្ញាជនសរសើរ  
ហើយ មិនប៉ះពាល់ដោយតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសមាធិនេះ  
ប្រាកដជាប្រសើរជាងសីលទាំងនោះ ។ ម្នាលនាងចុន្ទី ពួកបុគ្គលណា  
ជាអ្នកបំពេញក្នុងពួកសីល ដែលព្រះអរិយៈសរសើរ ហើយពួកបុគ្គល  
ទាំងនោះ ឈ្មោះថា បានបំពេញក្នុងសីលដ៏ប្រសើរ ហើយផលដ៏ប្រសើរ  
រមែងមានដល់ពួកបុគ្គល ដែលបំពេញក្នុងសីលដ៏ប្រសើរនោះឯង ។

បុណ្យ គឺអាយុដ៏ប្រសើរផង យសសក្តិដ៏ប្រសើរផង កេរ្តិ៍ឈ្មោះ  
ដ៏ប្រសើរផង សេចក្តីសុខដ៏ប្រសើរផង កម្លាំងដ៏ប្រសើរផង រមែង  
ចម្រើនដល់បុគ្គល ដែលជ្រះថ្លាក្នុងវត្តដ៏ប្រសើរ ដឹងច្បាស់នូវធម៌ដ៏  
ប្រសើរ ជាអ្នកជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ជាទក្ខិណោយ្យបុគ្គល  
រកបុគ្គលណាមួយប្រសើរជាងគ្មាន ជាអ្នកជ្រះថ្លាក្នុងព្រះធម៌ដ៏ប្រសើរ  
ជាធម៌ប្រាសចាករាគៈ ជាធម៌ស្ងប់រំងាប់នាំមកនូវសុខ ជាអ្នកជ្រះថ្លា  
ក្នុងព្រះសង្ឃដ៏ប្រសើរ ជាបុញ្ញក្ខត្តរកបុគ្គលដទៃក្រៃលែងជាងគ្មាន

ជាអ្នកឲ្យនូវទានចំពោះបុគ្គលដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា មានចិត្ត  
តម្កល់ទុកក្នុងធម៌ដ៏ប្រសើរហើយ ជាអ្នកឲ្យនូវទានចំពោះបុគ្គលដ៏ប្រសើរ  
តែងបានទៅកើតជាទេវតា ឬមនុស្ស ដែលជាអ្នកប្រសើរ ហើយរីក  
រាយសប្បាយ ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងសេចក្តីនេះ បុរាណចារ្យបានអធិប្បាយពាក្យថា  
អរិយកន្តសីល ប្រែថា សីលជាទីស្រឡាញ់របស់ព្រះអរិយៈ បានដល់  
សីលមិនដាច់ មិនធ្លុះ មិនដាង មិនពពាល ជាសីលដែលបណ្ឌិត  
បានពោលសរសើរហើយ ជាសីលដែលតណ្ហាមិនអាចពាល់ ត្រូវជា  
សីលដែលធ្វើឲ្យកើតសមាធិ ។ ពាក្យថា សីលមិនដាច់ បានដល់ សីល  
៥ ដែលមិនដាច់ គឺមិនប្រព្រឹត្តកន្លង កាលបើបុគ្គលធ្វើខុស ប្រព្រឹត្ត  
កន្លងនូវសីល ឬអង្គ ទើបរាប់ថា សីលនោះដាច់ ពាក្យថា សីលមិនធ្លុះ  
បានដល់ សីល១.ណាមិនខូចអង្គនៅត្រង់ចំណុចណានីមួយ សីល១.នោះ  
រាប់ថា សីលមិនធ្លុះ ប្រៀបដូចជាក្រណាត់សំពត់មិនធ្លុះ នៅត្រង់កណ្តាល  
សំពត់ ។ ពាក្យថា សីលមិនពពាល បានដល់ សីលមិនបានខូចអង្គ

សីលណានីមួយទេ មិនដូចជាក្រណាត់សំពត់ពពាល គឺក្រណាត់សំពត់  
 ដែលមានពណ៌ប្រឡាក់ នៅត្រង់កន្លែងផ្សេងៗ នៅលើផ្ទាំងក្រណាត់  
 សំពត់នោះ ។ ពាក្យថា **សីលមិនពព្រុស** បានដល់ សីលមិនបានដូច  
 ជាធុតពព្រុសដូចជាខ្លាជំបង ឬខ្លាទិន គឺអង្គសីលនោះៗ មិនខូចអង្គ  
 សូម្បីតែបន្តិចបន្តួច ។ ពាក្យថា **ជាធំ** គឺមិនជាទាសៈនៃតណ្ហា មាន  
 សេចក្តីថា មិនធ្លាក់ទៅក្នុងអំណាចនៃតណ្ហា បានដល់ សីលដែល  
 មិនវិនាសខូចដោយតណ្ហាជាហេតុនាំទៅ ។ ពាក្យថា **ជាសីលដែល**  
**បណ្ឌិតបានពោលសរសើរហើយ** បណ្ឌិតទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធជាដើម  
 បានពោលសរសើរថា ជាសីលដ៏ល្អ ។ ពាក្យថា **ជាសីលដែលតណ្ហា**  
**មិនពាល់ត្រូវ** បានដល់ អ្នករក្សាសីល មិនរក្សាដោយសេចក្តីប្រាថ្នា  
 សម្បត្តិមនុស្ស សម្បត្តិស្ថានសួគ៌ តែរក្សាដោយប្រាថ្នានូវនិព្វានសម្បត្តិ  
 គឺប្រាថ្នាដើម្បីឲ្យបានអស់កិលេសតណ្ហាប៉ុណ្ណោះ ។ ពាក្យថា **ជាសីល**  
**ដែលធ្វើឲ្យកើតសមាធិ** គឺសីលនោះជាហេតុ ជាបច្ច័យ ឲ្យកើតសមាធិ  
 ដល់អ្នករក្សា ។ ពាក្យថា **ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ទោះទៅកើតក្នុងភពដទៃ**



ក៏មិនលះបង់នូវសីលនោះ គឺកាលព្រះអរិយៈធ្វើមរណភាពពីជាតិនេះ  
ទៅហើយ ទោះ បីទៅកើតក្នុងជាតិដទៃ លោកក៏មិនលះបង់សីល ៥  
នៅមានសីល ៥ កើតជាប្រចាំក្នុងចិត្ត ។

ព្រោះដូច្នោះ ពួកបុគ្គលណាជ្រះថ្លាក្នុងព្រះរតនត្រ័យ គឺព្រះពុទ្ធ  
ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ បានធ្វើឲ្យបរិបូណ៌ក្នុងអរិយកន្តសីល អ្នកនោះ  
លុះស្លាប់ទៅហើយ នឹងមិនទៅកើតក្នុងទុគ្គតិ តែនឹងតែទៅកើតក្នុងសុគតិ  
គឺកើតជាមនុស្សនិងទេវតាប៉ុណ្ណោះកាលទៅកើតជាមនុស្ស ឬទេវតា  
ក៏បានទទួលផលដ៏ប្រសើរប្រើប្រការ ដូចជាមានអាយុវែង មានពណ៌  
សម្បុរស្អាត មានសេចក្តីសុខ មានកម្លាំងខ្លាំងក្លា មានសតិបញ្ញាល្អ  
មានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើន មានភក្តីឈ្មោះល្អ រួមសេចក្តីមកថា មិនថាទៅ  
កើតជាមនុស្ស ឬទេវតាទេ ក៏ជាអ្នកប្រសើរដោយវត្ថុ ដែលប្រាថ្នា  
ហើយនោះឯង ( អ្នកប្រាថ្នាផលដ៏ប្រសើរ ត្រូវធ្វើសេចក្តីល្អផ្សេងៗ  
ទុកជានិច្ច ) ។<sup>១៣៣</sup>

( ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងចុន្ទីកុមារី ចប់ )

## ❖ ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងរោហិណី ❖

“ ជាឧបាសិកាម្នាក់ដ៏ឆ្លើមនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ”

ព្រះនាងរោហិណី រាប់ថាជាឧបាសិកាម្នាក់ ជាអ្នកទ្រទ្រង់នូវ កេរ្តិ៍ឈ្មោះដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ និងជាស្រ្តីដ៏ល្អនៅក្នុងវង្សសក្យរាជ តែព្រះនាង ក៏ជាអ្នកមានសទ្ធាយ៉ាងមាំមាំ នៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ថែមទាំង ធ្វើជាគំរូដ៏ល្អសម្រាប់ស្រ្តីទាំងឡាយ ដែលចូលមកគោរពរាប់អាន នៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះទៀតផង ។

ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងរោហិណី មានសម្តែងប្រាកដក្នុង គម្ពីរ អដ្ឋកថាធម្មបទ នៃ កោធរត្ត ក្នុងរឿងរបស់ព្រះនាងរោហិណី មានទាំង ចំណែកបច្ចុប្បន្នជាតិ និងអតីតជាតិ ដូចមានសេចក្តីថា ៖

កាលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងនិគ្រោធារាម ជិតក្រុង កបិលពស្តុ ទ្រង់បានត្រាស់ព្រះធម៌ទេសនា ដោយប្រារព្ធនូវព្រះនាង រោហិណី ។ ព្រះនាងរោហិណី ទ្រង់ជាធីតារបស់ព្រះបាទអមិតោទនៈ

ដែលជាព្រះអនុជរបស់ព្រះបាទសុទ្ធោទនៈ ដោយរាប់តាមលំដាប់ព្រះ  
ញាតិវង្ស ព្រះបាទអមិតោទនៈ ជាព្រះបិតុលារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាង  
ជាព្រះភគិនី គឺបួនស្រីរបស់ព្រះមហានាមសក្យៈ និងព្រះអនុរុទ្ធ ។ ហេតុ  
ដែលព្រះនាងរោហិណីទ្រង់មានសទ្ធាជ្រះថ្លា ថែមទាំងថ្វាយខ្លួនជាឧបាសិកា  
និងភាពជាអ្នកចូលដល់អចលស្សទ្ធានោះ ។ ក្នុងសម័យមួយ ព្រះអនុរុទ្ធ  
បានទទួលការលើកតម្កើងពីព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ថា ជាអ្នកប្រសើរជាងភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ផ្នែកខាងទិព្វចក្កហើយនោះ លោកបាននាំភិក្ខុសង្ឃ ៥០០  
រូបទៅកាន់ក្រុងកបិលពស្តុ ។ គ្រានោះ ពួកព្រះញាតិរបស់លោកបាន  
ឮដំណឹងថា ព្រះអនុរុទ្ធនិមន្តមកហើយ ទើបបាននាំគ្នាទៅកាន់សម្នាក់  
របស់ព្រះថេរៈ រៀរលែងតែព្រះនាងរោហិណី ដែលជាបួនស្រីរបស់  
ព្រះថេរៈ ។ ពេលនោះ ព្រះអនុរុទ្ធទើបសួរព្រះញាតិថា ព្រះនាងរោហិណី  
ប្រថាប់នៅទីណា បានជាមិនឃើញមក ? ដោយព្រះអនុរុទ្ធត្រូវការជឹង  
ដល់ហេតុ ដែលព្រះនាងរោហិណី មិនបានយាងមក ទើបសួរតទៅ  
ទៀតថា ព្រោះហេតុអ្វីទើបព្រះនាងរោហិណីមិនបានយាងមក ? ពពួក

ព្រះញាតិគបថា ហេតុដែលព្រះនាងមិនបានយាងមក ព្រោះទ្រង់ខ្មាសថា ខ្លួនកើតរោគរមាស់ពេញសរីរៈ ព្រោះដូច្នោះ ទើបមិនបានមក ។ គ្រានោះ ព្រះអនុរុទ្ធទើបពោលថា អ្នកទាំងឡាយចូរទៅហៅនាងមក ។ ពេលនោះ ពពួកព្រះញាតិទៅហៅនាងមកដោយព្រះនាងបានតាក់តែងខ្លួនយ៉ាងស្អាត យាងមករកព្រះថេរៈមែន ។ ព្រះអនុរុទ្ធទើបសួរថា ម្ចាស់នាងរោហិណី ហេតុអ្វីទៅ នាងទើបមិនយាងមកទីនេះ ? ព្រះនាងរោហិណីឆ្លើយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ហេតុដែលខ្ញុំមិនយាងមកទីនេះ ព្រោះខ្ញុំម្ចាស់ កើតរោគរមាស់ពេញសរីរៈ ទើបខ្ញុំម្ចាស់មិនបានមក ព្រោះខ្ញុំម្ចាស់មាន ការខ្មាសចំពោះលោកម្ចាស់ផងដែរ ។ ព្រះអនុរុទ្ធសួរថា នាងមិនចង់ធ្វើ បុណ្យទេឬ ? ព្រះនាងរោហិណីឆ្លើយថា តើធ្វើបុណ្យយ៉ាងណាទៅល្អ ? ព្រះអនុរុទ្ធតបថា នាងចូរឲ្យគេកសាងសាលាឆាន់ ។ ព្រះនាងរោហិណី សួរថា ខ្ញុំព្រះករុណានឹងយកអ្វីធ្វើ ? ព្រះអនុរុទ្ធតបថា គ្រឿងអលង្ការ របស់នាងមិនមានទេឬ ? ព្រះនាងរោហិណីឆ្លើយថា គ្រឿងអលង្ការ របស់ខ្ញុំមាន ។ ព្រះអនុរុទ្ធសួរថា គ្រឿងអលង្ការរបស់ព្រះនាងមានតម្លៃ

ប៉ុន្មាន ? ព្រះនាងរោហិណីឆ្លើយថា គ្រឿងអលង្ការរបស់ខ្ញុំមានតម្លៃ ១  
ម៉ឺនកហាបណៈ លោកម្ចាស់ ។ ព្រះថេរៈបានពោលទៀតថា បើដូច្នោះ  
នាងចូរយកគ្រឿងអលង្ការនោះទៅលក់ ហើយយកមកកសាងសាលា  
ធាន់ចុះ ។ ព្រះនាងសួរទៀតថា នរណាទៅនឹងជាអ្នកជួយធ្វើដល់ខ្ញុំ ?  
ព្រះថេរៈបានក្រឡេកមើលព្រះញាតិទាំងឡាយ ដែលនៅក្នុងទីជិតនោះ  
ហើយ ពោលថា សូមអ្នកទាំងឡាយជួយក្នុងរឿងនេះផងចុះ ។ គ្រានោះ  
ពពួកព្រះញាតិសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់ចង់  
ធ្វើអ្វី ? ព្រះអនុរុទ្ធពោលថា អាត្មាចង់ឲ្យជួយធ្វើសាលាធាន់ អាត្មា  
ក៏នៅទីនេះដែរ បើដូច្នោះ ពួកលោកចូរជួយគ្នាចាត់ចែងគ្រឿងទ្រព្យសម្ភារៈ  
ដើម្បីកសាងសាលាធាន់ផង ។ លំដាប់នោះ ពពួកព្រះញាតិទទួលថា  
ល្អហើយលោកម្ចាស់ ហើយក៏នាំគ្នាជួយធ្វើសាលាធាន់នោះទៅ ។

គ្រានោះ ព្រះអនុរុទ្ធ ពេលដែលចាត់ចែងកសាងសាលាធាន់  
បានពោលជាមួយនឹងរោហិណីថា ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន នាងចូរឲ្យកសាង  
សាលាធាន់ពីរជាន់ ហើយនាងចូរជួយសម្អាតបណ្តើរៗ មកផងចុះ ។

ព្រះនាងរោហិណីទទួលពាក្យថា ល្អហើយលោកម្ចាស់ ហើយព្រះនាង  
 រោហិណី បានយកគ្រឿងអលង្ការទាំងនោះទៅលក់ ដើម្បីបានប្រាក់យក  
 មកកសាងសាលាធាន់ពីរជាន់ទៅ ។ ចាប់តាំងពីពេលដែលកសាង  
 ជាន់ខាងលើរួច នាងក៏តែងតែទៅបោសសម្អាតផ្ទះខាងលើជាប្រចាំ ។  
 មានសេចក្តីអស្ចារ្យបានកើតឡើងដល់ព្រះនាងរោហិណី ដោយមិនមាន  
 នរណាៗ នឹកស្មានដល់ថា ពេលដែលព្រះនាងរោហិណី ដែលជាអ្នក  
 មានប្រក្រតីតែងតែទៅបោសសម្អាតសាលាធាន់នោះជាប្រចាំ រោគរមាស់  
 ក៏ជាបណ្តើរៗ ទៅ ។ គ្រាកាលសាលាធាន់នោះកសាងរួចជាស្រេច  
 ព្រះនាងរោហិណីបាននិមន្តភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានមកពេញ  
 សាលាធាន់ហើយ បានថ្វាយខាទនីយៈ និងកោដនីយាហារដ៏ប្រណីត  
 ដល់ព្រះសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។ ព្រះលោកនាថទ្រង់ធ្វើកត្តកិច្ច  
 រួចស្រេចហើយត្រាស់ថា នេះជាទានរបស់នរណា ? ព្រះអនុរុទ្ធត្រាប  
 ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នេះជាទានរបស់ព្រះនាងរោហិណី  
 ដែលជាប្អូនស្រីរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ព្រះភគវាត្រាស់សួររកថា ព្រះនាង

រោហិតណីទៅទីណាហើយ ? ព្រះអនុរុទ្ធក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ដ៏ចម្រើន នាងប្រថាប់នៅក្នុងព្រះដំណាក់ ព្រះអង្គ ។ ព្រះលោកនាថ ត្រាស់បញ្ជាថា ពួកអ្នកចូរទៅហៅព្រះនាងមក ។ ព្រះនាងរោហិតណី ទ្រង់មិនមានបំណងនឹងស្តេចយាងមក ដោយទ្រង់ខ្មាស ព្រោះខ្លួន មានរោគរមាស់ ។ ព្រះលោកនាយកត្រាស់បញ្ជាឲ្យទៅហៅព្រះនាង រោហិតណីម្តងទៀត សូម្បីព្រះនាងទ្រង់មិនចង់យាងមក ព្រះអង្គក៏បាន ត្រាស់បញ្ជាឲ្យហៅនាងមកទាល់តែបាន ។ ព្រះនាងរោហិតណី ក៏បាន យាងមកតាមព្រះតម្រាស់ ហើយបានចូលទៅថ្វាយបង្គំព្រះមានជោគ រួចក៏អង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ ពេលនោះ ព្រះមហាវិរៈទ្រង់ត្រាស់ សួរថា ម្ចាស់នាងរោហិតណី ហេតុអ្វីនាងទើបមិនយាងមកទីនេះ ? ព្រះនាងរោហិតណីក្រាបទូលតបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រោះខ្ញុំម្ចាស់ មានរោគរមាស់ប្រថាំកាយ ដោយខ្មាសចំពោះព្រះអង្គ បានជាមិនហ៊ាន យាងមកទីនេះ ព្រះអង្គ ។ ព្រះសម្តេច ទើបត្រាស់សួរថា ម្ចាស់នាង រោហិតណី នាងដឹងទេថា រោគរមាស់កើតឡើងដល់នាងដូច្នោះ ព្រោះ

កម្មអ្វីដែលនាងធ្លាប់ធ្វើទុកមកហើយឬ ? ព្រះនាងរោហិណីក្រាបទូលថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនដឹងទេ ។ ព្រះជិនស្រីទ្រង់ត្រាស់  
ប្រាប់ថា រោគនេះអាស្រ័យសេចក្តីក្រោធរបស់នាង ទើបរោគរមាស់នេះ  
កើតឡើងដល់នាងយ៉ាងនេះ ។ ព្រះនាងរោហិណី មានសេចក្តីប្រាថ្នា  
ចង់ដឹងសេចក្តីនោះ ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន តើខ្ញុំ  
ព្រះអង្គបានធ្វើកម្មអ្វីទុក បានជាខ្ញុំកើតរោគរមាស់ដូច្នោះ ព្រះអង្គ ?  
ព្រះសក្យមុនី ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់នាងរោហិណី បើដូច្នោះ នាងចូរ  
តាំងចិត្តស្តាប់ឲ្យល្អចុះ តថាគតនឹងសម្តែងប្រាប់ដល់នាង ហើយព្រះ  
លោកនាថ ទ្រង់បាននាំអតីតនិទាន មកសម្តែងដូច្នោះថា

ក្នុងអតីតកាល មានអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទព្រហ្មទុត្តម្នាក់  
ចង់អាយាតចំពោះស្រ្តីរាំម្នាក់របស់ព្រះរាជា ទើបទ្រង់ត្រិះរិះថា យើង  
នឹងធ្វើឲ្យស្រ្តីនេះដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ បានបញ្ជាឲ្យមនុស្សទៅកាប់យក  
ខ្មែរមកយ៉ាងច្រើន ហើយបានឲ្យទៅហៅស្រ្តីរាំនោះមក ក្នុងដំណាក់  
របស់ខ្លួន ដោយឲ្យរោយកម្ទេចខ្មែរជាក់លើគ្រែដេកផង ត្រង់សំពត់



ដណ្តប់ផង និងត្រង់ត្រឿងប្រើប្រាស់ មានសំពត់កម្រាលដេកជាដើម របស់ស្រីរាំទាំងនោះផង ដោយនាងមិនបានដឹងខ្លួន ទាំងឲ្យរោយជាក់លើ ខ្លួនរបស់នាង ហាក់បីដូចជាធ្វើការសើចចំអកលេងសប្បាយទៅ ។

ក្នុងមួយពេលនោះ រាងកាយរបស់ស្រីរាំទាំងនោះ ប៉ោងឡើងជាពងតូចធំ នាងក៏បានទៅដេកអះនៅលើគ្រែ ។ ពេលនាងត្រូវកម្ទេចខ្វែរជាច្រើន ដែលរោយនៅលើគ្រែដេកប៉ះទៀត ទុក្ខវេទនាយ៉ាងខ្លាំងក្លា បានកើត ដល់នាងទៀត ។ ព្រះអគ្គមហេសីក្នុងអតីតជាតិកាលនោះ បានមកកើត ជាព្រះនាងរោហិណីក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។ ព្រះទេសពល គ្រាកាលទ្រង់ នាំអតីតនិទានមកត្រាស់ហើយ បានមានព្រះពុទ្ធតម្រាស់ថា ម្ចាស់នាង រោហិណី បាបកម្មនោះ ដែលនាងបានធ្វើហើយក្នុងកាលនោះ ទើបធ្វើ ឲ្យនាងមានរោគរមាស់ សេចក្តីក្រោធក្តី សេចក្តីប្រណែនក្តី សូម្បី មានប្រមាណតិចតួច មិនគួរធ្វើឡើយ ហើយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ត្រាស់ ព្រះគាថានេះថា

**បុគ្គលគួរលះបង់សេចក្តីក្រោធចេញ គួរលះបង់មានៈចេញ**

គួរកន្លងសំយោជនធម៌ទាំងអស់ចោលចេញ ទុក្ខទាំងឡាយតែងមិន  
ជាប់តាមបុគ្គល ដែលមិនជំពាក់ក្នុងនាម និងរូប មិនមានកិលេស  
គ្រឿងកង្វល់នោះឡើយ ។

ត្រង់ព្រះភាពនេះ ព្រះអង្គកថាចារ្យបានអធិប្បាយទុកថា ពាក្យថា  
សេចក្តីក្រោធ បានដល់ គួរលះបង់សេចក្តីក្រោធគ្រប់ៗ ប្រការ គួរ  
លះបង់មាន៖ គឺសេចក្តីប្រកាន់ខ្លួន ឬសេចក្តីសម្គាល់ខ្លួនថា យ៉ាងនេះ  
យ៉ាងនោះជាដើម ។ ពាក្យថា សំយោជន៖ ប្រែថា កិលេស ដែលជា  
គ្រឿងចងចិត្តសត្វទុកក្នុងវដ្ត៖ បានដល់ កាមរាគសំយោជន៖ជាដើម ។  
ពាក្យថា អ្នកមិនជាប់ អធិប្បាយថា អ្នកណាមិនប្រកាន់ចំពោះនាមរូបថា  
រូបរបស់យើង វេទនារបស់យើងជាដើម កាលនាមរូបនោះ បែកធ្លាយ  
ទៅហើយ សេចក្តីសោកសៅ ការក្តៅក្រហាយចិត្តបានកើតឡើងដល់  
បុគ្គលនោះៗ ឈ្មោះថា ជាអ្នកជាប់នៅក្នុងនាមរូប ចំណែកអ្នកមិនជាប់  
ប្រកាន់យ៉ាងនោះ ឈ្មោះថា មិនជាប់ ។ ពាក្យថា ទុក្ខទាំងឡាយ  
តែងមិនជាប់តាមបុគ្គល ដែលមិនជំពាក់ក្នុងនាម និងរូប បានដល់

អ្នកមិនមានកង្វល់ ព្រោះមិនមានកិលេស មានរាគៈជាដើម ។ ក្នុងពេល  
ដែលព្រះភក្ត្រវា ទ្រង់ត្រាស់សម្តែងព្រះធម៌ទេសនានេះចប់ មានមហា  
ជនជាច្រើនបាន សម្រេចអរិយផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផល  
ជាដើម ។ សូម្បីព្រះនាងរោហិណី ក៏បានសម្រេចសោតាបត្តិផលផងដែរ  
ក្នុងខណៈនោះ ក្រោយពីព្រះនាងបានសម្រេចសោតាបត្តិផលហើយ  
ព្រះសរិរៈរបស់ព្រះនាងមានពណ៌សម្បុរដូចជាមាសទៅ ។

ព្រះនាងរោហិណី កាលអស់ព្រះជន្មពីអត្តកាពនេះទៅហើយ  
បានទៅកើតក្នុងវាំងចន្លោះខេត្តដែនរបស់ទេវបុត្រទាំង ៤ អង្គ ក្នុងស្ថាន  
សួគ៌ជាន់តារត្តិនិរ្យ បានជាទេពធីតា គួរឲ្យជាទីពិចារិលរមិលមើល ព្រោះ  
ជាអ្នកមានរូបស្អាតលើសលប់ ។ ទេវបុត្រទាំង ៤ អង្គនោះ កាលបាន  
ឃើញនាងហើយ ក៏បានកើតសេចក្តីស្នេហាចំពោះនាងទាំងអស់គ្នា  
រហូតដល់កើតការវិវាទប្រកែកគ្នាថា នាងកើតនៅក្នុងខេត្តរបស់យើង ។  
ជាទីបំផុតទេវបុត្រទាំង ៤ អង្គនោះ មិនអាចបែងចែកគ្នាបាន ព្រោះ  
គ្រប់អង្គបង្អង់បាននាងរោហិណីទេពធីតាដូចគ្នា ទើបបានទាំគ្នាទៅគាល់

សក្កទេវរាជ ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រទេវរាជ ខ្ញុំព្រះអង្គទាំង ៤  
អង្គ បានកើតរឿងក្តីឡើង ព្រោះអាស្រ័យទេពធីតានេះ ហេតុដូច្នោះ  
សូមព្រះអង្គជួយវិនិច្ឆ័យក្តីនេះ ឲ្យពួកខ្ញុំព្រះអង្គផងចុះ ។ ចំណែក  
សក្កទេវរាជ លុះទ្រង់ទតព្រះនេត្រឃើញនាងរោហិណីហើយដែរ ក៏កើត  
សេចក្តីស្នេហា ទើបត្រាស់សួរថា ចាប់តាំងពីពេលដែលអ្នកទាំងអស់គ្នា  
បានឃើញទេពធីតានេះហើយ ចិត្តរបស់អ្នកទាំងអស់គ្នា មានអាការ  
ដូចម្តេច ? ទេវបុត្រអង្គទី ១ ក្រាបទូលថា ចិត្តរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គមិនអាច  
ស្ងប់ទៅបាន ដូចជាស្ត្រីនៅក្នុងសង្គ្រាមដូច្នោះដែរព្រះអង្គ ។ ទេវបុត្រ  
អង្គទី ២ ក្រាបទូលថា ចិត្តរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គដូចជាក្រសែទឹក ដែលធ្លាក់  
មកអំពីលើភ្នំដូច្នោះដែរ ព្រះអង្គ ។ ទេវបុត្រអង្គទី ៣ ក្រាបទូលថា  
ចាប់តាំងពីពេលដែលខ្ញុំព្រះអង្គ បានឃើញនាងទេពធីតានេះហើយ  
ភ្នែកទាំងសងខាងរបស់ខ្ញុំ បានសម្លឹងមើលនាងលៀនមកខាងក្រៅ  
ដូចជាភ្នែកក្តាមទៅហើយ ព្រះអង្គ ។ ទេវបុត្រទី ៤ ក្រាបទូលថា  
ចិត្តរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គមិនអាចនៅស្ងៀមបាន ដូចជាទងដែលគេចងនៅលើ

ព្រះចេតិយដូច្នោះដែរ ព្រះអង្គ ៗ គ្រានោះ សក្កទេវរាជ បានត្រាស់  
 ប្រាប់សេចក្តីក្នុងព្រះហឫទ័យរបស់ខ្លួនថា ចិត្តរបស់ពួកលោកអាច  
 គ្របសង្កត់បាន ចំណែកយើងវិញ ពេលដែលបានឃើញទេពធីតានេះ  
 ហើយ បើយើងមិនបាននាងទេ យើងនឹងត្រូវស្លាប់ ។ គ្រានោះ ទេវបុត្រ  
 ទាំង ៤ អង្គនោះ បានស្តាប់ព្រះវាចារបស់សក្កទេវរាជដូច្នោះហើយ  
 ទើបនាំគ្នាក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ មិនត្រូវ  
 ការឲ្យព្រះអង្គសោយទិវង្គតឡើយ ទើបបាននាំគ្នាលះបង់នាងរេហិណី  
 ទេពធីតា ថ្វាយដល់សក្កទេវរាជ ហើយក្រាបទូលលាទៅកាន់ទីកន្លែង  
 ដើមវិញ ។ នាងរេហិណីទេពធីតា បានជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្តសព្វ  
 ព្រះហឫទ័យរបស់សក្កទេវរាជយ៉ាងខ្លាំង ពេលដែលនាងរេហិណី  
 ទេពធីតាក្រាបទូលថា ទូលបង្គំនឹងទៅទីកន្លែងឯណោះ ព្រះអង្គ ៗ  
 សក្កទេវរាជ ទ្រង់មិនដែលឆ្លើយបដិសេធចំពោះពាក្យរបស់នាងឡើយ  
 តែងតែនាំនាងទៅជារឿយៗ ផង ។<sup>១៣៣</sup>

( ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងរេហិណី ចប់ )

# ✍ ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងសុមនា រាជកុមារី ✍

“ ជាឧបាសិកាម្នាក់ដ៏ឆ្លើមនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ”

ព្រះនាងសុមនា រាជកុមារី ទ្រង់ជាឧបាសិកាម្នាក់ ដែលមានអរិយធម៌ ជាគ្រឿងទ្រទ្រង់នូវគុណ ព្រោះតែបានសម្រេចនូវចំណេះចេះដឹង ក្នុងផ្នែក ខាងព្រះពុទ្ធសាសនា ប្រៀបដូចជាបរិញ្ញាបត្ររបស់សត្វលោក ជាគ្រឿង សម្តែងបញ្ជាក់អំពីការសិក្សាថា មានលំដាប់យ៉ាងនេះ យ៉ាងនោះជាដើម ។

ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងសុមនា រាជកុមារី មានសម្តែងទុកទាំង បច្ចុប្បន្នជាតិ និងអតីតជាតិផងដែរ ចំណែកជីវប្រវត្តិក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិនេះ មានសម្តែងទុកនៅក្នុង **អង្គការមនោរម្យបុរាណ** ដូចមានសេចក្តីថា ៖

ព្រះនាងសុមនា រាជកុមារី ទ្រង់បានមកចាប់បដិសន្ធិនៅក្នុងព្រះគក្កិ នៃព្រះអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទបរមនរោត្តមសីហនុ ។ ក្នុងថ្ងៃដែលព្រះ នាងសុមនា រាជកុមារី ទ្រង់មកចាប់បដិសន្ធិនោះ ក៏បានមានកុមារី ៥០០ នាក់ មកចុះចាប់បដិសន្ធិនៅក្នុងត្រកូលផ្សេងៗ ផងដែរ ហើយបានប្រសូត

ចាកព្រះគភ៌មាតា ព្រមគ្នានៅក្នុងថ្ងៃតែមួយ ជាមួយនឹងការប្រសូតិចាក  
 ព្រះគភ៌ព្រះមាតារបស់ព្រះនាងសុមនារាជកុមារី ។ ពេលដែលព្រះនាង  
 ប្រសូតិនោះ ក៏មានភ្លៀងផ្កាម្លិះធ្លាក់ចុះមក រហូតដល់ត្រឹមជង្គង់ ។ ព្រះបាទ  
 បសេនទិកោសលទ្រង់ឃើញនិមិត្តយ៉ាងនោះហើយ ទ្រង់ក៏រីករាយក្នុង  
 ព្រះហឫទ័យថា ព្រះរាជធីតារបស់យើង ជាអ្នកមានបុណ្យច្រើនណាស់  
 ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ព្រះរាជធីតារបស់យើងបានកាន់យកឈ្មោះមកព្រម  
 ជាមួយការប្រសូតិហើយ ទើបបានព្រះរាជទានព្រះនាមថា **សុមនា** (ដោយ  
 ព្រះអង្គទ្រង់កាន់យកនូវផ្កាម្លិះជានិមិត្តធ្លាក់ចុះមក ពាក្យថា **សុមនា** ប្រែថា  
 ផ្កាម្លិះ ) ក្រោយពីព្រះបាទបសេនទិកោសលព្រះរាជទានព្រះនាមដល់ព្រះ  
 រាជធីតាហើយ បានមានព្រះរាជឱង្ការថា ព្រះរាជធីតារបស់យើងគង់  
 នឹងមិនមកកើតតែម្នាក់ឯងទេ ហេតុដូច្នោះ ពួកលោកទាំងឡាយចូរទៅ  
 ស្នើបម្រើលក្ខន្តិក្រុងនេះថា តើមានធីតារបស់អ្នកណាខ្លះ ដែលកើតក្នុងថ្ងៃ  
 ជាមួយនឹងព្រះរាជធីតារបស់យើង ។ បុគ្គលទាំងនោះក៏ទទួលព្រះរាជឱង្ការ  
 ហើយ បាននាំគ្នាទៅស្នើបម្រើលក្ខន្តិក្រុង ក៏បានជួបនឹងទារិកា ៥០០ នាក់

ដែលកើតក្នុងថ្ងៃជាមួយគ្នានឹងព្រះរាជធីតា ទើបប្រញាប់ទៅក្រាបទូល  
ព្រះរាជាឲ្យទ្រង់ជ្រាប កាលបើព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបហើយ ព្រះរាជាក៏បាន  
ត្រាស់បញ្ជាឲ្យអ្នកជាមាតាបិតាចិញ្ចឹមទារិកា ទាំងនោះទុកឲ្យបានល្អ  
ដោយបានគ្រប់មួយៗ ចូរនាំទារិកាទាំងនោះ មករកព្រះរាជធីតារបស់  
យើង ។ ចំណែកព្រះនាងសុមនារាជកុមារី ទ្រង់មានព្រះនាមយ៉ាងនេះ  
ព្រោះទ្រង់ធ្វើសក្ការបូជាយ៉ាងធំមកហើយ ថែមទាំងបានតាំងសេចក្តីប្រាថ្នា  
ទុកក្នុងជាតិមុនមកហើយ ទើបបានទទួលផល ក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិយ៉ាងនេះ  
ទៅបាន ។

លុះកាលតមក ព្រះនាងសុមនារាជកុមារី មានព្រះជន្មាយុបាន  
៧ ខួប អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីបានចាត់ចែងកសាងវត្តជេតពន្ធរូបជាស្រេច  
ហើយ បានប្រើឲ្យមនុស្សទៅក្រាបទូលអារាធនាព្រះសព្ទុទ្ធ សូមស្តេច  
យាងមកកាន់ក្រុងសាវត្ថី ។ ព្រះសាស្តា ព្រមដោយភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ  
យ៉ាងច្រើន បានស្តេចយាងមកកាន់ក្រុងសាវត្ថី ។ រីឯអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី  
បានចូលទៅគាល់ព្រះបាទបសេនទិកោសល ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រ



តេជះជីវិតតម្កល់លើត្បូង កាលដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ស្តេចយានមកកាន់  
 ក្រុងនេះ រាប់ថាជាមន្ត្រីលរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ និងជាមន្ត្រីលរបស់ព្រះអង្គផងដែរ  
 ព្រោះហេតុដូច្នោះ សូមព្រះអង្គមេត្តាឲ្យព្រះនាងសុមនាវាជកុមារី ព្រម  
 ទាំងទារិកា ៥០០ នាក់ កាន់ឃ្នោតទឹក គ្រឿងក្រអូប និងផ្កាកម្រងជាដើម  
 ទៅចាំទទួលព្រះលោកនាយកផងចុះ ។ ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់  
 បានស្តាប់ពាក្យក្រាបទូលសូមដូច្នោះហើយ ទ្រង់បានត្រាស់ថា ល្អហើយ  
 លោកសេដ្ឋី ហើយព្រះអង្គទ្រង់ក៏បានធ្វើតាមពាក្យទូលសូមរបស់  
 អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ។ ចំណែកព្រះនាងសុមនាវាជកុមារី ស្តេចបានយាន  
 ទៅតាមព្រះរាជបញ្ជា ព្រមដោយទារិកាជាបរិវារ ៥០០ នាក់ទៀត ពេល  
 ដែលព្រះនាងសុមនាវាជកុមារី ព្រមដោយបរិវាររបស់ខ្លួន ទៅជួបព្រះ  
 លោកនាថហើយ បានថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធអង្គ ថែមទាំងបានធ្វើការបូជា  
 ដោយផ្កាកម្រង និងគ្រឿងក្រអូបជាដើម រួចព្រះនាងព្រមដោយបរិវារ  
 បានទៅឈរនៅក្នុងទីកន្លែងដ៏សមគួរ ។ គ្រានោះ ព្រះទេសពល ទ្រង់បាន  
 សម្តែងព្រះធម៌ប្រោសទៅតាមឧបនិស្ស័យរបស់បុគ្គលទាំងនោះ ។ ចំណែក

ព្រះនាងសុមនារាជកុមារី និងបរិវារ ៥០០ នាក់ កាលបានស្តាប់ព្រះធម៌  
ទេសនានោះចប់ហើយ ក៏បានសម្រេចសោតាបត្តិផលក្នុងខណៈនោះឯង ។  
នៅក្នុងថ្ងៃនោះ មានអ្នកបានសម្រេចអរិយធម៌ ជាព្រះសោតាបន្នដល់ទៅ  
២ ពាន់នាក់ ក្នុងរវាងផ្លូវដែលព្រះលោកនាថស្តេចយាងមក ។

ការសព្វព្រះទ័យរបស់ព្រះនាងសុមនារាជកុមារី ទាក់ទងនឹងការ  
ប្រព្រឹត្តបដិបត្តិសីលធម៌ថា នឹងមានសេចក្តីផ្សេងគ្នាយ៉ាងណាខ្លះ រវាង  
បុគ្គលពីរនាក់ ព្រះនាងទើបស្តេចយាងទៅគាល់ព្រះពុទ្ធអង្គ ដើម្បីក្រាប  
ទូលសួរព្រះលោកនាយកតាមដែលមានរឿងសម្តែងទុកក្នុងព្រះបាលី  
សុមនសូត្រ ក្នុង គម្ពីរអង្គត្តនិកាយ បញ្ចកនិបាត នៃ សុមនវគ្គទី ៤  
ដូចមានសេចក្តីថា ៖

គ្រានោះ ព្រះនាងសុមនារាជកុមារី មានរថ ៥០០ និងរាជកុមារី  
៥០០ នាក់ បានហែហមចូលទៅគាល់ព្រះលោកនាថ លុះចូលទៅដល់  
បានថ្វាយបង្គំព្រះមហាមុនី ហើយគង់ប្រថាប់នៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ កាល  
ព្រះនាងសុមនារាជកុមារី ប្រថាប់នៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ហើយបានក្រាបទូល

សួរព្រះមហាវិបុលសង្ឃថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សាវ័កពីររូបរបស់  
 ព្រះមានបុណ្យនៅក្នុងព្រះសាសនានេះ មានសទ្ធាស្មើគ្នា មានបញ្ញាស្មើគ្នា  
 ប៉ុន្តែមួយអង្គជាទាយក មួយអង្គមិនមែនជាទាយក សាវ័កទាំងនោះ  
 ពេលដែលបែកឆ្ងាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ក៏ទៅកើតក្នុងសុគតិស្នូតិទេវលោក  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សាវ័កទាំងពីរដែលកើតជាទេវតានោះ តើមាន  
 សេចក្តីវិសេស មានហេតុផ្សេងគ្នាដែរឬទេ ព្រះអង្គ ? ព្រះមុនីត្រាស់ថា  
 ម្ចាស់នាងសុមនាមានដែរ ។ ម្ចាស់នាងសុមនា សាវ័កណាជាទាយក  
 សាវ័កនោះដល់ពេលបានទៅកើតជាទេវតា រមែងគ្របសង្កត់ទេវតាឯណោះ  
 ដែលមិនមែនជាទាយក ដោយហេតុ ៥ ប្រការ គឺអាយុជាទិព្វ ១ សម្បុរ  
 ជាទិព្វ ១ សុខជាទិព្វ ១ យសជាទិព្វ ១ អធិបតីជាទិព្វ ១ ។ ម្ចាស់នាង  
 សុមនា សាវ័កណាជាទាយក សាវ័កនោះដល់ពេលទៅកើតជាទេវតា  
 រមែងគ្របសង្កត់ទេវតាឯណោះ ដែលមិនមែនជាទាយក ដោយហេតុ  
 ៥ ប្រការនេះឯង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះបើទេវតាទាំងពីរនោះ  
 ច្បាតអំពីទេវលោកនោះមកកើតជាមនុស្សនេះវិញ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន

បុគ្គលទាំងពីរនោះ ដែលកើតជាមនុស្សហើយ តើមានសេចក្តីវិសេស មានហេតុផ្សេងគ្នាយ៉ាងណាដែរឬទេ ព្រះអង្គ ? ព្រះវិជិតមារត្រាស់ថា ម្នាលនាងសុមនាមានដែរ ។ ម្នាលនាងសុមនា បុគ្គលណាជាទាយក បុគ្គលនោះ ដល់ពេលបានមកកើតជាមនុស្ស រមែងគ្របសង្កត់បុគ្គល ឯណោះ ដែលមិនមែនជាទាយក ដោយហេតុ ៥ ប្រការ គឺអាយុជារបស់ មនុស្ស ១ សម្បុរជារបស់មនុស្ស ១ សុខជារបស់មនុស្ស ១ យសជារបស់មនុស្ស ១ អធិបតីជារបស់មនុស្ស ១ ។ ម្នាលនាងសុមនា បុគ្គលណា ជាទាយក បុគ្គលនោះដល់ពេលបានមកកើតជាមនុស្ស រមែងគ្របសង្កត់ បុគ្គលឯណោះ ដែលមិនមែនជាទាយកដោយហេតុ ៥ ប្រការនេះឯង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះបើអ្នកទាំងពីរនោះចេញចាកផ្ទះមកកាន់ផ្ទះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បព្វជិតទាំងនោះ តើមានសេចក្តីវិសេស មាន ហេតុផ្សេងគ្នាដែរឬទេ ព្រះអង្គ ? ព្រះសក្យមុនីត្រាស់ថា ម្នាលនាងសុមនា មានដែរ ។ ម្នាលនាងសុមនា បុគ្គលណាជាទាយក បុគ្គលនោះ លុះដល់ បានបួសហើយ រមែងគ្របសង្កត់បព្វជិតឯណោះ ដែលមិនមែនជាទាយក

ដោយហេតុ ៥ ប្រការ មានអ្នកដទៃអង្វរឲ្យទទួលនូវចីវរច្រើនៗ មិនមាន  
អ្នកដទៃឲ្យ សូមទទួលនូវចីវរតិចៗ ឡើយ ១ មានអ្នកដទៃអង្វរឲ្យទទួល  
នូវចង្កាន់បិណ្ឌបាតច្រើនៗ មិនមានអ្នកដទៃឲ្យសូមទទួលនូវចង្កាន់បិណ្ឌបាត  
តិចៗ ឡើយ ១ មានអ្នកដទៃអង្វរឲ្យទទួលនូវសេនាសនៈច្រើនៗ មិនមាន  
អ្នកដទៃឲ្យសូមទទួលនូវសេនាសនៈតិចៗ ឡើយ ១ មានអ្នកដទៃអង្វរ  
ឲ្យទទួលនូវកេសជ្ជៈច្រើនៗ មិនមានអ្នកដទៃឲ្យសូមទទួលនូវកេសជ្ជៈ  
តិចៗ ឡើយ ១ ប្រសិនបើនៅរូបជាមួយសព្វហ្មតារីពួកណា សព្វហ្មតារី  
ពួកនោះ រមែងរាប់អានភិក្ខុនោះ ដោយកាយកម្ម វចីកម្ម មនោកម្ម  
ជាទីគាប់ចិត្តច្រើន មិនគាប់ចិត្តមានតិច រមែងនាំវត្ថុដែលជាទីគាប់ចិត្តមក  
ឲ្យជាច្រើន រមែងនាំវត្ថុដែលមិនជាទីគាប់ចិត្តមកឲ្យមានតិចតួច ១ ។  
ម្នាលនាងសុមនា បុគ្គលណាជាទាយក បុគ្គលនោះដល់បានបួសហើយ  
រមែងគ្របសង្កត់នូវបព្វជិតឯណោះ ដែលមិនមែនជាទាយកដោយហេតុ  
៥ ប្រការនេះឯង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះបើបព្វជិតទាំងពីររូបនោះ  
បានសម្រេចជាព្រះអរហន្តរិញ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បណ្តាបព្វជិត

ទាំង ២ រូប ដែលបានសម្រេចជាព្រះអរហន្តហើយនោះ តើមានសេចក្តី  
 វិសេស មានហេតុផ្សេងគ្នាដែរឬទេ ព្រះអង្គ ? ម្នាលនាងសុមនា ត្រង់រឿង  
 នោះគឺថាគតមិនសម្តែងហេតុផ្សេងគ្នា ត្រង់ចិត្តដែលរួចស្រឡះដោយវិមុត្តិ  
 នោះទេ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អស្ចារ្យណាស់ បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន ចម្លែកណាស់ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បុគ្គលគួរឲ្យទាន  
 ទាំងឡាយមែន បុគ្គលគួរធ្វើបុណ្យទាំងឡាយមែន ព្រោះថា បុណ្យ  
 ទាំងឡាយជាឧបការៈដល់អ្នកដែលទៅកើតជាទេវតាផង ដែលទៅកើត  
 ជាមនុស្សផង ឬដល់អ្នកបួសផងដែរ ។ ម្នាលនាងសុមនា ហេតុនោះ  
 យ៉ាងនេះឯង ម្នាលនាងសុមនា ហេតុនោះយ៉ាងនេះឯង ម្នាលនាងសុមនា  
 បុគ្គលគួរឲ្យទានទាំងឡាយ គួរធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ ព្រោះថា បុណ្យ  
 ទាំងឡាយ ជាឧបការៈដល់អ្នកដែលទៅកើតជាទេវតាផង ជាមនុស្សផង  
 ដល់អ្នកបួសផងដែរ ។ ព្រះភគវាបានត្រាស់ពាក្យនេះ លុះព្រះសុគត  
 បានត្រាស់ពាក្យនេះចប់ហើយ ព្រះសាស្តា បានត្រាស់ពាក្យជាគាថា  
 ទាំងនេះតទៅទៀតថា

ព្រះច័ន្ទប្រាសចាកមន្ទិល កាលចរទៅតាមអាកាស រមែង  
រុនរឿងលើសជាងពួកផ្កាយទាំងអស់លើអាកាស ដោយពន្លឺរបស់ខ្លួន  
យ៉ាងណាមិញ បុរសបុគ្គលមានសទ្ធា បរិបូណ៌ដោយសីល រមែង  
រុនរឿងជាងពួកបុគ្គលកំណាញ់ទាំងអស់ក្នុងលោក ដោយចាកៈក៏យ៉ាង  
នោះដែរ ។ កាលភ្លៀងប្រកបដោយផ្នែកបន្ទោរដ៏ធ្យូលធ្យូត បរិបូណ៌  
ដោយភ្នំទឹកដ៏ច្រើនបង្ហូរចុះមក ពេញលើផែនដី កន្លែងដែលខ្ពស់ទាប  
ឲ្យពោរពេញ យ៉ាងណាមិញ សាវ័ករបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែល  
បរិបូណ៌ដោយទស្សនៈជាបណ្ឌិត រមែងគ្របសង្កត់នូវបុគ្គល ដែល  
ជាអ្នកមានសេចក្តីកំណាញ់ដោយហេតុ ៥ ប្រការ ដោយអាយុ វណ្ណៈ  
សុខ យស និងអធិបតី បណ្ឌិតនោះឯង បរិបូណ៌ដោយកោតៈ  
ដល់ទៅលោកខាងមុខ រមែងរីករាយក្នុងស្ថានសួគ៌ ក៏ដូច្នោះដែរ ។

ដោយហេតុដែលព្រះនាងសុមនាវាជកុមារី ទ្រង់មានបំណងនឹង  
ក្រាបទូលសួររបញ្ជាចំពោះព្រះសាស្តានេះ មានរឿងពោលទុកនៅក្នុង  
អង្គកថាមនោរថបូរណី ដូចមានសេចក្តីថា ៖

មានពាក្យសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ក្នុងព្រះបាលីទើបពោលទុកថា គ្រានោះ ព្រះនាងសុមនាវរាជកុមារី បានចូលទៅគាល់ព្រះមានជោគ ដោយក្បួនរាជរថដល់ទៅ ៥០០ ដែលមានរាជកុមារី ៥០០ នាក់ ប្រថាប់លើរាជរថចោមរោមហែហមព្រះនាងទៅ ។ មានពាក្យឆ្លើយថា ព្រោះព្រះនាងសុមនាវរាជកុមារី ទ្រង់មានព្រះបំណងក្រាបទូលសួររញ្ជា តាមដែលព្រះនាងធ្លាប់ស្តាប់មក ។ បានឮមកថា ក្នុងពុទ្ធកាលនៃព្រះ កសិយសម្ពុទ្ធ មានភិក្ខុពីររូបជាសម្មាញ់នឹងគ្នា ។ បណ្តាភិក្ខុពីររូបនោះ មួយរូបបំពេញសារាណីយធម៌ ( ធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីការព្យាបាល ដល់គ្នានឹងគ្នា គឺធ្វើឲ្យមានការគោរពគ្នា អនុគ្រោះគ្នា និងការព្រមព្រៀង សាមគ្គីគ្នា មាន ៦ ប្រការ ) ចំណែកភិក្ខុមួយរូបទៀត ជាអ្នកបំពេញ នូវកត្តគ្រវត្ត ( ខ. គួររបដិបត្តិក្នុងរោងធាន់ ឬទំនៀមក្នុងរោងអាហារ ដែលលោកចាត់ចូលក្នុងកិច្ចវត្តម្យ៉ាង ដូចជាស្បៀកដណ្តប់ឲ្យសមរម្យ ឬដឹងអាសនៈឲ្យសមគួរដល់ខ្លួនជាដើម ) ។ ភិក្ខុមួយរូបដែលបំពេញ នូវសារាណីយធម៌ បាននិយាយជាមួយនឹងភិក្ខុដែលជាសម្មាញ់ជាអ្នក



បំពេញនូវកត្តាវត្តមាន លោកដ៏មានអាយុ ទានដែលឲ្យមិនមានផល  
 រមែងមិនមាន យើងគួរឲ្យរបស់ដែលយើងបាន មកដល់អ្នកដទៃជាមុន  
 ហើយ ទើបបរិភោគក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ទើបជាការល្អ ។ ចំណែក  
 ភិក្ខុដែលជាអ្នកបំពេញនូវកត្តាវត្ត បានពោលថា លោកដ៏មានអាយុ  
 លោកមិនដឹងឬ ការដែលយើងនឹងធ្វើឲ្យខូចទេយ្យធម៌របស់អ្នកស្រុក  
 រមែងមិនគួរ យើងគួរទទួលល្មមចិញ្ចឹម ជីវិតរបស់យើងឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ  
 បានហើយៗ ធ្វើវត្តក្នុងរោងឆាន់ ទើបជាការល្អ ។ ក្នុងបណ្តាភិក្ខុទាំង  
 ពីររូបនោះ មួយរូបៗ ក៏មិនអាចធ្វើឲ្យភិក្ខុមួយរូបទៀត តាំងនៅក្នុង  
 ឱវាទរបស់ខ្លួនបាន ដោយប្រកាន់ថា ខ្លួនល្អហើយ ។ កាលតមក  
 ភិក្ខុទាំងពីររូបនោះ បានធ្វើមរណភាពពីជាតិនោះទៅ ក៏បានទៅកើត  
 ក្នុងទេវលោក ។ ក្នុងបណ្តាភិក្ខុទាំងពីររូបនោះ ភិក្ខុដែលជាអ្នកបំពេញ  
 នូវសារណីយធម៌ ជាអ្នកប្រសើរជាងភិក្ខុដែលជាអ្នកបំពេញនូវកត្តាវត្ត  
 ដោយឋានៈ ៥ ប្រការ ដូចដែលបានពោលពីខាងលើរួចមកហើយ ។  
 ភិក្ខុទាំងពីររូបនោះស្លាប់កើតៗ ស្លាប់ជាមនុស្ស និងទៅតារហូតមួយ

ពុទ្ធនូវ មលុះមកដល់ពុទ្ធកាលព្រះបរមគ្រូនៃយើងនេះ ទើបបានមក  
 កើតនៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ភិក្ខុដែលជាអ្នកបំពេញនូវសារាណីយធម៌  
 ក៏បានមកចាប់បដិសន្ធិនៅក្នុងព្រះគភ៌ នៃព្រះអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទ  
 បសេនទិកោសល ។ ចំណែកភិក្ខុមួយរូបទៀត ដែលជាអ្នកបំពេញ  
 នូវកត្តគ្រវត្ត បានមកចាប់បដិសន្ធិនៅក្នុងគភ៌ នៃស្រ្តីអ្នកបម្រើរបស់  
 ព្រះអគ្គមហេសី នៃព្រះបាទបសេនទិកោសល ។ បុគ្គលទាំងពីរនោះ  
 បានមកកើតក្នុងថ្ងៃជាមួយគ្នា ។ ក្នុងថ្ងៃដែលថ្វាយព្រះនាមឲ្យព្រះរាជកុមារ  
 និងដាក់ឈ្មោះឲ្យកុមារនោះ មនុស្សទាំងឡាយ បាននាំគ្នាដូតទឹកជម្រះ  
 កាយឲ្យព្រះរាជកុមារ និងកុមារនោះឲ្យស្អាត ។ រីឯព្រះមាតា និងមាតា  
 បានចាត់ចែងនូវវង្វាន់ សម្រាប់ចែកដល់មនុស្សទាំងឡាយដែលនៅ  
 ខាងក្រៅ ។ ព្រះរាជកុមារ ដែលនៅក្នុងអតីតជាតិ ជាភិក្ខុអ្នកបំពេញ  
 នូវសារាណីយធម៌ លុះបើកភ្នែកបានឃើញស្នេហាច្នៃត្រជំនៅក្នុងកន្លែងផ្ទុំ  
 ប្រកបដោយសិរីដែលគេបានរៀបចំទុកយ៉ាងល្អ និងនិវេសន៍ដែលប្រដាប់  
 ដោយគ្រឿងអលង្ការ ក៏បានដឹងថា យើងបានកើតក្នុងរាជត្រកូលហើយ

ទើបនឹកតទៅទៀតថា យើងធ្វើកម្មអ្វីទុក ទើបបានមកកើតក្នុងទីនេះ ហើយក៏ដឹងថា យើងបានបំពេញនូវសារណីយធម៌ទុក រួចក៏បានបែរ មកនឹកដល់សម្លាញ់ថា សម្លាញ់របស់យើងទៅកើតក្នុងទីណាហ្ន៎ ក៏បាន ឃើញគេដេកនៅទីទាបជាងខ្លួន ទើបគិតថា សម្លាញ់របស់យើងរវល់ តែបំពេញកត្តាវត្ថុ គឺធ្វើវត្ថុក្នុងរោងឆាន់ មិនព្រមស្តាប់ពាក្យរបស់យើង ឥឡូវនេះ យើងនឹងពោលសង្កត់សង្កិនគេនៅក្នុងទីនេះ ហើយព្រះ រាជកុមារបានពោលឡើងថា សម្លាញ់ៗ មិនព្រមធ្វើតាមពាក្យរបស់យើង កុមារនោះតបថា បើដូច្នោះ នឹងកើតមានអ្វី ព្រះរាជកុមារពោលថា សម្លាញ់ចូរមើលសម្បត្តិរបស់យើង ដែលយើងបានផ្តល់ព្រះបន្ទំដ៏មាន សិរីនៅក្រោមស្ងួតច្នៃត្រ ចំណែកសម្លាញ់វិញ បានមកដេកនៅលើគ្រែទាប ដែលក្រាលដោយរបស់រឹង កុមារនោះពោលជំទាស់ថា ហេតុអ្វីបានជា លោកមានមានៈ ព្រោះអាស្រ័យរបស់ទាំងអស់នោះ សុទ្ធតែជារបស់ ដែលគេធ្វើដោយចម្រៀកឬស្សី រុំព័ទ្ធដោយក្រណាត់ ប្រឡាក់អាចម៍ ខ្ទប់ទុក គ្រាន់តែជាបរិយាយតុល្យភាពមែនឬ ចំណែកព្រះនាងសុមនារាជធីតា

ទ្រង់បានស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះរាជកុមារ ដែលបានសន្ទនាគ្នាហើយ  
 យ៉ាងនេះ ទើបទ្រង់មានព្រះតម្រិះថា អ្នកដទៃ មិនមាននៅទីជិតទារក  
 ទាំងពីរនោះទេ ទើបព្រះនាងស្តេចយាងចូលទៅក្បែរទារកទាំងពីរនោះ  
 ហើយទ្រង់ឈរផ្អែកទូរអែបចាំ ទ្រង់បានស្តាប់ឮពាក្យថា ធាតុ ហើយ  
 ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ពាក្យថា ធាតុ នេះមិនមែន មានឮនៅខាងក្រៅទេ  
 ទារកទាំងពីរនេះ គង់ជាសមណទេវបុត្រហើយមើលទៅ ហើយទ្រង់  
 ព្រះតម្រិះតទៅទៀតថា ប្រសិនបើយើងនឹងក្រាបទូលសេចក្តីនេះដល់  
 ព្រះរាជមាតា និងព្រះរាជបិតា អំពីការសន្ទនាគ្នា រវាងទារកទាំងពីរ  
 នាក់នេះ ព្រះរាជមាតា និងបិតា ប្រាកដជាត្រាស់បញ្ជាឲ្យយកទារក  
 ទាំងពីរនេះទៅចោលមិនខាន ដោយទ្រង់យល់ក្នុងព្រះទ័យថា ទារកទាំង  
 ពីរនេះជាអមនុស្ស ហេតុដូច្នោះ យើងនឹងមិនប្រាប់រឿងហេតុទាំងអស់  
 នេះដល់អ្នកដទៃឡើយ យើងនឹងទៅគាល់ក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគ  
 ទ្រង់ជាព្រះពុទ្ធតោត្រជាម្ចាស់ ដែលជាព្រះពុទ្ធបិតារបស់យើង ទ្រង់ជា  
 អ្នកកាត់សេចក្តីសង្ស័យរបស់ទេវតា និងមនុស្សទាំងអស់បាន លុះព្រះ

នាងទ្រង់បានព្រះតម្រិះឃើញដូច្នោះហើយ ក្រោយពីបានសោយព្រះ  
ក្រយាហារពេលព្រឹករួចស្រេច ទើបស្តេចយាងចូលទៅគាល់ព្រះរាជបិតា  
ដើម្បីក្រាបទូលសូមអនុញ្ញាត ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះបាទ  
បសេនទិកោសល ទើបទ្រង់ត្រាស់បញ្ជាឲ្យរៀបចំទឹមរាជរថ ៥០០ ។  
សេចក្តីពិតក្នុងពេលនោះ នៅក្នុងជម្ពូទ្វីប មានកុមារីត្រឹមតែ ៣ នាក់  
ប៉ុណ្ណោះ ដែលមានរថ ៥០០ ក្នុងសម្លាប់របស់បិតាទាំងឡាយ បានដល់  
ព្រះនាងចុន្ទីរាជធីតារបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ ១ នាងវិសាខាដែលជាធីតា  
របស់ធនញ្ជយសេដ្ឋី ១ ព្រះនាងសុមនារាជធីតារបស់ព្រះបាទបសេនទិ-  
កោសល ១ ។ ព្រះនាងសុមនារាជធីតា ទ្រង់បានកាន់យកគ្រឿងក្រអូប  
និងផ្កាកម្រងហើយ ប្រថាប់ឈរនៅលើរាជរថ ដែលមានរថ ៥០០  
ជាបរិវារ ព្រះនាងបានយាងទៅគាល់ព្រះលោកនាថ ដោយទ្រង់ព្រះ  
តម្រិះថា យើងនឹងក្រាបទូលសួររបញ្ហានេះ លុះព្រះនាងស្តេចយាងទៅ  
ដល់ហើយ ទ្រង់ទើបបានក្រាបទូលសួររបញ្ហានោះ ដូចពោលរួចមក  
ហើយ នៅខាងដើម ។

ជីវប្រវត្តិនៅក្នុងអតីតជាតិ របស់ព្រះនាងសុមនាភជកុមារី ដែលបានពោលដល់ចរិយាវត្ថុ ដែលព្រះនាងធ្លាប់បានធ្វើទុកមកពីមុន តាមដែលមានសម្តែងប្រាកដនៅក្នុង **អង្គកថាមនោរថបូរណី** ថា ៖

ព្រះនាងសុមនាភជកុមារី ដែលទ្រង់មានព្រះនាមយ៉ាងនេះ ព្រោះព្រះនាងធ្លាប់បានធ្វើសក្ការៈទុកមកជាច្រើន ហើយទ្រង់បានតាំង សេចក្តីប្រាថ្នាទុកដើម្បីឲ្យបានព្រះនាមដូច្នោះ មានសេចក្តីពិស្តារក្នុង រឿងនេះថា ក្នុងសម័យពុទ្ធកាលនៃព្រះវិបស្សីសម្ពុទ្ធ ពេលនោះ ពួក មហាជនបានប្រឹក្សាគ្នាថា ពួកយើងនឹងព្រមព្រៀងគ្នាទប់ទល់ព្រះរាជា ដើម្បីដណ្តើមយកការថ្វាយទាន ដល់ព្រះពុទ្ធអង្គឲ្យទាល់តែបាន ជាទី បំផុតក៏បានដូចបំណងមែន ហើយបាននាំគ្នានិមន្តភិក្ខុសង្ឃ ដែលមាន ព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដោយអាស្រ័យសេនាបតីម្នាក់ ទើបនាំគ្នាប្រារព្ធ ធ្វើនូវបុណ្យនោះឡើង ។ ក្នុងថ្ងៃដំបូងបង្អស់នៃការធ្វើបុណ្យ ជាវារៈ របស់លោកសេនាបតី ( ជាអ្នករួមដៃគ្នា ក្នុងការក្រាបទូលសូមព្រះ រាជានុញ្ញាត ដើម្បីសូមព្រះពុទ្ធមកថ្វាយទាន ) ។ ក្នុងថ្ងៃដំបូងនោះ

លោកសេនាបតីបានចាត់ចែងទានរួចហើយ បានបញ្ជាឲ្យបុរសរក្សា  
សន្តិសុខថា ថ្ងៃនេះ ពួកលោកចូរមើលកិច្ចការងារក្នុងការធ្វើនេះឲ្យបានល្អ  
ដោយមិនឲ្យអ្នកណាម្នាក់ បានថ្វាយទានមុនយើងឡើយ ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ  
មានភរិយារបស់លោកសេដ្ឋីម្នាក់បានយំសោក ព្រោះតែចង់បរិច្ចាគទាន  
ដល់ព្រះបរមគ្រូ លុះបានឃើញធីតា ដែលបានទៅដើរលេងជាមួយ  
នឹងស្រ្តី ៥០០ នាក់ បានត្រឡប់មកដល់ផ្ទះវិញ ទើបបានជានិយាយ  
ប្រាប់កូនថា កូនសម្លាញ់ ថ្ងៃនេះម៉ែបំណងថ្វាយទានដល់ព្រះពុទ្ធមុន  
អ្នកដទៃ ប៉ុន្តែមិនដឹងធ្វើយ៉ាងណាបានថ្វាយទានមុនគេទេ ។ គ្រានោះ  
កូនស្រីបាននិយាយនឹងមាតាថា បពិត្រអ្នកម៉ែ សូមអ្នកម៉ែកុំព្រួយឡើយ  
កូននឹងរកវិធីឲ្យកិក្ខុសង្ឃ ដែលមានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ឆាន់អាហាររបស់  
យើងមុនគេឲ្យទាល់តែបាន ។ តពីនោះមក នាងទើបដួសបាយបាយសា  
ដាក់ទៅក្នុងសមាស ដែលមានតម្លៃមួយសែនកហាបណៈ ដោយ  
លាយជាមួយនឹងទឹកដោះថ្នាំ ទឹកឃុំ និងស្ករអំពៅជាដើមពេញក្នុងសមា  
សាសហើយ បាននាំយកសមាសមួយទៀតមកគ្របពីលើ រួចយក

កម្រងផ្កាម្លិះមករុំព័ទ្ធភាជនៈនោះឡើង ធ្វើឲ្យស្រដៀងដូចគ្នានឹងកម្រងផ្កាម្លិះ  
 រួចហើយ ។ លុះដល់ពេលដែលព្រះវិបស្សីសម្ពុទ្ធ កំពុងស្តេចយាង  
 ចូលទៅក្នុងស្រុក នាងលើកកាជនៈនោះឡើងដាក់ទូលនៅលើក្បាល  
 ព្រមដោយពួកទាសីដើរចេញពីផ្ទះទៅ ។ ពេលដែលនាងដើរទៅដល់  
 រវាងផ្លូវ ពួកបុរសទទួលបម្រើរបស់លោកសេនាបតីបាននិយាយថា  
 នៃនាង កុំដើរមកផ្លូវនេះ ។ ធម្មតាអ្នកមានបុណ្យច្រើន រមែងមាន  
 វាចាពីរោះ ពេលបុរសអ្នកទទួលបម្រើរបស់លោកសេនាបតីនិយាយ  
 ហាមហើយ ហាមទៀត ក៏មិនមាននរណាបដិសេធពាក្យរបស់ស្រ្តី  
 អ្នកមានបុណ្យបាន ព្រោះហេតុនោះ ធីតារបស់លោកសេដ្ឋីបានសួរ  
 ឡើងថា បពិត្រលោកពូ លោកអី តើមានហេតុអ្វី ទើបអ្នកមិនឲ្យ  
 នរណាៗ ចូលទៅក្នុងផ្លូវនេះបាន ពួកបុរសអ្នកទទួលបម្រើទាំងនោះ  
 បានឆ្លើយថា នៃនាង ពួកយើងជាអ្នកដែលលោកសេនាបតីបញ្ជាថា  
 មិនឲ្យនរណាៗ បានថ្វាយអាហារបិណ្ឌបាតដល់ភិក្ខុសង្ឃ ដែលមាន  
 ព្រះពុទ្ធជាប្រធានមុនដាច់ខាត ។ គ្រានោះ សេដ្ឋីធីតាទើបពោលឡើងថា



តើពួកលោកបានឃើញនូវអាហារបិណ្ឌបាតក្នុងដៃរបស់ខ្ញុំឬទេ ? ពួក  
 បុរសទាំងនោះឆ្លើយថា មិនបានឃើញអាហារបិណ្ឌបាតទេ បានឃើញ  
 តែកម្រងផ្កាម្លិះតែប៉ុណ្ណោះ ។ សេដ្ឋីធីតាសួរថា លោកសេនាបតីរបស់  
 ពួកលោកបានហាមដល់ការបូជាផ្កាឬទេ ? ពួកបុរសអ្នកបម្រើឆ្លើយថា  
 មិនហាមទេ ហេតុដូច្នោះ នាងចូរបូជាទៅចុះ ។ សេដ្ឋីធីតាទើបពោលថា  
 បើដូច្នោះ អ្នកទាំងឡាយចូរចៀសចេញ ហើយនាងបានចូលទៅគាល់  
 ព្រះភគវា បានក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះសុភត  
 ទ្រង់ទទួលនូវកម្រងផ្កាម្លិះនេះផងចុះ ព្រះអង្គ ។ ព្រះវិបស្សីសម្ពុទ្ធ ទ្រង់  
 បានទតមើលបុរសអ្នកទទួលបម្រើរបស់លោកសេនាបតីម្នាក់ ហើយ  
 ឲ្យទទួលកម្រងផ្កាម្លិះនេះទុក ។ សេដ្ឋីធីតាបានថ្វាយបង្គំព្រះវិបស្សីសម្ពុទ្ធ  
 ហើយ បានតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា ពេលខ្ញុំព្រះអង្គអន្ទាលទៅក្នុងភពតូច  
 និងភពធំ សូមកុំឲ្យមានជីវិតរស់នៅដោយសេចក្តីលំបាកឡើយ សូម  
 ឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គ ជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្ត រាប់អានរបស់មនុស្សទាំងឡាយ  
 ដូចជាកម្រងផ្កាម្លិះនេះ សូមឲ្យមានឈ្មោះថា សុមនា ព្រះអង្គ ។

គ្រានោះ ព្រះវិបស្សីសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា នាងចូរមានសេចក្តីសុខចុះ ។  
 សេដ្ឋីធីតាបានថ្វាយបង្គំហើយ ធ្វើប្រទេក្សិណព្រះវិបស្សីសម្មាសម្ពុទ្ធ រួចក្រាប  
 ថ្វាយបង្គំលាត្រឡប់ទៅវិញ ។ ពេលនោះ ព្រះវិបស្សីសម្មាសម្ពុទ្ធក៏បាន  
 ស្តេចយាងទៅកាន់ផ្ទះរបស់លោកសេនាបតី គង់ប្រថាប់លើអាសនៈ  
 ដែលគេរៀបចំទុកថ្វាយ ។ ចំណែកលោកសេនាបតី បានលើកយក  
 បបរមង្គានមកថ្វាយដល់ព្រះវិបស្សីសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ លំដាប់នោះ ព្រះវិបស្សី  
 សម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់យកព្រះហស្តបិទបាត្រ លោកសេនាបតីក្រាបទូលថា បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុសង្ឃគង់រៀបរយហើយ ព្រះអង្គ ។ ព្រះវិបស្សី  
 សម្មាសម្ពុទ្ធទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់សេនាបតី តថាគតបានទទួលចង្ហាន់  
 បិណ្ឌបាត ក្នុងរវាងផ្លូវហើយ ។ លោកសេនាបតី ទើបលើកកម្រង  
 ផ្កាម្លិះនោះ ចេញពីកាជនៈនោះ ក៏បានឃើញចង្ហាន់បិណ្ឌបាតនៅក្នុង  
 កាជនៈនោះមែន ។ ពេលនោះ អ្នកទទួលបម្រើជិតស្និទ្ធប្រាប់ថា បពិត្រ  
 លោក នាយមានស្រ្តីម្នាក់បញ្ជាតខ្ញុំថា ជាកម្រងផ្កាម្លិះ ទើបខ្ញុំឲ្យ  
 ឱកាស ដល់នាងថ្វាយបាយបាយសាស ( ដែលសេដ្ឋីធីតាថ្វាយ ) នោះ

ល្មមគ្រប់គ្រាន់ដល់ភិក្ខុសង្ឃទាំងឡាយ ដែលមានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន  
 នៅក្នុងទីនោះឯង ។ ចំណែកលោកសេនាបតី បានថ្វាយទេយ្យធម៌របស់ខ្លួន  
 ក្នុងកាលជាខាងក្រោយទៅ ។ ព្រះវិបស្សីសម្មាសម្ពុទ្ធ កាលឆាន់រួចជាស្រេច  
 ហើយ បានត្រាស់អនុមោទនាមន្តិលកថាចប់ ទើបស្តេចយាងត្រឡប់  
 ទៅវិញ ហើយលោកសេនាបតីទើបសួរថា ស្រ្តីដែលបានថ្វាយចង្ហាន់  
 បិណ្ឌបាតនោះជានរណា ? អ្នកបម្រើឆ្លើយថា ជាជីតារបស់លោកសេដ្ឋី ។  
 លោកសេនាបតីគិតថា ស្រ្តីនេះជាអ្នកមានបញ្ញាច្រើន ពេលដែលនាង  
 នៅក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកណា ផ្ទះរបស់អ្នកនោះ នឹងបានសម្បត្តិស្នូតិដោយ  
 មិនលំបាកឡើយ ទើបឲ្យមនុស្សទៅនាំសេដ្ឋីជីតានោះមក បានតាំងនាង  
 ទុកនៅក្នុងតំណែងជាករិយា ។ សេដ្ឋីជីតានោះ បានចំណាយទ្រព្យសម្បត្តិ  
 នៅក្នុងផ្ទះរបស់មាតា និងផ្ទះរបស់លោកសេនាបតី ថ្វាយទានដល់  
 ភិក្ខុសង្ឃ ដែលមានព្រះពុទ្ធជាប្រធានជារឿយៗ រហូតដល់នាងអស់ជីវិត  
 លុះកាលនាងអស់ជីវិតទៅហើយ បានទៅកើតក្នុងទេវលោក សូម្បី  
 នាងកើតឡើងនៅក្នុងទីកន្លែងណាក៏ដោយ តែងតែមានភ្ញៀវផ្កាម្លិះធ្លាក់

មកត្រឹមជង្គង់ ដូចនាងទៅកើតនៅក្នុងទេវលោក ក៏មានផ្កាម្លិះធ្លាក់ចុះ  
មកត្រឹមជង្គង់ដែរ ។ ពួកទេវតាគិតថា ទេពធីតានេះកាន់យកឈ្មោះ  
របស់ខ្លួនមកជាមួយផងដែរ ទើបដាក់ឈ្មោះឲ្យទេពធីតានោះថា **សុមនា** ។  
សុមនាធីតាបានត្រាប់រន្តាត់នៅក្នុងមនុស្ស និងទេវតាអស់ ៩១ កប្ប  
មិនថានាងកើតក្នុងទីណាទេ តែងតែមានផ្កាម្លិះធ្លាក់ចុះមកដូចគ្នា នាង  
ទើបមានឈ្មោះថាសុមនាដូចមុន សូម្បីក្នុងគ្រាដែលនាងមកចុះចាប់  
បដិសន្ធិនៅក្នុងព្រះគភ៌ នៃព្រះអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទបរសេនទិ-  
កោសល ក្នុងថ្ងៃនោះ កុមារិកា ៥០០ នាក់ ក៏បានចុះមកចាប់បដិសន្ធិ  
នៅក្នុងត្រកូលផ្សេងៗ ហើយប្រសូតចាកគភ៌មាតាក្នុងថ្ងៃជាមួយគ្នានឹង  
ការប្រសូតចាកព្រះគភ៌ ព្រះមាតារបស់ព្រះនាងសុមនារាជកុមារី និង  
ក្នុងខណៈនោះផងដែរ ក៏មានភ្លៀងផ្កាម្លិះធ្លាក់មកត្រឹមជង្គង់ ( អ្នកឲ្យ  
ទានរមែងចម្រើនដោយអាយុ វណ្ណៈ សុខ និងភាពជាធំ ) ។<sup>២០៥</sup>

( ជីវប្រវត្តិរបស់ព្រះនាងសុមនារាជកុមារី ចប់ )

### ❖ ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកាចូឡសុភត្ថា ❖

“ ជាឧបាសិកាម្នាក់ដ៏ឆ្លើមនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ”

ឧបាសិកាចូឡសុភត្ថា ជាអរិយសាវិកា ដែលមានភាពត្រាតឃ្លាស ចំពោះការប្រព្រឹត្តល្អ រហូតធ្វើឲ្យឪពុកក្មេកម្តាយក្មេក និងបរិវារ នៅក្នុង ត្រកូលស្វាមីរបស់នាងដែលជាមិត្តាទិដ្ឋិ ឲ្យត្រឡប់មកជាសម្មាទិដ្ឋិវិញបាន ទាំងដែលបានធ្វើឲ្យនៅក្នុងផ្ទះនោះ បើកទ្វារទទួលនិមន្តភិក្ខុសង្ឃ ដែល ជាអ្នកបួសនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ដោយសេចក្តីពេញចិត្តយ៉ាង ក្រៃលែងជាទីបំផុត ។

ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកាចូឡសុភត្ថា មានសម្តែងប្រាកដនៅក្នុង អង្គកថាធម្មបទ នៃ បកិណ្ណកវគ្គ ក្នុងរឿងរបស់នាងចូឡសុភត្ថា ថា ៖

នាងចូឡសុភត្ថា ជាធិតារបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជាមួយនឹងនាង បុញ្ញលក្ខណាទេរី នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ពេលដែលនាងចម្រើនវ័យធំ ដឹងក្តីហើយ បានទទួលនាទីពីអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីឲ្យជួយខ្វល់ខ្វាយ ក្នុងការ

ប្រគេនភក្ត្រដល់កិកុសង្ស្យទាំងឡាយ ដែលនិមន្តមកក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន  
 ដោយលោកសេដ្ឋីមានការៈ គឺបានទទួលការអញ្ជើញទៅបុណ្យផ្សេងៗ  
 នៅខាងក្រៅផ្ទះ ជាពិសេស គឺជាប់រវល់ការងារច្រើនមិនទំនេរឡើយ ។  
 នាងចូឡសុកទ្ធាបានចាត់ចែងថ្វាយទាន ស្តាប់ព្រះធម៌នៅជាប្រចាំ រហូត  
 ធ្វើឲ្យនាងបានសម្រេចជាព្រះសោតាបន្ន ។ ចំណែកស្វាមីរបស់នាង  
 ចូឡសុកទ្ធា ជាកូនប្រុសរបស់ឧត្តសេដ្ឋី ដែលជាសម្លាញ់របស់អនាថ-  
 បិណ្ឌិកសេដ្ឋី ដែលជាបិតារបស់នាងចូឡសុកទ្ធា ហេតុនោះ ឧត្តសេដ្ឋី  
 និងអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីធ្លាប់បានធ្វើកតិកាគ្នានិងគ្នាទុកមក ។ សម័យដែល  
 លោកទាំងពីរនៅពីកំលោះម៉្លោះ ។ ក្នុងសម័យដែលឧត្តសេដ្ឋីនៅកំលោះ  
 នោះ លោកជាកូនប្រុសរបស់សេដ្ឋីឧត្តនគរ ។ ចំណែកអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី  
 ពីដើមឈ្មោះថា **សុទុត្តៈ** ជាកូនប្រុសរបស់សុមនសេដ្ឋី នៅក្នុងក្រុង  
 សាវត្ថី ។ បុគ្គលទាំងពីរនោះ គឺឧត្តៈ និងសុទុត្តៈ ក្នុងពេលនៅជាកំលោះ  
 បានទៅរៀនសិល្បវិជ្ជា ក្នុងត្រកូលនៃអាចារ្យជាមួយគ្នា បានធ្វើនូវកតិកា  
 ដល់គ្នានិងគ្នាដូច្នោះថា បើយើងទាំងពីរនាក់ចម្រើនវ័យ រហូតដល់មានបុត្រា

នឹងបុត្រីហើយ យើងទាំងពីរនាក់នឹងចង់ដឹងជាមួយគ្នា បើអ្នកមានបុត្រា យើងមានបុត្រី យើងនឹងឲ្យកូនស្រីយើងទៅធ្វើជាកិរិយារបស់កូនប្រុស លោក បើលោកមានបុត្រី យើងមានបុត្រា លោកត្រូវឲ្យកូនស្រីរបស់ លោក មកធ្វើជាកិរិយារបស់កូនប្រុសយើង ។ ក្នុងគ្រានោះ អ្នកទាំងពីរ នាក់នោះដល់ហើយនូវវ័យ បានតាំងនៅក្នុងតំណែងជាសេដ្ឋីបន្តពីបិតា របស់ខ្លួន ។ ឧត្តសេដ្ឋី កាលប្រកបនូវការធ្វើជំនួញ បានទៅកាន់ក្រុង សាវត្ថី ទៅដោយរទេះ ៥០០ ហើយបានទៅសម្រាកនៅក្នុងផ្ទះរបស់ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ។

ចំណែកអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី បានហៅនាងចូឡសុភទ្ធាជាកូនស្រី ទី ២ បន្តិចថា នៃកូន ឧត្តសេដ្ឋីជាសម្លាញ់របស់បិតា ទុកស្មើជាបិតា របស់កូនចុះ កិច្ចដែលគួរធ្វើដល់លោកសេដ្ឋី បិតាប្រគល់ឲ្យជាការ របស់កូនហើយ ។ នាងចូឡសុភទ្ធាបានទទួលយល់ព្រមថា ចា៖ ដូច្នោះ ហើយ នាងបានចាត់ចែងអាហារ ដែលមានម្ហូបទឹក ម្ហូបគោកជាដើម ដោយដែររបស់ខ្លួន តាំងតែពីថ្ងៃដែលឧត្តសេដ្ឋីមកកាន់ផ្ទះរបស់នាង។

បានចាត់ចែងនូវវត្ថុ មានផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប និងគ្រឿងលាបជាដើម ផងដែរដល់លោកសេដ្ឋី ពិតមែន ចាប់ផ្តើមអំពីថ្ងៃដែលឧគ្គសេដ្ឋីនោះ បានទទួលការចាត់ចែង ឬយកចិត្តទុកដាក់ពីនាងចូឡសុភទ្ទា ដូចជាទឹក សម្រាប់ផ្លុត និងអាហារសម្រាប់បរិភោគ ជាពិសេស គឺកិច្ចការងារដទៃ យ៉ាងប្រពៃទៀត ។ ឧគ្គសេដ្ឋីបានឃើញនូវចរិយាសម្បត្តិរបស់នាង ចូឡសុភទ្ទានោះហើយ នឹកពេញចិត្ត ។ តមកថ្ងៃមួយ ឧគ្គសេដ្ឋីបានអង្គុយ និយាយលេងជាមួយនឹងអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី នូវពាក្យដែលជាទីនាំមក នូវភាពសប្បាយរីករាយ ថែមទាំងបាននិយាយជាសំភ្លើនរឭកថា ក្នុង ពេលដែលយើងនៅពីកំលោះ យើងទាំងពីរនាក់បានធ្វើនូវកតិកាទុក ដើម្បីកូនរបស់យើងមែនឬ ហើយទើបនិយាយសំដៅ សូមដណ្តឹង នាងចូឡសុភទ្ទា ឲ្យដល់កូនប្រុសរបស់ខ្លួនផងដែរ ។ តែថា ឧគ្គសេដ្ឋី ជាមនុស្សមិច្ឆាទិដ្ឋិ ពេលដែលលោកបាននិយាយសូមដណ្តឹងនាង ចូឡសុភទ្ទាពីលោកអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីៗ មិនទាន់សម្រេចចិត្តនឹងលើក នាងចូឡសុភទ្ទាឲ្យភ្លាមៗ ទេ ដោយបានចូលទៅគាល់ក្រាបទូលសេចក្តី



នោះ ឲ្យព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាប ។ គ្រានោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់  
 ឃើញឧបនិស្ស័យរបស់ឧគ្គសេដ្ឋីហើយ ទ្រង់ក៏បានអនុញ្ញាតទៅ ។  
 អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី បានមកប្រឹក្សាជាមួយនឹងភរិយា ហើយបានព្រម  
 ទទួលពាក្យរបស់ឧគ្គសេដ្ឋី អំពីការស្តីដណ្តឹងកូនស្រីនោះ ដោយបាន  
 កំណត់ថ្ងៃធ្វើនូវមង្គល ថែមទាំងបានធ្វើគ្រឿងតាក់តែង និងប្រគល់  
 ទ្រព្យសម្បត្តិ គ្រឿងប្រើប្រាស់ ព្រមទាំងខ្ញុំប្រុស ខ្ញុំស្រី និងបរិវារ  
 ជាច្រើនទៀត ដូចជាធនញ្ជួយសេដ្ឋីឲ្យនូវធីតាឈ្មោះវិសាខា ហើយ  
 បញ្ជូនទៅដូច្នោះដែរ ។ មុននឹងអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីបញ្ជូននាងចូឡសុកទ្វា  
 ទៅកាន់ត្រកូលស្វាមី បានហៅនាងចូឡសុកទ្វាមកហើយ ឲ្យឱ្យវាទ ១០  
 ចំណុចថា ១- កូនមិនត្រូវនាំភ្លើងខាងក្នុងចេញទៅខាងក្រៅ ២-  
 កូនមិនត្រូវនាំភ្លើងខាងក្រៅចូលមកខាងក្នុង ៣- កូនគួរឲ្យដល់អ្នក  
 ដែលគួរឲ្យ ៤- កូនមិនគួរឲ្យដល់បុគ្គលដែលមិនគួរឲ្យ ៥- កូនគួរ  
 ឲ្យដល់បុគ្គលដែលគួរ និងមិនគួរឲ្យដល់បុគ្គលដែលមិនគួរឲ្យ ៦-  
 កូនគួរអង្គុយឲ្យសប្បាយ ៧- កូនគួរបរិភោគឲ្យជាសុខ ៨- កូនគួរ

ដេកឲ្យសប្បាយ ៩- កូនគួរបម្រើភ្លើង ១០- កូនគួរនមស្ការទេវតា  
ខាងក្នុង ។ ( សេចក្តីពិស្តារចំពោះឱវាទទាំង ១០ ចំណុចនេះ ចូរមើល  
នៅក្នុងជីវប្រវត្តិរបស់មហាឧបាសិកាវិសាខាចុះ ) ។

លុះពេលអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី បានបញ្ជូននាងចូឡសុភទ្ធាទៅ  
កាន់ត្រកូលខាងស្វាមីនោះ ក៏បានបញ្ជូនកុដុម្ពិក ៨ នាក់ទៅជាមួយ  
ដើម្បីឲ្យជាអ្នកធានាដោយពាក្យថា បើទោសរបស់កូនស្រីខ្ញុំកើតឡើង  
ក្នុងផ្ទះនោះហើយ ពួកលោកត្រូវជួយកាត់សេចក្តី ក្នុងរឿងដែលកើត  
ឡើងនោះឲ្យបានល្អ ។ ក្នុងថ្ងៃដែលបានបញ្ជូននាងចូឡសុភទ្ធាទៅនោះ  
អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីបានថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ ដែលមានព្រះពុទ្ធ  
ជាប្រធាន ហើយទើបបញ្ជូននាងចូឡសុភទ្ធាទៅកាន់ត្រកូលខាងស្វាមី  
ព្រមដោយគ្រឿងសក្ការៈជាច្រើនទៀត ហាក់បីដូចជាការសម្តែងនូវ  
ភស្តុតាងរបស់ផលនៃអំពើសុចរិតកម្មទាំងឡាយ ដែលនាងចូឡសុភទ្ធា  
ធ្លាប់បានធ្វើទុកមកហើយ ក្នុងភពមុនៗ ។ ក្នុងពេលដែលនាងចូឡសុភទ្ធា  
បានធ្វើដំណើរទៅដល់ឧត្តនគរដោយលំដាប់ មហាជននៅក្នុងត្រកូល

របស់ឪពុកកេរ្តិ៍ ម្តាយកេរ្តិ៍ ម្នាក់ៗ បានធ្វើការទទួលរាក់ទាក់យ៉ាង  
សម្បើម ។ ចំណែកនាងចូឡសុភក្ខា កាលនឹងសម្តែងខ្លួន ឲ្យប្រាកដ  
ដល់ពួកអ្នកនគរទាំងអស់ ដូចជានាងវិសាខា ដើម្បីធ្វើឲ្យសិរីសម្បត្តិ  
របស់ខ្លួន ប្រាកដដល់មហាជនបានឃើញនោះ នាងបានឈរនៅលើថ  
ដែលបរសំដៅចូលទៅកាន់ក្រុង ពេលដែលនាងបានទទួលនូវគ្រឿង  
បណ្តាភារ ដែលអ្នកនគរយកមកជូននោះ នាងក៏បានជូននូវវត្ថុដ៏សមគួរ  
តបស្នង ដល់អ្នកទាំងអស់នោះទៅវិញផងដែរ ការធ្វើបែបនេះបានធ្វើ  
ឲ្យអ្នកនគរទាំងអស់ កើតមានការស្រឡាញ់ពេញចិត្តចំពោះនាង ។

ពេលឧត្តសេដ្ឋីជាឪពុកកេរ្តិ៍របស់នាងចូឡសុភក្ខា ធ្វើសក្ការៈដល់  
ពួកអចលក៍នោះ បានប្រើឲ្យអ្នកបម្រើទៅប្រាប់ដល់នាងចូឡសុភក្ខាថា  
ចូឡសុភក្ខាចូរមកថ្វាយបង្គំ នូវសមណៈទាំងឡាយរបស់ពួកយើង ។  
នាងចូឡសុភក្ខាគិតថា កាលមិនប្រាថ្នាដើម្បីចង់ឃើញនូវសមណៈ  
អាក្រាតទាំងឡាយនោះ ដោយសេចក្តីអៀនខ្មាស ក៏មិនបានចេញទៅ ។  
ឧត្តសេដ្ឋីសូម្បីបានបញ្ជូនអ្នកបម្រើទៅប្រាប់នាងជារឿយៗ នាងក៏ប្រកែក

មិនព្រមទៅដដែល រហូតដល់កើតសេចក្តីក្រោធឡើងនិយាយថា ពួក  
លោកចូរបណ្តេញនាងចូឡសុភទ្ធាចេញពីផ្ទះយើងទៅក្លាមៗ ។ នាង  
ចូឡសុភទ្ធាគិតថា ឪពុកក្មេករបស់យើងមិនអាចអត់ទោសដល់យើងបាន  
ដោយមិនមានហេតុយ៉ាងនេះសោះ ហើយនាងបានឲ្យមនុស្សទៅហៅ  
ពួកកុដុម្ពិកទាំងនោះមក ហើយបានប្រាប់រឿងរ៉ាវទាំងអស់នោះ ឲ្យកុដុម្ពិក  
ដែលមកតាមខ្លួនឲ្យបានជ្រាប ។ ចំណែកកុដុម្ពិកទាំងនោះដឹងថា នាង  
ចូឡសុភទ្ធាមិនមានកំហុស ទើបប្រាប់ឲ្យលោកសេដ្ឋីបានជ្រាបថា នាង  
មិនមានកំហុសទេ ។ ឧក្តសេដ្ឋីបានប្រាប់ភរិយាថា នាងចូឡសុភទ្ធាកូន  
ប្រសារបស់យើងមិនព្រមទៅថ្វាយបង្គំ នូវសមណៈរបស់ពួកយើងទេ  
ព្រោះឃើញថា សមណៈរបស់ពួកយើង ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីអៀន  
ខ្មាស ។ ភរិយារបស់លោកសេដ្ឋីគិតថា ពួកសមណៈរបស់នាងចូឡសុភទ្ធា  
តើមានសភាពយ៉ាងណាហ្ន៎ ដែលនាងតែងតែពោលសរសើរសមណៈ  
ទាំងនោះ ទើបប្រើបម្រើឲ្យទៅហៅនាងចូឡសុភទ្ធាមកសួរថា ពួក  
សមណៈរបស់នាងមានសភាពយ៉ាងណា បានជានាងតែងតែពោល

សរសើរហើយ សរសើរទៀត សមណៈទាំងនោះ មានសីលយ៉ាងណា មានមារយាទ យ៉ាងណា ? ចូរប្រាប់យើងមកមើល ! គ្រានោះ នាង ចូឡសុភទ្ធ បានប្រកាសគុណទាំងឡាយរបស់ព្រះពុទ្ធអង្គ និងសាវ័ក របស់ព្រះពុទ្ធដល់ឪពុកក្មេកម្តាយក្មេកជាច្រើន រហូតធ្វើឲ្យឪពុកក្មេក ម្តាយក្មេកត្រេកអររីករាយដោយពាក្យទាំងនេះជាដើមថា

សមណៈរបស់ខ្ញុំ ជាអ្នកមានឥន្ទ្រិយស្ងប់ មានចិត្តស្ងប់ ដំណើរ របស់លោកស្ងប់ ជាអ្នកមានចក្ខុជាក់ចុះ ជាអ្នកពោលនូវសម្តីជាទី រាប់អានជាប្រក្រតី សមណៈរបស់ខ្ញុំប្រាកដ ដូច្នោះ កាយកម្ម វចីកម្ម មនោកម្មស្អាតល្អប្រពៃណាស់ សមណៈរបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ លោក មានមន្ទិលប្រាសចាក ជាអ្នកស្នើដោយស័ន្ធខាត់ និងកែវមុត្តា លោក ស្អាតទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ ជាអ្នកពេញដោយធម៌ទាំងឡាយដ៏ស្អាត សមណៈរបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ លោកខ្ពស់ឡើងដោយលាភផង ទាបចុះដោយការមិន មានលាភផង លោកជាអ្នកតាំងនៅដោយការវះ តែមួយ ដោយលាភ និងមិនមានលាភ សមណៈរបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ

លោកខ្ពស់ឡើង ព្រោះមានយសផង ទាបចុះដោយការមិនមានយសផង  
លោកតាំង នៅដោយការវះតែមួយ ដោយយស និងមិនមានយស  
សមណៈរបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ លោកខ្ពស់ឡើង ព្រោះដោយការ  
សរសើរផង ទាំងទាបចុះដោយការនិន្ទាផង ជាអ្នកស្នើក្នុងការនិន្ទា  
និងការសរសើរផង សមណៈរបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះ លោកខ្ពស់ឡើង  
ដោយសុខផង ទាបចុះដោយទុក្ខផង ជាអ្នកមិនកម្រើកក្នុងសុខ និង  
ទុក្ខផង សមណៈរបស់ខ្ញុំប្រាកដដូច្នោះឯង ។

ម្តាយក្មេករបស់នាងចូឡសុភត្តា បានស្តាប់ការពណ៌នាគុណនេះ  
ហើយ ទើបសួរនាងថា នាងអាចបង្ហាញសមណៈទាំងឡាយរបស់នាង  
ដល់យើងបានឬទេ ? នាងចូឡសុភត្តាតបថា ប៉ះ ម៉ែ បាន ។ ឪពុកក្មេក  
ទើបនិយាយថា ប្រសិនបើដូច្នោះ នាងចូរធ្វើដោយអាការដែលពួកយើង  
នឹងបានឃើញសមណៈទាំងឡាយរបស់នាង ។ នាងចូឡសុភត្តាពោល  
ទទួលថា ប៉ះ ល្អណាស់ ។ ហើយនាងត្រៀមអាហារទានដើម្បីភិក្ខុសង្ឃ  
មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។ នាងបានឡើងទៅឈរនៅលើប្រាសាទជាន់

ខាងលើបែរមុខឆ្ពោះទៅកាន់វត្តជេតពន លើកដៃឡើងថ្វាយបង្គំដោយ  
សេចក្តីគោរព ។ ក្នុងខណៈនោះ អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីបានស្តាប់ធម្មិកថា  
របស់ព្រះសាស្តាហើយ បានក្រាបទូលនិមន្តព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដើម្បីទទួល  
ចង្ហាន់ក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ ពេលនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី  
តថាគតបានទទួលនិមន្ត ដើម្បីធាន់ភត្តនៅក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ ហើយ  
អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី មានសេចក្តីសង្ស័យនៅក្នុងព្រះពុទ្ធតម្រាស់នោះ  
ទើបក្រាបទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បុគ្គលដទៃដែលមកមុន  
ខ្ញុំព្រះអង្គ ដូចមិនឃើញមានទេ តើព្រះអង្គទ្រង់ទទួលនិមន្តរបស់  
នរណាទុក ព្រះអង្គ ? ព្រះសាស្តាទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី នាង  
ចូឡសុកទ្វាបាននិមន្តតថាគតទុករួចមកហើយ ។ ពេលអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី  
បានស្តាប់ព្រះពុទ្ធតម្រាស់ថា នាងចូឡសុកទ្វា ដែលជាធីតារបស់ខ្លួន  
បានក្រាបទូលនិមន្តព្រះអង្គហើយ ក៏រីករិតតែមានសេចក្តីសង្ស័យឡើង  
ថែមទៀត ទើបក្រាបទូលសួរឡើងទៀតថា នាងចូឡសុកទ្វានៅឆ្ងាយ  
ពីទីនេះប្រមាណ ១២០ យោជន៍ មិនមែនឬ ព្រះអង្គ ? ព្រះមានជោគ

ត្រាស់ថា ត្រូវហើយគហបតី សប្បុរសទាំងឡាយ សូម្បីនៅក្នុងទីឆ្ងាយ  
រមែងប្រាកដដូចនៅក្នុងទីចំពោះមុខដែរ ហើយព្រះមហាមុនីទ្រង់ត្រាស់  
ព្រះគាថាទាំងនេះថា

ពួកសប្បុរសទាំងឡាយ សូម្បីនៅក្នុងទីឆ្ងាយ រមែងប្រាកដ  
ដូចនៅក្នុងទីចំពោះមុខ ដូចជាក្នុងហិមពាន្តដូច្នោះដែរ ពួកអសប្បុរសទុក  
ជានៅក្នុងទីជិត ក៏រមែងមិនប្រាកដ ដូចព្រួញដែលបុគ្គលបាញ់ ក្នុង  
វេលាយប់ ។

គ្រានោះ ម្តាយក្មេករបស់នាងចូឡសុភទ្ធ បានស្តាប់ពាក្យ  
ពណ៌នាគុណនេះហើយ ទើបសួរនាងថា តើនាងអាចបង្ហាញសមណៈ  
ទាំងឡាយ របស់នាងឲ្យយើងឃើញបានដែរឬទេ ? នាងចូឡសុភទ្ធ  
ឆ្លើយថា អាចបានអ្នករមែ ។ ម្តាយក្មេកទើបនិយាយថា បើដូច្នោះ នាង  
ចូរយកវត្ថុសមណៈរបស់នាង ឲ្យយើងបានឃើញដោយអាការយ៉ាងណា  
ចូរយកវត្ថុមកចុះ ។ នាងចូឡសុភទ្ធត្រមទទួលថា សាធុ ដូច្នោះហើយ  
នាងក៏បានចាត់ចែងមហាទាន ដើម្បីព្រះភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន



រួចហើយ នាងក៏បានទៅឈរនៅលើប្រាសាទជាន់ខាងលើ មានមុខឆ្ពោះ  
ទៅកាន់វិហារជេតពន បានថ្វាយបង្គំដោយសេចក្តីគោរព ថែមទាំង  
រពករំពឹងដល់ព្រះគុណរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ហើយបានបូជាដោយ  
គ្រឿងក្រអូបទាំងឡាយផ្សេងៗ ហើយបានពោលអារាធនាថា បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះអង្គជាអ្នកទ្រទ្រង់នូវគុណដ៏ប្រសើរបំផុត ខ្ញុំព្រះអង្គ  
សូមនិមន្តភិក្ខុសង្ឃ ដែលមានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដើម្បីទទួលចង្ហាន់  
ក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ ដោយសញ្ញារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គយ៉ាងនេះ សូមព្រះមុនី  
ទ្រង់ជ្រាបថា ខ្ញុំព្រះអង្គបានក្រាបទូលនិមន្តហើយៗ នាងបានបោះផ្កាម្លិះ  
៨ ក្តាប់ ឡើងទៅលើអាកាស ផ្កាម្លិះទាំង ៨ ក្តាប់នោះ បានអណ្តែតទៅ  
ធ្វើជាពិភានផ្កាម្លិះបាំងនៅពីលើព្រះកគវា ដែលព្រះអង្គកំពុងតែសម្តែង  
នូវព្រះធម៌នៅក្នុងកណ្តាលបរិស័ទទាំង ៤ ពួកនោះទៅ ។

ក្នុងព្រះគាថានេះ មានពាក្យអធិប្បាយរបស់ព្រះអង្គថាចារ្យ  
ដើម្បីឲ្យយល់នៅក្នុងព្រះគាថានេះថា ពាក្យថា **សប្បុរសទាំងឡាយ**  
បានដល់ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ជាដើម ឈ្មោះថា

សប្បុរស ព្រោះជាអ្នកស្ងប់រំនាប់កិលេស មានរាគៈជាដើម ឲ្យស្ងប់  
 ហើយ ។ ចំណែកក្នុងព្រះគាថានេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សំដៅដល់  
 បុគ្គលទាំងឡាយ អ្នកមានកុសលមូលចម្រើនហើយ ឬអ្នកមានកុសល  
 ការវិនាចចម្រើនហើយថា ជាសប្បុរស ។ ពាក្យថា ប្រាកដ គឺសប្បុរស  
 ទាំងឡាយ សូម្បីនៅក្នុងទីឆ្ងាយនោះ កាលមកកាន់គន្លងនៃញាណ  
 របស់ព្រះពុទ្ធអង្គហើយ ឈ្មោះថា រមែងប្រាកដ ។ ពាក្យថា ដូចជា  
 ភ្នំហិមពាន្ត គឺភ្នំហិមពាន្តមានទំហំ ៣ ពាន់យោជន៍ មានកម្ពស់ ៥ រយ  
 យោជន៍ ដែលប្រដាប់ដោយកំពូលភ្នំ ៨ ម៉ឺន ៤ ពាន់កំពូល រមែងប្រាកដ  
 ដល់មហាជនទាំងឡាយ ដែលនៅក្នុងទីឆ្ងាយ ហាក់បីដូចជាតាំង  
 នៅក្នុងទីចំពោះមុខយ៉ាងណា សប្បុរសទាំងឡាយ ក៏រមែងប្រាកដ  
 ដូច្នោះដែរ ។ ពាក្យថា អសប្បុរសទាំងឡាយ សូម្បីនៅក្នុងទីជិត  
 ក៏រមែងមិនប្រាកដ គឺបុគ្គលពាលជាអ្នកធ្ងន់ក្នុងធម៌ជាបច្ចុប្បន្ន ( ទិដ្ឋធម្ម )  
 លះបង់លោកខាងមុខចេញ ជាអ្នកមានភ្នែកប្រឡាក់ហើយ ដោយអាមិស  
 សូម្បីតែអ្នកបួសៗ ដើម្បីតែប្រយោជន៍នៃជីវិត ឈ្មោះថា អសប្បុរស ។

អសប្បុរសទាំងនោះ ទោះបីអង្គុយនៅក្នុងទីជិតព្រះលោកនាថហើយ រមែងមិនប្រាកដច្បាស់បាន ។ ពាក្យថា ដែលបុគ្គលបាញ់ទៅក្នុងរាត្រី គឺដូចកូនសរដែលបុគ្គលបាញ់ទៅក្នុងពេលដែលងងឹត គឺក្នុងថ្ងៃ ១៤-១៥ រោច ពេលអធ្រាត្រ ព្រៃក្រាស់ ជុំពពកអំពូ អសប្បុរសទាំងនោះ រមែង មិនប្រាកដ ព្រោះមិនមានបុព្វហេតុ ដែលជាឧបនិស្ស័យដូច្នោះដែរ ។ ក្នុងពេលដែលព្រះមុនីទ្រង់ត្រាស់សម្តែងព្រះភាពនេះចប់ មានបុគ្គល ជាច្រើនបានសម្រេចអរិយផលទាំងឡាយ មានព្រះសោតាបត្តិផល ជាដើម ។

ចំណែកសក្កទេវរាជទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះជិនស្រីទ្រង់ទទួលការនិមន្តន៍ របស់នាងចូឡសុភទ្ធាហើយ ទើបត្រាស់បង្គាប់នូវវិស្សកម្មទេវបុត្រថា អ្នកចូរទៅនិម្មិតផ្ទះកំពូល ៥០០ ហើយចូរនិមន្តភិក្ខុសង្ឃ ដែលមាន ព្រះពុទ្ធជាប្រធានទៅកាន់ឧគ្គនគរក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ ។ លុះដល់ព្រឹកថ្ងៃស្អែក ឡើង វិស្សកម្មទេវបុត្របាននិម្មិតផ្ទះកំពូលប្រមាណ ៥០០ ថែមទាំង ទៅឈរនៅត្រង់ទ្វារនៃវត្តជេតពន ។ ព្រះសក្យមុនី ទ្រង់បានជ្រើសរើស

យកតែភិក្ខុ ដែលជាព្រះខ័ណ្ឌស្រពប្រមាណ៥០០ រូប ហើយព្រះអង្គ  
ព្រមទាំងភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារទៅគង់ប្រថាប់នៅក្នុងផ្ទះកំពូល ហើយស្តេច  
យាងទៅកាន់ឧត្តនគរ ។ ចំណែកឧត្តសេដ្ឋី ព្រមដោយបរិវារ កាល  
រមិលមើលផ្លូវជាទីស្តេចយាងមករបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមិនឃើញ ព្រមទាំង  
បានឃើញការយាងមករបស់ព្រះសាស្តា ដែលមានភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារ  
យ៉ាងច្រើនប្រមាណ ៥០០ រូប សុទ្ធសឹងតែជាព្រះខ័ណ្ឌស្រពប្រកប  
ដោយសិរីសម្បត្តិដ៏ធំដូច្នោះ ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លាឡើង បាននាំគ្នាធ្វើសក្ការ  
គោរពបូជាដោយវត្ថុផ្សេងៗ មានផ្កាកម្រងជាដើម ជាការទទួលព្រះមុនី  
ថ្វាយបង្គំហើយ បានថ្វាយមហាទាន ដោយលោកសេដ្ឋីបានក្រាបទូល  
និមន្តថ្វាយមហាទានទៀត រហូតដល់ ៧ ថ្ងៃ ។ ព្រះបរមគ្រូទ្រង់បានដឹង  
ពេលជាទីសប្បាយនៃឧត្តសេដ្ឋី ហើយទើបទ្រង់សម្តែងព្រះធម៌ប្រោស  
ដល់លោកសេដ្ឋី មានបុគ្គលប្រមាណ ៨៤០០០ នាក់ មានឧត្តសេដ្ឋី  
ជាដើម បានសម្រេចជាព្រះសោតាបន្ន ។ ព្រះជិនវររដ៏ម្សីនឹងទ្រង់អនុគ្រោះ  
ដល់នាងចូឡសុភត្តា ទើបត្រាស់ប្រាប់ដល់ព្រះអនុរុទ្ធថា ម្ចាស់អនុរុទ្ធ

អ្នកចូរស្នាក់នៅក្នុងទីនេះសិនចុះ ហើយព្រះពុទ្ធអង្គ បានស្តេចយាង  
មកកាន់ក្រុងសាវត្ថីវិញ ។ ចាប់ពីពេលនោះមក ឧគ្គនគរបានជានគរ  
ដែលមានមហាជន ជាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា នៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា  
យ៉ាងច្រើន ។ ( ខ្លឹមសារក្នុងព្រះភាថានៃរឿងនេះ សប្បុរសទោះបី  
នៅទីឆ្ងាយ ក៏ដូចនៅជិតដែរ ចំណែកបុគ្គលជាអសប្បុរស ទោះបីនៅ  
ទីជិត ក៏ហាក់បីដូចនៅទីឆ្ងាយដែរ ។

ជីវប្រវត្តិរបស់នាងចូឡសុកទ្វា ដែលមានសេចក្តីទាក់ទងនឹង  
ការជួយឲ្យព្រះកិត្តិគុណ និងព្រះធម៌របស់ព្រះសាស្តា ប្រថាប់នៅក្នុង  
កាឡកាវាម នៅក្នុងក្រុងសាកេត ដើម្បីឲ្យបានជាប្រយោជន៍ដល់មហាជន  
តាមដែលមានរឿងសម្តែងប្រាកដទុកនៅក្នុង អង្គកថាមនោរថបូរណី  
ដែលជាអង្គកថាអធិប្បាយសេចក្តីព្រះបាលី កាឡកសូត្រ ក្នុង គម្ពីរ  
អង្គត្ថនិកាយ ចតុក្កនិបាត ដូចមានសេចក្តីថា ៖

ត្រាមួយ នាងចូឡសុកទ្វា ដែលជាធីតារបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី  
ដោយនាងបានគិតឃើញថា យើងនឹងត្រូវទៅកាន់ផ្ទះត្រកូលរបស់បុត្រ

កាឡកសេដ្ឋី ( បាលីថា ឧគ្គសេដ្ឋី ) នៅក្នុងក្រុងសាភេត នាងទើប  
 ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីក្រាបទូលសូមប្តេជ្ញាថា បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងត្រូវទៅកាន់ត្រកូលមិច្ឆាទិដ្ឋិ បើខ្ញុំព្រះអង្គ  
 ធ្វើសក្ការៈក្នុងត្រកូលនោះ កាលបញ្ជូនអ្នកបម្រើណាម្នាក់មកក្រាបទូល  
 សូមនិមន្តហើយ សូមព្រះអង្គកុំយឺតយ៉ាវ និមន្តដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ  
 ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គផង ហើយនាងក៏ថ្វាយបង្គំលាត្រឡប់ទៅវិញទៅ ។  
 ឧគ្គសេដ្ឋីបានគិតថា កូនប្រសាស្រីរបស់យើងមកដល់ហើយ កាល  
 នឹងធ្វើមន្តលការ បានឲ្យមនុស្សទាំងឡាយរៀបចំអាហារជាច្រើន ហើយ  
 បានទៅអញ្ជើញពួកអចលក៍ ៥០០ នាក់មកបរិភោគផងដែរ ។ ពេល  
 ពួកអចលក៍ទាំងនោះមកអង្គុយនៅក្នុងផ្ទះរៀបរយអស់ហើយ ឧគ្គសេដ្ឋី  
 បានប្រើអ្នកបម្រើឲ្យទៅហៅនាងចូឡសុកទ្វាថា នាងចូរមកថ្វាយបង្គំ  
 ព្រះអរហន្តទាំងឡាយរបស់យើង ។ ធម្មតាព្រះអរិយសារិកាទាំងឡាយ  
 អ្នកបានសម្រេចអរិយផលហើយ លុះបានឮពាក្យថា ព្រះអរហន្ត  
 ក៏មានចិត្តត្រេកអររីករាយ ព្រោះដូច្នោះ នាងចូឡសុកទ្វាបានគិតថា

ជាលោករបស់យើងហើយ នាងបានក្រោកឡើងដើរទៅកាន់កន្លែងពួក  
អចលក៍ ដែលអង្គុយនោះ លុះនាងបានឃើញពួកអចលក៍ ជាអ្នក  
សម្តែងអាការមិនអៀនខ្មាសទាំងនោះ ទើបពោលឡើងថា ពួក ការពិត  
សមណៈទាំងនេះមិនមានហិរិ និងឱត្តប្បៈ ដោយនាងគិតទៀតថា ពួក  
អចលក៍នេះមិនមែនជាសមណៈ ហើយនាងក៏បានស្តោះទឹកមាត់ថ្ងើយ  
រួចក៏បានដើរត្រឡប់ទៅកាន់បន្ទប់របស់នាងវិញ ។ ចំណែកពួកអចលក៍  
កាលបានជួបហេតុការណ៍ដូច្នោះ ទើបពោលទៅនឹងឧត្តសេដ្ឋីថា នែ  
លោកសេដ្ឋី ស្រ្តីកាឡកណ្តីបែបនេះ លោកបាននាងមកពីណា ស្រ្តីដទៃ  
នៅក្នុងជម្ពូទ្វីបទាំងអស់នេះ មិនមានឬ ? ឧត្តសេដ្ឋីពោលថា បពិត្រ  
លោកម្ចាស់ រឿងកូនប្រសាស្រីរបស់ខ្ញុំ បានធ្វើយ៉ាងនេះដាក់លោកម្ចាស់  
ព្រោះនាងមិនដឹងអីទេ សូមលោកម្ចាស់កុំប្រកាន់នឹងនាងអី ហើយ  
លោកសេដ្ឋីបានអញ្ជើញឲ្យពួកអចលក៍ត្រឡប់ទៅវិញ ចំណែកឧត្តសេដ្ឋី  
បានចូលទៅរកនាងចូឡសុកទ្វា ហើយបានសួរថា នែចូឡសុកទ្វា  
ហេតុអ្វីទើបបានជានាងធ្វើយ៉ាងនេះ ជាមួយនឹងព្រះអរហន្តរបស់យើង

ហើយធ្វើឲ្យពួកលោកអន់ចិត្តចំពោះយើងទៀតផង ? នាងចូឡសុកទ្ធា  
ពោលថា បពិត្រលោកឪពុក ធម្មតាព្រះអរហន្តទាំងឡាយ រមែងមិនធ្វើ  
ដូច្នោះទេ ។ លោកសេដ្ឋីទើបសួរថា សមណៈរបស់នាង តើមានសភាព  
បែបណាទៅវិញ ដែលនាងតែងតែពោលសរសើរនោះ សមណៈ  
ទាំងឡាយរបស់នាងមានសីលយ៉ាងណា មានការប្រព្រឹត្តយ៉ាងណា ?  
នាងចូរប្រាប់មកមើល ! នាងចូឡសុកទ្ធាបាននិយាយប្រាប់ថា បពិត្រ  
លោកឪពុក សមណៈទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំជាអ្នកមានឥន្ទ្រិយស្ងប់ មាន  
ចិត្តស្ងប់ហើយ ដំណើរលោកស្ងប់ហើយ ជាអ្នកមានចក្ខុជាក់ចុះហើយ  
ជាអ្នកពោលនូវសម្តីជាទីរាប់អានជាប្រក្រតី ជាអ្នកនៅក្នុងព្រៃដូចជាជីវី  
ដែលដោះចំណងចងហើយ សមណៈទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំនៅតែម្នាក់ឯង  
មិនមានអ្នកគម្រប់ពីរ ជាអ្នកមានចិត្តមាំមាំ ។ ពេលដែលនាងនិយាយ  
យ៉ាងនេះហើយ បានឈរក្រកាសគុណព្រះរតនត្រ័យនៅចំពោះមុខ  
របស់លោកសេដ្ឋីទៀត ។ លោកសេដ្ឋី ក្រោយអំពីបានស្តាប់ហើយ  
ទើបពោលថា បើដូច្នោះ យើងនឹងនិមន្តសមណៈទាំងឡាយរបស់នាង



មកធ្វើមន្តិល ។ នាងចូឡសុភម្មត្តាបានសួរលោកសេដ្ឋីថា បពិត្រលោកឪពុក តើលោកឪពុកធ្វើមន្តិលអង្គាល់ណា ? លោកសេដ្ឋីបានគិតជញ្ជីងរក មើលពេលវេលាហើយ ពោលថា នាងចាំ ២-៣ ថ្ងៃទៀត យើងនឹងឲ្យ អ្នកបម្រើទៅប្រាប់ដល់នាង ។ កាលកន្លងទៅបាន ២-៣ ថ្ងៃ លោកសេដ្ឋី បានប្រើឲ្យអ្នកបម្រើទៅប្រាប់នាងចូឡសុភម្មត្តាថា ថ្ងៃស្អែកនេះ យើង នឹងធ្វើមន្តិល ។

ចំណែកនាងចូឡសុភម្មត្តា ទើបឡើងទៅលើប្រាសាទជាន់ខាងលើ ក្នុងវេលាល្ងាច ដោយបានកាន់យកផ្កាម្លិះ ៨ ក្តាប់ទៅជាមួយផង នាងបានរព្វកដល់គុណរបស់ព្រះពុទ្ធ ហើយនាងបានបាចផ្កាម្លិះទាំង ៨ ក្តាប់នោះឡើងទៅលើអាកាសហើយ បានប្រណម្យអញ្ជូលី ព្រមទាំង ពោលថា សូមព្រះមានជោគ ព្រមទាំងភិក្ខុសង្ឃប្រមាណ ៥០០ រូប សូមនិមន្តមកទទួលបង្ហាន់របស់ខ្ញុំព្រះអង្គក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ ។ ចំណែកផ្កាម្លិះ ទាំងនោះក៏បានអណ្តែតទៅធ្វើជាពិភាន នៅពីលើព្រះសាស្តា ។ កាល ព្រះលោកនាថទ្រង់ពិចារណាមើល ក៏ទ្រង់បានជ្រាបនូវហេតុការណ៍

ទាំងនោះ ។ ក្នុងពេលព្រះមហាវិរុទ្ធសទ្រង់សម្តែងព្រះធម៌ចប់ហើយ  
អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទើបចូលទៅក្រាបទូលនិមន្តថា បពិត្រព្រះអង្គ  
ដ៏ចម្រើន ថ្ងៃស្អែកនេះ សូមព្រះសាស្តា ព្រមទាំងភិក្ខុសង្ឃ ៥០០ រូប  
និមន្តទៅទទួលកត្តក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ គ្រានោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
ត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី នាងចូឡសុភទ្ធ បាននិមន្តថាគតទុករួចហើយ  
អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីទើបក្រាបទូលសួរថា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានឃើញនរណា  
ម្នាក់មកនិមន្តឡើយ ព្រះអង្គ ។ ពេលនោះ ព្រះលោកនាថត្រាស់ថា  
ម្ចាស់គហបតី ឧបាសិកាអ្នកជាសប្បុរស ទោះបីនៅទីឆ្ងាយប្រមាណ  
មួយពាន់យោជន៍ ក៏ប្រាកដដូចជាភ្នំហិមពាន្ត គឺដូចជានៅជិតដូច្នោះដែរ ។  
គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ពួកសប្បុរសទាំងឡាយ សូម្បីនៅក្នុងទីឆ្ងាយ រមែងប្រាកដ  
ដូចនៅក្នុងទីចំពោះមុខ ដូចជាភ្នំហិមពាន្តដូច្នោះដែរ ពួកអសប្បុរស  
ទុកជានៅក្នុងទីជិត ក៏រមែងមិនប្រាកដ ដូចព្រួញដែលបុគ្គលបាញ់ក្នុង  
វេលាយប់ ។

អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធតម្រាស់ដូច្នោះហើយ ទើប  
ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះអង្គមេត្តាអនុគ្រោះ  
ដល់ធីតារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ។ លុះលោកសេដ្ឋីក្រាបទូលដូច្នោះហើយ  
ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំលាត្រឡប់មកគេហដ្ឋានវិញ ។ ព្រះភគវាទ្រង់ត្រាស់  
ជាមួយនឹងព្រះអានន្ទថា ម្ចាស់អានន្ទ តថាគតនឹងទៅកាន់ក្រុងសាកេត  
អ្នកចូរចាត់ចែងសលាកឲ្យដល់ភិក្ខុ ៥០០ រូប កាលអ្នកចែកសលាក  
អ្នកគួរចែកឲ្យដល់ពួកភិក្ខុ ដែលបានសម្រេចអភិញ្ញា ៦ ប៉ុណ្ណោះ ។  
ព្រះអានន្ទក៏បានធ្វើតាមព្រះពុទ្ធតម្រាស់បញ្ជានោះមែន ។ លុះដល់ពេល  
អប្រាត្រ នាងចូឡសុភទ្ធាគិតរំពឹងដល់ព្រះសាស្តាថា ធម្មតាព្រះពុទ្ធ  
ទាំងឡាយ ទ្រង់មានកិច្ចច្រើន យើងនឹងធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ទើបល្អ ។ ក្នុង  
ខណៈនោះ ស្តេចវេស្សវ័ណបានប្រាប់ដល់នាងចូឡសុភទ្ធាថា នែនាង  
នាងកុំភ័យអី ព្រះជិនស្រីទ្រង់បានទទួលនិមន្តរបស់នាងហើយ នាងកុំ  
បារម្ភអ្វីឡើយ ។ នាងចូឡសុភទ្ធាបានស្តាប់ពាក្យរបស់ស្តេចវេស្សវ័ណ  
ដូច្នោះហើយ ក៏មានចិត្តសប្បាយរីករាយ បានចាត់ចែងនូវទេយ្យធម៌

សព្វគ្រប់ប្រការ ទុកដើម្បីចាំថ្វាយទានចំពោះព្រះភគវា និងភិក្ខុសង្ឃ ដែលនិមន្តមក ។ ចំណែកសក្កទេវរាជ ក៏បានត្រាស់បញ្ជាឲ្យវិស្សកម្ម ទេវបុត្រថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធស្តេចយាងទៅកាន់ក្រុងសាកេត ដើម្បីប្រោស នាងចូឡសុកទ្ធា ដូច្នោះ លោកចូរនិម្មិតផ្ទះកំពូល ៥០០ ។ វិស្សកម្ម ទេវបុត្រក៏បានធ្វើតាមបញ្ជារបស់សក្កទេវរាជ ព្រះមានជោគមួយអន្លើ ដោយភិក្ខុសង្ឃប្រមាណ ៥០០ រូប ដែលសុទ្ធសឹងតែជាអ្នកបានសម្រេច អភិញ្ញា ៦ ត្រូវនិមន្តទៅជាមួយនឹងព្រះលោកនាថទៅកាន់ក្រុងសាកេត គឺទៅដោយទិព្វយាន បានដល់ ផ្ទះកំពូល ។ នាងចូឡសុកទ្ធា កាល ដែលព្រះលោកនាយក មួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃនិមន្តទៅដល់ហើយ បានចាត់ចែងថ្វាយទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ ដែលមានព្រះពុទ្ធជាប្រធានស្រេច ហើយ នាងបានក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ត្រកូលស្វាមី របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាត្រកូលមិច្ឆាទិដ្ឋិ ហេតុដូច្នោះ សូមព្រះអង្គទ្រង់មាន សេចក្តីអនុគ្រោះ សម្តែងធម៌ប្រោសដល់ពួកអ្នកទាំងអស់នេះផងចុះ ព្រះអង្គ ។ ព្រះមុនី ទ្រង់បានសម្តែងធម៌ប្រោសដល់អ្នកទាំងអស់នោះ

ទៅតាមពាក្យក្រាបទូលអាវាធនារបស់នាងចូឡសុភត្តា ។

គ្រានោះ ឧត្តសេដ្ឋីពេលដែលស្តាប់ព្រះធម៌នោះចប់ហើយ ក៏បានសម្រេចអរិយផលជាព្រះសោតាបន្ន ថែមទាំងបានថ្វាយឧទ្យាន របស់ខ្លួន ដល់ព្រះមហាវិបុលសទៀតផង ។ ចំណែកពួកអចេលក៍ បាននាំគ្នាពោលឡើងថា ឧទ្យាននេះ លោកសេដ្ឋីបានឲ្យដល់ពួកយើង មុនហើយ ពួកគេក៏មិនព្រមចេញពីឧទ្យាននោះ ។ ឧត្តសេដ្ឋី ទើបបញ្ជា ឲ្យពួកអចេលក៍ទាំងអស់ចេញទៅ ដោយពោលថា ពួកលោកចូរទៅ ឲ្យពួកអចេលក៍ទាំងនោះចៀសចេញទៅ ដោយវិធីដែលគប្បីនាំចេញទៅ ពីឧទ្យានឲ្យបាន ហើយលោកសេដ្ឋីបានឲ្យកសាងវិហារនៅក្នុងឧទ្យាន នោះក្រោយពីពួកអចេលក៍ចេញទៅអស់ហើយ ។ ពេលកសាងវិហារ រួចស្រេចហើយ ឧត្តសេដ្ឋីទើបច្រូចទឹកធ្វើឲ្យជា ព្រហ្មទេយ្យ ឧទ្ទិស ថ្វាយហើយ វិហារនោះទើបមានឈ្មោះថា កាឡកាវាម ជាឈ្មោះរបស់ លោកសេដ្ឋី ដែលជាអ្នកបានសាងថ្វាយទុកនៅក្នុងព្រះសាសនានេះ ។ ពេលដែលថ្វាយវិហារនោះរួចហើយ ព្រះសាស្តាទ្រង់បានគង់ប្រថាប់

នៅក្នុងកាឡកាវាម ទៅតាមកាលដ៏សមគួរ ។

ចំពោះរឿងរបស់ឧបាសិកាចូឡសុភត្ថា កាលទ្រទ្រង់អាយុជីវិត  
មកដល់កាលដ៏សមគួរហើយ ក៏អស់ជីវិតទៅ បានទៅកើតនៅក្នុង  
ទៅលោកទៅ ដោយអំណាចនៃសេចក្តីល្អរបស់នាង ដែលបានធ្វើទុក  
រួចមកហើយ ។<sup>១៣១</sup>

( ជីវប្រវត្តិរបស់ឧបាសិកាចូឡសុភត្ថា ចប់ )

\*\*\*\*\*

## ❖ ជីវប្រវត្តិរបស់នាងបតិបូជិកា ❖

“ ជាឧបាសិកាម្នាក់ដ៏ឆ្លើមនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ ”

រឿងរបស់នាងបតិបូជិកានេះ ជារឿងដែលកើតឡើង កាលព្រះលោកនាយកប្រថាប់គង់នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី ដោយព្រះអង្គប្រារព្ធនាងបតិបូជិកាឲ្យជាដើមហេតុ ហើយព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ព្រះធម៌ទេសនាប្រោសដល់មហាជនទាំងឡាយ ដែលមកប្រជុំគ្នានៅក្នុងគ្រានោះ ដើម្បីឲ្យបានជាប្រយោជន៍ ។

ជីវប្រវត្តិរបស់នាងបតិបូជិកា មានសម្តែងទុកនៅក្នុង អង្គកថានៃ បុប្ផវគ្គ ក្នុងរឿងបតិបូជិកា ដូចមានសេចក្តីថា ៖

នាងបតិបូជិកា មុននឹងមកកើតជាមនុស្សលោកនេះ នាងធ្លាប់បានទៅកើតជាទេពជីតា នៅក្នុងស្ថានតាវត្តិន្ស្ស បានជាករិយារបស់មាលាការីទេវបុត្រមួយអង្គ ក្នុងបណ្តាករិយាទាំងអស់របស់មាលាការីទេវបុត្រ ដែលមានចំនួន ១០០០ អង្គ ។ ថ្ងៃមួយ មាលាការីទេវបុត្រ

ដែលមានស្រីទេពអប្សរ ១០០០ ហែហមជាបរិវារ ចូលទៅកាន់ឧទ្យាន  
 មានស្រីទេពអប្សរ ៥០០ អង្គឡើងបេះផ្កា ស្រីទេពអប្សរ ៥០០  
 អង្គទៀត ចាំរើសផ្កាដើម្បីយកមកប្រដាប់ឲ្យដល់មាលាការីទេវបុត្រ ។  
 ក្នុងបណ្តាទេពធីតាទាំងនោះ មានទេពធីតាមួយអង្គ ដែលឡើងទៅលើ  
 ដើមផ្កា មានបតិបូជិកាទេពធីតារួមផងដែរ និងបតិបូជិកាទេពធីតា  
 បានចុតិត្រង់ខាងលើមែកផ្កា ដែលនាងឡើងនោះឯង ហើយចុះមក  
 កើតក្នុងមនុស្ស ។ ឯសរីរៈរលត់ទៅដូចអណ្តាតប្រទីប បានទៅបដិសន្ធិ  
 នៅក្នុងផ្ទៃស្រ្តីម្នាក់ នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ពេលដែលនាងកើតមកហើយ  
 ក៏បានរព្វកជាតិបានថា យើងធ្លាប់បានជាករិយារបស់មាលាការីទេវបុត្រ ។  
 លុះដល់ពេលដែលនាងចម្រើនវ័យធំជីងក្តីហើយ បានខំប្រឹងប្រែងធ្វើ  
 កុសល ដោយប្រាថ្នាឲ្យទៅកើតនៅក្នុងសម្លាក់របស់ស្វាមីវិញ ។ សូម្បី  
 នាងទៅកាន់ត្រកូលស្វាមីរបស់នាង ពេលដែលម្តាយឪពុករៀបចំឲ្យហើយ  
 ក៏ដោយ នាងតែងតែថ្វាយសលាកភត្ត បក្ខិកភត្ត និងវស្សាវាសិកភត្ត  
 ជាដើម ហើយបានប្រាថ្នាថា សូមឲ្យបុណ្យនេះចូរជាបច្ច័យឲ្យខ្ញុំបានទៅកើត



នៅក្នុងសម្លាត់ស្វាមីរបស់ខ្ញុំវិញ ។ លំដាប់នោះ កិក្ខុទាំងឡាយបាន  
 ជ្រាបថា នាងនេះតែងតែប្រាថ្នាឲ្យបានទៅកើតនៅក្នុងសម្លាត់របស់  
 ស្វាមីនាងវិញ ទើបដាក់ឈ្មោះឲ្យនាងថា **បតិបូជិកា** ។ នាងបតិបូជិកានោះ  
 ក៏តែងតែទៅបដិបត្តិនៅក្នុងសាលាធាន់ មានការតម្កល់ទឹក ក្រាលអាសនៈ  
 ជាដើម អស់កាលជានិច្ច ។ សូម្បីមនុស្សរងទៀតមានបំណងដើម្បីនឹង  
 ថ្វាយសលាកកត្តជាដើម ក៏តែងតែនាំនូវទេយ្យធម៌នោះមកប្រគល់ឲ្យ  
 នាង ដោយពោលថា នាងចូរចាត់ចែងកត្តទាំងនេះ ដល់កិក្ខុសង្ឃផង ។  
 សម័យខាងក្រោយមក ពេលដែលនាងបានរស់នៅជាមួយស្វាមី  
 មិនយូរប៉ុន្មាននាងក៏បានតាំងគភ៌ឡើង ពេលដែលគភ៌គ្រប់ ១០ ខែ  
 នាងក៏បានប្រសូតបុត្រប្រុសម្នាក់ ។ ក្នុងកាលដែលបុត្រនោះចេះដើរបាន  
 នាងក៏បានបុត្រមួយទៀត ដោយទំនងនេះ នាងមានបុត្រទាំងអស់ ៤  
 នាក់ ។ ក្នុងថ្ងៃមួយ នាងបានថ្វាយទាន ធ្វើការបូជា ស្តាប់ព្រះធម៌  
 រក្សាសិក្ខាបទ ដល់ពេលល្ងាច នាងក៏បានធ្វើកាលកិរិយាដោយរោគម្យ៉ាង  
 ហើយនាងក៏បានទៅកើតនៅក្នុងសម្លាត់ស្វាមីដើមរបស់នាងវិញ ដូច

បំណងដែលនាងប្រាថ្នាមែន ។ ចំណែកស្រីទេពអប្សរក្រៅពីនោះ ដែល  
កំពុងតែសប្បាយដោយការបេះផ្កាជាដើមមកប្រដាប់កាយ ។ គ្រានោះ  
មាលាការីទេវបុត្រ បានឃើញនាងបតិបូជិកាមកហើយ ពេលថា  
នាងបាត់មុខទៅណាតាំងពីព្រឹក ពេលនេះទើបបានជាឃើញ ? នាង  
បតិបូជិកាតបថា ខ្ញុំម្ចាស់បានចុតិទៅកើតនៅក្នុងមនុស្ស ។ មាលាការី  
ទេវបុត្រសួរតទៅទៀតថា នាងនិយាយស្អី ? បតិបូជិកាតបថា គឺខ្ញុំម្ចាស់  
បានចុតិទៅកើតនៅក្នុងមនុស្ស ។ មាលាការីទេវបុត្រសួរទៀតថា នាងទៅ  
កើតក្នុងទីណា ? នាងបតិបូជិកាតបថា ខ្ញុំម្ចាស់ទៅកើតនៅក្នុងត្រកូលម្នាក់  
នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ មាលាការីទេវបុត្រសួរថា តើនាងរស់នៅក្នុងក្រុង  
នោះអស់ កាលយូរប៉ុណ្ណា ? នាងបតិបូជិកាតបថា ពេលដែលខ្ញុំម្ចាស់  
ប្រសូតចាកគភ៌របស់មាតា រហូតដល់ខ្ញុំម្ចាស់មានអាយុ ១៦ ឆ្នាំ ខ្ញុំម្ចាស់  
ក៏បានស្វាមី រួចបានទៅរស់នៅក្នុងត្រកូលស្វាមី រហូតមានបុត្រ ៤ នាក់  
ខ្ញុំម្ចាស់បានធ្វើបុណ្យកុសល មានការឲ្យទានជាដើម ហើយតាំងសេចក្តី  
ប្រាថ្នាឲ្យមកកើតក្នុងទីនេះវិញ ។ មាលាការីទេវបុត្រសួរថា អាយុរបស់

មនុស្សមានប្រមាណប៉ុណ្ណា ? នាងបតិបូជិកាតបថា អាយុរបស់មនុស្ស  
មានប្រមាណ ១០០ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ ។ មាលាការីទេវបុត្រសួររេញក្រឡាថា  
អាយុរបស់មនុស្សមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះឯង ឬ បតិបូជិកា ? នាងបតិបូជិកា  
តបថា ប៉ុណ្ណោះឯង ។ មាលាការីទេវបុត្រសួរដល់ការរស់នៅ ឬការ  
ប្រព្រឹត្តរបស់មនុស្សតទៅទៀតថា បតិបូជិកា ពួកមនុស្សដែលមានអាយុ  
ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ពួកគេជាអ្នករស់នៅដោយសេចក្តីប្រមាទ ឬពួកគេ  
ចូលចិត្តធ្វើបុណ្យ មានការឲ្យទានជាដើមឬ ? នាងបតិបូជិកាតបថា  
ជាអ្នករស់នៅដោយសេចក្តីប្រមាទ ហាក់បីដូចជាខ្លួនឯងមានអាយុដល់  
មួយអស្ចេយ្យ ឬថាដូចខ្លួនឯង មិនស្លាប់អីចឹង ។ មាលាការីទេវបុត្រ  
បានស្តាប់ពាក្យនោះដូច្នោះហើយ ក៏បានកើតមានសេចក្តីសង្វេគថា ពួក  
មនុស្សមានអាយុប្រមាណ ១០០ ឆ្នាំ ប៉ុន្តែពួកគេជាអ្នកប្រមាទទៅវិញ  
ធ្វើយ៉ាងណាហ្ន៎ ពួកយើងនឹងផុតចាកទុក្ខបាន ។

**ការប្រៀបធៀបអាយុរវាងមនុស្ស និងទេវតានៅក្នុងស្ថានតារត្តិនិរ្យ**

១០០ ឆ្នាំរបស់មនុស្ស = ១ យប់ ១ ថ្ងៃរបស់ទេវតាជាន់តារត្តិនិរ្យ

ដោយ ៣០ រាត្រីជា ១ ខែ ១២ ខែជា ១ ឆ្នាំ ។ ១០០០ ឆ្នាំទិព្វ ជាប្រមាណ  
អាយុរបស់ទេវតាជាន់តាវត្តិវង្ស ១០០០ ឆ្នាំទិព្វនោះ ប្រសិនបើរាប់  
ប្រៀបធៀបជាមួយនឹងឆ្នាំមនុស្ស = ៣ កោដិ ៦ លានឆ្នាំ ។ ព្រោះដូច្នោះ  
១ ថ្ងៃរបស់ទេវតាបុត្រនោះ ដោយកន្លងផុតទៅបានមួយស្របក់ប៉ុណ្ណោះ ។  
សេចក្តីពិតសត្វដែលមានអាយុតិចយ៉ាងនេះ មិនគួរជាអ្នកមានសេចក្តី  
ប្រមាទសោះ ។ លុះដល់ព្រឹកថ្ងៃស្អែកឡើង ពួកភិក្ខុទាំងឡាយបានចូល  
ទៅកាន់ស្រុក បានឃើញសាលាឆាន់ មិនមានអ្នកណាចាត់ចែងឲ្យ  
រៀបរយ សូម្បីអាសនៈក៏នៅមិនទាន់ក្រាល ទឹកឆាន់ក៏មិនទាន់តម្កល់ទុក  
ទើបសួរថា នាងបតិបូជិកាទៅណាហើយ ? ពពួកអ្នកស្រុកតបថា  
បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ នឹងឃើញនាង  
នៅក្នុងទីណាបាន បើពីល្ងាចម្សិលមិញនេះ នាកាលលោកម្ចាស់ឆាន់  
រួចហើយ និមន្តត្រឡប់ទៅវិញ នាងក៏បានធ្វើកាលកិរិយានៅក្នុងវេលា  
ល្ងាចនោះឯង ។ គ្រានោះ ភិក្ខុដែលនៅជាបុប្ផជន ពេលដែលបានឮពាក្យ  
ដូច្នោះហើយ ថែមទាំងបានរពួកឃើញនូវឧបការៈរបស់នាងបតិបូជិកា

ក៏មិនអាចទប់ទឹកភ្នែកបាន ។ រីឯភិក្ខុជាព្រះខ័ណ្ឌស្រពបានកើតធម្មសង្ខេប  
ឡើង ។ ភិក្ខុទាំងនោះធ្វើភក្តិកិច្ចរួចហើយ ត្រឡប់ទៅកាន់វិហារវិញ  
ដោយបាននាំគ្នាចូលទៅថ្វាយបង្គំព្រះមានជោគ រួចទូលសួរថា បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នាងបតិបូជិកាដើរទៅដើរមក ដោយនាងបានមក  
ធ្វើបុណ្យផ្សេងៗ មានការចាត់ចែងរៀបចំក្នុងសាលាឆាន់ ដូចជាក្រាល  
អាសនៈជាដើមហើយនាងប្រាថ្នាដើម្បីឲ្យទៅកើតនៅក្នុងសម្មាសម្ពាស្សនា  
របស់នាងវិញ ឥឡូវនេះ នាងបានស្លាប់ទៅហើយ តើនាងទៅកើត  
ក្នុងខ័ណ្ឌ ព្រះអង្គ ? គ្រានោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់តបថា ម្ចាស់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ នាងបតិបូជិកាបានទៅកើតក្នុងសម្មាសម្ពាស្សនា  
វិញហើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះ នៅមិនទាន់អស់ចិត្តចំពោះព្រះពុទ្ធ  
តម្រាស់នោះ ទើបក្រាបទូលថា ក្នុងសម្មាសម្ពាស្សនាមិនឃើញ  
ព្រះអង្គ ។ ពេលនោះ ព្រះភគវាត្រាស់បង្គំលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
នាងបតិបូជិកា មិនបានប្រាថ្នាដើម្បីមកកើតក្នុងសម្មាសម្ពាស្សនាជាមនុស្ស  
នេះទេ គឺប្រាថ្នាឲ្យទៅកើតនៅក្នុងសម្មាសម្ពាស្សនាភារីទេវបុត្រ ដែលជា

ស្វាមីរបស់នាងនៅក្នុងស្ថានភាពវត្តិវិញ គឺដោយនាងបានច្យុតចាកខ្សែន  
 ដែលជាទឹកខ្លាំងកំពុងតែបេះផ្កា យកទៅប្រដាប់ឲ្យស្វាមីរបស់នាង ហើយ  
 ឥឡូវនេះ នាងបានត្រឡប់ទៅកើតនៅក្នុងសម្លាកម្រាលភារីទេវបុត្រ  
 ដែលជាស្វាមីរបស់នាងវិញហើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះសួររញ្ជាក់ថា  
 យ៉ាងនោះឬ ព្រះអង្គ ? ព្រះសាស្តាត្រាស់ធានាថា ជាការពិតមែន  
 ភិក្ខុ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានក្រាបទូលថា គួរឲ្យសង្វេគណាស់ ព្រះអង្គ  
 ជីវិតរបស់សត្វទាំងឡាយ មានប្រមាណតិចណាស់ ព្រះអង្គ ។ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រឹកម្សិលមិញនេះ នាងបានអង្គុយសម្រាន់ដល់ពួកខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គនៅឡើយ លុះដល់ពេលល្ងាច នាងក៏បានស្លាប់ទៅដោយ  
 រោគាពាធដែលកើតឡើង ព្រះអង្គ ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា  
 យ៉ាងនោះហើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ជីវិតរបស់មនុស្សទាំងឡាយ  
 មានប្រមាណតិចណាស់ ដោយហេតុនោះឯង មច្ចុ គឺសេចក្តីស្លាប់  
 បានញ័រសត្វទាំងនេះមិនឲ្យឆ្អែតឆ្អន់ដោយវត្ថុកាម និងកិលេសកាម  
 ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួនហើយ រមែងតែធ្វើឲ្យសត្វកន្ទក់

កន្លែងទៅដូច្នោះឯង ហើយទើបព្រះភគវាទ្រង់ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

អ្នកធ្វើទីបំផុត គឺមរណៈ តែងក្រុងសត្វ ដែលមានចិត្តជាប់ជំពាក់

ក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ កំពុងជ្រើសរើសនូវផ្កា គឺកាមគុណ ៥ មិនឆ្កែតឆ្កួន

ក្នុងកាមទាំងឡាយនោះឯង ឲ្យនៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួន ។

ក្នុងពេលដែលព្រះលោកនាយក ទ្រង់សម្តែងព្រះធម៌ទេសនា

នេះចប់ មានមហាជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយផលទាំងឡាយ មាន

សោតាបត្តិផលជាដើម ។ ហើយព្រះធម៌ទេសនាក្នុងពេលនោះ ក៏បាន

ជាប្រយោជន៍ដល់មហាជន ដែលមកប្រជុំគ្នានៅក្នុងទីនោះឯង ។<sup>១៣</sup>

( ជីវប្រវត្តិរបស់នាងបតិបូជិកា ចប់ )

888

អាស្រមព្រះគន្ធកុដិ ថ្ងៃ ១៥ កើត ខែអស្សុជ ព.ស. ២៥៥៦

ផ្សព្វផ្សាយដោយសមាគមធម្មទានអរិយវន្ស្សយន៍សុផាត

# ឈ្មោះសម្បុរសប្រគេនសម្ភារៈ មានភ្នំព្នូទីដៅដើម

## ក្នុងភិប្បការងារដៅធម្មទាន

- \* ឧបាសក ឈុំ គីម គីមហោ ឧបាសិកា គួ ប៊ុនគាន់
- ឧបាសក សោម សាខន ឧបាសិកា ឈុំ សុផា (ហៅអាហ្មយ)
- ឧបាសក សារុន សេងហួរ ឧបាសិកា ឈុំ សុរីណែត
- ឧបាសក ឈុំ សុរិណា (ហៅប៊ុន យឹម) ឧបាសិកា ណែ គីមហុង
- ឧបាសក ឈុំ សុប្បី ឧបាសិកា កើត កុលាប
- \* ឧបាសិកា ហម យឹម
- ឧបាសក អ៊ុន ប៊ុនហួរ ឧបាសិកា បួ ម៉ាឡា ព្រមទាំងកូនចៅ
- ឧបាសក បួ ស៊ីផ្លូ ឧបាសិកា ថៃ ស៊ីវន ព្រមទាំងបុត្រ
- ឧបាសិកា បួ ចន្ទា និស្សាមី ព្រមទាំងបុត្រ
- កញ្ញា បួ ដាវី កញ្ញា អ៊ុន មុយហៀក
- \* លោកម្ចាស់ សោម ហួន
- លោកគ្រូធម្មាចារ្យ អៀ សៅ ( ទេកូប្បញ្ញោ )
- ឧបាសក ប៊ូ ហោនាន់ ឧបាសិកា អ៊ុន រិទ្ធារី ព្រមទាំងបុត្រជីតា



ឧបាសក យឹម សំណាង ឧបាសិកា យឹម ច័ន្ទថ្មី(LAURA)+បុត្រជីតា

ឧបាសិកា លីប៉ូលីន ស៊ីមប៉ូ កូនក្មួយ ប៊ុន ឡុង,សេង ឈិនជានេត

លោកអាចារ្យ ផាត សារ៉េយ ឧបាសិកា រ៉ាត់ អម+បុត្រជីតា

ឧបាសក សៅ ហ៊ាន ឧបាសិកា មាស មូនីកា+បុត្រជីតា

ឧបាសក សួស ចាន់ជី ឧបាសិកា ឡុង សេង+បុត្រជីតា

ឧបាសក ម៉ៅ វង្ស ឧបាសិកា ឆាន់ កាន់ជួន+បុត្រជីតា

ឧបាសក ម៉ៅ ផុន+សាប៊ូរ៉ាក់ សុខ ( SABOREAK SOK )

ឧបាសក យក់ ស៊ីម៉ា ឧបាសិកា តាន់ រ៉ាណា

ឧបាសក អ៊ុន រិទ្ធី ឧបាសិកា ជួធារី

ឧបាសក មាស សារ៉េត

ឧបាសក លឹម ស៊ាន់

ឧបាសក ឈុន គឹមអេង

\*ឧបាសិកា ច័ន្ទ បុត្រាណា

ឧបាសក សួន សុធីរ

ឧបាសិកា សួន កល្យាណា

ឧបាសិកា សួន ចរណ៍

ឧបាសិកា សួន កញ្ញាវត្ត

\*ឧបាសិកា ម៉ក់ នាង ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសក តាំង គីមបៃ និងភរិយា ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសក តាំង គីមលន់ និងភរិយា ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា តាំង លាងឆឹម និងស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ

\*ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ អ្នកគ្រូ ម៉ម សុខហោង+ពុទ្ធបរិស័ទ+សៀមរាប

ឧបាសក រស់ សុខ ឧបាសិកា សោម ផាន

ឧបាសិកា នួង ឈុំ សោភ័ណ រស្មី

ឧបាសក ជោគ ឌី ឧបាសិកា ដុះ ចំណាន

ឧបាសិកា វិញ ពួន

\*ឧបាសក ឡាំ ធៀន ឧបាសិកា ស៊ីន ចន្ទា

ឧបាសក លឹម សេងយូ ឧបាសិកា ឡាំ ចាន់សុភី

ឧបាសក ឡាំ ចាន់ណា ឧបាសិកា ទុច ចាន់សាក់គ្រីយ៉ា

ឧបាសក ឡាំ ដាវណ្ណ ឧបាសិកា ឡាំ ចាន់វ៉ារី

\*ឧបាសក ជុំ លាង ឧបាសិកា ចៀម អ៊ុន ព្រមទាំងបុត្រ

ព្រោម ឥម្មន្តិនិងធុ ព្រោម ហាន ព្រោម រ៉ែន ព្រោម ភ័ណ្ណ ព្រោម

សុមនា ញោម ជោត ញោម មាស សុកា ញោម ខ្សែ លី កញ្ញា  
នា ញោម ឆាន់ ញោម ជីង ឡេង ញោម អៀម ញោម ក្នុង  
ញោម អុំកា ញោម សុកា ញោម វល័ក្ខ ញោម ឆាលី លីណា  
ញោម ថាក ញោម ផារិន ញោម ឈឿន ញោម ឡាន ញោម  
ស៊ុន ញោម កាត សារឿន ញោម ហិន ញោម ប៊ូ សៀកលីវ  
ញោម យក់ វ៉ាន់ថា ។

\* ឧបុសិកា អ៊ុន ខាត់ណា ឧបុសិកា អ៊ុន ញ៉ាណា ឧបុសក អ៊ុន សេរី  
លោក ដែង រស្មី និងអ្នកស្រី ជុង កុយយ៉ា ព្រមទាំងបុត្រ

\* ឧបុសក អ៊ុន ហ្គេចឡេង ឧបុសិកា តាំង ប៉េជីង ព្រមទាំងបុត្រ  
លោក វៃ ហេង អ្នកស្រី អ៊ុន ស៊ីវគៀង ព្រមទាំងបុត្រ

លោក ក្នុង ពុយ អ្នកស្រី អ៊ុន ណងពិន ព្រមទាំងបុត្រ  
លោក អ៊ុន វណ្ណម៉ៅ អ្នកស្រី ហេង ហ៊ុយឡេង ព្រមទាំងបុត្រ

លោក ប៊ូ ទី អ្នកស្រី តាំង ប៉េគិម ព្រមទាំងបុត្រ  
ឧបុសិកា ជា នាងនិងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ

\* ឧបុសិកា ងើត យូអេង ព្រមទាំងបុត្រ  
ឧបុសិកា គង់ ងើវ៉ា និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបុសិកា ច័ន្ទនី និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ

\*ឧបុសិកា សាមុល គីមធន និងអ្នកម្តាយ

ឧបុសិកា គឺ វណ្ណហាក់ ព្រមទាំងបុត្រ

លោក សេង យុវនាថ ឧបុសិកា គុជ ឡាំងអេង

ឧបុសិកា ឈន សុភនី ឧបុសក ជីវ និងភរិយា

ឧបុសក សុខ សំ និងភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបុសក នុត កុសល និងភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបុសិកា អឿន ភី + អ៊ុំ សុភាត + ឈិត ស្រស់ + សីម ឡាយ

ព្រាម ហ៊ុំ ជាន់ + ជាមុយហាន់ + គុយ លីម + សេង មុយនី

ព្រាម ចៅ ជីវ សុយលៀប+ថៃ អេង+គីម ធី+ខៀវ វ៉ែន+ គីម

ព្រាម ទៀង+យាយ ឆឹង+គួង កាន់+សើន គា+សៀង+គីម អាន់

ព្រាម សេង ឆេង+ជាន់ វ៉ាន់+យាយ រុ+ឡាំងម៉ាលី+ជាន សុផាត

យាយ ម៉ៅ + ពៅ + ឈួន+ ក. កាវ៉ាឡែន+ ហ៊ុន+ ថៃ ដីវ៉ា+ វី រុត្ត

ព្រាមអ្នកគ្រូ វ៉ាន់ + យុវសិស្ស អ៊ុំ រតនា + សាមណេរ អ៊ុំ វិរៈ

ព្រាមថៃ ដីវ៉ាថ្មគោល+អ្នកស្រី លេង យ៉ុង+តី លី+នាង ឈៀត

ព្រាម ហ៊ុន+នាង មឿន+អូន ប៉ុច+ ឡាតវ៉ាន់យិន+ ម៉ម សុខហេង

ព្រាម គឹម ឡេង+តាំង រេន+យុន+យាយ ធុច + យាយ យន  
 ព្រាម ហិន សិម ព្រាម អឿន ភី+វ៉ាន់ ស៊ិនឡាយ+ផល្លី+សវ៉ាមី  
 ព្រាម ឡុង សារី+ជា សុខហិរិ+គុយ លឹម+សេង ទូច+ស៊ីវ ទី  
 ព្រាម ណា ហ្គេចណៃ+វ៉ាន់ សុផានី+សា រឿន+សំគី+ចាន់ ណារ៉ា  
 ព្រាម ធារ៉ា+ឃៀត និងស្វាមី+ហួត អេង+អាវ សុវណ្ណី+ណា ស៊ី  
 ព្រាម យាយ នៅ+ឈុន គាវ+យាយ ឌី+សំ វ៉ាន់នី+គឹម អី  
 ព្រាម អៀច សានន+យាយ ហៀន+យាយ ឡាំ+កេន សេងមុំ  
 ស ខាន់ថង់+ស៊ី ណាត+ឃៀន+ចាន់ នី+ផន សារ៉ន+កោ ហុង ។



# លាមពុទ្ធបរិស័ទនៅសហរដ្ឋអាមេរិកមានសង្ខារប្រះថ្លា ជួយឧបត្ថម្ភប្រាត្រប្រចាំខែ

លោកម្ចាស់ សោម ហួន

លោកគ្រូធម្មបណ្ឌិត ( ទុក្ខប្បញ្ញោ ) អឿ សៅ

ឧបាសិកា ធីក ស្រីន ព្រមទាំងកូនប្រុស អ៊ុន រិទ្ធី និងភរិយា

ឧបាសក ប៊ូ ហោនាន់ ឧបាសិកា អ៊ុនរិទ្ធារី ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសក យឹម សំណាង ឧបាសិកា យឹម ឡូរ៉ា ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសក សៅ ហ៊ាន ឧបាសិកា មាស ម៉ូនីនា ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសក ឈៀង សារឿន ឧបាសិកា ឈុំ ឆដា ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសក ម៉ៅ វង្ស ឧបាសិកា ឆាន់ កាន់ជួន ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសក និន ហាក់ ឧបាសិកា លុយ ចាន់ថន ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសិកា ម៉ី ចាន់រ៉ាវី ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសិកា យ៉ក់ ស៊ីម៉ូរ៉ា ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសិកា វាន់ ចាន់ ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសិកា ខៀវ ណាត ព្រមទាំងបុត្រ



**នាមពុទ្ធបរិស័ទនៅសហរដ្ឋអាមេរិកមានសង្ខារប្រះថ្លា**

**ជួយឧបត្ថម្ភប្រាត្រប្រចាំខែ**

ឧបាសក ឆាយ អ៊ុំស៊ាន ឧបាសិកា ហុង គីមសៃ កូន+ចៅ  
ឧបាសិកា យូ ស៊ាននួលី ព្រមទាំងកូនចៅ

**នាមពុទ្ធបរិស័ទនៅអូស្ត្រាលីមានសង្ខារប្រះថ្លា**

**ជួយឧបត្ថម្ភប្រាត្រប្រចាំខែ**

ឧបាសក ប៊ុន ហេង                      ឧបាសិកា ជុំ សុខុម  
ឧបាសិកា ហេង ស្រីជា                    ឧបាសិកា ហេង ស្រីចន្ទ  
ឧបាសិកា ហេង គង្គា                      ឧបាសក ហេង សុភត្រៃ

**នាមពុទ្ធបរិស័ទនៅខេត្តបាត់ដំបងមានសង្ខារប្រះថ្លា**

**ជួយឧបត្ថម្ភប្រាត្រប្រចាំខែ**

ឧបាសក ឈុំ គីមហោ ឧបាសិកា គួ ប៊ុនគាន់ ព្រមទាំងកូនចៅ  
ឧបាសក សោម សាខន ឧបាសិកា ឈុំ គីមហួយ ព្រមទាំងកូន

ឧបាសិកា អ៊ុន ហ្គីចឡេង ឧបាសិកា តាំង ប៉េងជីង ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា រៀម ឈីន ឧបាសិកា ប៊ូ ម៉ុន ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា ព្រ័ម មឿន ឧបាសិកា រៀម បុល ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា អ៊ុន ប៊ុនហួរ ឧបាសិកា ប្លូ ម៉ាឡា ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា នាង វ៉ា ឧបាសិកា តែម ធារីម ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា សៅ ស៊ុនរា ឧបាសិកា ប៊ុន ម៉ុំ ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា ណូ ស្វែង ឧបាសិកា សោម គីមលួន ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា ឆិន យ៉ុន ឧបាសិកា សួស សុខា ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា សោម គីមលឿម និងស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា គីម ឆរី និងស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា ទាវ គីមយក់ ឧបាសិកា អ៊ុម គីមជីវ  
 ឧបាសិកា គី វណ្ណហាក់ ឧបាសិកា ឡាំ ម៉ាលី  
 ឧបាសិកា ហួត អេង ឧបាសិកា ឡោ សាយហ្គីច  
 ឧបាសិកា ងឺត យូអេង ព្រមទាំងកូនក្មួយ  
 ឧបាសិកា ហោ ភាព ព្រមទាំងកូនក្មួយ  
 ឧបាសិកា អ៊ុក នៅ ព្រមទាំងបុត្រ  
 ឧបាសិកា សៀង ព្រមទាំងបុត្រ



**នាមពុទ្ធបរិស័ទនៅស្ទឹងមានជ័យនិងពេញមានសង្វាជ្រះថ្លា  
ជួយឧបត្ថម្ភប្រាត់ប្រចាំខែ**

ឧបុត្រា ឆេង ស៊ីម ព្រមទាំងបុត្រ ធីតា និងចៅ

ឧបុត្រា ប៉ៅ គឹមស៊ុន ព្រមទាំងបុត្រ ធីតា និងចៅ

លោក លីហុង លោកស្រី ជា ណារី ព្រមទាំងបុត្រ ធីតា និងចៅ

លោក ផូ ចាន់ថន លោកស្រី ជា ណារី ព្រមទាំងបុត្រ ធីតា

លោក លឹម ចាន់ឌី លោកស្រី ទេព ចិន្តា+បុត្រ ធីតា និងចៅ

កញ្ញា ហុង លីដា

លោកហុង សុវណ្ណតារា លោកស្រី លឹម ចាន់មុនីរ័ត្ន ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបុត្រា ហុង សុវណ្ណារិទ្ធ

ឧបុត្រា ហុង សុវណ្ណារ៉េត

លោក ហុង ប៊ុនឡុង

ឧបុត្រា ហ៊ុន ហេងគង់ ឧបុត្រា ទូច សារុន+កូនចៅ

ឧបុត្រា ធុយ ឈីវអុន ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបុត្រា យ៉ែម យ៉ន ឧបុត្រា យ៉ង់ ទូច ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបុត្រា មិន ម៉ាំង ឧបុត្រា ឈិន គឹមហ៊ាន+កូនចៅ

ឧបាសិកា ជា សុផល ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា មៀច យ៉ន ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា មុំ សុន ព្រមទាំងកូនចៅ

លោក លន់ វ៉ាន់ថា លោកស្រី មុំ ដាន់ ព្រមទាំងបុត្រ ធីតា

លោក ចាប សោភ័ក លោកស្រី មុំ ជា ព្រមទាំងបុត្រ ធីតា

ឧបាសិកា ប៉ោ យេកលៀង ព្រមទាំងបុត្រ ធីតា និងចៅ

លោក រស់ ប៊ុនឡេង លោកស្រី ឡេង ស៊ីនី+បុត្រ ធីតា

ឧបាសិកា ឈួន សុ ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ថ្នាង តាំងគៀន ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ប៉ែន នាង ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា អៀវ ឆឹម និងស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ហ៊ុន ជារ៉ុន ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា គឹម សេង ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា វត្ថុ សុផល ព្រមទាំងកូនចៅ

លោក សរិត សៀន លោកស្រី ជុន បូណ៌មី ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសិកា ជា ព្រមទាំងកូនក្មួយ

ឧបាសិកា គឹម អាន់ ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ជាវ ស៊ុយន ព្រមទាំងកូនចៅ

លោក កេត ចាន់តារា

លោក កេត សំបូរ នឹងកុមារី សុជាតា

ឧបាសិកា ជា វ្រចរៀង ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសក ជី សុខអៀម ឧបាសិកា តាំង ស៊ីអង្គ+កូនចៅ

ឧបាសិកា តាំង ស៊ីហៀង ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ជី ញ៉ៃ ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ខៀវ សុផី ហៅ អ៊ំ ម៉ៅ ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ជី ទូច ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសក ឡាយ ឧបាសិកា លន់ ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា មិល មម ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ឡា ស៊ីវឡេង ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសក រស់ ស្រែង ឧបាសិកា ឡា ហ៊ុយឡេង+កូនចៅ

ឧបាសិកា គី បួយ ព្រមទាំងកូនចៅ

លោក យឹម សារ៉ាវិទ្ធ លោកស្រី រស់ ចិន្តា ព្រមទាំងបុត្រ

កុមារា យាន ពិសិដ្ឋ

ឧបាសិកា យន សាក ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ហោ យិចឡាំង ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ហ៊ិន ចាន់ថា ព្រមទាំងកូនក្នុង

ឧបាសិកា ដី ជុន ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ស៊ិន ឡាច ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ

ឧបាសក ប៊ិន បួន ឧបាសិកា យុត សួរ ព្រមទាំងកូនចៅ

លោក ផាន សុបិន លោកស្រី សំ សុវណ្ណមល្លិកា+បុត្រ

បងស្រី ណៅ សុភី និង បួនស្រី ណៅ សុផល

ឧបាសិកា ឈឺន សុន ព្រមទាំងកូនចៅ

លោក ម៉ាន់ រិទ្ធី លោកស្រី អួន សារ៉េត ព្រមទាំងបុត្រ ធីតា

លោក ឱម ឡុត លោកស្រី ស៊ុំ ស្រីពៅ ព្រមទាំងបុត្រ ធីតា

លោក ម៉ាន់ សារឿន លោកស្រី ម៉ម សុធា+បុត្រ ធីតា

លោក ស៊ឹម សារ៉ាន់ លោកស្រី លី សុខរ៉េត ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសក ទិត្យ លី ឧបាសិកា ហេង វណ្ណា ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ថោង គឹមលន់ ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ប៉ូ ប៉ុក ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧ.សិ បេ សារ៉ា ឧ.ស មើ ឆារី ឧ.សិ ម៉ៅ ណារី+កូនចៅ

ឧបាសក ប៉ៃ ស៊ីថា ឧបាសិកា ឆ្លុន សាលីន ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ប៉ូច សាមុត ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសក សៅ ម៉េង ឧបាសិកា ថោង វង្ស ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ថោង វ៉ៃត ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា សេក ម៉ាន ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ច័ន្ទ សោភ័ណ្ណ ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ

ឧបាសក ធុ បូរិន ឧបាសិកា ហែម យ៉ានី ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសក ឃ្លោក ម៉ាន ឧបាសិកា ផ្សា ឡា ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសក ហាន គង់ ឧបាសិកា តេង លីតាង ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ឱម សុផាត ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ម៉ៅ សុផានី ព្រមទាំងបុត្រ ធីតា

លោក លីម លី លោកស្រី ជាវ ប៊ុយ ព្រមទាំងបុត្រ ធីតា

ឧបាសិកា អ៊ុយ សុខុន នឹងកូន ឈុន ពុជជារី ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា មាស ជី ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ទេព ធុនណារី ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា អៀវ គឹមហេង យាយទ្រព្យ ព្រមទាំងកូនចៅ

លោក ទូច ថៃ លោកស្រី សុខ នី ព្រមទាំងកូនចៅ

លោក ផ្លូវ ប៊ុនធឿន លោកស្រី កង ស្រីអូន ព្រមទាំងកូនចៅ

លោក ពៅ រដ្ឋា លោកស្រី ខិន សុផល ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ឈិន សន ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ឡេង ស៊ឹម ព្រមទាំងកូនចៅ

លោក សុិន ឡោ លោកស្រី កុក សេងលី ព្រមទាំងកូនចៅ

លោក គិត សេដ្ឋ លោកស្រី យឹម សុភណា ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសិកា ទូច គឹមយី ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា កែ យ៉ុម ព្រមទាំងកូនចៅ

លោកស្រី អ៊ុន សុធារី ព្រមទាំងកូនក្មួយ

លោក សាន់ រ៉ុន លោកស្រី អ៊ុន ស្រីពៅ

លោក ជុំ ឌី លោកស្រី ជឹម ណារី ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសិកា គាំ នួន ព្រមទាំងកូនចៅ

លោក ជឹម រុដី លោកស្រី គង់ ណាត្រី ព្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសិកា ទូច អ៊ុំមអ៊ុំម ព្រមទាំងកូនចៅ

លោក វិសាល និង ភរិយា

ឧបាសក រស់ ហុងអៀង ឧបាសិកា កា គីមហេង+កូនចៅ

ឧបាសិកា អ៊ុត លៀងពិន ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ឆេង ម៉ែន យុន រដ្ឋារ៉ា ហៅ ជារ៉េត ព្រមទាំងបុត្រ

លោកស្រី ម៉ៅ សុធារី និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ

លោកស្រី ចាន់ មាលី និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ

លោកស្រី ស៊ុន សុធារី និង ស្វាមី ប្រមទាំងបុត្រ

ឧបាសិកា មុត សំអុន ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ទុំ លាន ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ឡាយ មួយ និង ស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ស្រអែម ផល្លា ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ចាន់ សុភី ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា សួន សុខយាង ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសក ឆឹង ផាត់ ឧបាសិកា ណុប សៀងហេង+កូនចៅ

លោកស្រី សួង សុភាព និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ

លោកស្រី សួង សុភី និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ  
 ឧបាសិកា សាយ សុខលីម ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសក ថៃ ប៊ុនលី ឧបាសិកា សាយ សុខហួត+កូនចៅ  
 លោក ហេង ម៉ានិត និងភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ  
 លោកស្រី យន់ សុភារី និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ  
 ឧបាសិកា តាំង សៀមគាវ ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា ខុរ សេរី និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ  
 លោក ឡឹង លោកស្រី ស្រីណា ព្រមទាំងបុត្រ  
 ឧបាសក យី គង់មា ឧបាសិកា សាម មុយពង+កូនចៅ  
 ឧបាសិកា ជា ប៊ុច ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា យឹម តុន ហៅយាយ ប្រាក់ ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា បេអិច សាំង ព្រមទាំងកូនចៅ

**នាមពុទ្ធបរិស័ទនៅក្នុងពេញមាណសទ្ធាប្រះថ្នា**  
**ជួយឧបត្ថម្ភប្រាក់ប្រចាំខែ**

ឧបាសក ហុក តាំងអ៊ិន ឧបាសិកា ជួន ស៊ឹមយន់ ព្រមទាំងកូនចៅ



ឧបាសិកា យិន មួយឡាន ឧបាសិកា យិន មួយហ្ន ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសក អ៊ុក សំណាង ឧបាសិកា ប៉ាល់ ជីតា ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា កាំង ប៉ៅទៀង និងស្វាមី ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា យ៉ា សុខតិម ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា តឹក អេងគី ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសិកា ទី សុធី +បុត្រ ហែម តុលា

ព្រះពុទ្ធបរិស័ទនៅស្រុកថ្មប្រាសាទសង្ហាជ្រះថ្លា  
 ជួយឧបត្ថម្ភប្រាតិប្រចាំខែ

ឧបាសក តាំង ម៉េង ឧបាសិកា លី ហ៊ុយស៊ីម ព្រមទាំងកូនចៅ  
 ឧបាសក លី ប៊ុនយូរ ឧបាសិកា យ៉ាន ស៊ី ព្រមទាំងកូនចៅ  
 លោក លី ប៊ុនហាក់ អ្នកស្រី តាំង ស៊ីវ៉ាទៀង ព្រមទាំងបុត្រ

# នាមពុទ្ធបរិស័ទនៅវត្តចិត្តិសុទ្ធិមគ្គមាណសនាគ្រូប្រះថ្លា ជួយឧបត្ថម្ភប្រាត្រប្រចាំខែ

ព្រះអង្គគ្រូចៅអធិការ វត្តវិសុទ្ធិមគ្គ ធម្មបាលោ សាន សប្បាយ

រួមទាំងញាមប្រុស ញាមស្រី និងបងប្អូនប្រុសស្រីផង

លោកឧតុក ហៀង លីបទៀង ព្រមទាំងកូនចៅ

អ្នកម្តាយ ហ្ន៊ី រឹម ព្រមទាំងកូនចៅ

អ្នកម្តាយ ទិត ព្រៃប ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ទៀង សុធម្មវិទ្ធិ ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា គី សុភិន ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា អ៊ុន វិជ្ជា ព្រមទាំងកូនចៅ

ឧបាសិកា ជីវ យ៉ា ព្រមទាំងកូនចៅ

រួមទាំងមាតាបិតា បងប្អូនប្រុសស្រី និងកូនចៅទាំងអស់



**លាមពុទ្ធបរិស័ទអ្នកមានឧបការៈតូចការងារធម្មទាន**

- |                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| ១- ឧបុសិកា គួ ប៊ុនគាន់   | ឧបុសិកា ឈុំ គឹមហួយ          |
| ២- ឧបុសិកា ប៉េង តាំងហៃ   | ឧបុសិកា ហ៊ី គឹមហៀក          |
| ៣- ឧបុសិកា ស្រែង ស្រាំង  | ឧបុសិកា គឹម ចន្ទា           |
| ៤- ឧបុសិកា ឡាយ សុខុម     | ឧបុសិកា គី គឹមហាប់          |
| ៥- ឧបុសិកា ប្លូ ម៉ាឡា    | ឧបុសិកា មាស ម៉ូនីកា         |
| ៦- ឧបុសិកា ងើង យូអេង     | ឧបុសិកា ឡឹក ពេញចិត្ត        |
| ៧- ឧបុសិកា លឹម ខួង       | ឧបុសិកា កែវ អុន             |
| ៨- ឧបុសិកា កែវ កល្យាណ    | ឧបុសិកា សៀក ឆាយគឹម          |
| ៩- ឧបុសិកា ស៊ីន ចន្ទា    | លោក ឡាំ ដាវណ្ណ              |
| ១០-ឧបុសិកា នេត្រ នរិន្ទ  | ឧបុសិកា តាំង ប៉េងជីង        |
| ១១-ឧបុសិកា ឌឹម លក្ខណា    | ឧបុសិកា ហេង ច័ន្ទបុញ្ញវន្តី |
| ១២-ឧបុសិកា គី យក់បូយ     | ឧបុសិកា ឈុន ណាត             |
| ១៣-ឧបុសិកា អ៊ុន រិទ្ធារី | ឧបុសិកា បញ្ញា               |
| ១៤-ឧបុសិកា រៀម បុល       | ឧបុសិកា ម៉ៅ នី              |
| ១៥-ឧបុសិកា សន ឈៀត        | ឧបុសិកា ឡាន សុខុម           |

- ១៦-ឧបុសិកា គឺ វណ្ណហាក់                    ឧបុសិកា ប៉ាន ណម
- ១៧-ឧបុសិកា ស្នួន កល្យាណ                ឧបុសិកា ក្នុង ភក្តី
- ១៨-ឧបុសក អ៊ីន វ៉ែយ៉ា                    ឧបុសក កុយ សាមន
- ១៩-ឧបុសក ហុង សុវណ្ណារិទ្ធ            ឧបុសក ហុង សុវណ្ណារឹត



តម្លៃបោះពុម្ពក្នុង ១ ក្បាល ១ \$ × ៣០០០ ក្បាល = ៣០០០ \$

ខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាត មានបំណងនឹងបោះពុម្ពសៀវភៅព្រះធម៌  
 ជាច្រើនមុខទៀត ដើម្បីចែកជាធម្មទាន បើញាតិញ្ញាមពុទ្ធបរិស័ទ មាន  
 បំណងចង់ចូលរួមបោះពុម្ពសៀវភៅជាធម្មទាននោះ សូមទំនាក់ទំនង  
 តាមរយៈលេខទូរស័ព្ទនេះ ០៧៧ ៦៦ ៦៦ ៣៨,០៨ ៤៤ ៧៧ ៩៩ ៦៦  
 ចំពោះសៀវភៅដែលត្រូវបោះពុម្ពនោះ ដូចមានខាងក្រោមនេះ គឺ

-ជីវប្រវត្តិពុទ្ធខុបុសិកា មាន ៤ ភាគ ដែលជាភាគបញ្ចប់ ហើយ  
 សព្វថ្ងៃនេះ ក៏បានធ្វើបង្កបង្កើតអស់ហើយដែរ ទាំង ៤ ភាគ នៅតែមានការ  
 បោះពុម្ពជាបន្តបន្ទាប់ទៀតតែប៉ុណ្ណោះ ។

-វចនានុក្រមព្រះអភិធម្ម ៧ គម្ពីរ សព្វថ្ងៃនេះ បានធ្វើសម្រេច

ជាស្ថានពរហើយ គឺវាយកុំព្យូទ័ររួចជាស្រេច ដែលមានកម្រាស់រហូត  
ទៅដល់ ៨៣៣ ទំព័រ ។

-**គម្ពីរសារត្ថសង្គហៈ** សព្វថ្ងៃនេះ បានធ្វើសម្រេចជាស្ថានពរ  
ហើយ គឺវាយកុំព្យូទ័ររួចជាស្រេចហើយទាំង ២ ភាគ ដែលមានកម្រាស់  
រហូតទៅដល់ ៦០០ ទំព័រ ។

-**គម្ពីរអភិធម្មត្ថសង្គហៈ** និង **វិការវិនីដីកា** សព្វថ្ងៃនេះ បានធ្វើ  
សម្រេចជាស្ថានពរហើយ គឺវាយកុំព្យូទ័ររួចជាស្រេច ដែលមានកម្រាស់  
រហូតទៅដល់ ៦៥០ ទំព័រ ។

-**អភិធម្មត្ថសង្គហៈ** និង **បរមត្ថទីបនីដីកា** សព្វថ្ងៃនេះ បានធ្វើ  
សម្រេចជាស្ថានពរហើយ គឺវាយកុំព្យូទ័ររួចជាស្រេច ដែលមានកម្រាស់  
រហូតទៅដល់ ៩៨៩ ទំព័រ ។

-**គម្ពីរអភិធម្មវត្តា** សព្វថ្ងៃនេះ បានធ្វើសម្រេចជាស្ថានពរហើយ  
គឺវាយកុំព្យូទ័ររួចជាស្រេច មានកម្រាស់រហូតទៅដល់ ៥៩៧ ទំព័រ ។

-**គម្ពីរមិលិន្ទប្បញ្ញា** សព្វថ្ងៃនេះ បានធ្វើសម្រេចជាស្ថានពរហើយ

គឺវាយកុំព្យូទ័ររួចជាស្រេច មានកម្រាស់រហូតទៅដល់ ៥០០ ទំព័រ ។

-ខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាត មានបំណងនឹងរាប់ចំធ្វើ គម្ពីរព្រះ  
ត្រៃបិដក និងគម្ពីរព្រះអង្គកថា បញ្ចូលជាមួយគ្នាដោយដាក់ព្រះត្រៃបិដក  
ហើយ ដាក់ព្រះអង្គកថាពីខាងក្រោមព្រះត្រៃបិដក ក្នុងការបញ្ចូលគម្ពីរព្រះ  
ត្រៃបិដក និងគម្ពីរព្រះអង្គកថាជាមួយគ្នានោះ ព្រះត្រៃបិដកយកតាម  
បិដកខ្មែរយើង ដែលមាន ១១០ ក្បាល ។

-ព្រះត្រៃបិដកខ្មែរយើងដែលមាន ១១០ ក្បាល បានវាយ  
កុំព្យូទ័ររួចហើយ ( ០១.០៥.២០១០, ២៧.០៣.២០១១ ) ។

-ការដាក់ព្រះត្រៃបិដក និងអង្គកថាបញ្ចូលជាមួយគ្នានោះ ដែល  
ធ្វើសម្រេចជាស្ថាពរនោះ មានដូចខាងក្រោមនេះ គឺ

- គម្ពីរវិន័យបិដក បានធ្វើរួចជាស្រេចហើយ មានចំនួន ១៤ ភាគ
- គម្ពីរទីយនិកាយ បានធ្វើរួចជាស្រេចហើយ មានចំនួន ៦ ភាគ
- គម្ពីរមជ្ឈិមនិកាយ បានធ្វើរួចជាស្រេចហើយ មានចំនួន ៨ ភាគ
- គម្ពីរស័យុត្តនិកាយ បានធ្វើរួចជាស្រេចហើយ មានចំនួន ១១ ភាគ

-គម្ពីរអង្គត្រៃកាយ បានធ្វើរចជាស្រេចហើយ មានចំនួន ១៣ ភាគ

-គម្ពីរខុទ្ទកនិកាយ ប្រែបាន ៤៨ ភាគហើយ

សរុបការប្រែព្រះត្រៃបិដក និងអដ្ឋកថាបញ្ចាលជាមួយគ្នានោះ

សព្វថ្ងៃនេះ បានចំនួន ១០០ ក្បាលជាន់ហើយ ។



# សៀវភៅដែលប្រមូលរៀបរៀង និងបោះពុម្ពហើយដោយ

## ខ្ញុំព្រះត្រៃលោក អាគ្គាតាព

### យង់ សុផាត

- ដីវប្រវត្តិព្រះអសីតិមហាសាវ័ក មាន ៨ ភាគ ពីភាគ ១ ដល់ភាគ ៨
- ដីវប្រវត្តិព្រះអសីតិមហាសាវ័ក មាន ៤ ភាគ ពីភាគ ១ ដល់ភាគ ៤
- ដីវប្រវត្តិព្រះពុទ្ធសាវ័កា មាន ៤ ភាគ ពីភាគ ១ ដល់ភាគ ៤
- ដីវប្រវត្តិព្រះពុទ្ធសាវ័កា មាន ២ ភាគ ពីភាគ ១ ដល់ភាគ ២
- ដីវប្រវត្តិព្រះពុទ្ធឧបាសក មាន ៥ ភាគ ពីភាគ ១ ដល់ភាគ ៥
- ដីវប្រវត្តិព្រះពុទ្ធឧបាសក មាន ២ ភាគ ពីភាគ ១ ដល់ភាគ ២
- ដីវប្រវត្តិព្រះពុទ្ធឧបាសិកា មាន ២ ភាគ ពីភាគ ១ ដល់ភាគ ២
- រឿងរ៉ាវដែលទាក់ទងនឹងពុទ្ធស្ថាន មាន ៥ ភាគ ពីភាគ ១ ដល់ភាគ ៥
- វិសុទ្ធិមគ្គ និង បរមត្ថមញ្ញសាមហាដីកា សីលនិទ្ទេស មួយភាគ ១
- វិសុទ្ធិមគ្គ និង បរមត្ថមញ្ញសាមហាដីកា សមាធិនិទ្ទេស មាន ៤ ភាគ



-វិសុទ្ធិមគ្គ និង បរមត្ថមព្យាសាមហាដីកា បញ្ញានិទ្ទេស មាន ៣ ភាគ

-ជីវប្រវត្តិព្រះពុទ្ធខុបាសិកា ភាគ ១

-ជីវប្រវត្តិព្រះពុទ្ធខុបាសិកា ភាគ ២

-ជីវប្រវត្តិព្រះពុទ្ធខុបាសិកា ភាគ ៣

-ប្រជុំកំណាព្យអ្នកកវីល្បីៗ

-ធម៌សុធួនមស្ការបែបសម័យទំនើប

-គម្ពីរមហាសតិប្បដ្ឋានការវនា

-គម្ពីរសារត្ថសង្គហៈ ភាគ ១

-ពុទ្ធប្បវត្តិ

**សូមអនុមោទនាធម្មទាន !!!**



### ម្ចាស់សិទ្ធិប្រវត្តិប្រាសាទ ជួយបោះពុម្ពសៀវភៅនេះ

ដោយឧបាសិកា **ឱប លត្តណា** នៅប្រទេស អូស្ត្រាលី  
 បោះពុម្ពជីវប្រវត្តិពុទ្ធខុបាសិកា ភាគទី ៣ នេះ ចំនួន ៣០០០ គ្បាល  
 ស្មើនឹងទឹកប្រាក់ ៣០០០ ដុល្លារ ជាធម្មទាន ដើម្បីជាការបូជាចំពោះ  
 គុណព្រះរតនត្រ័យ ឬឲ្យបានជាឧបនិស្ស័យល្អៗ ដូចជាប្រវត្តិ  
 ពុទ្ធខុបាសិកាផងដែរ (ឲ្យបានសម្រេចអរិយធម៌) ដូច្នោះ សូម  
 ឲ្យពុទ្ធបរិស័ទទាំងឡាយ ត្រេកអររួចចំណែកធម្មទាននេះ ឲ្យ  
 បានស្មើៗ គ្នា ។ សូមអនុមោទនាធម្មទាន !!!

**បោះពុម្ពជាធម្មទាន ៣០០០ គ្បាល**  
**ត្រូវតម្លៃ ៣០០០ ដុល្លារ**  
**ពេទ្យពុម្ព រមណី**  
 TEL : 012597431-088 92 92 334



## បុណ្យយល់ស្រុកព្រះ



ជ្រះថ្លាខ្ចាំងណាស់  
១៤ កន្លែង

បុណ្យយល់ស្រុកព្រះ  
៦៨ អង្គា  
បូជាគ្រប់ប្រាណ ។

ជាតិកុម្មិសាស្តា  
បុណ្យក្រាបវន្ទា

សិរីលង្កា  
ជ្រះថ្លាខ្ចាំងណាស់

១៤០ អង្គា  
ដែលពួកខ្ញុំបាន  
ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២៥៥៥ ។

៨ ពុទ្ធស្វាន  
នមស្ការពុទ្ធស្វាន



ផ្សព្វផ្សាយដោយសមាគមធម្មទានអរិយវង្សយេនឌ័រសុជាត